

# **Energy Master XA/Energy Master**

MI 2884/MI 2883 (HW4.0)

# **Bedienungsanleitung**

Version 1.6.9, Code Nr. 20 753 201



#### Händler:

METREL GmbH Orchideenstraße 24 DE-90542 Eckental Deutschland https://www.metrel.de info@metrel.de

#### Hersteller:

Metrel d.o.o Ljubljanska cesta 77 SI-1354 Horjul Slowenien https://www.metrel.si info@metrel.si



Die Kennzeichnung bestätigt, dass es den Anforderungen aller geltenden EU-Vorschriften entspricht.



Hiermit erklärt Metrel d.o.o., dass der MI 2884, MI 2883 den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse <a href="https://www.metrel.si/DoC">https://www.metrel.si/DoC</a> verfügbar.

#### © 2023 METREL

Die Handelsnamen Metrel®, Smartec®, Eurotest® und Auto Sequence® sind in Europa und anderen Ländern eingetragene oder angemeldete Warenzeichen.

Dieses Dokument darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von METREL weder vervielfältigt noch in irgendeiner anderen Form genutzt werden.

1	Einführ	ung	14	1
2	Hauptm	erkmale	.16	ò
	2.1	Sicherheitsaspekte	17	7
	2.2	Geltende Normen	.17	7
	2.3	Abkürzungen	.19	)
3	Beschre	eibung	31	1
•	3.1	Frontplatte		
	3.2	Anschlussfeld		
	3.3	Ansicht der Rückseite	.33	3
	3.4	Zubehör		
	3.4.1	Standardzubehör		
	3.4.2	Optionales Zubehör		
4	Bedienu	ıng des Geräts		
•	4.1	Statusleiste des Geräts		
	4.2	Gerätetasten		
	4.3	Gerätespeicher (MicroSD-Karte)		
	4.4	Hauptmenü des Geräts		
	4.4.1	Untermenüs des Geräts		
	4.5	U, I, f		
	4.5.1	Messgerät		
	4.5.2	Oszilloskop		
	4.5.3	Trend		
	4.6	Leistung	.46	3
	4.6.1	Messgerät		
	4.6.2	Trend	.50	)
	4.7	Energie	.53	3
	4.7.1	Messgerät	.53	3
	4.7.2	Trend	.55	5
	4.7.3	Effizienz	.56	3
	4.8	Harmonische / Zwischenharmonische	.59	)
	4.8.1	Messgerät	.59	)
	4.8.2	Histogramm (Balken)	.61	l
	4.8.3	Histogramm für Durchschnitt der Harmonischen (Durchschnitt-Balken)	.63	3
	4.8.4	Trend	.65	5
	4.9	Flicker		
	4.9.1	Messgerät		
	4.9.2	Trend		
	4.10	Phasendiagramm		
	4.10.1	Phasendiagramm		
	4.10.2	Unsymmetriediagramm		
	4.10.3	Trend der Unsymmetrie		
	4.11	Temperatur		
	4.11.1	Messgerät		
	4.11.2	Trend		
	4.12	Unterabweichung und Überabweichung		
	4.12.1	Messgerät		
	4.12.2	Trend		
	4.13	Netzsignale		
	4.13.1	Messgerät		
	4.13.2	Trend	_ ನ(	1

	4.13.3 4.14	TabelleAllgemeiner Rekorder	
	4.15	Wellenform-/Einschaltstromrekorder (nur am Energy Master XA verfüg 86	
	4.15.1	Einrichtung	86
	4.15.2	Erfassen einer Wellenform	
	4.15.3	Erfasste Wellenform	
	4.16	Transientenrekorder (nur am Energy Master XA verfügbar.)	
	4.16.1	Einrichtung	
	4.16.2	Erfassung von Transienten	
	4.16.3	Erfasste Transienten	
	4.17	Ereignistabelle	
	4.18	Alarmtabelle	
	4.19	Tabelle für Schnelle Spannungsänderungen (RVC)	
	4.20	Speicherliste	
	4.20.1	Allgemeine Aufzeichnung	106
	4.20.2	Momentaufnahme von der Wellenform	109
	4.20.3	Wellenform-/Einschaltstromaufzeichnung (nur am Energy Master XA verfügbar)	
	4.20.4	Transientenaufzeichnung (nur am Energy Master XA verfügbar)	
	4.21	Untermenü Messeinstellungen	
	4.21.1	Anschlusseinrichtung	
	4.21.1	Ereigniseinrichtung	
	4.21.2	Alarmeinrichtung	
	4.21.3	Netzsignaleinrichtung	
	4.21.4	Einrichtung Schnelle Spannungsänderungen (RVC)	
	4.21.5		
	4.21.0	Einrichtung der Messverfahren	
	4.22.1	Untermenü Allgemeine EinstellungenZeit und Datum	
	4.22.1	Sprache	
	4.22.2	<u>'</u>	
		Angaben zu dem Gerät.	
	4.22.4 4.22.5	Sperren/Entsperren	
		Farbmodell	
	4.22.6	Hintergrundbeleuchtung	
5		chnungspraxis und Geräteanschluss	
	5.1	Messkampagne	
	5.2	Anschlusseinrichtung	
	5.2.1	Anschluss an Niederspannungssysteme	
	5.2.2	Anschluss an Mittel- oder Hochspannungssysteme	
	5.2.3	Auswahl der Stromzangen und Einstellen des Wandlungsverhältnisse	
	5.2.4	Verbindungsprüfung	146
	5.2.5	Anschluss des Temperaturmessfühlers	150
	5.3	Verbindung des Remote-Geräts mit PowerView v3.0	150
	5.4	Anzahl der gemessenen Parameter und Beziehung mit der Anschluss 158	arter
6	Theorie	e und interne Funktionsweise	162
	6.1	Messverfahren	
	6.1.1	Aggregation der Messungen über Zeitintervalle	
	6.1.2	Spannungsmessung (Ausmaß des Versorgungsspannung)	
	6.1.3	Strommessung (Ausmaß des Versorgungsstroms)	

6.1.4	Frequenzmessung	163
6.1.5	Moderne Leistungsmessung	164
6.1.6	Klassische vektorielle und arithmetische Leistungsmessung	170
6.1.7	Energie	
6.1.8	Harmonische und Zwischenharmonische	
6.1.9	Netzsignale	
6.1.10	Flicker	
6.1.11	Unsymmetrien bei Spannung und Strom	
6.1.12	Unterabweichung und Überabweichung	
6.1.13	Spannungsereignisse	
6.1.14	Alarme	
6.1.15	Schnelle Spannungsänderungen (RVC)	
6.1.16	Datenaggregation in der ALLGEMEINEN AUFZEICHNUNG	186
6.1.17	Markierte Daten	
6.1.18	WellenformMomentaufnahme	
6.1.19	Wellenformrekorder (nur am Energy Master XA verfügbar.)	
6.1.20	Transientenrekorder	
6.2	Überblick über die Norm E50160	
6.2.1	Netzfrequenz	
6.2.2	Schwankungen der Versorgungsspannung	
6.2.3	Unsymmetrie der Versorgungsspannung	
6.2.4	THD der Spannung und Harmonische	
6.2.5	Zwischenharmonische Spannung	
6.2.6	Netzsignalübertragung auf der Versorgungsspannung	
6.2.7	Flickerstärke	
6.2.8	Spannungseinbrüche	
6.2.9	Spannungsüberhöhungen	
6.2.10		
6.2.10	Kurze Unterbrechungen der Versorgungsspannung	
6.2.11	Lange Unterbrechungen der Versorgungsspannung Rekorder Einstellungen für die EN 50160Analyse	
	•	
	sche Daten	
7.1	Allgemeine Angaben	
7.2	Messungen	
7.2.1	Allgemeine Beschreibung	
7.2.2	Phasenspannungen	
7.2.3	Leitungsspannungen	
7.2.4	Strom	
7.2.5	Frequenz	
7.2.6	Flicker	
7.2.7	Zusammengesetzte Leistung	
7.2.8	Grundfrequente Leistung	
7.2.9	Nicht-grundfrequente Leistung	
7.2.10	Leistungsfaktor (LF)	
7.2.11	Verschiebungsfaktor (VF) oder Cos φ)	
7.2.12	Energie	
7.2.13	Harmonische und THD der Spannung	
7.2.14	6.2.14 Strom Harmonische, THD und k-Faktor	
7.2.15	Zwischenharmonische der Spannung	
7.2.16	Zwischenharmonische des Stroms	
7.2.17	Netzsignale	214

	7.2.18	Unsymmetrie	214
	7.2.19	Überabweichung und Unterabweichung	214
	7.2.20	Unsicherheit bei Uhrzeit und Dauer	214
	7.2.21	TemperaturMessfühler	215
	7.2.22	Phasenwinkel	
	7.3	Rekorder	
	7.3.1	Allgemeiner Rekorder	
	7.3.2	Momentaufnahme von der Wellenform	
	7.4	Normen-Einhaltung	
	7.4.1	Übereinstimmung mit der IEC 61557-12	
	7.4.2	Übereinstimmung mit der IEC 61000-4-30	
8	Wartun	ıg	220
_	8.1	Einsetzen der Batteriezellen in das Gerät	
	8.2	Akkus	
	8.3	Firmware Upgrade	
	8.3.1	Anforderungen	
	8.3.2	Upgrade Prozedur	
	8.4	Erläuterungen zur Stromversorgung	
	8.5	Reinigung	
	8.6	Regelmäßige Kalibrierung	
	8.7	Kundendienst	
	_		
_	8.8	Fehlerbeseitigung	
9	Dokum	entversion	229

# Liste der Tabellen:

Tabelle 3.1: Energy Master XA/Energy Master Standardzubehör	33
Tabelle 4.1: Beschreibung der Statusleiste des Geräts	35
Tabelle 4.2: Shortcut-Tasten und sonstige Funktionstasten	36
Tabelle 4.3: Hauptmenü des Geräts	
Tabelle 4.4: Tasten im Hauptmenü	
Tabelle 4.5: Tasten in den Untermenüs	
Tabelle 4.6: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.7: Tasten auf den Messbildschirmen	
Tabelle 4.8: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.9: Tasten auf den Oszilloskop-Bildschirm	
Tabelle 4.10: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.10: Symbole und Abkurzungen auf dem Geraleblidschiffn	
Tabelle 4.12: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm (für we	
Informationen - siehe 6.1.5)	
Tabelle 4.13: Tasten auf den Leistungs(MESSGERÄT)-Bildschirmen	
Tabelle 4.14: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.15: Tasten auf den Leistungs-(TREND)-Bildschirmen	
Tabelle 4.16: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.17: Tasten auf den Energie (MESSGERÄT)-Bildschirmen	
Tabelle 4.18: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.19: Tasten auf den Energie (TREND)-Bildschirmen	
Tabelle 4.20: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.21: Tasten auf den Energie (TREND)-Bildschirmen	
Tabelle 4.22: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.23: Tasten auf den (MESSGERÄT)-Bildschirmen der Harmonisch	ien /
Zwischenharmonischen	
Tabelle 4.24: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	62
Tabelle 4.25: Tasten auf den (BALKEN)-Bildschirmen für die Harmonisch	en /
Zwischenharmonischen	62
Tabelle 4.26: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	64
Tabelle 4.27: Tasten auf den (AVG)-Bildschirmen für die Harmonische	
Zwischenharmonischen	64
Tabelle 4.28: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	66
Tabelle 4.29: Tasten auf den (TREND)-Bildschirmen für die Harmonisch	
Zwischenharmonischen	
Tabelle 4.30: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.31: Tasten auf dem Flicker(MESSGERÄT)-Bildschirm	
Tabelle 4.32: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.33: Tasten auf den Flicker(TREND)-Bildschirmen	
Tabelle 4.34: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.35: Tasten auf dem Bildschirm des Phasendiagramms	
Tabelle 4.36: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.37: Tasten auf dem Bildschirm des Unsymmetriediagramms	
Tabelle 4.37: Tastell auf dem blidschifft des Ohsymmethediagramms	
Tabelle 4.38. Symbole und Abkurzungen auf dem Geraleblidschifft	
Tabelle 4.40: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.41: Tasten auf dem Bildschirm mit den Temperaturmessungen	
Tabelle 4.42: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	/ D

Tabelle 4.43: Tasten auf den Bildschirmen mit den Temperaturtrends	
Tabelle 4.44: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.45: Tasten auf dem Unterabweichungs- und Überabweichung- (MESSGER	
Bildschirm	76
Tabelle 4.46: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	78
Tabelle 4.47: Tasten für Unterabweichung und Überabweichung auf den (TREN	
Bildschirmen	78
Tabelle 4.48: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.49: Tasten auf dem Netzsignale- (MESSGERÄT) Bildschirm	
Tabelle 4.50: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.51: Tasten auf dem Netzsignale- (TREND) Bildschirm	
Tabelle 4.52: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.53: Tasten auf dem Netzsignale- (TABELLEN) Bildschirm	
Tabelle 4.54: Beschreibung der Einstellungen des Allgemeinen Rekorders und	
Bildschirmsymbole	83
Tabelle 4.55: Tasten auf dem Bildschirm mit den Einstellungen des Allgemei	inen
Rekorders	85
Tabelle 4.56: Beschreibung der Einstellungen des Wellenformrekorders und	der
Bildschirmsymbole	
Tabelle 4.57: Tasten auf dem Bildschirm für den Wellenformrekorder	
Tabelle 4.58: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.59: Tasten auf dem Wellenformrekorder-Erfassungsbildschirm	
Tabelle 4.60: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.61: Tasten auf den Rekorder-Bildschirmen für die erfasste Wellenform	91
Tabelle 4.62: Beschreibung der Einstellungen des Transientenrekorders und	der
Bildschirmsymbole	92
Tabelle 4.63: Tasten auf dem Bildschirm für den Transientenrekorder	
Tabelle 4.64: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.65: Tasten auf dem Transientenrekordererfassungs-Bildschirm	94
Tabelle 4.66: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	95
Tabelle 4.67: Tasten auf den Rekorder-Bildschirmen für die erfasste Transiente	95
Tabelle 4.68: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.69: Tasten auf dem Bildschirm mit der Ereignisgruppenübersicht	98
Tabelle 4.70: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.71: Tasten auf den Bildschirmen mit der Übersicht der Phasenereignisse	.100
Tabelle 4.72: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	.102
Tabelle 4.73: Tasten auf den Bildschirmen mit der Alarmtabelle	
Tabelle 4.74: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.75: Tasten auf dem Bildschirm mit der RVC-Ereignisgruppenübersicht	.104
Tabelle 4.76: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	.105
Tabelle 4.77: Tasten auf dem Bildschirm mit der Speicherliste	.106
Tabelle 4.78: Beschreibung der Rekorder Einstellungen	.106
Tabelle 4.79: Tasten auf dem Bildschirm der Titelseite der allgemeinen Aufzeichn	ıung
	.107
Tabelle 4.80: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm	
Tabelle 4.81: Tasten bei der Betrachtung der Rekorder-Bildschirme für den U,I,f-TRE	
Tabelle 4.82: Beschreibung der Rekorder Einstellungen	
Tabelle 4.83: Tasten auf dem Bildschirm der Titelseite der Momentaufnahme e	
Aufzeichnung	110

Tabelle 4.84: Beschreibung der Optionen zu den Messeinstellungen	112
Tabelle 4.85: Tasten auf dem Bildschirm für das Untermenü Messeinstellungen	112
Tabelle 4.86: Beschreibung der Anschlusseinrichtung	113
Tabelle 4.87: Tasten im Menü für die Anschlusseinrichtung	117
Tabelle 4.88: Beschreibung der Ereigniseinrichtung	
Tabelle 4.89: Tasten auf dem Bildschirm der Ereigniseinrichtung	119
Tabelle 4.90: Beschreibung der Alarmeinrichtung	
Tabelle 4.91: Tasten auf den Bildschirmen der Alarmeinrichtung	121
Tabelle 4.92: Beschreibung der Netzsignaleinrichtung	122
Tabelle 4.93: Tasten auf dem Bildschirm zur Netzsignalseinrichtung	122
Tabelle 4.94: Beschreibung der RVC-Einrichtung	123
Tabelle 4.95: Tasten auf dem Bildschirm zur RVC-Einrichtung	123
Tabelle 4.96: Beschreibung der Einrichtung der Messverfahren	
Tabelle 4.97: Tasten auf dem Bildschirm für die Einrichtung der Messverfahren	124
Tabelle 4.98: Beschreibung der Optionen zu den allgemeinen Einstellungen	124
Tabelle 4.99: Tasten im Untermenü Allgemeine Einstellungen	124
Tabelle 4.100: Beschreibung des Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit	125
Tabelle 4.101: Tasten auf dem Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit	
Tabelle 4.102: Tasten auf dem Bildschirm zur Einstellung der Sprache	126
Tabelle 4.103: Tasten auf dem Bildschirm mit den Geräteinformationen	127
Tabelle 4.104: Beschreibung des Sperren/Entsperren-Bildschirms	127
Tabelle 4.105: Tasten auf dem Sperren/Entsperren-Bildschirm	127
Tabelle 4.106: Funktionsweise des gesperrten Geräts	128
Tabelle 4.107: Tasten auf den Bildschirmen des Farbmodells	129
Tabelle 4.108: Bildschirm Beschreibung zur Hintergrundbeleuchtung	130
Tabelle 4.109: Tasten auf dem Bildschirm Backlight	130
Tabelle 5.1: Tasten im Dialogfenster für die Smart-Stromzangen	146
Tabelle 5.2: Beschreibung von Verbindungsprüfung und Bildschirmsymbole	
Tabelle 5.3: Tasten auf dem Bildschirm für die Verbindungsprüfung	
Tabelle 5.4: Vom Gerät gemessene Größen	
Tabelle 5.5: Vom Gerät aufgezeichnete Größen	159
Tabelle 5.6: Vom Gerät aufgezeichnete Größen (Begrenztes Profil)	
Tabelle 6.1: Zusammenfassung und Gruppierung der Phasenleistungsgrößen	164
Tabelle 6.2: Zusammenfassung und Gruppierung der Gesamtleistungsgrößen	
Tabelle 6.3: Zusammenfassung und Gruppierung der Phasenleistungsgrößen	
Tabelle 6.4: Zusammenfassung und Gruppierung der Gesamtleistungsgrößen	
Tabelle 6.5: Parameter der Alarmfestlegung	184
Tabelle 6.6: Alarmsignaturen	
Tabelle 6.7: Methoden der Datenaggregation	187
Tabelle 6.8: Überblick über die LV-Grenzwerte der Norm EN 50160 (Kontinuierli	
Erscheinungen)	198
Table 6.9: Werte der individuellen harmonischen Spannungen an der Versorgung	
Tabelle 6.10: Klassifizierung von Spannungseinbrüchen	
Tabelle 6.11: Klassifizierung von Spannungsüberhöhungen	
Tabelle 7.1: Maximale Dauer der allgemeinen Aufzeichnung	215

# Liste der Abbildungen:

Abbildung 1.1: Das Gerät Energy Master XA	14
Abbildung 1.2: Frontplatten und Markierungsschilder	15
Abbildung 3.1: Frontplatte	
Abbildung 3.2: Oberes Anschlussfeld	32
Abbildung 3.3: Seitliches Anschlussfeld	
Abbildung 3.4: Ansicht der Rückseite	
Abbildung 4.1: Beschreibung der Symbole auf dem Display und der Tasten	
Abbildung 4.2: Gemeinsame Display-Symbole und -beschriftungen während	
Messkampagne	
Abbildung 4.3: Statusleiste des Geräts	35
Abbildung 4.4: Einstecken der MicroSD-Karte	
Abbildung 4.5: "HAUPTMENÜ"	
Abbildung 4.6: Untermenü Messungen	
Abbildung 4.7: Untermenü Rekorder – MI 2884	
Abbildung 4.9: Untermenü Messeinstellungen	
Abbildung 4.10: Untermenü Allgemeine Einstellungen	
Abbildung 4.11: Bildschirme mit U, I, f-Phasenmesstabelle (L1, L2, L3, N)	
Abbildung 4.12: Bildschirme mit zusammenfassender U, I, f-Messtabelle	
Abbildung 4.13: Nur Wellenform der Spannung	
Abbildung 4.14: Nur Wellenform des Stroms	
Abbildung 4.15: Spannungs- und Stromwellenform (Einzel-Modus)	
Abbildung 4.16: Spannungs- und Stromwellenform (Dual-Modus)	
Abbildung 4.17: Spannungstrend (alle Spannungen)	45
Abbildung 4.18: Spannungstrend (einzelne Spannung)	
Abbildung 4.19: Spannungs- und Stromtrend (Einzel-Modus)	45
Abbildung 4.20: Spannungs- und Stromtrend (Dual-Modus)	45
Abbildung 4.21: Trends aller Ströme	
Abbildung 4.22: Trend der Frequenz	45
Abbildung 4.23: Zusammenfassung der Leistungsmessungen (zusammengesetzt)	
Abbildung 4.24: Zusammenfassung der Leistungsmessungen (grundfrequent)	
Abbildung 4.25: Ausführliche Leistungsmessungen an Phase L1	
Abbildung 4.26: Ausführliche Messungen der Gesamtleistung	
Abbildung 4.27: Bildschirm Leistungstrend	
Abbildung 4.28: Bildschirm mit den Energiezählern (Allgemeiner Rekorder läuft)	
Abbildung 4.29: Bildschirm mit den Energiezählern (Allgemeiner Rekorder läuft nich	
Abbildung 4.30: Bildschirm Energietrend	
Abbildung 4.31: Bildschirm Energieeffizienz	56
Abbildung 4.32: (MESSGERÄT)-Bildschirme mit den Harmonischen	
Zwischenharmonischen	
Abbildung 4.33: (MESSGERÄT)-Bildschirme mit den Harmonischen und Leistu	nae.
Harmonischen	_
Abbildung 4.34: Bildschirm mit den Histogrammen der Harmonischen	
Abbildung 4.35: Bildschirm mit dem Durchschnittshistogramm der Harmonischen	
Abbildung 4.36: Bildschirm mit dem Trend der Harmonischen	
Zwischenharmonischen	66
Abbildung 4.37: Bildschirm mit Flickertabelle	
Abbildung 4.38: Bildschirm mit dem Flickertrend	69

Abbildung 4.39: Bildschirm des Phasendiagramms	71
Abbildung 4.40: Bildschirm des Unsymmetriediagramms	
Abbildung 4.41: Bildschirm mit dem Symmetrietrend	73
Abbildung 4.42: Bildschirm der Temperaturmessung	74
Abbildung 4.43: Bildschirm mit dem Temperaturtrend	75
Abbildung 4.44: Tabelle Unterabweichung und Überabweichung	auf dem
Gerätebildschirm	76
Abbildung 4.45: Unterabweichung und Überabweichung auf dem TREND-Bild	lschirm .77
Abbildung 4.46: Bildschirm für die Messung der Netzsignale	
Abbildung 4.47: Bildschirm mit dem Trend der Netzsignale	80
Abbildung 4.48: Bildschirm mit der Tabelle Netzsignale	81
Abbildung 4.49: Bildschirm mit den Einstellungen des Allgemeinen Rekorders	82
Abbildung 4.50: Auslösung in Wellenformaufzeichnung	86
Abbildung 4.51: Bildschirm mit den Einstellungen des Wellenformrekorders	86
Abbildung 4.52: Wellenformrekordererfassungs-Bildschirm	89
Abbildung 4.53: Rekorder-Bildschirm für aufgenommene Wellenform	
Abbildung 4.54: Bildschirm mit den Einstellungen des Transientenrekorders	
Abbildung 4.55: Transientenrekordererfassungs-Bildschirm	94
Abbildung 4.56: Rekorder-Bildschirm für erfasste Transienten	95
Abbildung 4.57: Bildschirm mit der Gruppenansicht der Spannungsereignisse	97
Abbildung 4.58: Bildschirm mit der Detailansicht zum Spannungsereignis	97
Abbildung 4.59: Bildschirm mit den Spannungsereignissen	100
Abbildung 4.60: Bildschirm mit der Alarmliste	102
Abbildung 4.61: Bildschirm der Gruppenansicht der RVC-Ereignistabelle	103
Abbildung 4.62: Bildschirm mit der Speicherliste	105
Abbildung 4.63: Titelseite der Allgemeinen Aufzeichnung im Menü SPEIC	
Abbildung 4.64: Ansicht der Rekorder Daten für den U,I,f-TREND	
Abbildung 4.65: Titelseite der Momentaufnahme im Menü SPEICHERLISTE	
Abbildung 4.66: Bildschirm von der U,I,f-Messung in der aufgerufenen Momen	
einer Aufzeichnung	111
Abbildung 4.67: Untermenü MESSEINSTELLUNGEN	
Abbildung 4.68: Bildschirm "ANSCHLUSSEINRICHTUNG"	
Abbildung 4.69: Bildschirm für die Ereigniseinrichtung	
Abbildung 4.70: Bildschirm für die Alarmeinrichtung	
Abbildung 4.71: Bildschirm zur Netzsignaleinrichtung	
Abbildung 4.72: Bildschirm zur RVC-Einrichtung	
Abbildung 4.73: Bildschirm für die Einrichtung der Messverfahren	
Abbildung 4.74: Untermenü ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN	
Abbildung 4.75: Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit	
Abbildung 4.76: Bildschirm zur Einstellung der Sprache	
Abbildung 4.77: Bildschirm mit den Geräteinformationen	
Abbildung 4.78: Sperren/Entsperren-Bildschirm	
Abbildung 4.79: Bildschirm des gesperrten Geräts	
Abbildung 4.80: Farbdarstellungen der Phasenspannungen	
Abbildung 4.81: Bildschirmoptionen für die Hintergrundbeleuchtung	130
Abbildung 5.1: Empfohlenes Messverfahren	
	132
Abbildung 5.2: Menü Anschlusseinrichtung	132 136
Abbildung 5.2: Menü Anschlusseinrichtung	132 136

Abbildung 5.5: Auswählen des dreiphasigen 3-Leitersystem auf dem Gerät13	37
Abbildung 5.6: Dreiphasiges 3-Leitersystem13	37
Abbildung 5.7: Auswählen des offenen Dreieck-3-Leitersystems auf dem Gerät13	38
Abbildung 5.8: Offenes Dreieck-3-Leitersystem (Aaronschaltung)	38
Abbildung 5.9: Auswählen des einphasigen 3-Leitersystem auf dem Gerät13	38
Abbildung 5.10: Einphasiges 3-Leitersystem13	
Abbildung 5.11: Auswählen des zweiphasigen 4-Leitersystem auf dem Gerät13	39
Abbildung 5.12: Zweiphasiges 4-Leitersystem14	
Abbildung 5.13: Beispiel für das Spannungsverhältnis eines 11 kV / 110 V-Wandlers14	40
Abbildung 5.14: Anschließen des Geräts an einen vorhandenen Stromwandler i	im
Mittelspannungssystem14	
Abbildung 5.15: Auto-Bereich-Auswahl für Smart-Stromzangen	
Abbildung 5.16: Parallele Einspeisung bei großen Lasten	
Abbildung 5.17: Auswahl der Stromzange für eine indirekte Strommessung14	
Abbildung 5.18: Auswählen von 10 % des Strombereichs der Stromzange14	
Abbildung 5.19: Automatisch erkannte Einstellungen für die Stromzangen14	
Abbildung 5.20: Automatisch erkannter Stromzangenstatus	
Abbildung 5.21: USB Kommunikationseinstellungen in PowerView15	
Abbildung 5.22: Feststellung des Gerätetyps15	
Abbildung 5.23: Herunterladen der Liste mit den Aufzeichnungen15	
Abbildung 5.24: Auswahl von Aufzeichnungen aus einer Liste zum Download15	
Abbildung 5.25: Fenster des Echtzeit-Oszilloskops mit verschiedenen, ausgewählte	
Kanälen15	
Abbildung 5.26: Formular zur Konfiguration des Remote-Geräts15	
Abbildung 5.27: Remote-Rekorderkonfiguration15	
Abbildung 5.28: Aufzeichnung läuft15	
Abbildung 6.1: Phasen- und (Außen)Leiterspannung16	
Abbildung 6.2: IEEE 1459 Organisation der Phasenleistungsmessung (Phase)16	
Abbildung 6.3: IEEE 1459 Organisation der Phasenleistungsmessung (Gesamt)16	
Abbildung 6.4: Vektordarstellung der Gesamtleistungs-Berechnungsmethode17	
Abbildung 6.5: Arithmetische Darstellung der Gesamtleistungs-Berechnungsmethod	
17	
Abbildung 6.6: Energiezähler und Quadrantenverhältnis17	74
Abbildung 6.7: Energiezähler des Geräts17	74
Abbildung 6.8: Strom- und Spannungsharmonische17	75
Abbildung 6.9: Darstellung der Untergruppe von Harmonischen / Zwischenharmonische	en
für eine 50 Hz-Versorgung17	
Abbildung 6.10: Spannungsschwankung17	
Abbildung 6.11:U <sub>Rms(1/2)</sub> 1-Zyklus-Messung18	
Figure 6.12 Definition der Spannungsereignisse18	
Abbildung 6.13:Bildschirme für den Spannungseinbruch an dem Gerät18	82
Abbildung 6.14:Bildschirme für Spannungsunterbrechungen an dem Gerät18	
Abbildung 6.15: RVC-Ereignisbeschreibung18	
Abbildung 6.16: Synchronisierung und Aggregation von 10/12 Zyklusintervallen18	87
Abbildung 6.17: Avg vs. Avgon, Schaltlaststrom18	
Abbildung 6.18: Phasen-/Polaritätsdiagramm zu Verbraucht/Erzeugt ur	nd
Induktiv/Kapazitiv19	
Abbildung 6.19: Markierte Daten zeigen, dass der aggregierte Wert unzuverlässig se	
könnte	
Abbildung 6.20: Beschreibung von Auslösung und Pre-Triggering19	

Abbildung 6.21: Auslösung durch Spannungsereignisse	193
Abbildung 6.22: Auslösung durch Spannungsniveau	193
Abbildung 6.23: Auslösung durch Stromniveau (Einschaltstrom)	194
Abbildung 6.24: Einrichtung des Wellenformrekorders zum Auslösen	bei
Spannungsereignissen	194
Abbildung 6.25: Niveauauslösung	195
Abbildung 6.26: Triggergradient	195
Abbildung 6.27: Transientenrekorder-Einstellung für die Auslösung	bei
Spannungsereignissen	196
Abbildung 6.28: Transientenauslöserdetektion (Hüllkurve)	196
Abbildung 6.29: Transientenauslöserdetektion (Hüllkurve)	
Abbildung 6.30: Spannungsgrenzwerte bei der Signalübertragung im Versorgungsr	netz
gemäß EN50160	200
Abbildung 6.31: Vordefinierte Konfiguration des Rekorders nach EN 50160	202
Abbildung 7.1: Einrichtung des allgemeinen Rekorders, um den Neustart	der
automatischen Aufzeichnung zu ermöglichen, wenn diese die maximale Dateilä	nge
erreicht	216
Abbildung 8.1: Batteriefach	220
Abbildung 8.2: Schließen der Batteriefachabdeckung	221
Abbildung 8.3: PowerView-Update-Funktion	223
Abbildung 8.4: Auswahl USB-Kommunikation	223
Abbildung 8.5: Menü Prüfung auf Firmware	
Abbildung 8.6: Menü Prüfung auf Firmware	
Abbildung 8.7: Neue Firmware steht zum Download bereit	
Abbildung 8.8: FlashMe Software für das Firmware-Upgrade	
,	226
	227

# 1 Einführung

#### **Hinweis:**

Die Firmware- und die Hardware-Plattform (HW4.0) sind beim Energy Master XA MI 2884 und beim Energy Master MI 2883 jeweils gleich. Manche Funktionen, wie Wellenform- und Transientenrekorder, sind am Energy Master MI 2883 nicht verfügbar.

Der Energy Master XA/Energy Master ist ein mulfifunktionelles Handgerät für die Netzqualitätsanalyse und für Messungen der Energieeffizienz.



Abbildung 1.1: Das Gerät Energy Master XA

#### Produktdifferenzierung:

MI 2884/2883 teilen dieselbe Hardware- und Firmware-Plattform für Messungen.

MI 2884 – Klasse S Stromqualitätsgerät mit Transientenmessung an der Messkarte mit Abtastzeitraum von 30,6 kHz und Wellenregistrierungsmöglichkeit

MI 2883 – Klasse S Stromqualitätsgerät mit Basisdatenaufzeichnung und Registrierungsmöglichkeit

#### **Hinweis:**

Äußerlich sind die Produkte gleich. Sie unterscheiden sich nur in den Markierungsschildern und den Frontplatten.



Abbildung 1.2: Frontplatten und Markierungsschilder

# 2 Hauptmerkmale

- Vollständige Übereinstimmung mit der Norm über die Netzqualität IEC 61000-4-30 Klasse
   S.
- Einfacher und leistungsfähiger Rekorder mit MicroSD-Speicherkarte (es werden Karten bis zu 32 GB unterstützt).
- 3 Spannungskanäle mit breitem Messbereich: bis zu 1000 Vrms, CAT III / 1000 V, mit Unterstützung für Mittel- und Hochspannungssysteme.
- Gleichzeitige Spannungs- und Stromabtastung (7 Kanäle), 16-Bit-AD-Wandlung für genaue Leistungsmessungen und minimale Phasenverschiebungsfehler.
- 4 Stromkanäle mit Unterstützung für automatische Stromzangenerkennung und Messbereichswahl.
- Erfüllt die Anforderungen der IEC 61557-12 und IEEE 1459 (zusammengesetzte, grundfrequente, nicht grundfrequente Leistung) und IEC 62053-21 (Energie).
- 4,3 Zoll TFT-Farbdisplay.
- Wellenform-/Einschaltstromrekorder, der bei Ereignissen oder Alarmen ausgelöst werden kann und der gleichzeitig mit einem General-Rekorder läuft. Hinweis: Verfügbar am MI 2884 (Energy Master XA)!
- Wirksame Fehlersuchwerkzeuge: Transientenrekorder mit Hüllkurven- und Niveauauslösung. **Hinweis:** Verfügbar am MI 2884 (Energy Master XA)!
- Unterstützung von 50 Hz- und 60 Hz-Messungen
- Die PC-Software PowerView v3.0 ist ein wesentlicher Teil des Messsystems und gestattet es, die Messdaten auf einfachste Weise herunterzuladen, anzuschauen und zu analysieren oder Berichte zu drucken.
  - Der PowerView v3.0 Analyser stellt eine einfache, aber leistungsfähige Schnittstelle dar, um die Gerätedaten herunterzuladen und schnelle, intuitive und aussagekräftige Analysen zu erhalten. Die Schnittstelle wurde so organisiert, dass sie eine schnelle Datenauswahl gestattet, indem sie, wie der Windows-Explorer, eine Baumansicht verwendet.
  - Der Benutzer kann die aufgezeichneten Daten einfach herunterladen und in mehreren Standorten mit vielen Unterstandorten oder Plätzen organisieren.
  - Erzeugt Diagramme, Tabellen und Grafiken für Ihre hochqualitative Datenanalyse und erstellt professionelle Druckberichte.
  - Für weitere Analysen können die Daten in andere Anwendungen (z. B. Tabellenkalkulation) exportiert oder kopiert werden bzw. von dort eingefügt werden.
  - Es können mehrere Datenaufzeichnungen gleichzeitig angezeigt und analysiert werden.
  - Fügt verschiedene erfasste Messdaten zu einer Messung zusammen, synchronisiert die mit verschiedenen Geräten aufgezeichneten Daten mit Zeitausgleich, splittet die erfassten Daten in mehrere Messungen oder extrahiert relevante Daten.

### 2.1 Sicherheitsaspekte

Um die Sicherheit des Bedieners während der Benutzung des Energy Master XA/Energy Master-Geräts zu gewährleisten und die Risiken einer Beschädigung des Geräts zu minimieren, beachten Sie bitte folgende Warnhinweise:



Das Gerät wurde so konstruiert, dass ein Maximum an Sicherheit für den Bediener gewährleistet wird. Eine Verwendung auf andere Weise als in diesem Handbuch vorgegeben, kann ein Verletzungsrisiko für den Betreiber beinhalten!



Verwenden Sie das Gerät und/oder das Zubehör nicht, wenn eine sichtbare Beschädigung festgestellt wurde!



Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer zu warten sind. Service oder Einstellungsarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Händler durchgeführt werden!



Es sind alle üblichen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um die Gefahr eines elektrischen Schlags während der Arbeiten an elektrischen Anlagen zu vermeiden!



Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör, das bei ihrem Händler erhältlich ist!



Das Gerät enthält wiederaufladbare NiMH-Akkus. Die Akkus dürfen nur durch denselben Typ ersetzt werden, der auf dem Schild des Batteriefachs oder in diesem Handbuch angegeben ist. Verwenden Sie keine normalen Akkus, während der Netzteiladapter/das Ladegerät angeschlossen ist, anderenfalls könnten diese explodieren!



Im Inneren des Geräts herrschen gefährliche Spannungen. Trennen Sie alle Messleitungen, entfernen Sie das Netzkabel und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Batteriefachdeckel entfernen.



Die Nennspannung zwischen einem Phasenleiter- und dem Neutralleitereingang beträgt 1000 V<sub>RMS</sub>. Die maximale Nennspannung zwischen Phasenleitern beträgt 1730 V<sub>RMS</sub>.



Schließen Sie immer die ungenutzten Spannungseingänge (L1, L2, L3) mit dem Neutralleitereingang (N) kurz, um Messfehler und falsche Ereignisauslösung aufgrund von Rauschkopplungen zu vermeiden.



Entfernen Sie die MicroSD-Speicherkarte nicht, während das Gerät Daten aufzeichnet oder liest. Anderenfalls können Schäden an der Aufzeichnung und Kartenfehler auftreten.

#### 2.2 Geltende Normen

Der Energy Master XA/Energy Master wurde in Übereinstimmung mit folgenden Normen entwickelt und erprobt:

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

EN 61326-2-2: 2021 Elektrische Geräte für Mess-, Steuer-, Regel- und La-

borzwecke - EMV-Anforderungen -

Teil 2-2: Besondere Anforderungen - Prüfanordnung, Betriebsbedingungen und Leistungsmerkmale für

	ortsveränderliche Prüf-, Mess- und Überwachungsgeräte für den Gebrauch in Niederspannungs-Stromversorgungsnetzen  • Emission: Gerät der Klasse A (für industrielle Zwecke)  • Störfestigkeit für Geräte, die in Industriebetrieben genutzt werden sollen
Sicherheit (LVD)	
EN 61010-1: 2010 + A1:2019	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte für Mess-, Steuer-, Regel- und Laborzwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
EN 61010-2-030: 2021 + A11:2021	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte für Mess-, Steuer-, Regel- und Laborzwecke - Teil 2-030: Besondere Anforderungen an Prüf- und Messstromkreise
EN 61010-031: 2015 + A1:2021 + A11:2021	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte für Mess-, Steuer-, Regel- und Laborzwecke - Teil 031: Sicherheitsbestimmungen für handgehaltenes Messfühlerzubehör für elektrische Messungen und Prüfungen.
EN 61010-2-032: 2021 +A11:2021	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte für Mess-, Steuer-, Regel- und Laborzwecke Teil 031: Besondere Anforderungen für handgehaltene und handbediente Stromsensoren für elektrische Prüfungen und Messungen
Messverfahren	
IEC 61000-4-30: 2015 + A1:2021 Class S	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) – Teil 4-30: Prüf- und Messverfahren - Verfahren zur Messung der Spannungsqualität
IEC 61557-12: 2018 + A1:2021	Elektrische Sicherheit in Niederspannungsverteilersystemen bis zu 1 000 V AC und 1 500 V DC. Geräte zum Prüfen, Messen oder Überwachen von Schutzmaßnahmen – Teil 12: Geräte zur Messung und Überwachung des Betriebsverhaltens (PMD)
IEC 61000-4-7: 2002 + A1: 2008	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) – Teil 4-7: Prüf- und Messverfahren - Allgemeiner Leitfaden für die Messung von Harmonischen und Zwischenharmonischen in Stromversorgungsnetzen und angeschlossenen Geräten
IEC 61000-4-15: 2010/ISH1:2017	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) – Teil 4-15: Prüf- und Messverfahren - Flickermeter - Funktionsbeschreibung und Auslegungsspezifikatio- nen
IEC 62053-21: 2020	Elektrizitätsmessungsgerät (AC) – Besondere Anforderungen - Teil 21: Statische Wirkverbrauchszähler (Klassen 1 und 2)

IEC 62053-23: 2020	Elektrizitätsmessungsgerät (AC) – Besondere Anforderungen - Teil 23: Statische Blindverbrauchszähler (Klassen 1 und 2)
IEEE 1459: 2010	IEEE-Standardfestlegungen für die Messung von elektrischen Energiemengen unter sinusförmigen, nicht sinusförmigen, symmetrischen oder nicht-symmetrischen Bedingungen
EN 50160: 2010	Spannungskennlinien der Elektrizität aus öffentlichen Elektrizitätsversorgungsnetzen
GOST R 54149: 2010	Elektrische Energie. Elektromagnetische Verträglich- keit von technischen Geräten. Netzqualitätsgrenzen in öffentlichen Stromversorgungssystemen

### 2.2.1.1 Hinweis zu EN- und IEC-Normen:

Der Text dieses Handbuchs enthält Verweise auf europäische Normen. Alle Normen der Serie EN 6XXXX (z. B. EN 61010) entsprechen den IEC-Normen mit der gleichen Nummer (z. B. IEC 61010) und unterscheiden sich nur durch die ergänzten Teile, welche durch das europäische Harmonisierungsverfahren notwendig sind.

## 2.3 Abkürzungen

In diesem Dokument werden folgenden Symbole und Abkürzungen verwendet:

CF <sub>1</sub>	Stromscheitelfaktor, einschließlich $SF_{Ip}$ (Stromscheitelfaktor der Phase p) und $SF_{IN}$ (Stromscheitelfaktor des Neutralleiters). Siehe 6.1.3 für Definitionen.	
CF <sub>U</sub>	Spannungsscheitelfaktor, einschließlich $SF_{Upg}$ (Spannungsscheitelfaktor, Phase p - Phase g) und $SF_{Up}$ (Spannungsscheitelfaktor, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.2 für Definitionen.	
	Momentaner Phasenverschiebungsfaktor (grundfrequent) oder cos $\varphi$ , einschließlich $\pm VFp_{ind}$ (Phasenverschiebung Phase p).	
±VF <sub>ind</sub> /kap	Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter.	
	Aufgezeichneter Phasenverschiebungsfaktor (grundfrequent) oder cos $\varphi$ , einschließlich $VFp_{ind/kap}^{\pm}$ (Phasenverschiebung Phase p).	
$ extbf{VF}_{ind/kap}^{\pm}$	Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden	

	Quadranten Siehe 6.1.5 für Defi	separat nitionen.	aufgezeichnet.
±VF <b>a</b> gesind	Momentaner Gesal schiebung (grundfre	mtleistungsfaktor der equent).	arithmetischen Ver-
±VFa <sub>geskap</sub>	verbrauchte Leistur	veist auf erzeugte und ng hin. Der Zusatz <i>ind/k</i> n Charakter. Siehe 6.1	ap steht für einen in-
	Aufgezeichneter ar tungsfaktor.	ithmetischer grundfre	equenter Gesamtleis-
$VFa_{gesind}^{\pm}$ $VFa_{geskap}^{\pm}$	Ein Minuszeichen zeugte und ein Plus brauchte Leistung ind/kap steht für ven/kapazitiven Ch der Abbildung dargser Parameter sepanen.	zeichen auf ver- hin. Der Zusatz einen indukti- arakter. Wie in	DPFatotind-DPFatotcape
±VFvgesind	=	tor (grundfrequent) o nentanen positiven Sec	
±VFv <sub>geskap</sub>	verbrauchte Leistur	veist auf erzeugte und ng hin. Der Zusatz <i>ind/k</i> en Charakter. Siehe 6.1	ap steht für einen in-
	Aufgezeichneter g tungsfaktor.	rundfrequenter vekt	orieller Gesamtleis-
VFv <sub>gesind</sub> ± VFv <sub>geskap</sub> ±	Ein Minuszeichen zeugte und ein Plus brauchte Leistung ind/kap steht für ven/kapazitiven Ch der Abbildung darg ser Parameter sepanen.	zeichen auf ver- hin. Der Zusatz einen indukti- arakter. Wie in	DPFvtotind- III  2700
$\pm VF^{+}$ gesind	Grundfrequenter Lo Sequenz.	eistungsfaktor der mo	omentanen positiven
ユ <b>VF</b> geskap	verbrauchte Leistur	veist auf erzeugte und ng hin. Der Zusatz <i>ind/k</i> en Charakter. Siehe 6.1	ap steht für einen in-
$VF^{+}_{gesind}^{\pm}$ $VF^{+}_{geskap}^{\pm}$	Aufgezeichneter gr positiven Sequenz.	undfrequenter Gesan	ntleistungsfaktor der

	Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter separat aufgezeichnet. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Dı	Stromverzerrungsleistung der Phase, einschließlich Dıp (Stromverzerrungsleistung der Phase p). Siehe 6.1.5 Abschnitt: Moderne Leistungsmessung (moderne Leistungsmessung) für die Definition.
Dei	Gesamte effektive Stromverzerrungsleistung. Siehe 6.1.5 Abschnitt: Moderne Leistungsmessung (moderne Leistungsmessung für die Definition.
DH	Verzerrungsleistung aus Harmonischen der Phase, einschließ- lich DHp (Verzerrungsleistung aus Harmonischen der Phase p). Siehe 6.1.5 Abschnitt: Moderne Leistungsmessung (moderne Leistungsmessung) für die Definition.
Deн	Gesamte effektive Verzerrungsleistung aus Harmonischen. Siehe 6.1.5 Abschnitt: Messungen der nicht grundfrequenten Gesamtleistung (nicht-grundfrequente Leistungsmessungen) für die Definition.
Dv	Spannungsverzerrungsleistung der Phase, einschließlich Dvp (Spannungsverzerrungsleistung der Phase p). Siehe 6.1.5 Abschnitt: Moderne Leistungsmessung (moderne Leistungsmessung) für die Definition.
Devges	Gesamte effektive Spannungsverzerrungsleistung. Siehe 6.1.5 Abschnitt: Moderne Leistungsmessung (moderne Leistungsmessung) für die Definition.
$E ho^\pm$	Aufgezeichnete, zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Wirkenergie der Phase, einschließlich ${\sf Ep_p}^{+/-}$ (Wirkenergie der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.7 für Definitionen.
$Ep_{ges}^{\pm}$	Aufgezeichnete, gesamte zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Wirkenergie. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.7 für Definitionen.
$\textit{Eq}^{\pm}$	Aufgezeichnete grundfrequente Blindenergie der Phase, einschließlich $Eq_p^{+/-}$ (Blindenergie der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.7 für Definitionen.

$Eq_{ges}^{\pm}$	Aufgezeichnete, gesamte grundfrequente Blindenergie. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.7 für Definitionen.
f, freq	Frequenz, einschließlich freq $_{U12}$ (Spannungsfrequenz an $U_{12}$ ), freq $_{U1}$ (Spannungsfrequenz an $U1$ und freq $_{I1}$ (Stromfrequenz an $I_1$ ). Siehe 6.1.4 für Definitionen.
<u>i</u>	Gegenstromanteil (%). Siehe 6.1.11 für Definitionen.
<u>i</u> 0	Nullstromanteil (%). Siehe 6.1.11 für Definitionen.
<i>I</i> +	Mitkomponente des Stroms in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
ľ	Gegenkomponente des Stroms in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
10	Nullstromkomponenten in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
I <sub>Rms(1/2)</sub>	Über 1 Zyklus gemessener Effektivstrom, beginnend an einem Nulldurchgang des Grundfrequenzzyklus auf einem zugehörigen Spannungskanal, und nach jedem halben Zyklus aufgefrischt, einschließlich $Ip_{Rms(1/2)}$ (Strom der Phase p), $I_{NRms(1/2)}$ (Effektivstrom des Normalleiters)
Ifund	Grundfrequenter Effektivstrom Ih <sub>1</sub> (auf der 1. Harmonischen), einschließlich <i>Ifundp</i> (grundfrequenter Effektivstrom der Phase p) und <i>IfundN</i> (grundfrequenter Effektivstrom des Neutralleiters). Siehe 6.1.8 für Definitionen
<i>Ih</i> <sub>n</sub>	n-te effektive harmonische Stromkomponente, einschließlich $I_ph_n$ (n-te effektive harmonische Stromkomponente; Phase p) und $I_Nh_n$ (n-te effektive harmonische Stromkomponente, Neutralleiter). Siehe 6.1.8 für Definitionen
lihn	n-te effektive zwischenharmonische Stromkomponente, einschließlich $I_pih_n$ (n-te effektive zwischenharmonische Stromkomponente; Phase p) und $I_Nih_n$ (n-te effektive zwischenharmonische Stromkomponente, Neutralleiter) Siehe 6.1.8 für Definitionen
INenn	Nennstrom. Strom am Stromfühler der Stromzange für 1 Vrms am Ausgang.
I <sub>Pk</sub>	Spitzenstrom, einschließlich $I_pPk$ (Strom der Phase p) einschließlich $INPk$ (Spitzenstrom des Neutralleiters)
I <sub>Rms</sub>	Effektivstrom, einschließlich <i>IpRms</i> (Strom der Phase p) einschließlich <i>INRms</i> (Effektivstrom des Neutralleiters). Siehe 6.1.3 für Definitionen.

±₽	Momentane zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Wirkleistung der Phase, einschließlich $\pm P_p$ (Wirkleistung der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
P <sup>±</sup>	Aufgezeichnete Wirkleistung der Phase (grundfrequente und nicht grundfrequente), einschließlich $P_p^{\pm}$ (Wirkleistung der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±P <sub>ges</sub>	Momentane zusammengesetzte Gesamtwirkleistung (grundfrequente und nicht grundfrequente). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$P_{ges}^{\pm}$	Aufgezeichnete Gesamtwirkleistung (grundfrequente und nicht grundfrequente). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±Pfund	Momentane grundfrequente Wirkleistung, einschließlich $\pm P$ fund $_p$ (grundfrequente Wirkleistung der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Pfund <sup>+</sup>	Aufgezeichnete grundfrequente Wirkleistung der Phase, einschließlich $Pfund_p^{\pm}$ (grundfrequente Wirkleistung der Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±P <sup>+</sup> , ±P <sup>+</sup> ges	Momentane positive Sequenz der grundfrequenten Gesamtwirkleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin.
	Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$P^{+}_{ges}{}^{\pm}$	Aufgezeichnete positive Sequenz der grundfrequenten Gesamtwirkleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin.
	Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±P <sub>H</sub>	Momentane Wirkleistung einer Harmonischen der Phase, einschließlich $\pm P_{Hp}$ (Wirkleistung einer Harmonischen, Phase p).

	Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$P_H^{\pm}$	Aufgezeichnete Wirkleistung einer Harmonischen der Phase, einschließlich $P_{Hp}^{\pm}$ (Wirkleistung einer Harmonischen, Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±P <sub>Hges</sub>	Momentane Gesamtwirkleistung einer Harmonischen. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$P_{Hges}^{\pm}$	Aufgezeichnete Gesamtwirkleistung der Harmonischen. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Wirkleistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±LF <sub>ind</sub> ±LF <sub>kap</sub>	Momentaner zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Leistungsfaktor der Phase, einschließlich #Epind/kap [Leistungsfaktor, Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter.
	Hinweis: Hinweis: LF = VF, wenn keine Harmonischen vorhanden sind. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$LF_{ind}^{\pm}$ $LF_{kap}^{\pm}$	Aufgezeichneter zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Leistungsfaktor der Phase.
	Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet.
±LFa <sub>gesind</sub> ±LFa <sub>geskap</sub>	Momentaner, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) arithmetischer Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Siehe 6.1.6 für Definitionen.

LFa <sub>gesind</sub> ± LFa <sub>geskap</sub> ±	Aufgezeichneter, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) arithmetischer Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet.
北Fe <sub>gesind</sub> 北Fe <sub>geskap</sub>	Momentaner, effektiver, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen in-
	duktiven/kapazitiven Charakter. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
LFe <sub>gesind</sub> <sup>±</sup> LFe <sub>geskap</sub> <sup>±</sup>	Aufgezeichneter, effektiver, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet.
土LFVgesind 土LFVgeskap	Momentaner, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) vektorieller Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
LFvgesing <sup>±</sup> LFv <sub>geskap</sub> ±	Aufgezeichneter, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) vektorieller Gesamtleistungsfaktor.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Leistung hin. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet.

P <sub>lt</sub>	Langzeitflicker der Phase (2 Stunden), einschließlich $P_{ltpg}$ (Langzeitflicker der Spannung, Phase p - Phase g) und $P_{ltp}$ (Langzeitflicker der Spannung, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.10 für Definitionen.
P <sub>st</sub>	Kurzzeitflicker (10 Minuten), einschließlich Pstpg (Kurzzeitflicker der Spannung, Phase p - Phase g) und $\underline{P_{Stp}}$ (Spannungsflicker, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.10 für Definitionen.
P <sub>st(1min)</sub>	Kurzzeitflicker (1 Minute), einschließlich $P_{st(1min)pg}$ (Kurzzeitflicker der Spannung, Phase p - Phase g) und $P_{st(1min)p}$ (Spannungsflicker, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.10 für Definitionen.
P <sub>inst</sub>	Momentaner Flicker, einschließlich $P_{instpg}$ (momentaner Spannungsflicker, Phase p - Phase g) und $P_{instp}$ (momentaner Spannungsflicker, Phase p zu). Siehe 6.1.10 für Definitionen.
±Ν	Momentane zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Blindleistung der Phase, einschließlich $\pm N_{P}$ (Blindleistung, Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Blindleistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$oldsymbol{N}_{ind}^{\pm}$ $oldsymbol{N}_{kap}^{\pm}$	Aufgezeichnete zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Blindleistung der Phase, einschließlich $N_{kap/indp}$ (Phasenblindleistung, Phase p). Der Zusatz $ind/kap$ steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte grundfrequente Blindleistung hin. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±N <sub>ges</sub>	Momentane zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) gesamte vektorielle Blindleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Plus Zeichen auf verbrauchte Blindleistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$N_{gesind}^{\pm}$ $N_{geskap}^{\pm}$	Aufgezeichnete gesamte vektorielle zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Blindleistung. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte zusammengesetzte Blindleistung hin. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet. Siehe 6.1.5 für Definitionen.

±Na <sub>ges</sub>	Momentane zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) gesamte arithmetische Blindleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Blindleistung hin. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
$Na_{gesind}^{\pm}$ $Na_{geskap}^{\pm}$	Aufgezeichnete gesamte arithmetische zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Blindleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte zusammengesetzte Blindleistung hin. Dieser Parameter wird für erzeugte und für verbrauchte Blindleistung jeweils separat aufgezeichnet.
±Qfund	Momentane grundfrequente Blindleistung der Phase, einschließlich $\pm Q_p$ (Phasenblindleistung, Phase p). Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte grundfrequente Blindleistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Qfund <sub>ind</sub> ± Qfund <sub>kap</sub> ±	Aufgezeichnete grundfrequente Blindleistung der Phase. Der Zusatz ind/kap steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte grundfrequente Blindleistung hin. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
±Qvfund <sub>ges</sub>	Momentane grundfrequente gesamte vektorielle Blindleistung. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte grundfrequente Blindleistung hin. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Qv $f$ un $d_{gesind}^{\pm}$ Qv $f$ un $d_{geskap}^{\pm}$	Aufgezeichnete gesamte grundfrequente vektorielle Blindleistung.  Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter.  Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte grundfrequente Blindleistung hin. Wie in der Abbildung dargestellt, wird dieser Parameter für jeden Quadranten separat aufgezeichnet. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Qafund <sub>ges</sub>	Momentane grundfrequente gesamte arithmetische Blindleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Qafund <sub>ges</sub> Qafund <sub>ges</sub>	Aufgezeichnete grundfrequente gesamte arithmetische Blindleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.

$\pm Q^{+}_{geskap}$ $\pm Q^{+}_{gesind}$	Momentane positive Sequenz der gesamten grundfrequenten Blindleistung. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Blindleistung hin. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
$Q^{ au}_{gesind}^{\pm}$ $Q^{ au}_{geskap}^{\pm}$	Aufgezeichnete positive Sequenz der gesamten grundfrequenten Blindleistung. Der Zusatz <i>ind/kap</i> steht für einen induktiven/kapazitiven Charakter. Ein Minuszeichen weist auf erzeugte und ein Pluszeichen auf verbrauchte Blindleistung hin. Dieser Parameter wird für jeden Quadranten separat aufgezeichnet.
S	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Phasenscheinleistung, einschließlich <i>Sp</i> (Scheinleistung, Phase p). Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Sa <sub>ges</sub>	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente), arithmetische Gesamtscheinleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Seges	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente), effektive Gesamtscheinleistung. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Sv <sub>ges</sub>	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente), vektorielle Gesamtscheinleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Sfund	Grundfrequente Scheinleistung der Phase, einschließlich <i>Sfundp</i> (Grundfrequente Scheinleistung, Phase p). Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Safund <sub>ges</sub>	Grundfrequente, arithmetische Gesamtscheinleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
Svfund <sub>ges</sub>	Grundfrequente, vektorielle Gesamtscheinleistung. Siehe 6.1.6 für Definitionen.
S <sup>+</sup> ges	Positive Sequenz der gesamten, effektiven grundfrequenten Scheinleistung. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Sufund <sub>ges</sub>	Unsymmetrische grundfrequente Scheinleistung. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
SN	Nicht grundfrequente Phasenscheinleistung, einschließlich SNP (nicht grundfrequente Scheinleistung, Phase p). Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Sen	Gesamte, effektive, nicht grundfrequente Scheinleistung. Siehe 6.1.5 für Definitionen.

Sн	Phasenscheinleistung der Harmonischen, einschließlich <i>Shp</i> (Scheinleistung der Harmonischen, Phase p). Siehe 6.1.5 für Definitionen.
Seн <sub>ges</sub>	Effektive Gesamtscheinleistung der Harmonischen. Siehe 6.1.5 für Definitionen.
THD <sub>I</sub>	Gesamte harmonische Stromverzerrung (in % oder A), einschließlich $THD_{Ip}$ (THD des Stroms, Phase p) und $THD_{IN}$ (THD des Stroms, Neutralleiter). Siehe 6.1.8 für Definitionen
THDυ	Entsprechende gesamte harmonische Spannungsverzerrung (in % oder V), einschließlich $THD_{Upg}$ (THD der Spannung, Phase p - Phase g) und $THD_{Up}$ (THD der Spannung, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.11 für Definitionen.
u <sup>-</sup>	Gegenspannungsanteil (%). Siehe 6.1.11 für Definitionen.
u <sup>o</sup>	Nullspannungsanteil (%). Siehe 6.1.11 für Definitionen.
U, U <sub>Rms</sub>	Effektivspannung, einschließlich $U_{pg}$ (Spannung Phase p - Phase g) und $Up$ (Spannung Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.2 für Definitionen.
U <sup>+</sup>	Mitspannungskomponente in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
U <sup>-</sup>	Gegenspannungskomponente in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
<i>U</i> <sup>0</sup>	Nullspannungskomponente in einem Dreiphasensystem. Siehe 6.1.11 für Definitionen.
U <sub>Dip</sub>	Kleinste $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung, die während eines Einbruchs gemessen wird.
Ufund	Grundfrequente Effektivspannung (Uh <sub>1</sub> auf der 1. Harmonischen), einschließlich Ufund <sub>pg</sub> (grundfrequente Effektivspannung, Phase p - Phase g) und <i>Ufundp</i> (grundfrequente Effektivspannung, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.8 für Definitionen.
$Uh_N$ ,	n-te effektive harmonischen Spannungskomponente, einschließlich $U_{pg}h_N$ (n-te effektive harmonische Spannungskomponente, Phase p - Phase g) und $U_ph_N$ (n-te effektive harmonische Spannungskomponente, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.8 für Definitionen.
Uih <sub>N</sub>	n-te effektive zwischenharmonische Spannungskomponente, einschließlich $U_{pg}ih_N$ (n-te effektive zwischenharmonische Spannungskomponente, Phase p - Phase g) und $U_pih_N$ (n-te effektive zwischenharmonische Spannungskomponente, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.8 für Definitionen.
U <sub>Int</sub>	Kleinste $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung, die während einer Unterbrechung gemessen wird.

U <sub>Nenn</sub>	Nennspannung - üblicherweise die Spannung, mit der das Netz bestimmt oder bezeichnet wird.
U <sub>Over</sub>	Spannungsüberabweichung, Differenz zwischen dem gemessenen Wert und dem Sollwert einer Spannung, nur dann, wenn der Messwert größer ist als der Nennwert. Spannungsüberabweichung, gemessen über ein aufgezeichnetes Intervall, ausgedrückt in % der Nennspannung einschließlich der $U_{pg\ddot{U}ber}$ (Spannung Phase p - Phase g) und $Up\ddot{U}ber$ (Phase p - Neutralspannung). Siehe 6.1.12 für Details.
U <sub>Pk</sub>	Spitzenspannung, einschließlich $U_{pgPk}$ (Spannung zwischen Phase p und Phase g) und $UpPk$ (Spannung zwischen Phase p und Neutralleiter)
U <sub>Rms(1/2)</sub>	Effektivspannung, die nach jedem Halbzyklus aktualisiert wird, einschließlich $U_{pgRms(1/2)}$ (Halbzyklusspannung, Phase p - Phase g) und $Up_{Rms(1/2)}$ (Halbzyklusspannung, Phase p - Neutralleiter). Siehe 6.1.12 für Definitionen.
Uswell	Höchste $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung, die während einer Überhöhung gemessen wird.
Usig	Effektivwert der Netzsignalspannung, einschließlich <i>Usigpg</i> (Halbzyklussignalspannung, Phase p - Phase g) und <i>Usigp</i> (Halbzyklussignalspannung, Phase p - Neutralleiter). Die Signalgebung besteht aus einer Häufung von Signalen, oft auf einer nicht harmonischen Frequenz, mit denen Ausrüstungen fern bedient werden. Siehe 6.2.6 für Details.
U <sub>Unter</sub>	Spannung-Unterabweichung, Differenz zwischen dem gemessenen Wert und dem Sollwert einer Spannung, nur dann, wenn die Spannung niedriger ist als der Nennwert. Spannung-Unterabweichung, gemessen über ein aufgezeichnetes Intervall, ausgedrückt in % der Nennspannung einschließlich $U_{pgUnter}$ (Spannung Phase p - Phase g) und $U_{pUnter}$ (Phase p - Neutralspannung). Siehe 6.1.12 für Details.
$\Delta U_{max}$	Maximale absolute Differenz zwischen beliebigen $U_{RMS(1/2)}$ Werten während des RVC Ereignisses und dem endgültigen arithmetischen Mittelwert $100/120~U_{RMS(1/2)}$ Wert kurz vor dem RVC-Ereignis. Bei Mehrphasen-Systemen, ist die $\Delta U_{max}$ die größte $\Delta U_{max}$ auf einem beliebigen Kanal. Siehe 6.1.15 für Details.
$\Delta U_{ m ss}$	Absolute Differenz zwischen dem letzten arithmetische Mittelwert 100/120 $U_{RMS(1/2)}$ kurz vor dem RVC-Ereignis und dem ersten arithmetischen Mittelwert 100/120 $U_{RMS(1/2)}$ nach dem RVC-Ereignis. Bei Mehrphasen-Systemen ist die $\Delta U_{ss}$ die größte $\Delta U_{ss}$ auf einem beliebigen Kanal. Siehe 6.1.15 für Details.

# 3 Beschreibung

# 3.1 Frontplatte



Abbildung 3.1: Frontplatte

### Anordnung der Frontplatte:

1.	LCD	Farbiges TFT-Display, 4,3 Zoll, 480 x 272 Pixel.
2.	F1 – F4	Funktionstasten
3.	PFEIL-Tasten	Zum Bewegen des Cursors und Auswählen von Parametern.
4.	ENTER-Taste	Wechselt in das Untermenü.
5.	ESC-Taste	Beendet einen Vorgang, bestätigt neue Einstellungen.
6.	SHORTCUT-Tasten	Schnellzugriff auf Hauptmerkmale des Geräts.
7.	LICHT-Taste (PIEPTON AUS)	Einstellen der LCD-Hintergrundbeleuchtung hell/gedämpft//aus Durch Drücken der LICHT-Taste länger als 1,5 Sekunden wird der Summer deaktiviert. Für die Aktivierung erneut drücken und halten.
8.	EIN-AUS-Taste	Schaltet das Gerät ein/aus.
9.	ABDECKUNG	Schutz der Kommunikationsschnittstellen und des MicroSD-Kar-

tensteckplatzes.

### 3.2 Anschlussfeld



### **▲** Warnhinweise!

- ▲ Verwenden Sie nur sicherheitsgeprüfte Leitungen!
- △ Die maximal zulässige Nennspannung zwischen den Spannungseingängen und Erde beträgt 1000 V<sub>RMS</sub>!
- △ Die maximal kurzzeitig zulässige Spannung des externen Netzteils beträgt 14 V!

Abbildung 3.2: Oberes Anschlussfeld

### Aufbau des oberen Anschlussfelds:

- 1 Eingangsanschlüsse des Zangenstromwandlers (I<sub>1</sub>, I<sub>2</sub>, I<sub>3</sub>, I<sub>N</sub>).
- 2 Eingangsanschlüsse Spannung (L<sub>1</sub>, L<sub>2</sub>, L<sub>3</sub>, N).
- 3 12 V-Anschlussbuchse der externen Stromversorgung.

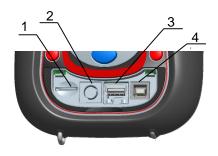


Abbildung 3.3: Seitliches Anschlussfeld

### Aufbau des seitlichen Anschlussfelds:

- 1 Steckplatz der MicroSD-Karte.
- 2 Serieller Anschluss.
- 3 Ethernet Anschluss wird nicht verwendet.
- 4 USB-Anschluss.

### 3.3 Ansicht der Rückseite



Abbildung 3.4: Ansicht der Rückseite

### Aufbau der Rückseite:

- 1. Abdeckung des Batteriefachs.
- 2. Schraube des Batteriefachs (Bei Wechsel der Akkus herausschrauben).
- 3. Seriennummernschild.

### 3.4 Zubehör

### 3.4.1 Standardzubehör

Tabelle 3.1: Energy Master XA/Energy Master Standardzubehör

Beschreibung	Teile
Flexible Stromzange 3000 A / 300 A / 30 A (A 1227 oder A 1502)	3
Farbcodierte Prüfspitze	4
Farbcodierte Krokodilklemme	4
Farbcodierte Spannungsmessleitung	4
USB Kabel	1
12 V / 1,2 A-Netzteiladapter	1
Wieder aufladbarer NiMH-Akku, Typ HR 6 (AA)	6
Gepolsterte Tragetasche	1
Compact Disc (CD) mit PowerView v3.0 und Benutzerhandbüchern	1

## 3.4.2 Optionales Zubehör

Eine Liste des optionalen Zubehörs, das auf Anfrage bei Ihrem Händler erhältlich ist, finden Sie im Anhang.

# 4 Bedienung des Geräts

Dieser Abschnitt beschreibt, wie das Gerät bedient wird. Die Vorderseite des Geräts besteht aus einem farbigen LCD-Display und einem Tastenfeld. Auf dem Display werden die gemessenen Daten und der Gerätestatus angezeigt. Die Beschreibung der wesentlichen Symbole auf dem Display und Tasten ist in der Abbildung unten dargestellt.



Abbildung 4.1: Beschreibung der Symbole auf dem Display und der Tasten

Während einer Messkampagne können verschiedene Bildschirme angezeigt werden. Die meisten Bildschirme nutzen gemeinsame Beschriftungen und Symbole. Diese sind in der Abbildung unten dargestellt.

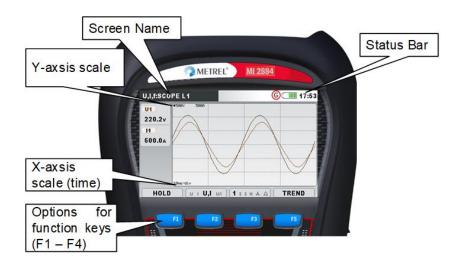


Abbildung 4.2: Gemeinsame Display-Symbole und -beschriftungen während einer Messkampagne

# 4.1 Statusleiste des Geräts

Die Statusleiste des Geräts ist auf dem Bildschirm oben platziert. Sie zeigt verschiedene Gerätezustände an. Beschreibungen der Icons sind in der Tabelle unten ersichtlich.

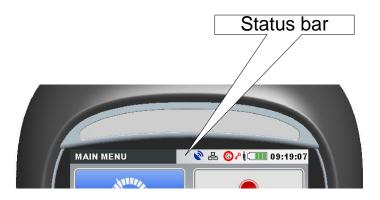
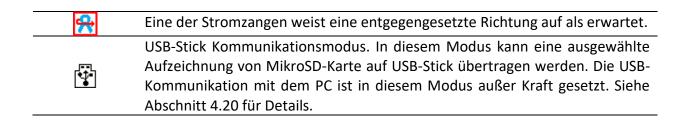


Abbildung 4.3: Statusleiste des Geräts

Tabelle 4.1: Beschreibung der Statusleiste des Geräts

	Scrive buring der Statusierste des Gerats
( <b></b>	Zeigt den Ladezustand der Batterie an.
ŧ	Zeigt an, dass das Ladegerät an das Gerät angeschlossen ist. Die Akkus werden automatisch geladen, wenn das Ladegerät vorhanden ist.
P	Gerät ist gesperrt (siehe Abschnitt 4.22.4 für weitere Details).
<b>∿</b>	AD-Wandler außerhalb des Bereichs. Die gewählte Nennspannung oder der Bereich der Stromzange ist zu klein.
09:19	Aktuelle Uhrzeit
A	Eine der Stromzangen weist eine der Erwartung entgegengesetzte Richtung auf.
	Rekorder-Status:
G	Der allgemeine Rekorder ist aktiv und wartet auf Auslöser.
G	Der allgemeine Rekorder ist aktiv und Aufzeichnung läuft.
W	Wellenformrekorder ist aktiv, wartet auf Auslöser; verfügbar nur für MI 2884
W	Wellenformrekorder ist aktiv, Aufzeichnung läuft; verfügbar nur für MI 2884
T	Transientenrekorder ist aktiv, wartet auf Auslöser; verfügbar nur für MI 2884
T	Transientenrekorder ist aktiv, Aufzeichnung läuft; verfügbar nur für MI 2884
R	Abruf der Speicherliste. Der angezeigte Bildschirm wurde vom Gerätespeicher abgerufen.
F	Gekennzeichnet mit Datenmarke. Während der Aufzeichnung der Daten zeigt diese Markierung an, dass die aufgezeichneten Messergebnisse für das vorgegebene Zeitintervall, aufgrund von Unterbrechung, Spannungseinbruch oder Spannungsüberhöhung beeinträchtigt werden können. Siehe Abschnitt 6.1.17 für weitere Erläuterungen.
	Signalspannung ist bei überwachten Frequenzen auf Leitung vorhanden. Siehe Abschnitte 4.13 und 4.21.4 für weitere Erläuterungen.



### 4.2 Gerätetasten

Die Gerätetastatur unterteilt sich in vier Untergruppen:

- Funktionstasten
- Shortcut-Tasten
- Menü/Zoom-Bedientasten: Cursors, Enter, Escape
- Sonstige Tasten: Tasten zum Ein-/Ausschalten von Licht und Stromversorgung

Funktionstasten F1 F2 F3 F4 sind multifunktionell. Ihre aktuelle Funktion wird im unteren Teil des Bildschirms angezeigt und hängt von der Gerätefunktion ab.

Die Shortcut-Tasten sind in der Tabelle unten dargestellt. Sie bieten schnellen Zugriff auf die gebräuchlichsten Gerätefunktionen.

Tabelle 4.2: Shortcut-Tasten und sonstige Funktionstasten

Ulf	Zeigt den UIF-Messbildschirm aus dem Untermenü MESSUNG.
PQS	Zeigt den Leistungsmessbildschirm aus dem Untermenü MESSUNG.
llu.	Zeigt den Bildschirm für die Messungen der Harmonischen aus dem Untermenü MESSUNG.
0	Zeigt den Bildschirm für die Anschlusseinrichtung aus dem Untermenü MES- SUNG.
*	Zeigt den Bildschirm mit dem Phasendiagramm aus dem Untermenü MES- SUNG.
<b>6</b>	Halten Sie die -Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die MOMENTAUF-NAHME DER WELLENFORM auszulösen. Das Gerät zeichnet alle gemessenen Parameter in einer Datei auf, die danach mit PowerView analysiert werden kann.
<b>₩</b>	Einstellen der LCD-Hintergrundbeleuchtung hell/gedämpft/aus
×	Halten Sie die 🍪 -Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die akustischen Signale zu deaktivieren/aktivieren.
0	Messgerät Ein / Aus schalten. Hinweis: Schalten Sie das Gerät nicht aus, wenn ein Rekorder aktiv ist. Hinweis: Halten Sie die Taste im Fehlerfall für 5 Sekunden, um das Gerät zu- rückzusetzen.

Die Cursor-, Enter- und Escape-Tasten werden für die Navigation durch das Menü des Geräts und die Eingabe der verschiedenen Parameter verwendet. Zusätzlich dienen die Cursor-Tasten für das Zoomen und die Cursorbewegungen in Grafiken.

### 4.3 Gerätespeicher (MicroSD-Karte)

Der Energy Master XA/Energy Master verwendet eine MicroSD-Karte, um Aufzeichnungen zu speichern. Vor der Benutzung des Geräts muss die MicroSD-Karte so formatiert werden, dass sie eine einzige Partition mit FAT32-Dateisystem aufweist, sie in der Abbildung unten.

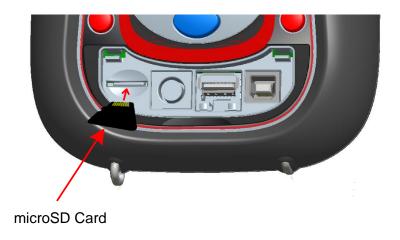


Abbildung 4.4: Einstecken der MicroSD-Karte

- 1. Öffnen Sie die Abdeckung des Geräts
- 2. Führen Sie die MicroSD-Karte in einen Steckplatz des Geräts ein (wie in der Abbildung dargestellt, muss die Oberseite der Karte nach unten gedreht werden)
- 3. Schließen Sie die Abdeckung des Geräts

Hinweis: Schalten Sie das Gerät nicht aus, wenn auf die MicroSD-Karte zugegriffen wird:

- während einer Aufzeichnung
- während der Betrachtung der aufgezeichneten Daten im Menü SPEICHERLISTE Anderenfalls können Daten beschädigt werden und dauerhaft verloren gehen.

**Hinweis:** Die SD-Karte darf nur eine einzige FAT32-Partition haben. Verwenden Sie keine SD-Karten mit mehreren Partitionen.

# 4.4 Hauptmenü des Geräts

Nach dem Einschalten des Geräts wird das "HAUPTMENÜ" angezeigt. In diesem Menü können alle Gerätefunktionen ausgewählt werden.

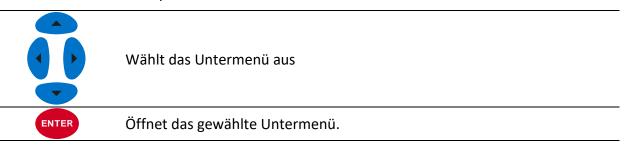


Abbildung 4.5: "HAUPTMENÜ"

Tabelle 4.3: Hauptmenü des Geräts

S. Marie	Untermenü MESSUNG. Bietet Zugang zu mehreren Messbildschirmen des Geräts
	Untermenü REKORDER. Bietet Zugang zur Konfiguration der Geräterekorder und Speicherung.
E Name	Untermenü MESSEINSTELLUNGEN. Bietet Zugang zu den Einstellungen für Messungen.
3ªC	Untermenü ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN. Bietet Zugang zu verschiedenen Geräteeinstellungen.

Tabelle 4.4: Tasten im Hauptmenü



### 4.4.1 Untermenüs des Geräts

Durch Drücken der Taste ENTER im Hauptmenü kann der Benutzer eins der vier Untermenüs auswählen:

- Messungen eine Reihe von wesentlichen Messbildschirmen,
- Rekorder Einstellung und Ansicht verschiedener Aufzeichnungen,
- Messeinstellungen Einstellung von Messparametern,
- Allgemeine Einstellungen Konfiguration der gebräuchlichen Geräteeinstellungen.

Eine Auflistung aller Untermenüs mit den verfügbaren Funktionen ist in den folgenden Abbildungen dargestellt.





Abbildung 4.6: Untermenü Messungen.



Abbildung 4.7: Untermenü Rekorder – MI 2884

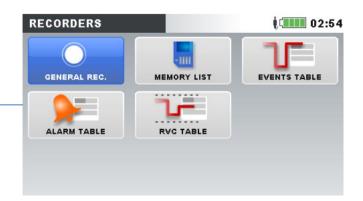


Abbildung 4.8: Untermenü Rekorder – MI 2883

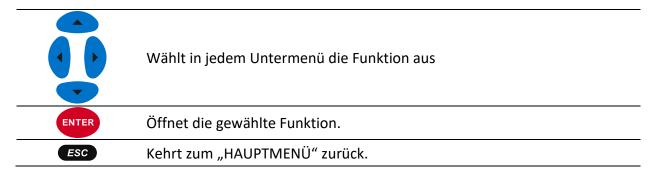


Abbildung 4.9: Untermenü Messeinstellungen



Abbildung 4.10: Untermenü Allgemeine Einstellungen

Tabelle 4.5: Tasten in den Untermenüs



## 4.5 U, I, f

Die Parameter für Spannung, Strom und Frequenz können auf den "U, I, f"-Bildschirmen beobachtet werden. Die Messergebnisse können in tabellarischer Form (MESSGERÄT) oder in grafischer Form (OSZILLOSKOP, TREND) betrachtet werden. Die Ansicht TREND ist nur im Modus AUFZEICHNUNG aktiv. Siehe Abschnitt 4.14 für Details.

# 4.5.1 Messgerät

Beim Öffnen der U, I, f-Option wird der tabellarische Bildschirm U, I, f - MESSGERÄT angezeigt (siehe Abbildungen unten).

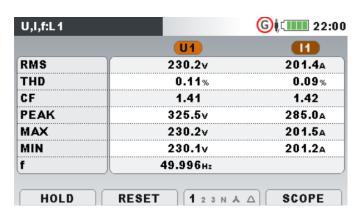


Abbildung 4.11: Bildschirme mit U, I, f-Phasenmesstabelle (L1, L2, L3, N)

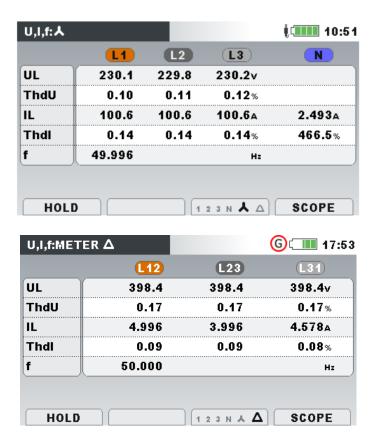


Abbildung 4.12: Bildschirme mit zusammenfassender U, I, f-Messtabelle

Auf diesen Bildschirmen werden die Online-Messungen der Spannung und des Stroms angezeigt. Beschreibungen für die Symbole und Abkürzungen, die in diesem Menü verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.6: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

RMS	
UL	Echter Effektivwert U <sub>Rms</sub> und I <sub>Rms</sub>
IL	
THD	
ThdU	Gesamte harmonische Verzerrung THD <sub>U</sub> und THD <sub>I</sub>
ThdI	
CF	Scheitelfaktor CF <sub>U</sub> und CF <sub>I</sub>
SPITZENWERT	Spitzenwerte U <sub>Pk</sub> und I <sub>Pk</sub>
MAX	Maximale $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung und maximaler $I_{Rms(1/2)}$ -Strom, gemessen nach einem RESET (Taste: F2)
	, ,
MIN	Minimale $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung und minimaler $I_{Rms(1/2)}$ -Strom, gemessen nach
_	einem RESET (Taste: F2)
f	Frequenz auf dem Referenzkanal

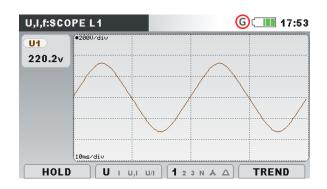
**Hinweis:** Bei einem Überlaststrom oder einer Überspannung am AD-Wandler wird das Icon in der Statusleiste des Geräts angezeigt.

Tabelle 4.7: Tasten auf den Messbildschirmen

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
F2	RESET	Setzt die MAX- und MIN-Werte zurück ( $U_{Rms(1/2)}$ und $I_{Rms(1/2)}$ ).
	1 23 N 🕹 🛆	Zeigt die Messungen für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 N ▲ Δ	Zeigt die Messungen für die Phase L2.
	1 2 <b>3</b> N ▲ Δ	Zeigt die Messungen für die Phase L3.
	1 2 3 <b>N</b> ▲ Δ	Zeigt die Messungen für den neutralen Kanal.
F3	1 2 3 N 📥 🛆	Zeigt die Messungen für alle Phasen.
ГЗ	1 2 3 N ▲ <b>△</b>	Zeigt die Messungen für alle Leiterspannungen.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Messungen für die Leiterspannung L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die Messungen für die Leiterspannung L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Messungen für die Leiterspannung L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die Messungen für alle Leiterspannungen.
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	OSZILL.	Wechselt zur Ansicht OSZILLOSKOP.
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
		Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.
ESC		Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

# 4.5.2 Oszilloskop

Wie unten dargestellt, können auf dem Gerät verschiedene Kombinationen von Spannungs- und Stromwellenformen angezeigt werden.



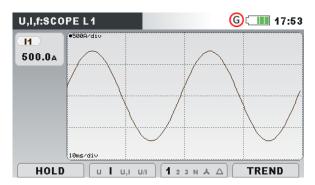
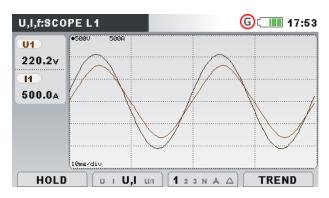


Abbildung 4.13: Nur Wellenform der Spannung

Abbildung 4.14: Nur Wellenform des Stroms



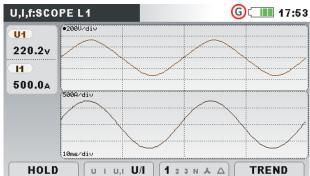


Abbildung 4.15: Spannungs- und Stromwellenform (Einzel-Modus)

Abbildung 4.16: Spannungs- und Stromwellenform (Dual-Modus)

Tabelle 4.8: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

U1, U2, U3	Echter Effektivwert der Phasenspannung: U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub>
U12, U23, U31	Echter Effektivwert der (Außen)Leiterspannung: U <sub>12</sub> , U <sub>23</sub> , U <sub>31</sub>
I1, I2, I3, In	Echter Effektivwert des Stroms: I <sub>1</sub> , I <sub>2</sub> , I <sub>3</sub> , I <sub>N</sub>

Tabelle 4.9: Tasten auf den Oszilloskop-Bildschirm

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
		Wählt aus, welche Wellenformen angezeigt werden sollen:
	<b>U</b> 1 U,1 U/I	Zeigt die Wellenform der Spannung.
F2	υ <b>l</b> υ,ι υ/ι	Zeigt die Wellenform des Stroms.
FZ	υ ι <b>U,l</b> υ/ι	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenform (ein einziges Diagramm).
	υ ι υ,ι <b>U/I</b>	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenform (zwei Grafiken).
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Leiteransicht aus:
	1 23 N ▲ Δ	Zeigt die Wellenformen für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 N ▲ ∆	Zeigt die Wellenformen für die Phase L2.
	1 2 <b>3</b> N ▲ Δ	Zeigt die Wellenformen für die Phase L3.
F3	1 2 3 <b>N</b> ▲ Δ	Zeigt die Wellenformen für den neutralen Kanal.
	1 2 3 N 📥 🛆	Zeigt die Wellenformen für alle Phasen.
	123N 🎝 🛆	Zeigt alle Wellenformen von Phase zu Phase.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Phase L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Phase L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Wellenformen für die Phase L31.

	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die Wellenformen für alle Phasen.
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	OSZILL.	Wechselt zur Ansicht OSZILLOSKOP.
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
ENTER	Wählt aus, welche Wellenform gezoomt werden soll (nur in U/I oder U+I).	
•	Stellt den vertikalen Zoom ein.	
10	Stellt den horizontalen Zoom ein.	
<b>6</b>	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

### **4.5.3 Trend**

Während der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist, steht die Ansicht TREND zur Verfügung (siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Start des Rekorders).

### 4.5.3.1 Trends bei Strom und Spannung

Strom- und Spannungstrends können mit der Durchlauffunktionstaste F4 (MESSGERÄT-OSZIL-LOSKOP-TREND) beobachtet werden.

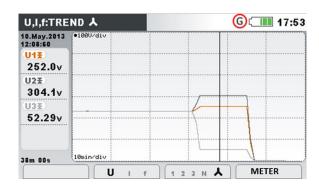


Abbildung 4.17: Spannungstrend (alle Spannungen)

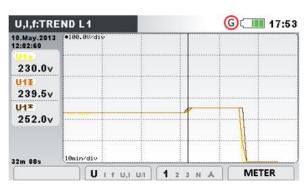


Abbildung 4.18: Spannungstrend (einzelne Spannung)

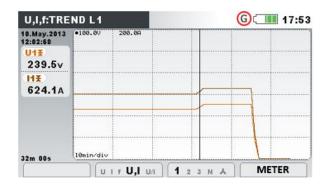


Abbildung 4.19: Spannungs- und Stromtrend (Einzel-Modus)

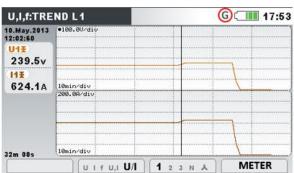


Abbildung 4.20: Spannungs- und Stromtrend (Dual-Modus)

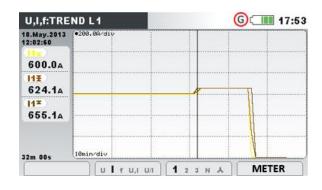


Abbildung 4.21: Trends aller Ströme

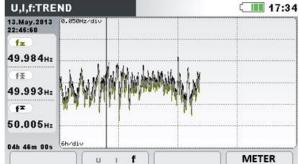


Abbildung 4.22: Trend der Frequenz

Tabelle 4.10: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

U1, U2, U3,	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert der Phasenef-
U12, U23, fektivspannung U1, U2, U3 oder der Leiterspannung U12, U23, U31 für	
U31	intervall, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
I1, I2, I3, In	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert des Stroms I <sub>1</sub> ,
	I <sub>2</sub> , I <sub>3</sub> , I <sub>N</sub> für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.

f	Maximaler ( $\blacksquare$ ), aktiv-durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der Found quenz auf dem Synchronisierungskanal für das Zeitintervall (IP), das mit de Cursor ausgewählt wurde.		
10.Mai.20131 2:02:00	Zeitstempel des Zeitintervalls (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.		
32m 00s	Aktuelle Zeit des ALLGEMEINEN REKORDERS (d - Tage, h - Stunden, m - Minuten, s - Sekunden)		

Tabelle 4.11: Tasten auf den Trend-Bildschirmen

	-		
		Wählt zwischen folgenden Optionen:	
F2	<b>U</b>   f U,  U/	Zeigt den Spannungstrend.	
	υ <b>l</b> f υ,ι υ/ι	Zeigt den Stromtrend.	
	υ ι <b>f</b> υ,ι υ/ι	Zeigt den Trend der Frequenz.	
	υ ι f <b>U,l</b> υ/ι	Zeigt den Spannungs- und Stromtrend (Einfach-Modus).	
	u ı f u,ı <b>U/I</b>	Zeigt den Spannungs- und Stromtrend (Dual-Modus).	
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralkanal- und All-Phasenansicht aus:	
	1 2 3 N A	Zeigt den Trend für die Phase L1.	
	1 2 3 N Å	Zeigt den Trend für die Phase L2.	
	1 2 <b>3</b> N Å	Zeigt den Trend für die Phase L3.	
F3	1 2 3 <b>N</b> 🙏	Zeigt den Trend für den neutralen Kanal.	
	1 2 3 N 📥	Zeigt den Trend für alle Phasen.	
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L12.	
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L23.	
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L31.	
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt alle Trends von Phase zu Phase.	
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.	
F4	OSZILL.	Wechselt zur Ansicht OSZILLOSKOP.	
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND.	
1	Bewegt den C	ursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Überwachung aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.		

# 4.6 Leistung

Auf den Bildschirmen LEISTUNG des Geräts werden die gemessenen Leistungsparameter angezeigt. Die Ergebnisse können in tabellarischer (MESSGERÄT) oder in grafischer Form (TREND) betrachtet werden. Die Ansicht TREND ist nur aktiv, wenn der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist.

Siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Start des Rekorders. Zum vollen Verständnis der einzelnen Leistungsparameter - siehe Abschnitte 6.1.5.

### 4.6.1 Messgerät

Beim Öffnen der Option LEISTUNG im Untermenü Messungen wird der tabellarische Bildschirm LEISTUNG (MESSGERÄT) angezeigt (siehe Abbildung unten). Welche Messung gerade auf dem Display angezeigt wird, hängt von den folgenden Einstellungen ab:

- Leistungsmessverfahren: Modern (IEEE 1459), Klassisch (Vektor) oder Klassisch (Arithmetisch)
- Anschlusstyp: 1W, 2W, 3W...
- Ausgewählte ANSICHT: Zusammengesetzt, Grundfrequent oder Nicht Grundfrequent



POWER:人 22:23 Fundamental Modern (IEEE 1459) L2 L3 TOT. 44.59 44.54 44.65 133.8 kW 11.89 Q 11.85 11.83 35.57 kvar 46.14 46.08 46.21 138.4 KVA S **DPF** 0.97i 0.97i 0.97i 0.97i VIEW 1 2 3 A T HOLD

tungsmessungen (zusammengesetzt)

Abbildung 4.23: Zusammenfassung der Leis-

Abbildung 4.24: Zusammenfassung der Leistungsmessungen (grundfrequent)

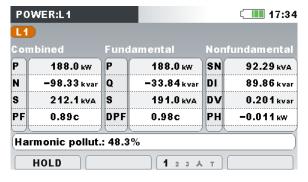


Abbildung 4.25: Ausführliche Leistungsmessungen an Phase L1

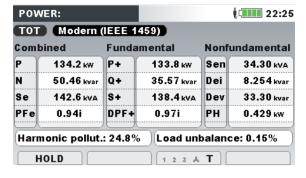


Abbildung 4.26: Ausführliche Messungen der Gesamtleistung

Beschreibungen für die Symbole und Abkürzungen, die auf den Bildschirmen LEISTUNG (MESS-GERÄT) verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.12: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm (für weitere Informationen siehe 6.1.5)

Ρ Hängt von der Bildschirmposition ab:

	In der Spalte <b>Zusammengesetzt</b> : Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Wirkleistung ( $\pm P_1$ , $\pm P_2$ , $\pm P_3$ , $\pm P_{ges}$ ,)
	In der Spalte <b>Grundfrequent</b> : Grundfrequente Wirkleistung der Phasen ( $\pm Pfund_1$ , $\pm Pfund_2$ , $\pm Pfund_3$ )
N	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Phasen-Blindleistung ( $\pm N_1$ , $\pm N_2$ , $\pm N_3$ ) und Blindleistungs-Gesamtvektor ( $\pm N_{ges}$ )
Na 	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) arithmetische Blindleistung insgesamt ( $\pm Na_{ges}$ )
Q	Grundfrequente Phasen-Blindleistung ( $\pm Qfund_1$ , $\pm Qfund_2$ , $\pm Qfund_3$ )
Qa	Grundfrequente gesamte arithmetische Blindleistung (Qafundges)
Qv	Grundfrequente gesamte vektorielle Blindleistung (±Qvfund <sub>ges</sub> )
	Hängt von der Bildschirmposition ab:
S	In der Spalte <b>Zusammengesetzt</b> : Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) Phasen-Scheinleistung (S <sub>1</sub> , S <sub>2</sub> , S <sub>3</sub> ) In der Spalte <b>Grundfrequent</b> : Grundfrequente Phasen-Scheinleistung ( <i>Sfund</i> <sub>1</sub> , <i>Sfund</i> <sub>2</sub> , <i>Sfund</i> <sub>3</sub> )
	Hängt von der Bildschirmposition ab:
Sa	In der Spalte <b>Zusammengesetzt</b> : Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) arithmetische Gesamtscheinleistung (Sa <sub>ges</sub> )
	In der Spalte $Grundfrequent$ : Grundfrequente arithmetische Gesamtscheinleistung (Safundges)
	Hängt von der Bildschirmposition ab:
Sv	In der Spalte <b>Zusammengesetzt</b> : Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente) vektorielle Gesamtscheinleistung ( $Sv_{ges}$ )
	In der Spalte $Grundfrequent$ : Grundfrequente vektorielle Gesamtscheinleistung (Svfundges)
P+	Positive Sequenz der gesamten grundfrequenten Wirkleistung ( $\pm P^+_{ges}$ )
Q+	Positive Sequenz der gesamten grundfrequenten Blindleistung ( $\pm Q^{+}_{ges}$ )
S+	Positive Sequenz der gesamten grundfrequenten Scheinleistung $(\pm S^+_{ges})$
VF+	Leistungsfaktor des Mitsystems (grundfrequent, Gesamt)
Se	Zusammengesetzte (grundfrequente und nicht grundfrequente), effektive Gesamtscheinleistung (Seges).
Sn	Nicht grundfrequente Phasenscheinleistung (SN1, SN2, SN3)
Sen	Effektive nicht grundfrequente Gesamtscheinleistung (Senges)
Dı	Stromverzerrungsleistung der Phase (DI <sub>1</sub> , DI <sub>2</sub> , DI <sub>3</sub> )
Dei	Gesamte effektive Stromverzerrungsleistung (Deiges)
	Coodinice chemite of office feel and office feel for gest

Dv	Spannungsverzerrungsleistung der Phase (Dv <sub>1</sub> , Dv <sub>2</sub> , Dv <sub>3</sub> )
Dev	Gesamte effektive Spannungsverzerrungsleistung (Dev <sub>ges</sub> )
Рн	Phasen- und Gesamtwirkleistung der Harmonischen $(P_{H1}^+, P_{H2}^+, P_{H3}^+, \pm P_{Hges})$
LF	Zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Phasen-Leistungsfaktor ( $\pm F_1$ , $\pm F_2$ , $\pm F_3$ )
LFa	Arithmetischer, zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Gesamtleistungsfaktor ( $\pm LFa$ )
LFe	Zusammengesetzter (grundfrequenter und nicht grundfrequenter) Wirkleistungsfaktor ( $\pm LFe$ )
LFv	Zusammengesetzter vektorieller Gesamtleistungsfaktor ( $\pm LFv$ ).
VF	Grundfrequenter Leistungsfaktor der Phasen ( $\pm VF_1$ , $\pm VF_2$ , $\pm VF_3$ ,) und positiver Gesamtleistungsfaktor ( $\pm VF^+$ )
VFa	Arithmetischer grundfrequenter Gesamtleistungsfaktor ( $\pm VFa$ ).
VFv	Vektorieller grundfrequenter Gesamtleistungsfaktor (±VFv).
Harmonische Verun- reinigung	Harmonische Verunreinigung gemäß Norm IEEE 1459
Lastunsymmetrie	Lastunsymmetrie gemäß Norm IEEE 1459

Tabelle 4.13: Tasten auf den Leistungs(MESSGERÄT)-Bildschirmen

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
F2	ANSICHT	Schaltet zwischen den Ansichten Zusammengesetzt, Grundfrequent und Nicht grundfreqent um.
	1 2 3 Å T	Zeigt die Messungen für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 ÅT	Zeigt die Messungen für die Phase L2.
F3	1 2 <b>3</b> ▲ T	Zeigt die Messungen für die Phase L3.
ГЗ	1 2 3 🗘 T	Zeigt einen kurzen Überblick über die Messungen an allen Phasen in einem einzigen Bildschirm.
	1 2 3 <b>↓ T</b>	Zeigt die Messergebnisse der GESAMT-Leistungsmessungen.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
		Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.
ESC		Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

### 4.6.2 Trend

Während einer Aufzeichnung ist die Ansicht TREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie der ALLGEMEINE REKORDER zu starten ist).

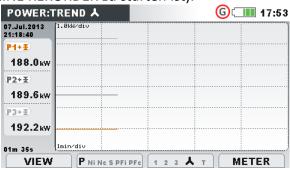


Abbildung 4.27: Bildschirm Leistungstrend

Tabelle 4.14: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

P1±, P2±, P3±, Pt±	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $P_1^+$ , $P_2^+$ , $P_3^+$ , $P_{ges}^+$ ) oder erzeugten ( $P_1^-$ , $P_2^-$ , $P_3^-$ , $P_{ges}^-$ ) zusammengesetzten Wirkleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
P1±, P2±, P3±, P+±	Ansicht: <b>Grundfrequente</b> Leistung  Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $Pfund_1^+$ , $Pfund_2^+$ , $Pfund_3^+$ , $P+_{ges}^+$ ) oder erzeugten ( $Pfund_1^-$ , $Pfund_2$ , $Pfund_3$ , $P+_{ges}^-$ ) grundfrequenten Wirkleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
Ni1±, Ni2±, Ni3±, Nit±	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung  Maximaler ( <b>▼</b> ), durchschnittlicher ( <b>▼</b> ) und minimaler ( <b>▼</b> ) Wert der verbrauchten (N <sub>1ind</sub> <sup>+</sup> , N <sub>2ind</sub> <sup>+</sup> , N <sub>3ind</sub> <sup>+</sup> , N <sub>gesind</sub> <sup>+</sup> ) oder erzeugten (N <sub>1ind</sub> <sup>-</sup> , N <sub>2ind</sub> <sup>-</sup> , N <sub>3ind</sub> <sup>-</sup> , N <sub>gesind</sub> <sup>-</sup> ) induktiven zusammengesetzten Blindleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
Nc1±, Nc2±, Nc3±, Nct±	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $N_{1kap}^+$ , $N_{2kap}^+$ , $N_{3kap}^+$ , $N_{geskap}^+$ ) oder erzeugten ( $N_{1kap}^-$ , $N_{2kap}^-$ , $N_{3kap}^-$ , $N_{geskap}^-$ ) kapazitiven, zusammengesetzten Blindleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
S1, S2, S3, Se	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der zusammengesetzten Blindleistung ( $S_1$ , $S_2$ , $S_3$ , $Se_{ges}$ ) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
S1, S2, S3, S+	Ansicht: <b>Grundfrequente</b> Leistung  Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert der grundfrequenten Scheinleistung ( <i>Sfund</i> <sub>1</sub> , <i>Sfund</i> <sub>2</sub> , <i>Sfund</i> <sub>3</sub> , <i>S</i> <sup>+</sup> <sub>ges</sub> ) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
LFi1±, LFi2±, LFi3±, LFit±	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung

	Maximaler (▲), durchschnittlicher (★) und minimaler (▼) Wert des induktiven Leistungsfaktors (1. Quadrant: LF <sub>1ind</sub> +, LF <sub>2ind</sub> +, LF <sub>3ind</sub> +, LF <sub>gesind</sub> + 3. Quadrant: LF <sub>1ind</sub> -, LF <sub>2ind</sub> -, LF <sub>3ind</sub> -, LF <sub>gesind</sub> -) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
-	Ansicht: <b>Zusammengesetzte</b> Leistung
LFc1±, LFc2±, LFc3±, LFct±	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert des kapazitiven Leistungsfaktors (4. Quadrant: LF <sub>1kap</sub> +, LF <sub>2kap</sub> +, LF <sub>3kap</sub> +, LF <sub>geskap</sub> + und 2. Quadrant: LF <sub>1kap</sub> -, LF <sub>2kap</sub> -, LF <sub>3kap</sub> -, LF <sub>3kap</sub> -) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ansicht: <b>Grundfrequente</b> Leistung
Qi1±, Qi2±, Qi3±, Q+i±	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $Q_{1ind}^+$ , $Q_{2ind}^+$ , $Q_{3ind}^+$ , $Q_{gesind}^+$ ) oder erzeugten ( $Q_{1ind}^-$ , $Q_{2ind}^-$ , $Q_{3ind}^-$ , $Q_{totind}^+$ ) induktiven grundfrequenten Blindleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ansicht: <b>Grundfrequente</b> Leistung
Qc1±, Qc2±, Qc3±, Q+c±	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $Q_{1kap}^+$ , $Q_{2kap}^+$ , $Q_{3kap}^+$ , $Q_{4kapges}^+$ ) oder erzeugten ( $Q_{1kap}^-$ , $Q_{2kap}^-$ , $Q_{3kap}^-$ , $Q_{4kapges}^+$ ) kapazitiven grundfrequenten Blindleistung für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
\/\:\1\	Ansicht: Grundfrequente Leistung
VFi1±, VFi2±, VFi3± VF+it±	Maximaler (▲), durchschnittlicher (★) und minimaler (▼) Wert des induktiven Verschiebungsleistungsfaktors (1. Quadrant: VF <sub>1ind</sub> +, VF <sub>2ind</sub> +, VF <sub>3ind</sub> +, VF <sub>gesind</sub> +, und 3. Quadrant: VF <sub>1ind</sub> -, VF <sub>2ind</sub> -, VF <sub>3ind</sub> - VF <sub>gesind</sub> -,) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
\( \( \)	Ansicht: <b>Grundfrequente</b> Leistung
VFc1±, VFc2±, VFc3± VF+ct±	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert des kapazitiven Verschiebungsleistungsfaktors (4. Quadrant: VF <sub>1kap</sub> +, VF <sub>2kap</sub> +, VF <sub>3kap</sub> +, VF <sub>geskap</sub> + und 2. Quadrant: VF <sub>1kap</sub> -, VF <sub>2kap</sub> -, VF <sub>3kap</sub> - VF <sub>geskap</sub> -,) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ansicht: Nicht Grundfrequente Leistung
Sn1, Sn2, Sn3, Sen	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten oder erzeugten nicht grundfrequenten Scheinleistung ( $S_{N_1}$ , $S_{N_2}$ , $S_{N_3}$ , $S_{enges}$ ) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ansicht: Nicht-Grundfrequente Leistung
Di1, Di2, Di3, Dei	Maximaler ( <b>▼</b> ), durchschnittlicher ( <b>▼</b> ) und minimaler ( <b>▼</b> ) Wert der verbrauchten oder erzeugten Stromverzerrungsleistung der Phase (D <sub>11</sub> , D <sub>12</sub> , D <sub>13</sub> , De <sub>1ges</sub> ) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ansicht: Nicht Grundfrequente Leistung
Dv1, Dv2, Dv3, Dev	Maximaler ( <b>▼</b> ), durchschnittlicher ( <b>▼</b> ) und minimaler ( <b>▼</b> ) Wert der verbrauchten oder erzeugten Spannungsverzerrungsleistung der Phase (Dv <sub>1</sub> , Dv <sub>2</sub> , Dv <sub>3</sub> , Dev <sub>ges</sub> ) für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
Ph1±, Ph2±, Ph3±, Pht±	Ansicht: Nicht Grundfrequente Leistung

Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert der verbrauchten ( $P_{H1}^+$ ,  $P_{H2}^+$ ,  $P_{H3}^+$ ,  $P_{Hges}^+$ ) oder erzeugten ( $P_{H1}^-$ ,  $P_{H2}^-$ ,  $P_{H3}^-$ ,  $P_{Hges}^-$ ) Wirkleistung der Harmonischen für das Zeitintervall (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.

Tabelle 4.15: Tasten auf den Leistungs-(TREND)-Bildschirmen

Wählt aus, welche Messung das Gerät im Diagramm darstellen soll:

- Verbraucht oder Erzeugt
   Messungen hinsichtlich verbrauchter (Zusatz: +) oder erzeugter Leistung (Zusatz: -).
- Zusammengesetzt, Grundfrequent oder Nicht Grundfrequent
   Messung hinsichtlich der grundfrequenten, nicht grundfrequenten oder zusammengesetzten Leistung.

F1 ANSICHT

#### Tasten im Fenster ANSICHT

			Wählt die Option.
		ENTER	Bestätigt die gewählte Option.
		ESC	Verlässt das Auswahlfenster ohne Änderung.
		Wenn Zusammeng	esetzte Leistung ausgewählt wurde:
	P Ni Nc S PFi Pfc	Zeigt den Trend de	r zusammengesetzten Wirkleistung.
	P <b>Nİ</b> Nc S PFi Pfc	Zeigt den Trend de leistung.	er zusammengesetzten induktiven Blind-
	P Ni <b>NC</b> S PFi Pfc	Zeigt den Trend de leistung.	er zusammengesetzten kapazitiven Blind-
	P Ni Nc S PFi Pfc	Zeigt den Trend de	r zusammengesetzten Scheinleistung.
F2	P Ni Nc S <b>PFi</b> Pfc	Zeigt den Trend de	s induktiven Leistungsfaktors.
	P Ni Nc S Pfi <b>PFC</b>	Zeigt den Trend de	s kapazitiven Leistungsfaktors.
		Wenn Grundfreque	ente Leistung ausgewählt wurde:
	P Qi Qc S DPFi DPfc	Zeigt den Trend de	r grundfrequenten Wirkleistung.
	P <b>Qi</b> Qc S DPFi DPfc	Zeigt den Trend de tung.	er induktiven, grundfrequenten Blindleis-
	P Qi <b>QC</b> S DPFi DPfc	Zeigt den Trend de tung.	er kapazitiven, grundfrequenten Blindleis-

	<u></u>	
	P Qi Qc <b>S</b> DPFi DPfc	Zeigt den Trend der grundfrequenten Scheinleistung.
	P Qi Qc S <b>DPFi</b> DPfc	Zeigt den Trend des induktiven Verschiebungsfaktors.
	P Qi Qc S DPfi <b>DPFC</b>	Zeigt den Trend des kapazitiven Verschiebungsfaktors.
		Wenn Nicht grundfrequente Leistung ausgewählt wurde:
	<b>Sn</b> Di Dv Ph	Zeigt den Trend der nicht grundfrequenten Scheinleistung.
	Sn <b>Di</b> Dv Ph	Zeigt die nicht grundfrequente Stromverzerrungsleistung.
	Sn Di <b>DV</b> Ph	Zeigt die nicht grundfrequente Spannungsverzerrungsleistung.
	Sn Di Dv <b>Ph</b>	Zeigt die nicht grundfrequente Wirkleistung.
		Wählt zwischen Phasen-, All-Phasen- und Gesamtleistungs- ansicht aus:
	<b>1</b> 23 Å T	Zeigt die Leistungsparameter für die Phase L1.
F3	1 <b>2</b> 3 ÅT	Zeigt die Leistungsparameter für die Phase L2.
ГЭ	1 2 <b>3</b> Å T	Zeigt die Leistungsparameter für die Phase L3.
	1 23 ▲ T	Zeigt die Leistungsparameter für die Phasen L1, L2 und L3 in derselben Grafik.
	1 2 3 Å <b>T</b>	Zeigt die Gesamtleistungsparameter.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
1	Bewegt den Cursor	r und wählt das Zeitintervall (IP) für die Überwachung aus.

# 4.7 Energie

ESC

# 4.7.1 Messgerät

Das Gerät zeigt die Status der Energiezähler im Energiemenü. Die Ergebnisse können in tabellarischer (MESSGERÄT) Form betrachtet werden. Die Messbildschirme sind in den Abbildungen unten dargestellt.

Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

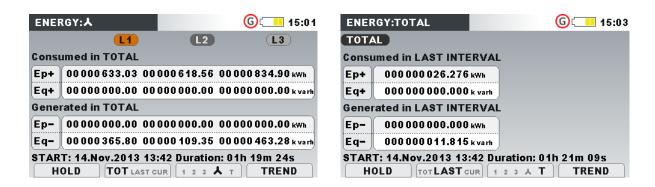


Abbildung 4.28: Bildschirm mit den Energiezählern (Allgemeiner Rekorder läuft)

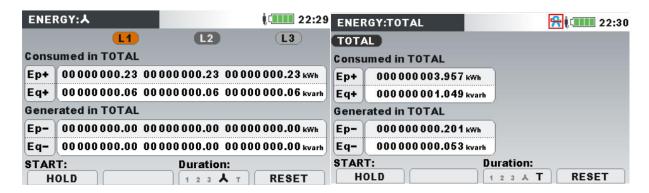


Abbildung 4.29: Bildschirm mit den Energiezählern (Allgemeiner Rekorder läuft nicht)

Tabelle 4.16: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Ep+	Verbrauchte (+) Phasen- (Ep <sub>1</sub> +, Ep <sub>2</sub> +, Ep <sub>3</sub> +) Gesamt- (Ep <sub>tot</sub> +) Wirkenergie
Ep-	Erzeugte (-) Phasen- (Ep <sub>1</sub> -, Ep <sub>2</sub> -, Ep <sub>3</sub> -) oder Gesamt- (Ep <sub>tot</sub> -) Wirkenergie
Eq+	Grundfrequente verbrauchte (+) Phasen- (Eq <sub>1</sub> +, Eq <sub>2</sub> +, Eq <sub>3</sub> +) oder Gesamt- (Eq <sub>tot</sub> +) Blindenergie
Eq-	Grundfrequente erzeugte (-) Phasen- (Eq <sub>1</sub> -, Eq <sub>2</sub> -, Eq <sub>3</sub> -) oder Gesamt- (Eq <sub>tot</sub> -) Blindenergie
Start	Startzeit und -datum des Rekorders
Dauer	Abgelaufene Zeit des Rekorders

Tabelle 4.17: Tasten auf den Energie (MESSGERÄT)-Bildschirmen

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
F2	GES LAST AKT	Zeigt die Energieregister für die gesamte Aufzeichnung.
	<b>GES</b> LAST AKT	Zeigt die Energieregister für das letzte Intervall.
	<b>GES</b> LAST AKT	Zeigt die Energieregister für das aktuelle Intervall.
	1 2 3 Å T	Zeigt die Energieparameter für die Phase L1.

1 <b>2</b> 3 ▲T	Zeigt die Energieparameter für die Phase L2.
1 2 <b>3</b> ▲ T	Zeigt die Energieparameter für die Phase L3.
1 2 3 📥 T	Zeigt die Energie aller Phasen.
1 2 3 <b>△ T</b>	Zeigt die Energieparameter insgesamt.
MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
TREND	Wechselt zur Ansicht TREND.
EFF	Wechselt zur Ansicht EFFIZIENZ.
RESET	Energiezähler zurücksetzen
	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.
	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.
	123 Å T 123 Å T 123 Å T MESSGERÄT TREND EFF

#### 4.7.2 Trend

Die Ansicht TREND ist nur während einer aktiven Aufzeichnung verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie der ALLGEMEINE REKORDER zu starten ist.

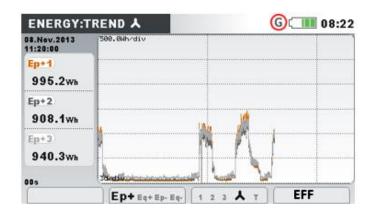


Abbildung 4.30: Bildschirm Energietrend

Tabelle 4.18: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Ep+	Verbrauchte (+) Phasen- (Ep <sub>1</sub> +, Ep <sub>2</sub> +, Ep <sub>3</sub> +) Gesamt- (Ep <sub>tot</sub> +) Wirkenergie
Ep-	Erzeugte (-) Phasen- (Ep <sub>1</sub> -, Ep <sub>2</sub> -, Ep <sub>3</sub> -) oder Gesamt- (Ep <sub>tot</sub> -) Wirkenergie
Eq+	Grundfrequente verbrauchte (+) Phasen- (Eq $_1$ <sup>+</sup> , Eq $_2$ <sup>+</sup> , Eq $_3$ <sup>+</sup> ) oder Gesamt- (Eq $_{tot}$ <sup>+</sup> ) Blindenergie
Eq-	Grundfrequente erzeugte (-) Phasen- (Eq <sub>1</sub> -, Eq <sub>2</sub> -, Eq <sub>3</sub> -) oder Gesamt- (Eq <sub>tot</sub> -) Blindenergie
EFF	Effizienzdarstellung

Tabelle 4.19: Tasten auf den Energie (TREND)-Bildschirmen

F2	<b>Ep+</b> Eq+ Ep- Eq-	dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ep+ <b>Eq+</b> Ep- Eq-	Zeigt die verbrauchte Blindenergie für das Zeitintervall (IP) an, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.

	Ep+ Eq+ <b>Ep-</b> Eq-	Zeigt die erzeugte Wirkenergie für das Zeitintervall (IP) an, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	Ep+ Eq+ Ep- <b>Eq-</b>	Zeigt die erzeugte Blindenergie für das Zeitintervall (IP) an, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
	<b>1</b> 23 Å T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 ▲T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L2.
F3	1 2 <b>3</b> ▲ T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L3.
	1 2 3 📥 T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für alle Phasen.
	1 2 3 Å <b>T</b>	Zeigt die Energieaufzeichnungen für Gesamt.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND.
	EFF	Wechselt zur Ansicht EFFIZIENZ.
ESC		Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

### 4.7.3 Effizienz

Die Ansicht EFFIZIENZ ist nur während einer aktiven Aufzeichnung verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie der ALLGEMEINE REKORDER zu starten ist.

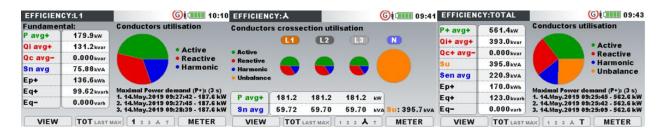


Abbildung 4.31: Bildschirm Energieeffizienz

Tabelle 4.20: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

P avg+	Verbrauchte grundfrequente Phasen-Wirkleistung ( $Pfund_1^+$ , $Pfund_2^+$ , $Pfund_3^+$ )		
P+ avg+	Mitkomponente der gesamten grundfrequenten verbrauchten Wirkleistung		
P avg-	$(P^+_{ges}^+)$		
P+ avg-	Erzeugte grundfrequente Phasen-Wirkleistung ( <i>Pfund<sub>1</sub>-, Pfund<sub>2</sub>-, Pfund<sub>3</sub>-</i> )		
	Mitkomponente der gesamten grundfrequenten erzeugten Wirkleistung (P+ges-)		
	Die angezeigte Wirkleistung ist der Durchschnitt über dem ausgewählten Zeitinter-		
	vall (Taste: F2)		
	GES – zeigt die gesamte durchschnittliche Wirkleistung (für die komplette		
	Aufzeichnung)		
	<ul> <li>LAST – zeigt die durchschnittliche Wirkleistung im letzten Intervall</li> </ul>		
	<ul> <li>MAX - zeigt die durchschnittliche Wirkleistung im Intervall mit Ep maximal.</li> </ul>		
Qi avg+	Verbrauchte grundfrequente induktive Phasen-Blindleistung ( <i>Qfund<sub>ind1</sub><sup>+</sup>, Qfun-</i>		
Qi+ avg+	$d_{ind2}^{\dagger}$ , $Qfund_{ind3}^{\dagger}$ )		
	Mitkomponente der gesamten grundfrequenten induktiven verbrauchten Blind-		
Qi avg-	leistung ( $Q^+_{ges}^+$ )		

Qi+ avg-	Erzeugte grundfrequente induktive Phasen-Blindleistung ( <i>Qfund</i> <sub>ind1</sub> , <i>Qfund</i> <sub>ind2</sub> ,
	<i>Qfund<sub>ind3</sub>-</i> ) Mitkomponente der gesamten grundfrequenten induktiven erzeugten Blindleis-
	tung $(Q^{\dagger}_{ges})$
	Anzeige der grundfrequenten induktiven Blindleistung über das ausgewählte Zeit- intervall (Taste: F2)
	<ul> <li>GES – zeigt die gesamte durchschnittliche grundfrequente induktive Blind- leistung (für die komplette Aufzeichnung)</li> </ul>
	<ul> <li>LAST – zeigt die durchschnittliche grundfrequente induktive Blindleistung im letzten Intervall</li> </ul>
	<ul> <li>MAX – zeigt die durchschnittliche grundfrequente induktive Blindleistung im Intervall mit Ep maximal.</li> </ul>
Qc avg+ Qc+ avg+	Verbrauchte grundfrequente kapazitive Phasen-Blindleistung ( $Qfund_{kap1}^+$ , $Qfund_{kap2}^+$ , $Qfund_{kap3}^+$ )
Qc avg-	Mitkomponente der gesamten grundfrequenten kapazitiven verbrauchten Blindleistung ( $Q^{+}_{qes}^{+}$ )
Qc+ avg-	Erzeugte grundfrequente kapazitive Phasen-Blindleistung ( $Qfund_{kap1}$ , $Qfund_{kap2}$ , $Qfund_{kap3}$ )
	Mitkomponente der gesamten grundfrequenten kapazitiven erzeugten Blindleistung $(Q^{\dagger}_{qes})^{\dagger}$
	Anzeige der grundfrequenten kapazitiven Blindleistung über das ausgewählte Zeitintervall (Taste: F2)
	<ul> <li>GES- zeigt die gesamte durchschnittliche grundfrequente kapazitive Blind- leistung (für die komplette Aufzeichnung)</li> </ul>
	<ul> <li>LAST – zeigt die durchschnittliche grundfrequente kapazitive Blindleistung im letzten Intervall</li> </ul>
	<ul> <li>MAX – zeigt die durchschnittliche grundfrequente kapazitive Blindleistung im Intervall mit Ep maximal.</li> </ul>
Sn avg	Nicht grundfrequente Phasenscheinleistung (SN1, SN2, SN3)
Sen avg	Effektive nicht grundfrequente Gesamtscheinleistung (Senges).
	Die gezeigte nicht grundfrequente Scheinleistung wird über dem ausgewählten Zeitintervall gemittelt (Taste: F2)
	<ul> <li>GES- zeigt die gesamte durchschnittliche, nicht grundfrequente Blindleis- tung (für die komplette Aufzeichnung)</li> </ul>
	LAST – zeigt die durchschnittliche, nicht grundfrequente Blindleistung im letzten Intervall
	<ul> <li>MAX – zeigt die durchschnittliche, nicht grundfrequente Blindleistung im Intervall mit Ep maximal.</li> </ul>
Su	Grundfrequente unsymmetrische Leistung, nach IEEE 1459-2010
Ep+	Verbrauchte Phasen- $(Ep_1^+, Ep_2^+, Ep_3^+)$ oder Gesamt- $(Ep_{tot}^+)$ Wirkenergie
Ep-	Erzeugte Phasen- $(Ep_1^-, Ep_2^-, Ep_3^-)$ oder Gesamt- $(Ep_{tot}^-)$ Wirkenergie
	Anzeige der Wirkenergie abhängig vom gewählten Zeitintervall (Taste: F2)
	CCC point die allumentiente Engage die die begandette Aufreighenne

LAST – zeigt die akkumulierte Energie im letzten Intervall

GES- zeigt die akkumulierte Energie für die komplette Aufzeichnung

MAX – zeigt die maximal akkumulierte Energie in jedem Intervall

Eq+	Grundfrequente verbrauchte (+) Phasen- (Eq <sub>1</sub> <sup>+</sup> , Eq <sub>2</sub> <sup>+</sup> , Eq <sub>3</sub> <sup>+</sup> ) oder Gesamt- (Eq <sub>ges</sub> <sup>+</sup> )
Eq-	Blindenergie

Grundfrequente erzeugte (-) Phasen- (Eq<sub>1</sub>-, Eq<sub>2</sub>-, Eq<sub>3</sub>-) oder Gesamt- (Eq<sub>ges</sub>-) Blindenergie

Anzeige der Blindenergie abhängig vom gewählten Zeitintervall (Taste: F2)

- GES- zeigt die akkumulierte Energie für die komplette Aufzeichnung
- LAST zeigt die akkumulierte Energie im letzten Intervall
- MAX zeigt die akkumulierte Blindenergie im Intervall mit *Ep* maximal.

Zeigt die Auslastung des Leiterquerschnitts für das gewählte Zeitintervall (GES / LAST / MAX):

Leitungsauslastung



- GRÜN stellt den Teil des Leiterquerschnitts (Draht) dar, der für die Übertragung der Wirkenergie (*Ep*) benutzt wird.
- ROT stellt den Teil des Leiterquerschnitts (Draht) dar, der für die Übertragung der grundfrequenten Blindenergie (*Eq*) benutzt wird.
- BLAU stellt den Teil des Leiterquerschnitts (Draht) dar, der für die Übertragung der nicht grundfrequenten (harmonischen) Scheinenergie (SN) benutzt wird.
- BRAUN stellt den Teil der unsymmetrischen Leistung ( $S_U$ ) in Mehrphasensystemen in Bezug zu den einzelnen Phasen dar.

Datum	Endezeit des gezeigten Intervalls.
	Zeigt drei Intervalle, wo die gemessene Wirkleistung maximal war.
tungsbe-	
darf	

Tabelle 4.21: Tasten auf den Energie (TREND)-Bildschirmen

F1	ANSICHT	Schaltet zwischen Verbrauchter (+) und Erzeugter (-) Energie-Ansicht hin und her.	
F2	GES LAST MAX	Zeigt Parameter für die komplette Aufzeichnungsdauer	
	тот <b>GES</b> мах	Zeigt die Parameter für das letzte (komplette) aufgezeichnete Intervall	
	GES LAST <b>MAX</b>	Zeigt die Parameter für das Intervall, mit der maximalen Wirkenergie.	
	1 2 3 Å T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L1.	
	1 <b>2</b> 3 ▲T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L2.	
F3	1 2 <b>3</b> Å T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für die Phase L3.	
	1 2 3 📥 T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für alle Phasen.	
	123 A T	Zeigt die Energieaufzeichnungen für Gesamt.	
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.	
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND.	
	EFF	Wechselt zur Ansicht EFFIZIENZ.	
ESC		Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

### 4.8 Harmonische / Zwischenharmonische

Harmonische stellen Spannungs- und Stromsignale als eine Summe von Sinuskurven der Netzfrequenz und deren ganzzahligen Vielfachen dar. Eine sinusförmige Welle mit einer Frequenz, die um ein k-faches höher ist, als die Grundfrequenz (k ist eine ganze Zahl), wird Harmonische genannt und ist durch eine Amplitude und eine Phasenverschiebung (Phasenwinkel) gegenüber einem Grundfrequenzsignal gekennzeichnet. Wenn aus einer Signalzerlegung mit der Fourier-Transformation eine Frequenz resultiert, die nicht ein ganzes Vielfaches der Grundfrequenz ist, wird diese Frequenz zwischenharmonische Frequenz genannt und die Komponente mit so einer Frequenz heißt Zwischenharmonische. Siehe 6.1.8 für Details.

### 4.8.1 Messgerät

Beim Öffnen der Option HARMONISCHE im Untermenü Messungen wird der HARMONISCHE (MESSGERÄT)-Bildschirm angezeigt (siehe Abbildung unten). Auf diesen Bildschirmen werden Harmonische und Zwischenharmonische von Spannung und Strom sowie die THD dargestellt.



Abbildung 4.32: (MESSGERÄT)-Bildschirme mit den Harmonischen und Zwischenharmonischen

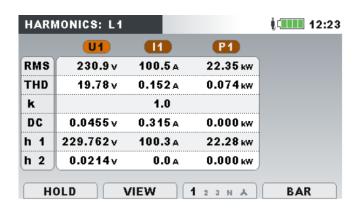


Abbildung 4.33: (MESSGERÄT)-Bildschirme mit den Harmonischen und Leistungs-Harmonischen

Beschreibungen für die Symbole und Abkürzungen, die auf den MESSGERÄT-Bildschirmen verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.22: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

RMS RMS Spannungs- / Stromwert

THD	Gesamte harmonische Spannungs-/Stromverzerrung $THD_U$ und $THD_I$ in % von der Harmonischen der grundfrequenten Spannung/Strom oder als Effektivwert in V, A.
k	K-Faktor (ohne Einheit) zeigt den Anteil von Harmonischen, die ein Verbrau- cher erzeugt
DC	DC-Komponente von Spannung oder Strom in % von der Harmonischen von Grundfrequenz-Spannung/Strom oder als Effektivwert in V, A.
h1 h50	Spannungs- ( $Uh_n$ ) oder Stromkomponente ( $Ih_n$ ) der n-ten Harmonischen in % von der Harmonischen von Grundfrequenz-Spannung/Strom oder als Effektivwert in V, A.
ih0 ih50	Spannungs- (Uih <sub>n</sub> ) oder Stromkomponente (lih <sub>n</sub> ) der n-ten Zwischenharmonischen in $\%$ von der Harmonischen von Grundfrequenz-Spannung/Strom oder als Effektivwert in V, A.

Tabelle 4.23: Tasten auf den (MESSGERÄT)-Bildschirmen der Harmonischen / Zwischenharmonischen

scnen				
F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.		
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.		
F2	ANSICHT	Schaltet zwischen den Ansichten der Harmonischen und Zwischenharmonischen um.  Wechselt zwischen den Einheiten:  • Effektivwert (Volt, Ampere)  • % der grundfrequenten Harmonischen  Tasten im Fenster ANSICHT  Wählt die Option.  Bestätigt die gewählte Option.  Verlässt das Auswahlfenster ohne		
		Änderung.		
		Wählt zwischen Einzelphasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Netz- harmonischen- und Zwischenharmonischen-Ansichten aus.		
F3	1 23 N A	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L1.		
	1 <b>2</b> 3 N Å	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L2.		
	1 2 <b>3</b> N Å	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L3.		

	1 2 3 <b>N</b> Å	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für den Neutralkanal.
	1 2 3 N 📥	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für alle Phasen auf dem Einzel-Bildschirm.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Leiterspannungen.
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
	BALKEN	Wechselt zur Ansicht BALKEN.
F4	AVG	Wechselt zur Ansicht AVG (Durchschnitt) (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
•		Schaltet zwischen den Komponenten der Harmonischen / Zwischenharmonischen um.
6		Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.
ESC		Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

# 4.8.2 Histogramm (Balken)

Der Bildschirm mit den Balken zeigt zwei Balkendiagramme. Das obere Balkendiagramm stellt die Spannungsharmonischen und das untere die Stromharmonischen dar.

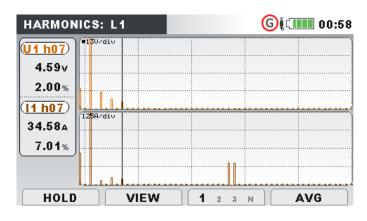


Abbildung 4.34: Bildschirm mit den Histogrammen der Harmonischen

Beschreibungen für die Symbole und Abkürzungen, die auf den BALKEN-Bildschirmen verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.24: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Ux h01 h50	Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponente der momentanen Spannung in $V_{\text{RMS}}$ und in % der grundfrequenten Spannung
Ix h01 h50	Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponente des momentanen Stroms in A <sub>RMS</sub> und in % des grundfrequenten Stroms
Ux DC	Momentane DC-Spannung in V und in % der grundfrequenten Spannung
Ix DC	Momentaner DC-Strom in A und in % des grundfrequenten Stroms
Ux THD	Harmonische Verzerrung THD $_{\text{U}}$ der momentanen Gesamtspannung in V und in % der grundfrequenten Spannung
Ix THD	Harmonische Stromverzerrung $THD_{\text{I}}$ des momentanen Gesamtstroms in $A_{\text{RMS}}$ und in % des grundfrequenten Stroms

Tabelle 4.25: Tasten auf den (BALKEN)-Bildschirmen für die Harmonischen / Zwischenharmonischen

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm.		
	STARTEN	Startet die gehalter	ne Messung.	
		Schaltet zwischen d harmonischen um.	en Ansichten der Harmonischen und Zwischen-	
		Tasten im Fenster A	NSICHT	
F2	ANSICHT	•	Wählt die Option.	
		ENTER	Bestätigt die gewählte Option.	
		ESC	Verlässt das Auswahlfenster ohne Änderung.	
			n Balkendiagrammen der Harmonischen / Zwi- n für die einzelnen Phasen und den Neutralkanal	
	<b>1</b> 23 N	Zeigt die Harmonis die Phase L1.	chen-/Zwischenharmonischenkomponenten für	
F3	1 <b>2</b> 3 N	Zeigt die Harmonis die Phase L2.	chen-/Zwischenharmonischenkomponenten für	
	1 2 <b>3</b> N	Zeigt die Harmonis die Phase L3.	chen-/Zwischenharmonischenkomponenten für	
	1 2 3 <b>N</b>	Zeigt die Harmonis den Neutralkanal.	chen-/Zwischenharmonischenkomponenten für	
	<b>12</b> 23 31	Zeigt die Harmonis die Phase L12.	chen-/Zwischenharmonischenkomponenten für	

	12 <b>23</b> 31	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phasen L23.
	12 23 <b>31</b>	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phasen L31.
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
	BALKEN	Wechselt zur Ansicht BALKEN.
F4	DURCH- SCHNITT	Wechselt zur Ansicht AVG (Durchschnitt) (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
•	Skaliert ein angezeigtes Histogramm nach der Amplitude.	
1	Scrollt den Cursor für die Auswahl eines einzelnen Balkens der Harmonischen / Zwischenharmonischen.	
ENTER	Schaltet den Cursor zwischen Spannungs- und Stromhistogramm hin und her.	
	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

## 4.8.3 Histogramm für Durchschnitt der Harmonischen (Durchschnitt-Balken)

Während der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist, ist die AVG-Ansicht des Histogramms für den Durchschnitt der Harmonischen verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen zum Starten des ALLGEMEINEN REKORDERS). In dieser Ansicht werden die Werte der durchschnittlichen Harmonischen von Spannung und Strom angezeigt (ab Beginn der Aufzeichnung bis zum aktuellen Zeitpunkt gemittelt). Der Bildschirm mit dem Durchschnittshistogramm der Harmonischen zeigt Zweibalkendiagramme. Das obere Balkendiagramm stellt die durchschnittlichen Spannungsharmonischen dar und das untere Balkendiagramm stellt die durchschnittlichen Stromharmonischen dar.

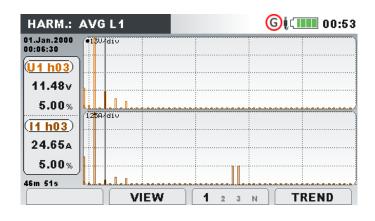


Abbildung 4.35: Bildschirm mit dem Durchschnittshistogramm der Harmonischen

Beschreibungen für die Symbole und Abkürzungen, die auf den AVG-Bildschirmen verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.26: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Ux h01 h50	Durchschnittliche Komponente der Spannungsharmonischen/-zwischenharmonischen in $V_{\text{RMS}}$ und in % der grundfrequenten Spannung (ab Beginn der Aufzeichnung)
Ix h01 h50	Durchschnittliche Komponente der Stromharmonischen/-zwischenharmonischen in A <sub>RMS</sub> und in % des grundfrequenten Stroms
Ux DC	Durchschnittliche DC-Spannung in V und in % der grundfrequenten Spannung
Ix DC	Durchschnittlicher DC-Strom in A und in % des grundfrequenten Stroms
Ux THD	Durchschnittliche Verzerrung der gesamten Spannungsharmonischen THD <sub>U</sub> in V und in % der grundfrequenten Spannung
Ix THD	Durchschnittliche Verzerrung der gesamten Stromharmonischen $THD_1$ in $A_{RMS}$ und in % des grundfrequenten Stroms

Tabelle 4.27: Tasten auf den (AVG)-Bildschirmen für die Harmonischen / Zwischenharmonischen

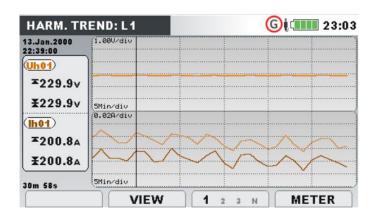
Schaltet zwischen den Ansichten der Harmonischen und Zwischenharmonischen um.

### Tasten im Fenster ANSICHT F2 ANSICHT Wählt die Option. **ENTER** Bestätigt die gewählte Option. Verlässt das Auswahlfenster ohne ESC Änderung. Wählt zwischen den Balkendiagrammen der Harmonischen / Zwischenharmonischen für die einzelnen Phasen und den Neutralkanal aus. Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für 1 2 3 N die Phase L1. Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für 1 **2** 3 N die Phase L2. F3 Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für 1 2 **3** N die Phase L3. Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für 123N den Neutralkanal. Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für **12** 23 31 die Phase L12.

	<u>-</u>	
	12 23 31	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phasen L23.
	12 23 <b>31</b>	Zeigt die Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phasen L31.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
	BALKEN	Wechselt zur Ansicht BALKEN.
F4	DURCHSCHNITT	Wechselt zur Ansicht AVG (Durchschnitt) (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
•	Skaliert ein angezeigtes Histogramm nach der Amplitude.	
1	Scrollt den Cursor für die Auswahl eines einzelnen Balkens der Harmonischen / Zwischenharmonischen.	
ENTER	Schaltet den Cursor zwischen Spannungs- und Stromhistogramm hin und her.	
<b>6</b>	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

#### 4.8.4 Trend

Während der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist, ist die Ansicht TREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie der ALLGEMEINE REKORDER zu starten ist). Die Anteile der Harmonischen / Zwischenharmonischen von Spannung und Strom können mit der Durchlauffunktionstaste F4 (MESSGERÄT - BALKEN - DURCHSCHNITT - TREND) betrachtet werden.



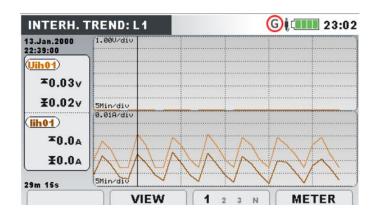


Abbildung 4.36: Bildschirm mit dem Trend der Harmonischen und Zwischenharmonischen

Tabelle 4.28: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

ThdU	Maximaler (▲) () und durchschnittlicher (基) Intervallwert der gesamten harmonischen Verzerrung THD <sub>U</sub> der Spannung für die ausgewählte Phase
ThdI	Maximaler (▲) und durchschnittlicher (基) Intervallwert der gesamten harmonischen Verzerrung THD₁des Stroms für die ausgewählte Phase
Udc	Maximaler (▲) und durchschnittlicher (基) Intervallwert des DC-Spannungs- anteils für die ausgewählte Phase
Idc	Maximaler (▲) und durchschnittlicher (基) Intervallwert des ausgewählten DC-Stromanteils für die ausgewählte Phase
Uh01Uh50 Uih01Uih50	Maximaler (▲) und durchschnittlicher (基) Intervallwert für die ausgewählte n-te harmonische / zwischenharmonische Komponente der Spannung für die ausgewählte Phase
Ih01Ih50 Iih01Ih50	Maximaler (▲) und durchschnittlicher (基) Intervallwert für die ausgewählte n-te harmonische / zwischenharmonische Komponente des Stroms für die ausgewählte Phase

Tabelle 4.29: Tasten auf den (TREND)-Bildschirmen für die Harmonischen / Zwischenharmonischen

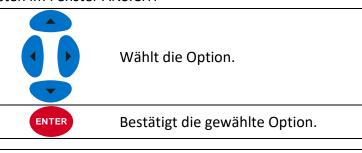
Schaltet zwischen den Ansichten der Harmonischen und Zwischenharmonischen um.

Schaltet die Messeinheiten zwischen RMS in V, A oder % der grundfrequenten Harmonischen um.

Wählt die Nummer der Harmonischen für die Betrachtung aus.

F2 ANSICHT

Tasten im Fenster ANSICHT



		Verlässt das Auswahlfenster ohne Änderung.
		Wählt zwischen den Trends der Harmonischen / Zwischenharmonischen für die einzelnen Phasen und den Neutralkanal aus.
F3	1 2 3 N	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 N	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L2.
	1 2 <b>3</b> N	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkomponenten für die Phase L3.
	1 2 3 <b>N</b>	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkom- ponenten für den Neutralkanal.
	<b>12</b> 23 31	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkom- ponenten für die Leiterspannung L12.
	12 <b>23</b> 31	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkom- ponenten für die Leiterspannung L23.
	12 23 <b>31</b>	Zeigt die ausgewählten Harmonischen-/Zwischenharmonischenkom- ponenten für die Leiterspannung L31.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
	BALKEN	Wechselt zur Ansicht BALKEN.
F4	DURCHSCHNITT	Wechselt zur Ansicht AVG (Durchschnitt) (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
1	Bewegt den Curso	or und wählt das Zeitintervall (IP) für die Betrachtung aus.
ESC	Kehrt zum Unterr	menü "MESSUNGEN" zurück.
	"	

#### 4.9 Flicker

Die Flickermessung misst die menschliche Wahrnehmung des Effekts der Amplitudenmodulation auf die Netzspannung mithilfe einer Glühlampe. Im Menü Flickermessung zeigt das Gerät die gemessenen Flickerparameter. Die Ergebnisse können in tabellarischer (MESSGERÄT) oder in grafischer Form (TREND) betrachtet werden – diese ist nur aktiv, wenn der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist. Siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung. Zur Erklärung der Bedeutung bestimmter Parameter siehe Abschnitt 6.1.9.

# 4.9.1 Messgerät

Beim Öffnen der Option FLICKER im Untermenü MESSUNGEN wird der tabellarische Bildschirm FLICKER angezeigt (siehe Abbildung unten).



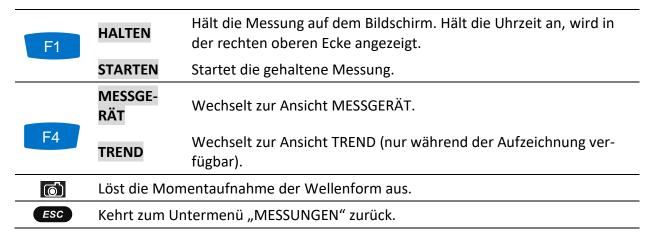
Abbildung 4.37: Bildschirm mit Flickertabelle

Die Beschreibungen der Symbole und Abkürzungen, die auf dem Bildschirm MESSGERÄT verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt. Beachten Sie, dass die Flickermessintervalle mit der Echtzeituhr synchronisiert werden und daher in Minuten-, 10-Minuten und 2-Stundenintervallen aktualisiert werden.

Tabelle 4.30: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Urms	Echter Effektivwert U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub> , U <sub>12</sub> , U <sub>23</sub> , U <sub>31</sub>
Pinst,max	Maximaler momentaner Flicker für jede Phase, alle 10 Sekunden aktualisiert
Pst(1min)	Kurzzeitflicker (1 min) P <sub>st1min</sub> für jede Phase, in der letzten Minute gemessen
Pst	Kurzzeitflicker (10 min) P <sub>st</sub> für jede Phase, in den letzten 10 Minuten gemessen
Plt	Langzeitflicker (2h) Pst für jede Phase, in den letzten 2 Stunden gemessen

Tabelle 4.31: Tasten auf dem Flicker(MESSGERÄT)-Bildschirm



#### 4.9.2 Trend

Während einer Aufzeichnung ist die Ansicht TREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie die Aufzeichnung. zu starten ist). Flickerparameter können mit der Durchlauffunktionstaste F4 (MESSGERÄT-TREND) betrachtet werden. Beachten Sie, dass die Aufzeichnungsintervalle des Flickermessgeräts in der Norm IEC 61000-4-15 festgelegt sind. Deshalb arbeitet das Flickermessgerät unabhängig vom Aufzeichnungsintervall, das in ALLGEMEINER REKORDER gewählt wurde.

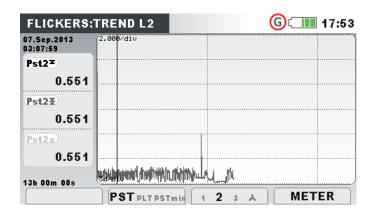


Abbildung 4.38: Bildschirm mit dem Flickertrend

Tabelle 4.32: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Pst1m1, Pst1m2,		
Pst1m3,	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert des 1-Mi-	
Pst1m12,	nute-Kurzzeitflickers $P_{st(1min)}$ für Phasenspannungen $U_1$ , $U_2$ , $U_3$ oder Leiterspannungen $U_{12}$ , $U_{23}$ , $U_{31}$	
Pst1m23,		
Pst1m31		
Pst1,		
Pst2,	Maximalar (T) durch schnittlich ar (T) und minimalar (T) Mart des 10	
Pst3,	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert des 10- Minuten-Kurzzeitflickers P <sub>st</sub> für Phasenspannungen U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub> oder Leiter-	
Pst12,	spannungen $U_{12}$ , $U_{23}$ , $U_{31}$	
Pst23,	spannungen 012, 023, 031	
Pst31		
Plt1,		
Plt2,	Navigo alog (T), dugab ash wittlish ag (T) ugab gaining alog (T) Magtadas 2	
Plt3,	Maximaler ( <b>▼</b> ), durchschnittlicher ( <b>₹</b> ) und minimaler ( <b>▼</b> ) Wert des 2-	
Plt12,	Stunden-Langzeitflickers $P_{lt}$ für Phasenspannungen $U_1$ , $U_2$ , $U_3$ oder Leiter spannungen $U_{12}$ , $U_{23}$ , $U_{31}$	
Plt23,	spannungen 012, 023, 031	
Plt31		

Tabelle 4.33: Tasten auf den Flicker(TREND)-Bildschirmen

		Wählt zwischen folgenden Optionen:
F2	Pst Plt Pstmin	Zeigt den 10-min-Kurzzeitflicker $P_{st}$ .
rz -	Pst <b>Plt</b> Pstmin	Zeigt den Langzeitflicker P <sub>lt</sub> .
	Pst Plt <b>Pstmir</b>	n Zeigt den 1-min-Kurzzeitflicker P <sub>st1min</sub> .
		Wählt zwischen verschiedenen Parametern der Trends aus:
	1234	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 Å	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phase L2.
	123 🙏	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phase L3.
F3	123 📥	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für alle Phasen an (nur Mittelwert).
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phasen L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phasen L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für die Phasen L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die ausgewählten Flicker-Trends für alle Phasen an (nur Mittelwert).
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
1	Bewegt der	n Cursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Überwachung aus.
ESC	Kehrt zum	Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

# 4.10Phasendiagramm

Das Phasendiagramm stellt grafisch die grundfrequenten Spannungen, Ströme und Phasenwinkel des Netzes dar. Es wird nachdrücklich empfohlen, sich diese Ansicht vor den Messungen anzuschauen, um zu sehen, wo der Anschluss des Gerätes liegt. Beachten Sie, dass die meisten problematischen Messungen von einem falsch angeschlossenen Gerät herrühren (siehe 5.1 für die empfohlene Messmethode). Auf dem Bildschirm des Phasendiagramms sind zu sehen:

- die grafische Darstellung der Phasenvektoren für Spannung und Strom des vermessenen Systems,
- die Unsymmetrie des vermessenen Systems.

# 4.10.1 Phasendiagramm

Beim Öffnen der Option PHASENDIAGRAMM im Untermenü MESSUNGEN wird der folgende Bildschirm angezeigt (siehe Abbildung unten).

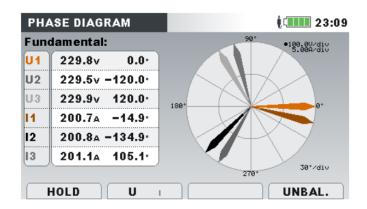


Abbildung 4.39: Bildschirm des Phasendiagramms

Tabelle 4.34: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

U1, U2, U3	Grundfrequente Spannungen Ufund $_1$ , Ufund $_2$ , Ufund $_3$ mit relativem Phasenwinkel zu Ufund $_1$
U12, U23, U31	Grundfrequente Spannungen Ufund $_{12}$ , Ufund $_{23}$ , Ufund $_{31}$ mit relativem Phasenwinkel zu Ufund $_{12}$
11, 12, 13	Grundfrequente Strömungen Ifund $_1$ , Ifund $_2$ , Ifund $_3$ mit relativem Phasenwinkel zu Ifund $_1$ oder Ifund $_{12}$

Tabelle 4.35: Tasten auf dem Bildschirm des Phasendiagramms

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
F2	U I	Wählt die Spannung für das Skalieren aus (mit den Cursors).
	ΙU	Wählt den Strom für das Skalieren aus (mit den Cursors).
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht PHASENDIAGRAMM.
F4	UNSYM.	Wechselt zur Ansicht UNSYMMETRIEDIAGRAMM.
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
•	Skaliert die Spannungs- oder Stromphasoren.	
<b>6</b>	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

# 4.10.2 Unsymmetriediagramm

Das Unsymmetriediagramm stellt die Strom- und Spannungsunsymmetrie des vermessenen Systems dar. Die Unsymmetrie entsteht, wenn die Effektivwerte oder Phasenwinkel zwischen aufeinanderfolgenden Phasen nicht gleich sind. Das Diagramm ist in der Abbildung unten dargestellt.

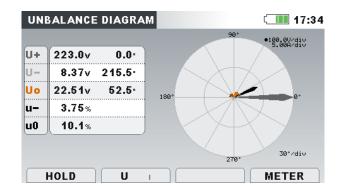


Abbildung 4.40: Bildschirm des Unsymmetriediagramms

Tabelle 4.36: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

U0	Nullkomponente der Spannung U <sup>0</sup>
10	Nullkomponente des Stroms I <sup>0</sup>
U+	Mitkomponente der Spannung U <sup>+</sup>
l+	Mitkomponente des Stroms I <sup>+</sup>
U-	Gegenkomponente der Spannung U <sup>-</sup>
I-	Gegenkomponente des Stroms I <sup>-</sup>
u-	Gegenspannungsanteil u <sup>-</sup>
i-	Gegenstromanteil i <sup>-</sup>
u0	Nullspannungsanteil u <sup>0</sup>
i0	Nullkomponente des Stroms i <sup>0</sup>

Tabelle 4.37: Tasten auf dem Bildschirm des Unsymmetriediagramms

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
F2	U I	Zeigt die Messung der Spannungsunsymmetrie an und wählt die Spannung fürs Skalieren (mit den Cursors) aus
	ΙU	Zeigt die Messung der Stromunsymmetrie an und wählt den Strom fürs Skalieren (mit den Cursors) aus
	MESSGE- RÄT	Wechselt zur Ansicht PHASENDIAGRAMM.
F4	UNSYM.	Wechselt zur Ansicht UNSYMMETRIEDIAGRAMM.
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	Skaliert die Spannungs- oder Stromphasoren.	
<b>6</b>	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

# 4.10.3 Trend der Unsymmetrie

Während einer Aufzeichnung ist die Ansicht UNSYMMETRIETREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie der ALLGEMEINE REKORDER zu starten ist).

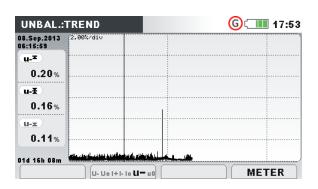


Abbildung 4.41: Bildschirm mit dem Symmetrietrend

Tabelle 4.38: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

u-	Maximaler (▲), durchschnittlicher (基) und minimaler (▼) Wert des Gegenspannungsanteils u-
u0	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert des Nullspannungsanteils u $^0$
i-	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert des Gegenstromanteils i-
iO	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Wert des Nullstromanteils i <sup>0</sup>
U+	Maximaler (▲), durchschnittlicher (基) und minimaler (▼) Mitspannungswert U <sup>+</sup>
U-	Maximaler ( <b>▼</b> ), durchschnittlicher ( <b>▼</b> ) und minimaler ( <b>▼</b> ) Gegenspannungswert U <sup>-</sup>
U0	Maximaler ( <b>I</b> ), durchschnittlicher ( <b>I</b> ) und minimaler ( <b>I</b> ) Nullspannungswert U <sup>0</sup>
<u> </u>	Maximaler (素), durchschnittlicher (素) und minimaler (ま) Mitstromwert⁺
I-	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Gegenstromwert I
10	Maximaler ( $lacksquare$ ), durchschnittlicher ( $lacksquare$ ) und minimaler ( $lacksquare$ ) Nullstromwert I $^0$

Tabelle 4.39: Tasten auf dem Bildschirm mit den Unsymmetrietrends

F2	<b>U+</b> U- U0 I+ I- I0 u+ u0 i+ i0	Zeigt die ausgewählte Messung der Spannungs- und Stromunsymmetrie ( $U^+$ , $U^-$ , $U^0$ , $I^+$ , $I^-$ , $I^0$ , $u^-$ , $u^0$ , $i^-$ , $i^0$ ).
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht PHASENDIAGRAMM.
F4	UNSYM.	Wechselt zur Ansicht UNSYMMETRIEDIAGRAMM.
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).



Bewegt den Cursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Überwachung aus.

ESC

Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.

## 4.11Temperatur

Das Gerät Energy Master XA/Energy Master ist in der Lage, mit dem Temperaturfühler A 1354<sup>1</sup> Temperaturen zu messen und aufzuzeichnen. Die Temperatur wird in Grad Celsius und Fahrenheit ausgegeben. Anleitungen zum Start der Aufzeichnung finden Sie in den nächsten Abschnitten. Wie der Neutraleingang der Stromzange mit dem Temperaturfühler vorbereitet wird, erfahren Sie im Abschnitt 5.2.5.

## 4.11.1 Messgerät

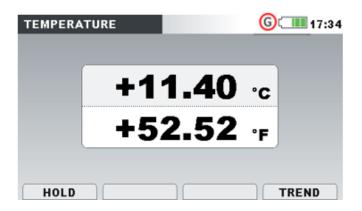


Abbildung 4.42: Bildschirm der Temperaturmessung

Tabelle 4.40: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

<sup>0</sup> C	Aktuelle Temperatur in Grad Celsius
<sup>0</sup> F	Aktuelle Temperatur in Grad Fahrenheit

Tabelle 4.41: Tasten auf dem Bildschirm mit den Temperaturmessungen

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Optionales Zubehör

#### 4.11.2 Trend

Die Ansicht TREND der Temperaturmessung kann während der laufenden Aufzeichnung angeschaut werden. Aufzeichnungen mit Temperaturmessungen können von der Speicherliste und unter Verwendung der PC-Software PowerView v3.0 angesehen werden.

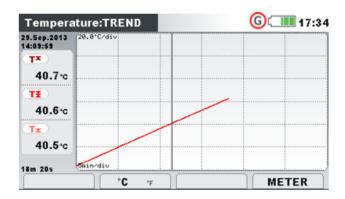


Abbildung 4.43: Bildschirm mit dem Temperaturtrend

Tabelle 4.42: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

T:	Maximaler (素), durchschnittlicher (素) und minimaler (ᢏ) Temperaturwert für
	das letzte aufgezeichnete Zeitintervall (IP)

Tabelle 4.43: Tasten auf den Bildschirmen mit den Temperaturtrends

F2	<b>°C</b> °F	Zeigt die Temperatur in Grad Celsius.
	°C	Zeigt die Temperatur in Grad Fahrenheit.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

## 4.12Unterabweichung und Überabweichung

Die Unterabweichungs- und Überabweichungs-Parameter sind nützlich, wenn es wichtig ist, beispielsweise anhaltende Unterspannungen, die in Daten durch anhaltende Überspannungen aufgehoben werden, zu vermeiden. Die Ergebnisse können in einer tabellarischen (MESSG.) oder grafischen (TREND) Ansicht angezeigt werden - die nur aktiv ist, während der ALLGEMEINE RE-KORDER aktiv ist. Siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung. Zur Erklärung der Bedeutung bestimmter Parameter siehe Abschnitt 6.1.12.

## 4.12.1 Messgerät

Durch Eingabe der Option ABWEICHUNG im Untermenü MESSUNGEN wird die UNTER-/ ÜBER-ABWEICHUNG als Tabelle auf dem Gerätebildschirm dargestellt (siehe Abbildung unten).



Abbildung 4.44: Tabelle Unterabweichung und Überabweichung auf dem Gerätebildschirm

Die Beschreibungen der Symbole und Abkürzungen, die auf dem Bildschirm MESSGERÄT verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.44: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Urms	Echter Effektivwert U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub> , U <sub>12</sub> , U <sub>23</sub> , U <sub>31</sub>
Uunter	Momentane Unterabweichungsspannung $U_{\text{Unter}}$ ausgedrückt als Spannungswert und % der Nennspannung
Uüber	Momentane Überabweichungsspannung Uüber, ausgedrückt als Spannungswert und % der Nennspannung

Tabelle 4.45: Tasten auf dem Unterabweichungs- und Überabweichung- (MESSGERÄT) Bildschirm

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
		Wählt zwischen verschiedenen Parametern der Trends aus
F3	Δ Δ	Zeigt Unter-/Überabweichungs-Messerte für alle Phasenspannungen
	<b>Δ</b>	Zeigt die Messwerte der Unter-/Überabweichungen für alle Leiterspannungen
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.	

## 4.12.2 Trend

Während einer Aufzeichnung ist die Ansicht TREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie die Aufzeichnung. zu starten ist). Unterabweichungs- und Überabweichungsparameter können mit der Durchlauffunktionstaste F4 (MESSGERÄT-TREND) betrachtet werden.

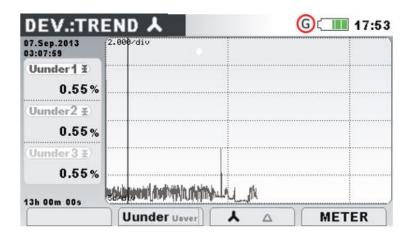


Abbildung 4.45: Unterabweichung und Überabweichung auf dem TREND-Bildschirm

Tabelle 4.46: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

UUnter1	
UUnter2	Interval Mittalwant (T) day automach and an Hatayah waish wasanan
Uunter3	Intervall-Mittelwert (₹) der entsprechenden Unterabweichungsspan-
UUnter12	nung $U_{1Unter}$ , $U_{2Unter}$ , $U_{3Unter}$ , $U_{12Unter}$ , $U_{23Unter}$ , $U_{31Unter}$ , ausgedrückt in % der Nennspannung.
UUnter22	Nemspannung.
UUnter31	
Uüber1	
Uüber2	latan all Mittaliant (X) describer de la Überebin eich in essenione
Uüber3	Intervall-Mittelwert (₹) der entsprechenden Überabweichungsspannung
Uüber12	U1Über, U2Über, U3Über, U12Über, U23Über, U31Über, ausgedrückt in % der Nenn-
Uüber23	spannung.
Uüber31	

Tabelle 4.47: Tasten für Unterabweichung und Überabweichung auf den (TREND)-Bildschirmen

		Wählt zwischen folgenden Optionen:
F2	Unter Über	Zeigt die Trends der Unterabweichung
	Unter Über	Zeigt die Trends der Überabweichung
		Wählt zwischen verschiedenen Parametern der Trends aus::
F3	<b>Α</b> Δ	Zeigt die Trends der Unterabweichung/Überabweichung für alle Phasen
	<b>Δ</b> Δ	Zeigt die Trends der Unterabweichung/Überabweichung für alle Leitungen
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
1	Bewegt den C	Cursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Überwachung aus.
ESC	Kehrt zum Un	termenü "MESSUNGEN" zurück.

# 4.13Netzsignale

Die Netzsignalspannung, in bestimmten Anwendungen "Rundsteuersignal" genannt, ist eine Anhäufung von Signalen, oft auf einer nicht harmonischen Frequenz, mit der industrielle Ausrüstungen, Ertragsmessgeräte und andere Vorrichtungen fernbedient werden. Vor der Betrachtung der Netzsignalmessungen muss der Benutzer die Signalfrequenzen im Menü "Netzsig. Einrichtung" einstellen (siehe Abschnitt 4.21.4).

Die Ergebnisse können in tabellarischer (MESSGERÄT) oder in grafischer Form (TREND) betrachtet werden – diese ist nur aktiv, wenn der ALLGEMEINE REKORDER aktiv ist. Siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung. Zur Erklärung der Bedeutung bestimmter Parameter siehe Abschnitt 6.1.9.

## 4.13.1 Messgerät

Beim Öffnen der Option NETZSIGNALE im Untermenü MESSUNGEN wird der tabellarische Bildschirm NETZSIGNALE angezeigt (siehe Abbildung unten).

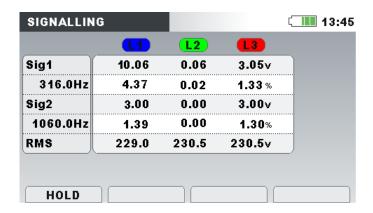


Abbildung 4.46: Bildschirm für die Messung der Netzsignale

Die Beschreibungen der Symbole und Abkürzungen, die auf dem Bildschirm MESSGERÄT verwendet werden, sind in der Tabelle unten dargestellt.

Tabelle 4.48: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Sig1 316,0 Hz	Echter Effektivwert der Signalspannung (U <sub>Sig1</sub> , U <sub>Sig2</sub> , U <sub>Sig3</sub> , U <sub>Sig12</sub> , U <sub>Sig23</sub> , U <sub>Sig31</sub> ) für eine benutzerspezifische Trägerfrequenz (316.0 Hz im abgebildeten Beispiel) ausgedrückt in Volt oder Prozent von der grundfrequenten Spannung
Sig2 1060,0 Hz	Echter Effektivwert der Signalspannung (U <sub>Sig1</sub> , U <sub>Sig2</sub> , U <sub>Sig3</sub> , U <sub>Sig12</sub> , U <sub>Sig23</sub> , U <sub>Sig31</sub> ) für eine benutzerspezifische Trägerfrequenz (1060.0 Hz im abgebildeten Beispiel) ausgedrückt in Volt oder Prozent von der grundfrequenten Spannung
RMS	Echter Effektivwert der Phasen- oder Leiterspannung $U_{Rms}$ ( $U_1$ , $U_2$ , $U_3$ , $U_{12}$ , $U_{23}$ , $U_{31}$ )

Tabelle 4.49: Tasten auf dem Netzsignale- (MESSGERÄT) Bildschirm

F1	HALTEN	Hält die Messung auf dem Bildschirm. Hält die Uhrzeit an, wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.
	STARTEN	Startet die gehaltene Messung.
	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
	TABELLE	Wechselt zur Ansicht TABELLE (nur während der Aufzeichnung verfügbar).
6	Löst die Momentaufnahme der Wellenform aus.	
ESC	Kehrt zum Unt	ermenü "MESSUNGEN" zurück.

## 4.13.2 Trend

Während einer Aufzeichnung ist die Ansicht TREND verfügbar (siehe Abschnitt 4.14 für Anweisungen, wie die Aufzeichnung. zu starten ist). Netzsignalparameter können mit der Durchlauffunktionstaste F4 (MESSGERÄT-TREND) betrachtet werden.

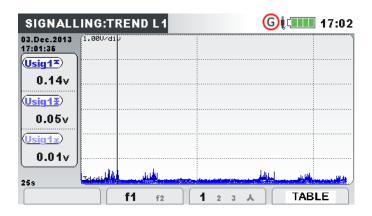


Abbildung 4.47: Bildschirm mit dem Trend der Netzsignale

Tabelle 4.50: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Usig1, Usig2, Usig3, Usig12, Usig23, Usig31	Maximaler ( $\blacksquare$ ), durchschnittlicher ( $\blacksquare$ ) und minimaler ( $\blacksquare$ ) Wert ( $U_{Sig1}$ , $U_{Sig2}$ , $U_{Sig2}$ , $U_{Sig23}$ , $U_{Sig31}$ ) der Signalspannung für eine benutzerspezifische Sig1/Sig2-Frequenz (im abgebildeten Beispiel Sig1 = 316,0 Hz / Sig2 = 1060,0 Hz).
14.Nov.2013 13:50:00	Zeitstempel des Zeitintervalls (IP), das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
22h 25m 00s	Aktuelle Zeit des ALLGEMEINEN REKORDERS (Tage Stunden:min:s)

Tabelle 4.51: Tasten auf dem Netzsignale- (TREND) Bildschirm

		Wählt zwischen folgenden Optionen:
F2	<b>f1</b> f2	Zeigt die Signalspannung für eine benutzerspezifische Netzsignalfrequenz (Sig1).
	f1 <b>f2</b>	Zeigt die Signalspannung für eine benutzerspezifische Netzsignalfrequenz (Sig2).
		Wählt zwischen verschiedenen Parametern der Trends aus:
	1234	Zeigt die Netzsignale für die Phase 1
	1 <b>2</b> 3 Å	Zeigt die Netzsignale für die Phase 2
Бо	1234	Zeigt die Netzsignale für die Phase 3
F3	123 📥	Zeigt die Netzsignale für alle Phasen an (nur Mittelwert)
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Netzsignale für die Leiterspannung L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die Netzsignale für die Leiterspannung L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Netzsignale für die Leiterspannung L31.

	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die Netzsignale für alle Leiterspannungen (nur Mittelwert).	
	MESSGERÄT Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.		
F4	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).	
	TABELLE	Wechselt zur Ansicht TABELLE (nur während der Aufzeichnung verfügbar).	
	Bewegt den Cursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Betrachtung aus.		
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.		

## 4.13.3 Tabelle

Während einer aktiven Aufzeichnung steht die Ansicht TABELLE zur Verfügung (siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung) durch zyklische Betätigung der Taste F4 (MESSG. – TREND – TABELLE). Signalisierungsereignisse nach der Norm IEC 61000-4-30 können hier überwacht werden. Für jedes Signalisierungsereignis erfasst das Gerät die Wellenform, die mit PowerView betrachtet werden kann.



Abbildung 4.48: Bildschirm mit der Tabelle Netzsignale

Tabelle 4.52: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Nr	Nummer des Netzsignalereignisses
L	Phase, auf der das Netzsignalereignis aufgetreten ist
F	<ul> <li>Flaggen-Anzeige</li> <li>0 – keines der Intervalle durch Flagge markiert</li> <li>1 – mindestens eines der Intervalle innerhalb der aufgezeichneten Netzsignale ist durch Flagge markiert</li> </ul>
Sig	Frequenz bei der das Netzsignalereignis aufgetreten ist, festgelegt als "Netzsign. 1"-Frequenz und "Netzsign. 2"-Frequenz im Menü NETZSIGNALE EINSTELLUNGEN Siehe 4.21.4 für Details.
START	Zeit, zu der die überwachte Netzsignalspannung die Schwellengrenze überschreitet.

MAX	Maximaler Spannungsniveau, den der Rekorder während eines Netzsignalereignisses erfasst hat
Niveau	Schwellenwert in % der Nennspannung Un, definiert im Menü NETZSIGNALE EINSTELLUNGEN. Siehe 4.21.4 für Details.
Dauer	Dauer der erfassten Wellenform, festgelegt im Menü NETZSIG- NALE EINSTELLUNGEN. Siehe 4.21.4 für Details.
f1	1. beobachtete Netzsignalfrequenz
f2	2. beobachtete Netzsignalfrequenz

Tabelle 4.53: Tasten auf dem Netzsignale- (TABELLEN) Bildschirm

	MESSGERÄT	Wechselt zur Ansicht MESSGERÄT.		
	TREND	Wechselt zur Ansicht TREND (nur während der Aufzeichnung verfügbar).		
F4	TABELLE	Wechselt zur Ansicht TABELLE (nur während der Aufzeichnung verfügbar).		
•	Bewegt den Cursor durch die Netzsignaltabelle.			
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSUNGEN" zurück.			

# 4.14Allgemeiner Rekorder

Energy Master XA/Energy Master kann die gemessenen Daten im Hintergrund aufzeichnen. Durch Öffnen der Option ALLGEMEINER REKORDER im Untermenü REKORDER können die Parameter für den Rekorder benutzerspezifisch eingestellt werden, um die Kriterien für Intervall, Startzeit und Dauer für die aufgezeichnete Kampagne zu erfüllen. Der Bildschirm mit den Einstellungen für den Allgemeinen Rekorder ist unten dargestellt:



Abbildung 4.49: Bildschirm mit den Einstellungen des Allgemeinen Rekorders

Die folgende Tabelle gibt eine Beschreibung der Einstellungen des Allgemeinen Rekorders wieder:

Tabelle 4.54: Beschreibung der Einstellungen des Allgemeinen Rekorders und der Bildschirmsymbole

boie			
G	Der allgemeine Rekorder ist aktiv und wartet darauf, dass die Startbedingung erfüllt werden. Nachdem die Startbedingungen (definierte Startzeit) erfüllt sind, nimmt das Gerät einen Wellenform-Schnappschuss auf und startet (aktiviert) den Allgemeinen Rekorder.		
G	Der allgemeine Rekorder ist aktiv und die Aufzeichnung läuft Hinweis: Der Rekorder zeichnet solange auf, wie keine der Endebedingung erfüllt ist:  • STOPP-Taste wurde vom Benutzer gedrückt  • Vorgegebenes Laufzeitkriterium wurde erfüllt  • Maximale Aufzeichnungslänge wurde erreicht  • SD KARTE ist voll  Hinweis: Wenn die Startzeit des Rekorders nicht ausdrücklich angegeben wird, startet der Rekorder abhängig von der Echtzeituhr, nach einem Vielfachen des Intervalls. Zum Beispiel: der Rekorder wird um 12:12 mit einem 5-Minuten-Intervall aktiviert. Der Rekorder startet tatsächlich um 12:15.  Hinweis: Wenn während der Aufnahme-Sitzung die Geräteakkus leer werden, zum Beispiel wegen einer langen Unterbrechung, wird das Gerät automatisch abgeschaltet. Nachdem wieder Spannung vorhanden ist, startet das Gerät automatisch eine neue Aufzeichnung.		
W	Die Option Spannungsereignisse (mit Wellenform) einbeziehen oder Alarmereignisse (mit Wellenform) einbeziehen wird ausgewählt. Symbol zeigt, dass der Wellenformrekorder aktiv ist und auf einen Auslöser wartet.  Hinweis: Wellenformaufzeichnung nur am Energy Master XA verfügbar.		
W	Spannungsereignis- oder Alarmwellenformrekorder ist aktiv, Wellenformaufzeichnungsprozess läuft <b>Hinweis:</b> Wellenformaufzeichnung nur am Energy Master XA verfügbar.		
Profil	<ul> <li>Wählt das Aufzeichnungsprofil aus:</li> <li>Standardprofil. Schließt alle Messungen in die Aufzeichnung ein. Geeignet für die meisten PQ-Messungen</li> <li>Beschränktes Profil. Schließt einen begrenzten Satz von Messungen (die wichtigsten) ein. Geeignet für lange Aufzeichnungen mit kurzem Intervall (1-Wochen-Aufzeichnung mit 1-Sekunde-Intervall). Siehe Abschnitt 5.4 für Details.</li> </ul>		
Intervall	Definiert das gemessene Intervall. Verfügbare Einstellungen liegen zwischen 1 Sekunde und 120 Minuten. Verfügbare Intervalle: 1 s, 3 s, 5 s, 10 s, 1 min, 2 min, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, 120 min		

Hinweis: Für den Fall, dass der gemessene Zeitraum kürzer als 10 Sekunden ist, dann raten wir von der simultanen Erkennung der Ereigniswellenformen und Transienten an, was den Analysator verlangsamen könnte und zu einem Problem beim speichern der Daten auf die SD-Karte (nur MI 2884) führen könnte. Wählt aus, ob Ereignisse in die Aufzeichnung mit einbezogen		
<ul> <li>Ein: Ereignissignaturen in Tabellenform aufzeichnen (siehe 4.17 für Einzelheiten)</li> <li>Ein (mit Wellenformen): Zeichnet Ereignissignaturen in Tabellenform auf und erfasst eine Ereigniswellenform anhand des Wellenformrekorders mit Ereignistyp-Auslöser und stellt die Dauer ein, die im Wellenformrekorder-Einrichtungsbildschirm definiert ist (siehe 6.1.13 für Einzelheiten).</li> <li>Hinweis: Wellenformaufzeichnung nur am Energy Master XA verfügbar.</li> <li>Aus: Ereignisse werden nicht aufgezeichnet</li> </ul>		
<ul> <li>Wählt aus, ob Alarme in die Aufzeichnung mit einbezogen werden.</li> <li>Ein: Alarmsignaturen in Tabellenform aufzeichnen (siehe 4.18 für Einzelheiten)</li> <li>Ein (mit Wellenformen): Zeichnet Alarmsignaturen in Tabellenform auf und erfasst die Alarmwellenform anhand des Wellenformrekorders mit dem Alarmtyp-Auslöser und stellt die Dauer ein, die im Wellenformrekorder-Einrichtungsbildschirm definiert ist (siehe 6.1.14 für Einzelheiten).  Hinweis: Wellenformaufzeichnung nur am Energy Master XA verfügbar.</li> <li>Aus: Alarme werden nicht aufgezeichnet</li> </ul>		
Wählen, ob Netzsignalereignisse gemäß IEC 61000-4-30 in die Aufzeichnung eingeschlossen werden sollen.  • Ein: Netzsignalereignisse in der Aufzeichnung enthalten  • Aus: Netzsignalereignisse werden nicht aufgezeichnet		
Startzeit der Aufzeichnung festlegen:  Manuell, Drücken der Funktionstaste F1  Zu einer festgelegten Zeit und einem festgelegten Datum.		
Aufzeichnungsdauer festlegen. Der Allgemeine Rekorder zeichnet die Messungen für eine vorgegebene Zeitdauer auf:  • Manuell, • 1, 6 oder 12 Stunden, oder • 1, 2, 3, 7, 15, 30, 60 Tage.		

Empfohlene/maximale Aufzeichnungsdauer:	Zeigt die Parameter für die empfohlene und maximale Dauer des vorgegebenen Aufzeichnungsintervalls.	
Freier Speicher	Anzeigen des freien Speichers auf der SD-Karte	

T

<b>E</b> 4	START	Startet den Rekorder.			
F1	STOPP	Stoppt den Rekorde	r.		
F2	HILFE	Zeigt den Hilfe-Bilds mit Beschränktem den. GENERAL REC. HEL RECORD PROFILE U,I,f P,Q,S, ENERGY FREQUENCY 10S FLICKERS UNBALANCE HARMONICS INTERHARM. TEMPERATURE SIGNALLING UNDER/OVER	P Limited  AVG  1-50, AVG	•	•
F3	KONFIG.	Siehe Abschnitt 5.4 Shortcut zur Verbind		. Siehe 5.2 für Deta	ails.
F4	V-PRÜ- FUNG Prüfen der Verbindungseinstellungen Siehe 4.21.1 für Details.				
ENTER	Öffnet die E	Öffnet die Einstellung von Startzeit/-datum.			
	Tasten im Fenster zur Einstellung der Startzeit:				
	•	Wählt den zu	ändernden Parar	neter aus.	
	•	Verändert de	n Parameter.		
	ENTE	Bestätigt die g	gewählte Option.		
	ESC	Verlässt das F Änderungen.	enster zur Einste	llung der Startzeit	ohne
•	Wählt den z	u ändernden Paramete	er aus.		
	Verändert den Parameter.				
	veranuert u	en Farameter.			

# 4.15 Wellenform-/Einschaltstromrekorder (nur am Energy Master XA verfügbar.)

Die Wellenformaufzeichnung ist ein wirkungsvolles Werkzeug für die Fehlersuche und zum Erfassen von Strom- und Spannungswellenformen und Einschaltströmen. Der Wellenformrekorder speichert eine definierte Anzahl von Perioden von Spannung und Strom bei Auftreten eines Auslösers. Jede Aufzeichnung umfasst ein Pre-Trigger-Intervall (vor Auslösung) und ein Post-Trigger-Intervall (nach Auslösung).

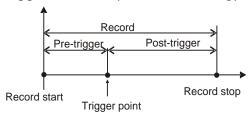


Abbildung 4.50: Auslösung in Wellenformaufzeichnung

#### 4.15.1 Einrichtung

Durch Öffnen von WELLENFORMREKORDER aus dem Untermenü REKORDER wird der folgende Einrichtungsbildschirm angezeigt:

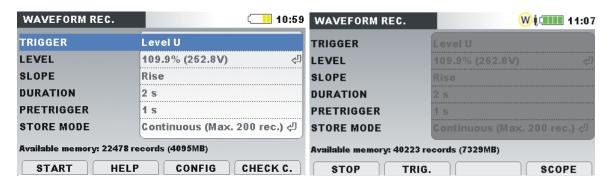


Abbildung 4.51: Bildschirm mit den Einstellungen des Wellenformrekorders

Tabelle 4.56: Beschreibung der Einstellungen des Wellenformrekorders und der Bildschirmsymbole

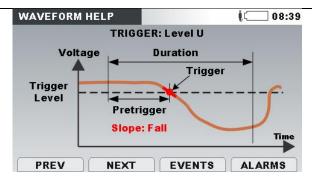
W	Der Wellenformrekorder ist aktiv und wartet auf Auslöser		
W	Der Wellenformrekorder ist aktiv und die Aufzeichnung läuft		
Auslöser	<ul> <li>Einrichtung der Auslöserquelle:</li> <li>Ereignisse – ausgelöst durch Spannungsereignis (siehe 4.21.2);</li> <li>Alarme – ausgelöst durch Alarmaktivierung (siehe 4.21.3);</li> <li>Ereignisse und Alarme – ausgelöst durch Alarm oder Ereignis;</li> <li>Niveau U – ausgelöst durch Spannungsniveau;</li> <li>Niveau I – ausgelöst durch Stromniveau (Einschaltstrom).</li> </ul>		

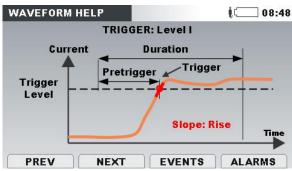
<ul> <li>Intervall – periodischer Auslöser für einen be- stimmten Zeitraum (beispielsweise alle 10 Minuten)</li> </ul>			
Spannungs- oder Stromniveau der Nennspannung oder des Nennstroms, durch den die Aufzeichnung ausgelöst wird, in % und in (V oder A).			
<ul> <li>Anstieg – Es wird nur ausgelöst, wenn die Spannung oder der Strom über einen bestimmten Niveau steigt.</li> <li>Absinken – Es wird nur ausgelöst, wenn die Spannung oder der Strom unter einen bestimmten Niveau sinkt.</li> <li>Beides – Es wird ausgelöst, wenn die Spannung oder der Strom über einen bestimmten Niveau steigt bzw. unter den bestimmten Niveau sinkt.</li> </ul>			
Aufzeichnungslänge.			
Aufgezeichnetes Intervall vor Auslösung.			
Intervall zwischen zweimal ausgelösten Wellenformen beim Intervallauslösertyp			
Intervallauslösertyp  Speichermodus Einrichtung:  • Einzeln – Wellenformaufzeichnung endet nach dem ersten Auslöser;  • Kontinuierlich (Max. 200 Aufzeichnungen) – konsekutive Wellenformaufzeichnung bis der Benutzer die Messung beendet oder das Gerät keinen Speicherplatz mehr hat. Jede konsekutive Wellenformaufzeichnung wird als separate Aufzeichnung behandelt. Standardmäßig können maximal 200 Datensätze aufgezeichnet werden. Dieser Wert kann geändert werden, falls nötig (höchstens auf 1500 Aufzeichnungen).			

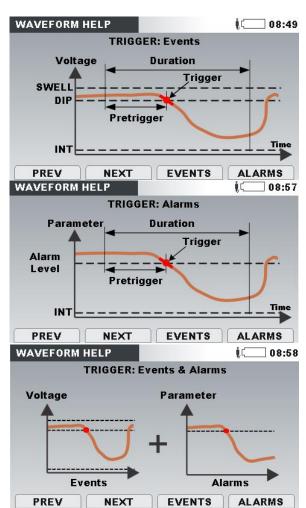
<sup>\*</sup> Nur verfügbar, wenn Niveau-U- oder Niveau-I-Auslösung ausgewählt ist.

Tabelle 4.57: Tasten auf dem Bildschirm für den Wellenformrekorder

	START	Startet die Wellenformaufzeichnung
	STOPP	Stoppt die Wellenformaufzeichnung.
F1		Hinweis: Wenn der Benutzer einen Stopp des Wellenform-
FT		rekorders erzwingt, bevor eine Auslösung stattfindet, werden
		keine Daten aufgezeichnet. Eine Datenaufzeichnung findet
		nur statt, wenn der Auslöser aktiviert ist.
	TRIG.	Erzeugt manuell eine Auslösebedingung und startet die Auf-
F2	HILFE	zeichnung.
	HILFE	Auslösung-Hilfebildschirme zeigen. Siehe 6.1.19 für Details.







F3

KONFIG.

Shortcut zum Menü VERBINDUNGSEINRICHTUNG Siehe 4.21.1 für Details.

Letzte erfasste Wellenformaufzeichnung aus der SPEI-CHERLISTE zeigen.

	OSZILL.	Wechselt zur Ansicht OSZILLOSKOP. (Nur aktiv, wenn Aufzeichnung läuft)
F4	V-PRÜFUNG	Prüfen der Verbindungseinstellungen Siehe 4.21.1 für Details.
	Wählt den zu äi	ndernden Parameter aus.
1	Verändert den Parameter.	
ENTER	Öffnen des Untermenüs ( 🛂 ).	
ESC	Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.	

#### 4.15.2 Erfassen einer Wellenform

Folgebildschirm öffnet sich, wenn ein Benutzer zur OSZILLOSKOP-Ansicht wechselt.

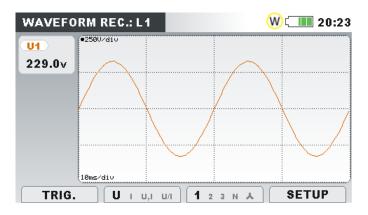


Abbildung 4.52: Wellenformrekordererfassungs-Bildschirm

Tabelle 4.58: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

W	Der Wellenformrekorder ist aktiv und wartet auf Auslöser
W	Der Wellenformrekorder ist aktiv und die Aufzeichnung läuft
U1, U2, U3, Un	Echter Effektivwert der Phasenspannung: U <sub>1Rms</sub> , U <sub>2Rms</sub> , U <sub>3Rms</sub> , U <sub>N</sub> -
	Rms
U12, U23, U31	Echter Effektivwert der Phase - Phase (Leiter) Spannung:
	$U_{12Rms}$ , $U_{23Rms}$ , $U_{31Rms}$
I1, I2, I3, In	Echter Effektivwert des Stroms: I <sub>1Rms</sub> , I <sub>2Rms</sub> , I <sub>3Rms</sub> , I <sub>NRms</sub>

Tabelle 4.59: Tasten auf dem Wellenformrekorder-Erfassungsbildschirm

F1	TRIG.	Erzeugt manuell eine Auslöserbedingung (nur aktiv, wenn Aufzeichnung läuft)
F2	U 1 U,1 U/1 U I U,1 U/1 U 1 U,I U/1	Wählt aus, welche Wellenformen angezeigt werden sollen: Zeigt die Wellenform der Spannung. Zeigt die Wellenform des Stroms. Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen in einer einzigen Grafik.

	עו ט ו <b>U/I</b>	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenform in separaten Grafiken.
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Leiter- ansicht aus:
	1 23 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L1.
	1 2 3 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L2.
	1 2 3 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L3.
	1 2 3 <b>N</b> 🙏	Zeigt die Wellenformen für den neutralen Kanal.
F3	1 2 3 N 📥	Zeigt Wellenformen für alle Phasen.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt Wellenformen für die Leiterspannung L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt Wellenformen für die Leiterspannung L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt Wellenformen für die Leiterspannung L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt Wellenformen für alle Leiterspannungen.
F4	EIN- RICH- TUNG	Wechselt zur Ansicht EINRICHTUNG. (Nur aktiv, wenn Aufzeichnung läuft)
ENTER	Wählt aus, welche Wellenform gezoomt werden soll (nur in U, I oder U/I).	
	Stellt den vertikalen Zoom ein.	
	Stellt den horizontalen Zoom ein.	
ESC	Kehrt zum "WELLENFORMREKORDER"-Einrichtungsbildschirm zurück.	

#### 4.15.3 Erfasste Wellenform

Erfasste Wellenformen können aus dem Menü Speicherliste heraus betrachtet werden.

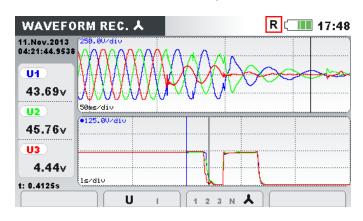


Abbildung 4.53: Rekorder-Bildschirm für aufgenommene Wellenform

Tabelle 4.60: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

R	Abruf der Speicherliste. Der angezeigte Bildschirm wurde aus
	dem Speicher abgerufen
t:	Cursor-Position in Sekunden (je nach Auslöserzeit – blaue Li-
	nie in der Grafik)
u1(t), u2(t), u3(t), un(t)	Abtastwert der Phasenspannungen U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub> , U <sub>N</sub> .
u12(t), u23(t), u31(t)	Abtastwert der Leiterspannungen U <sub>12</sub> , U <sub>23</sub> , U <sub>31</sub> .
i1(t), i2(t), i3(t), in(t)	Abtastwerte der Phasenströme I <sub>1</sub> , I <sub>2</sub> , I <sub>3</sub> , I <sub>N</sub> .

U1, U2, U3, Un	Echte effektive Halbzyklus-Phasenspannung <i>U</i> <sub>Rms(1/2)</sub>
U12, U23, U31	Echte effektive Halbzyklus-Leiterspannung <i>U</i> <sub>Rms(1/2)</sub>
I1, I2, I3, In	Echter Halbzykluseffektivwert <i>U</i> <sub>Rms(1/2)</sub>

Tabelle 4.61: Tasten auf den Rekorder-Bildschirmen für die erfasste Wellenform

		Wählt zwischen folgenden Optionen:
F2	<b>U</b> 1 U,1 U/1	Zeigt die Wellenform der Spannung.
	υ <b>Ι</b> υ,ι υ/ι	Zeigt die Wellenform des Stroms.
	υ ι <b>U,l</b> υ/ι	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen (Einfach-Modus).
	ບ ເ ບ,ເ <b>U/I</b>	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen (Dual-Modus).
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Ansicht aus:
	1 23 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L1.
	1 2 3 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L2.
	1 2 3 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L3.
F3	1 2 3 <b>N</b> 🙏	Zeigt die Wellenformen für den neutralen Kanal.
	1 2 3 N 📥	Zeigt die Wellenformen für alle Phasen.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt Wellenformen für die Leiterspannung L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt alle Wellenformen von Phase zu Phase.
	Stellt den vertikalen Zoom ein.	
1	Bewegt den Cursor.	
		schen Abtastwert und echtem Halbzykluseffektivwert an der
ENTER		ion hin und her. sor zwischen Spannung und Strom hin und her (nur in U, I oder
ESC	Kehrt zum U	ntermenü "SPEICHERLISTE" zurück.

## 4.16 Transientenrekorder (nur am Energy Master XA verfügbar.)

Transiente ist ein Ausdruck für eine **kurze**, **stark gedämpfte** momentane Spannungsoder Stromstörung. Eine Transientenaufzeichnung ist eine Aufzeichnung mit der Abtastrate von 30,6 k Abtastungen/s. Das Messprinzip ist der Wellenformaufzeichnung ähnlich, aber mit einer höheren Abtastrate. Im Gegensatz zur Wellenformaufzeichnung, wo die Aufzeichnung auf Basis von Effektivwerten ausgelöst wird, basiert ein Auslöser im Transientenrekorder auf Abtastwerten.

# 4.16.1 Einrichtung



Abbildung 4.54: Bildschirm mit den Einstellungen des Transientenrekorders

Tabelle 4.62: Beschreibung der Einstellungen des Transientenrekorders und der Bildschirmsymbole

T	Der Transientenrekorder ist aktiv und wartet auf Auslöser
T	Der Transientenrekorder ist aktiv und die Aufzeichnung läuft
Auslöser	Hüllkurve: Der Auslöserwert basiert auf einer erwarteten Hüllkurve innerhalb einer Spannung/eines Stroms Als Bezug wird eine Spannungs-/Stromwellenform aus einem vorangegangenen Zyklus genommen. Falls ein aktueller Abtastwert nicht innerhalb der Hüllkurve liegt, findet eine Auslösung statt. Siehe 6.1.20 für Details.  Previous Envelope Envelope Current cycle
	<b>Niveau:</b> Ein Auslöser tritt auf, wenn irgendein Abtastwert innerhalb der Periode größer ist als ein definierter absoluter Auslöserniveau. Siehe 6.1.20 für Details.
	Trigger level  Trigger level
	U: Auslöser bei Transienten auf aktiven (Phasen-/Leiter-)
	Spannungskanälen  Un: Auslöser bei Transienten auf Masse- zu Neutralleiter-
Тур	Spannungskanal
136	I: Auslöser bei Transienten auf aktiven Phasen-Stromka-
	nälen
	In: Auslöser bei Transienten auf Masse- zu Neutralleiter- Stromkanal
Niveau	Auslöserniveau in Spannung/Strom
Dauer	Aufzeichnungslänge in Perioden mit Grundfrequenz
Pre-Trigger	Aufgezeichnetes Intervall vor Auslösung.
<u> </u>	

Speichermodus	<ul> <li>Speichermodus Einrichtung:</li> <li>Einzeln – Transientenaufzeichnung endet nach dem ersten Auslöser</li> <li>Kontinuierlich (max. 200 Aufz.) – konsekutive Transientenaufzeichnung bis der Benutzer die Messung beendet oder das Gerät keinen Speicherplatz mehr hat. Jede konsekutive Transientenaufzeichnung wird als separate Aufzeichnung behandelt.</li> <li>Standardmäßig können maximal 200 Datensätze aufgezeichnet werden. Dieser Wert kann geändert werden falls nötig (höchstens auf 1500 Aufzeich-</li> </ul>
	werden, falls nötig. (höchstens auf 1500 Aufzeich- nungen).

Tabelle 4.63: Tasten auf dem Bildschirm für den Transientenrekorder

	START	Startet den Transientenrekorder.
	STOPP	Stoppt den Transientenrekorder.
F1		Hinweis: Wenn der Benutzer einen Stopp des Transientenre-
		korders erzwingt, bevor eine Auslösung stattfindet, werden
		keine Daten aufgezeichnet. Eine Datenaufzeichnung findet
		nur statt, wenn der Auslöser aktiviert ist.
FO	AUSL.	Erzeugt manuell eine Auslösebedingung und startet die Auf-
F2	HILFE	zeichnung.
		Auslösung-Hilfebildschirme zeigen. Siehe 6.1.20 für Details.
Го	KONFIG.	Shortcut zum Menü VERBINDUNGSEINRICHTUNG Siehe
F3	KUNFIG.	4.21.1 für Details.
F4	V-PRÜ-	Prüfen der Verbindungseinstellungen Siehe 4.21.1 für Details.
Γ4	FUNG	1 Talen del Verbindangsemstenangen elene 4.2 1. 1 far Betalle.
	Wählt den zu ändernden Parameter aus.	
	Verändert d	en Parameter.
	Volundoit d	on admitted.
ENTER	Öffnen des Untermenüs ( 🖑 ).	
ESC	Kehrt zum l	Jntermenü "REKORDER" zurück.

## 4.16.2 Erfassung von Transienten

Nach dem Start des Transientenrekorders wartet das Gerät darauf, dass eine Auslösung stattfindet. Dies ist auf der Statusleiste zu sehen, wo das Symbol angezeigt wird. Wenn die Auslösebedingungen erfüllt sind, startet die Aufzeichnung.

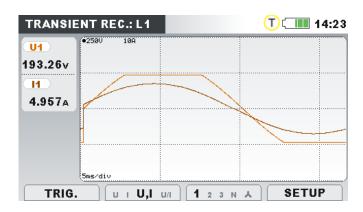


Abbildung 4.55: Transientenrekordererfassungs-Bildschirm

Tabelle 4.64: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

T	Der Transientenrekorder ist aktiv und wartet auf Auslöser
T	Der Transientenrekorder ist aktiv und die Aufzeichnung läuft
U1, U2, U3, Un	Echter Effektivwert der Phasenspannung für 1 Zyklus:
	U <sub>1</sub> Rms, U <sub>2</sub> Rms, U <sub>3</sub> Rms, U <sub>N</sub> Rms
U12, U23, U31	Echter Effektivwert der Leiterspannung für 1 Zyklus:
	$U_{12Rms}$ , $U_{23Rms}$ , $U_{31Rms}$
I1, I2, I3, In	Echter Effektivwert des Stroms für 1 Zyklus: I <sub>1Rms</sub> , I <sub>2Rms</sub> ,
	I <sub>3Rms</sub> , I <sub>NRms</sub>

Tabelle 4.65: Tasten auf dem Transientenrekordererfassungs-Bildschirm

F1	TRIG.	Erzeugt manuell eine Auslöserbedingung (nur aktiv, wenn Aufzeichnung läuft)		
	<b>U</b> 1 U,1 U/1 U <b>I</b> U,1 U/1	Wählt aus, welche Wellenformen angezeigt werden sollen: Zeigt die Wellenform der Spannung. Zeigt die Wellenform des Stroms.		
F2	υ ι <b>U,l</b> υ/ι	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen in einer einzigen Grafik.		
	ບ ເ ບ,ເ <b>U/I</b>	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenform in separaten Grafiken.		
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Leiter- ansicht aus:		
	1 23 N A	Zeigt die Wellenformen für die Phase L1.		
	1 <b>2</b> 3 N 🕹	Zeigt die Wellenformen für die Phase L2.		
	1 2 3 N 🛧	Zeigt die Wellenformen für die Phase L3.		
F3	1 2 3 <b>N</b> 🔺	Zeigt die Wellenformen für den neutralen Kanal.		
	1 2 3 N 📥	Zeigt Wellenformen für alle Phasen.		
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L12.		
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L23.		
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L31.		
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt Wellenformen für alle Leiterspannungen.		
F4	EIN- RICH- TUNG	Schaltet auf die Ansicht SETUP um (nur aktiv, wenn Aufzeichnung läuft).		

•	Stellt den vertikalen Zoom ein.
ENTER	Wählt aus, welche Wellenform gezoomt werden soll (nur in U, I oder U/I).
ESC	Kehrt zum "TRANSIENTENREKORDER"-Einrichtungsbildschirm zurück.

#### 4.16.3 Erfasste Transienten

Aufzeichnungen erfasster Transienten können aus der Speicherliste heraus betrachtet werden, wo erfasste Wellenformen analysiert werden können. Das Auftreten eines Auslösers ist mit einer blauen Linie markiert, während die Linie für die Cursor-Position schwarz markiert ist.

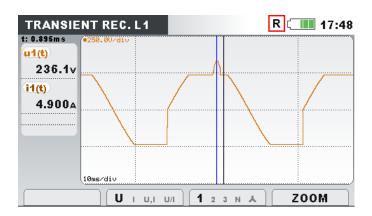


Abbildung 4.56: Rekorder-Bildschirm für erfasste Transienten

Tabelle 4.66: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

R	Abruf der Speicherliste. Der angezeigte Bildschirm wurde aus dem Speicher abgerufen
t:	Cursor-Position je nach Auslöserzeit (blaue Linie in der Grafik)
u1(t), u2(t), u3(t), un(t)	Abtastwert der Phasenspannungen U <sub>1</sub> , U <sub>2</sub> , U <sub>3</sub> , U <sub>N</sub> .
u12(t), u23(t), u31(t)	Abtastwert der Leiterspannungen U <sub>12</sub> , U <sub>23</sub> , U <sub>31</sub> .
i1(t), i2(t), i3(t), in(t)	Abtastwerte der Phasenströme I <sub>1</sub> , I <sub>2</sub> , I <sub>3</sub> , I <sub>N</sub> .

Tabelle 4.67: Tasten auf den Rekorder-Bildschirmen für die erfasste Transiente

	Wählt zwischen folgenden Optionen:		
F2	<b>U</b> 1 U,1 U/1	Zeigt die Wellenform der Spannung.	
	ע <b>ו</b> ט,ו ט/ו	Zeigt die Wellenform des Stroms.	
	υ ι <b>U,Ι</b> υ/ι	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen (Einfach-Modus).	
	ບ ເ ບ,ເ <b>U/I</b>	Zeigt die Spannungs- und Stromwellenformen (Dual-Modus).	
F3	_	Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Ansicht aus:	

	<u></u>		
	1 23 N → Zeigt die Wellenformen für die Phase L1.		
	1 2 3 N → Zeigt die Wellenformen für die Phase L2.		
	1 2 <b>3</b> N ▲ Zeigt die Wellenformen für die Phase L3.		
	1 2 3 <b>N</b> 🙏	Zeigt die Wellenformen für den neutralen Kanal.	
	1 2 3 N 📥	Zeigt Wellenformen für alle Phasen.	
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L12.	
	22 31 Δ Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L23.		
	Zeigt die Wellenformen für die Leiterspannung L31.		
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt Wellenformen für alle Leiterspannungen.	
F4	ZOOM	Stellt den horizontalen Zoom ein	
•	Stellt den vertikalen Zoom ein.		
	Bewegt den Cursor.		
ENTER	Schaltet Cursor zwischen Spannung und Strom hin und her (nur in U, I oder U/I).		
ESC	Kehrt zum Untermenü "SPEICHERLISTE" zurück.		

#### 4.17 Ereignistabelle

In dieser Tabelle werden erfasste Spannungseinbrüche, -überhöhungen und -unterbrechungen angezeigt. Beachten Sie, dass die Ereignisse erst nach ihrem Ende in der Tabelle erscheinen, wenn die Spannung auf den normalen Wert zurückgekehrt ist. Alle Ereignisse können gemäß IEC 61000-4-30 gruppiert werden. Zusätzlich können die Ereignisse zu Zwecken der Fehlerbeseitigung pro Phase separiert werden. Hierzu wird mit der Funktionstaste F1 hin und her geschaltet.

#### 4.17.1.1 Gruppenansicht ✓

In dieser Ansicht sind die Spannungsereignisse gemäß IEC 61000-4-30 in Gruppen unterteilt (siehe Abschnitt 6.1.12 für Einzelheiten). Die Tabelle, in der die Ereignisse zusammengefasst sind, ist unten dargestellt. Jede Zeile in der Tabelle stellt ein Ereignis dar und enthält die Ereignisnummer, die Startzeit des Ereignisses, die Dauer und den Niveau. Zusätzlich werden in der Spalte "T" die Ereignismerkmale (Art) angezeigt (für Einzelheiten - siehe Tabelle unten).



Abbildung 4.57: Bildschirm mit der Gruppenansicht der Spannungsereignisse

Durch Drücken der Taste "ENTER" bei einem bestimmten Ereignis können wir die Einzelheiten zum Ereignis untersuchen. Das Ereignis ist nach Phasenereignissen unterteilt, die nach Startzeit sortiert sind.



Abbildung 4.58: Bildschirm mit der Detailansicht zum Spannungsereignis

Tabelle 4.68: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Datum Datum, als das ausgewählte Ereignis eintrat

Nr.	Vereinheitlichte Ereignisnummer (ID)		
L	Zeigt die Phasen- oder Leiterspannung an, bei der das Ereignis eintrat:		
	1 − Ereignis auf Phase U <sub>1</sub>		
	2 – Ereignis auf Phase U <sub>2</sub>		
	3 – Ereignis auf Phase U₃		
	12 – Ereignis bei Spannung U <sub>12</sub>		
	23 – Ereignis bei Spannung U <sub>23</sub>		
	31 – Ereignis bei Spannung U <sub>31</sub>		
	Hinweis: Hinweis: Diese Anzeige wird nur in den Ereignisdetails dargestellt, da		
	ein gruppiertes Ereignis viele Phasenereignisse haben kann.		
Start	Startzeit des Ereignisses (wenn der erste U <sub>Rms(1/2)</sub> )-Wert den Schwellenwert pas-		
	siert).		
T	Kennzeichnet die Art des Ereignisses oder Übergangs:		
	E – Einbruch		
	U – Unterbrechung		
	S – Überhöhung		
Niveau	Minimal- oder Maximalwert im Ereignis U <sub>Einbr</sub> ., U <sub>Unterbr</sub> ., U <sub>Überh</sub> .		
Dauer	Ereignisdauer		

Tabelle 4.69: Tasten auf dem Bildschirm mit der Ereignisgruppenübersicht

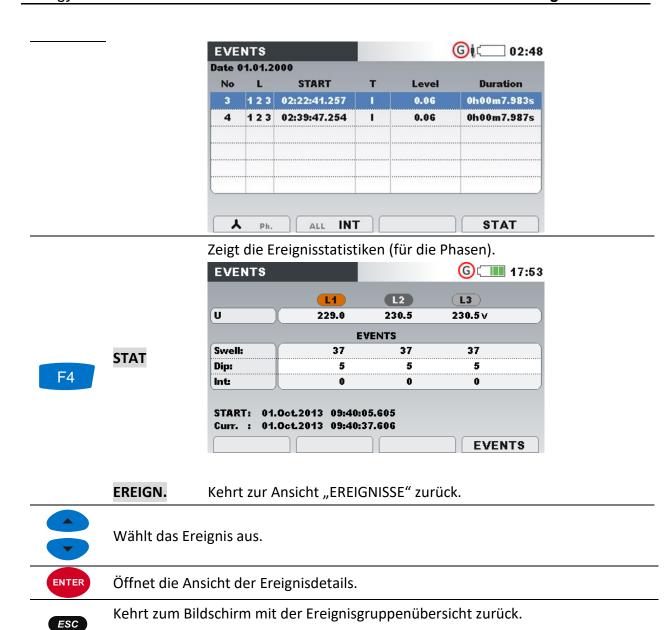
F1	<b>★</b> PH	Es wird die Gruppenansicht angezeigt. Drücken, um zur Ansicht "PHASE" zu wechseln.		
	▲ PH	Es wird Ansicht Phasenansicht dargestellt. Drücken, um zur Ansicht "GRUPPE" zu wechseln.		

Zeigt alle Ereignisarten (Einbrüche und Überhöhungen). Einbrüche werden als Sonderfall des Spannungseinbruch-Ereignisses behandelt. START-Zeit und Dauer in der Tabelle verweist auf das abgeschlossene Spannungsereignis.



ALL INT

Zeigt nur die Mehrphasenspannungsunterbrechungen nach den IEC 61000-4-30 Anforderungen. START-Zeit und Dauer in der Tabelle verweist nur auf die Spannungsunterbrechung.



#### 4.17.1.2 Phasenansicht

In dieser Ansicht sind die Spannungsereignisse nach Phasen getrennt. Diese Ansicht ist besonders bei der Fehlerbeseitigung zweckdienlich. Außerdem kann der Benutzer Filter anwenden, um nur einen bestimmten Ereignistyp auf einer speziellen Phase zu betrachten. Die erfassten Ereignisse werden in einer Tabelle dargestellt, in der jede Zeile ein Phasenereignis enthält. Jedes Ereignis hat eine Ereignisnummer, Ereignisstartzeit, Dauer und ein Niveau. Zusätzlich wird in der Spalte "T" die Ereignisart angezeigt (für Einzelheiten - siehe die Tabelle unten).

Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.



Abbildung 4.59: Bildschirm mit den Spannungsereignissen

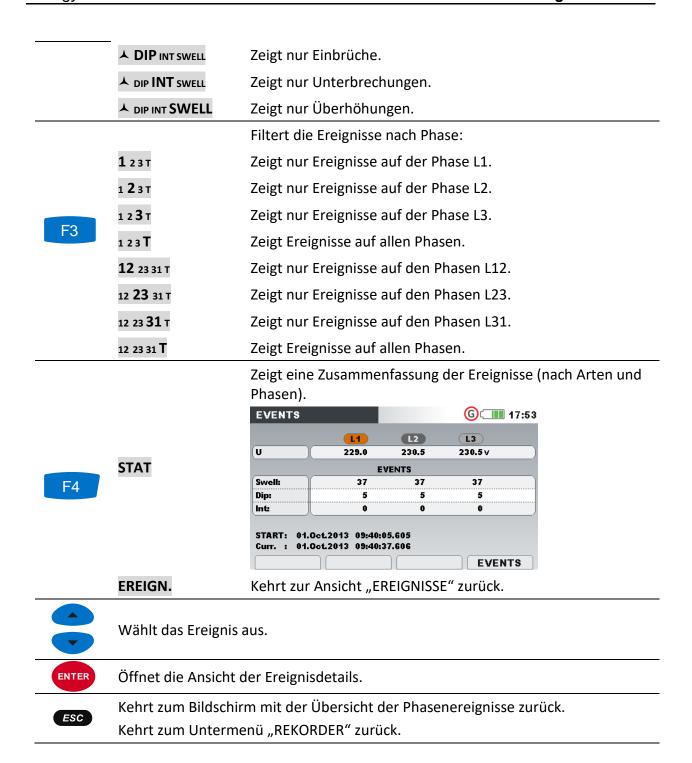
Sie können ebenfalls die Einzelheiten für jedes Spannungsereignis und Statistiken für alle Ereignisse sehen. Die Statistiken zeigen für jede individuelle Ereignisart den Zählerstand je nach Phase an.

Tabelle 4.70: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Datum	Datum, als das ausgewählte Ereignis eintrat		
Nr.	Vereinheitlichte Ereignisnummer (ID)		
L Zeigt die Phasen- oder Leiterspannung an, bei der das Ereignis eintr			
	1 − Ereignis auf Phase U <sub>1</sub>		
	2 – Ereignis auf Phase U <sub>2</sub>		
	3 – Ereignis auf Phase U₃		
	12 – Ereignis bei Spannung U <sub>12</sub>		
	23 – Ereignis bei Spannung U <sub>23</sub>		
	31 – Ereignis bei Spannung U <sub>31</sub>		
Start	Startzeit des Ereignisses (wenn der erste U <sub>Rms(1/2)</sub> )-Wert den Schwellenwert pas-		
	siert).		
T	Kennzeichnet die Art des Ereignisses oder Übergangs:		
	E – Einbruch		
	U – Unterbrechung		
	S – Überhöhung		
Niveau	Minimal- oder Maximalwert im Ereignis U <sub>Einbr</sub> ., U <sub>Unterbr</sub> ., U <sub>Überh</sub> .		
Dauer	Ereignisdauer		

Tabelle 4.71: Tasten auf den Bildschirmen mit der Übersicht der Phasenereignisse

F1	▲ PH	Es wird die Gruppenansicht angezeigt. Drücken, um zur Ansicht "PHASE" zu wechseln.	
	▲ PH	Es wird Ansicht Phasenansicht dargestellt. Drücken, um zur Ansicht "GRUPPE" zu wechseln.	
F2		Filtert die Ereignisse nach Typ:	
	▲ DIP INT SWELL	Zeigt alle Ereignisarten.	



#### 4.18Alarmtabelle

Dieser Bildschirm zeigt eine Liste der Alarme, die ausgelöst wurden. Die Alarme werden in einer Tabelle angezeigt, in der jede Zeile einen Alarm darstellt. Jedem Alarm wurden die Startzeit, die Phase, der Typ, der Gradient, der Min./Max.-Wert und die Dauer zugeordnet (siehe 4.21.3 für Einzelheiten zur Alarmeinrichtung und 6.1.14 für Details zu den Alarmmessungen).



Abbildung 4.60: Bildschirm mit der Alarmliste

Tabelle 4.72: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Datum	Datum, als der ausgewählte Alarm ausgelöst wurde		
Start	Ausgewählte Startzeit des Alarms (wenn der erste U <sub>Rms</sub> -Wert den Schwellenwert		
	passiert)		
L	Zeigt die Phasen- oder Leiterspannung an, bei der das Ereignis eintrat:		
	1 – Alarm auf Phase L <sub>1</sub>		
	2 – Alarm auf Phase L <sub>2</sub>		
	3 − Alarm auf Phase L <sub>3</sub>		
	12 – Alarm auf Leitung $L_{12}$		
23 – Alarm auf Leitung L <sub>23</sub>			
	31 – Alarm auf Leitung L <sub>31</sub>		
Gradient	Gibt die Alarmübergänge an:		
	<ul> <li>Anstieg – Parameter hat den Schwellenwert überschritten</li> </ul>		
	<ul> <li>Abfall – Parameter hat den Schwellenwert unterschritten</li> </ul>		
Min/Max	Mindest- oder Maximalwert des Parameters während des Auftretens des Alarms		
Dauer	Alarmdauer.		

Tabelle 4.73: Tasten auf den Bildschirmen mit der Alarmtabelle

		Filtert die Alarme nach folgenden Parametern:
	UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr Flick Sym H iH Sig Temp	Alle Alarme.
	► UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr Flick Sym H iH Sig Temp	Spannungsalarme
F2	→ UIF C. PWI F. Pwr NF. Pwr Flick Sym H iH Sig Temp	Alarme der zusammengesetzten Leistung.
	UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr     Flick Sym H iH Sig Temp	Alarme der grundfrequenten Leistung.
	▲ UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr Flick Sym H iH Sig Temp	Alarme der nicht grundfrequenten Leistung.
	► UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr     Flick Sym H iH Sig Temp	Flickeralarme.
	UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr	Unsymmetrie-Alarme.

	-11 1 Carpo	
Flick <b>Sym</b> H iH Sig Temp		
	▲ UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr	Alarme der Harmonischen.
	Flick Sym <b>H</b> iH Sig Temp	
	LUIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr	Alarme der Zwischenharmonischen.
	Flick Sym H <b>iH</b> Sig Temp	
	UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr	Alarme der Netzsignale.
	Flick Sym H iH <b>Sig</b> Temp	
	UIF C. Pwr F. Pwr NF. Pwr	Temperaturalarme.
	Flick Sym H iH Sig <b>Temp</b>	
		Filtert die Alarme nach der Phase, auf der sie aufgetreten sind:
	1 23 N 12 23 31 T 📥	Zeigt nur Alarme auf der Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 N 12 23 31 T 📥	Zeigt nur Alarme auf der Phase L2.
	1 2 <b>3</b> N 12 23 31 T 📥	Zeigt nur Alarme auf der Phase L3.
<b>F</b> 0	1 2 3 <b>N</b> 12 23 31 T Å	Zeigt nur Alarme auf dem neutralen Kanal.
F3	1 2 3 N <b>12</b> 23 31 T 🙏	Zeigt nur Alarme auf den Phasen L12.
	1 2 3 N 12 <b>23</b> 31 T 🙏	Zeigt nur Alarme auf den Phasen L23.
	1 2 3 N 12 23 <b>31</b> T 🙏	Zeigt nur Alarme auf den Phasen L31.
	1 2 3 N 12 23 31 <b>T</b> 🛧	Zeigt nur Alarme auf Kanälen, die nicht von anderen Kanälen abhängen
	1 2 3 N 12 23 31 T 🙏	Zeigt alle Alarme.
•		Wählt einen Alarm.
ESC		Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.

# 4.19Tabelle für Schnelle Spannungsänderungen (RVC)

In dieser Tabelle werden die erfassten RVC Ereignisse gezeigt. Die Ereignisse erscheinen in der Tabelle nach dem die Spannung im eingeschwungenen Zustand ist. Die RVC Ereignisse werden gemessen und dargestellt nach IEC 61000-4-30. Siehe 6.1.15 für Details.

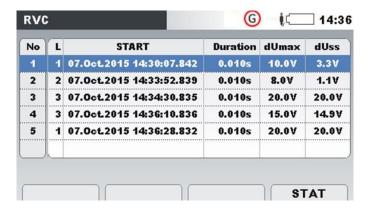


Abbildung 4.61: Bildschirm der Gruppenansicht der RVC-Ereignistabelle

Tabelle 4.74: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Nr.	Vereinheitlichte Ereignisnummer (ID)
L	Zeigt die Phasen- oder Leiterspannung an, bei der das Ereignis eintrat:
	1 – Ereignis auf Phase $U_1$
	2 – Ereignis auf Phase U <sub>2</sub>
	3 − Ereignis auf Phase U <sub>3</sub>
	12 – Ereignis bei Spannung U <sub>12</sub>
	23 – Ereignis bei Spannung U <sub>23</sub>
	31 – Ereignis bei Spannung U <sub>31</sub>
Start	Startzeit des Ereignisses (wenn der erste $U_{Rms(1/2)}$ )-Wert den Schwellenwert passiert).
Dauer	Ereignisdauer
dMax	$\Delta Umax$ - maximale absolute Differenz zwischen beliebigen $U_{RMS(1/2)}$ -Werten während des RVC Ereignisses und dem endgültigen arithmetischen Mittelwert $100/120~U_{RMS(1/2)}$ kurz vor dem RVC-Ereignis.
dUss	$\Delta \text{Uss}$ - ist die absolute Differenz zwischen dem letzten arithmetische Mittelwert $100/120~U_{RMS(1/2)}$ kurz vor dem RVC-Ereignis und dem ersten arithmetischen Mittelwert $100/120~U_{RMS(1/2)}$ nach dem RVC-Ereignis.

Tabelle 4.75: Tasten auf dem Bildschirm mit der RVC-Ereignisgruppenübersicht

Zeigt die Ereignisstatistiken (nach Phasen). RVC G **15:16** L2 L1 (L3) U 209.5 238.0 209.9 RVC TOTAL 4 1 4 RVC

STAT

RVC

Kehrt zum Bildschirm mit der RVC-Ereignisgruppenübersicht zurück.



F4

Wählt das RVC-Ereignis aus.

ESC

Kehrt zum Bildschirm mit der RVC-Ereignisgruppenübersicht zurück. Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.

# 4.20 Speicherliste

Mit diesem Menü kann der Benutzer durch gespeicherte Aufzeichnungen navigieren und diese anschauen. Bei Öffnen dieses Menüs werden Informationen zu den Aufzeichnungen angezeigt.



Abbildung 4.62: Bildschirm mit der Speicherliste

Tabelle 4.76: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

Aufzeichnung	Gewählte Aufzeichnungsnummer, für die Details angezeigt werden / Num-	
Nr.	mer aller Aufzeichnungen	
DATEINAME	<ul> <li>Name der Aufzeichnung auf der SD-Karte Vereinbarungsgemäß werden Dateinamen nach folgenden Regeln erstellt: Rxxxxyyy.REC, dabei sind:         <ul> <li>xxxx für Aufzeichnungsnummern 0000 ÷ 9999</li> <li>yyy bedeuten den Aufzeichnungstyp</li> <li>SNP – Wellenform Schnappschuss</li> <li>GEN – Allgemeine Aufzeichnung Die Allgemeine Aufzeichnung erzeugt auch AVG-, EVT-, PAR-, ALM-, SIG-, SEL-Dateien, die auf SD-Karte sind und in PowerView importiert werden können.</li> </ul> </li> </ul>	
Тур	Zeigt den Typ der Aufzeichnung an, der sein kann:  • Momentaufnahme (Schnappschuss),  • Allgemeine Aufzeichnung.	
Intervall	Aufzeichnungsintervall für die allgemeine Aufzeichnung (Integrationsperiode)	
Trigger	Trigger, der zur Erfassung von Wellenform- und Transientenaufzeichnung verwendet wird.	
Niveau	Triggerniveau	
Gradient	Triggergradient	
Dauer	Aufzeichnungsdauer	
Start	Startzeit der allgemeinen Aufzeichnung.	
Ende	Stoppzeit der allgemeinen Aufzeichnung.	
Größe	Aufzeichnungsgröße in Kilobyte (kB) oder Megabyte (MB).	

Tabelle 4.77: Tasten auf dem Bildschirm mit der Speicherliste

F1	ANSICHT	Zeigt Details zur aktuell ausgewählten Aufzeichnung.	
F2	LÖSCHEN	Löscht die ausgewählte Aufzeichnung.	
F3	USB STICK	CK Aktivieren der USB-Speicher-Stick-Unterstützung	
	KOPIEREN	Kopiert die aktuelle Aufzeichnung auf den USB-Speicher- Stick	
		Öffnet das Fenster zur Bestätigung des Löschens aller gespeicherten Aufzeichnungen.  Tasten im Bestätigungsfenster:	
F4	ALLE LÖ	Wählt JA oder NEIN.	
		Bestätigt die Auswahl	
		Verlässt das Bestätigungsfenster ohne Löschen der gespeicherten Aufzeichnungen.	
10	Navigiert durch die Aufzeichnungen (nächste oder vorherige Aufzeichnung).		
ESC	Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.		

## 4.20.1 Allgemeine Aufzeichnung

Dieser Aufzeichnungstyp wird vom ALLGEMEINEN REKORDER erstellt. Wie in der Abbildung unten dargestellt, gleicht die Titelseite der Aufzeichnung dem Einstellungsbildschirm des ALLGMEINEN REKORDERS.



Abbildung 4.63: Titelseite der Allgemeinen Aufzeichnung im Menü SPEICHERLISTE

Tabelle 4.78: Beschreibung der Rekorder Einstellungen

Aufzeichnung Nr.	Gewählte Aufzeichnungsnummer, für die Details angezeigt werden.
DATEINAME	Name der Aufzeichnung auf der SD-Karte
Тур	Gibt den Aufzeichnungstyp an: Allgemeine Aufzeichnung.
	<u> </u>

Intervall	Aufzeichnungsintervall für die allgemeine Aufzeichnung (Integrationsperiode)
Start	Startzeit der allgemeinen Aufzeichnung.
Ende	Stoppzeit der allgemeinen Aufzeichnung.
Größe	Aufzeichnungsgröße in Kilobyte (kB) oder Megabyte (MB).

Tabelle 4.79: Tasten auf dem Bildschirm der Titelseite der allgemeinen Aufzeichnung



#### **ANSICHT**

Wechselt zum Bildschirm mit dem Menü EINSTELLUNGEN DER KANÄLE.

Durch Drücken der Taste F1 (ANSICHT) können bestimmte Signalgruppen betrachtet werden.



Tasten auf dem Menübildschirm EINSTELLUNG DER KANÄLE:

	Wählt eine spezielle Signal- gruppe.
F1 ENTER	Öffnet eine spezielle Signalgruppe (Ansicht TREND).
ESC	Beendet und kehrt zum Menü SPEI- CHERLISTE zurück.
öscht die letzte Aufzeichnung IIm den gesamten Speicher	



Löscht die letzte Aufzeichnung. Um den gesamten Speicher frei zu machen, löschen Sie die Aufzeichnungen eine nach der anderen.

Öffnet das Fenster zur Bestätigung des Löschens aller gespeicherten Aufzeichnungen.



#### **ALLE LÖ**

Tasten im Bestätigungsfenster:

en in BestatiBanBstenster.		
	Wählt JA oder NEIN.	
ENTER	Bestätigt die Auswahl	

	ESC	Verlässt das Bestätigungsfenster ohne Löschen der gespeicherten Aufzeich- nungen.
1	Navigiert durch die Aufzeichnunge	en (nächste oder vorherige Aufzeichnung).
•	Wählt den Parameter aus (nur im	Menü EINSTELLUNGEN DER KANÄLE).
ESC	Kehrt zum Untermenü "REKORDE	R" zurück.

Durch Drücken von ANSICHT im Menü EINSTELLUNGEN DER KANÄLE erscheint die Grafik TREND der ausgewählten Kanalgruppe auf dem Bildschirm. Ein typischer Bildschirm ist in der Abbildung unten dargestellt.

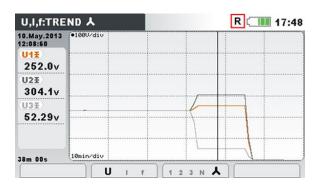


Abbildung 4.64: Ansicht der Rekorder Daten für den U,I,f-TREND

Tabelle 4.80: Symbole und Abkürzungen auf dem Gerätebildschirm

R	Abruf der Speicherliste. Der angezeigte Bildschirm wurde vom Speicher abgerufen.
1	Gibt die Cursor-Position auf der Grafik an.
U1, U2, U3:	Der maximale (▲), durchschnittliche (★) und minimale (▼) aufgezeichnete Wert der Phasenspannung U <sub>1Rms</sub> , U <sub>2Rms</sub> , U <sub>3Rms</sub> für das Zeitintervall, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
U12, U23, U31:	Der maximale (素), durchschnittliche (素) und minimale (ᢏ) aufgezeichnete Wert der Leiterspannung U <sub>12Rms</sub> , U <sub>23Rms</sub> , U <sub>31Rms</sub> für das Zeitintervall, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
lp:	Der maximale (♣), durchschnittliche (♣) und minimale (♠) aufgezeichnete Wert des Stroms I <sub>1Rms</sub> , I <sub>2Rms</sub> , I <sub>3Rms</sub> für das Zeitintervall, das mit dem Cursor ausgewählt wurde.
38m 00s	Zeitposition des Cursors in Bezug auf die Startzeit der Aufzeichnung.
10.May.2013 12:08:50	Zeitstempel an der Curserposition

Tabelle 4.81: Tasten bei der Betrachtung der Rekorder-Bildschirme für den U,I,f-TREND

		Wählt zwischen folgenden Optionen:
<b>F</b> 0	<b>U</b>   f U,   U/	Zeigt den Spannungstrend.
	υ <b>l</b> f υ,ι υ/ι	Zeigt den Stromtrend.
F2	υ ι <b>f</b> υ,ι υ/ι	Zeigt den Trend der Frequenz.
	υ ι f <b>U,l</b> υ/ι	Zeigt Spannungs- und Stromtrends (Einfach-Modus).
	u 1 f u,1 <b>U/I</b>	Zeigt Spannungs- und Stromtrends (Dual-Modus).
		Wählt zwischen Phasen-, Neutralleiter-, All-Phasen- und Ansicht aus:
	1 23 N A	Zeigt den Trend für die Phase L1.
	1 <b>2</b> 3 N A	Zeigt den Trend für die Phase L2.
	1 2 <b>3</b> N A	Zeigt den Trend für die Phase L3.
F3	1 2 3 <b>N</b> 🙏	Zeigt den Trend für den neutralen Kanal.
	1 2 3 N 📥	Zeigt den Trend für alle Phasen.
	<b>12</b> 23 31 Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L12.
	12 <b>23</b> 31 Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L23.
	12 23 <b>31</b> Δ	Zeigt den Trend für die Phasen L31.
	12 23 31 <b>Δ</b>	Zeigt die Trends für Phase zu Phase.
1	Bewegt den Cursor und wählt das Zeitintervall (IP) für die Betrachtung aus.	
ESC	Kehrt zum Menübildschirm "EINSTELLUNGEN DER KANÄLE" zurück.	
	<i>"</i>	

**Hinweis:** Für die anderen aufgezeichneten Daten (Leistung, Harmonische usw.) ist die Vorgehensweise ähnlich wie in den vorangegangenen Abschnitten dieses Handbuchs beschrieben.

### 4.20.2 Momentaufnahme von der Wellenform

Diese Art von Aufzeichnung kann mit der Taste erstellt werden (drücken und halten Sie die Taste ).

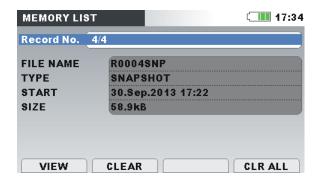


Abbildung 4.65: Titelseite der Momentaufnahme im Menü SPEICHERLISTE

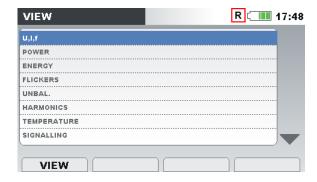
Tabelle 4.82: Beschreibung der Rekorder Einstellungen

Aufzeichnung	Gewählte Aufzeichnungsnummer, für die Details angezeigt werden.	
Nr.		
DATEINAME	Name der Aufzeichnung auf der SD-Karte	
Time	Gibt den Aufzeichnungstyp an:	
Тур	<ul> <li>Momentaufnahme (Schnappschuss),</li> </ul>	
Start	Startzeit der Aufzeichnung.	
Größe	Aufzeichnungsgröße in Kilobyte (kB).	

Tabelle 4.83: Tasten auf dem Bildschirm der Titelseite der Momentaufnahme einer Aufzeichnung

Wechselt zum Bildschirm mit dem Menü EINSTELLUNGEN DER KANÄLE.

Durch Drücken der Taste F1 (ANSICHT) kann eine bestimmte Signalgruppe betrachtet werden.



F1

**ANSICHT** 

#### Tasten auf dem Menübildschirm EINSTELLUNG DER KANÄLE:

Wählt eine spezielle Signal- gruppe.
Öffnet eine spezielle Signalgruppe (Ansicht MESSGERÄT oder OSZIL- LOSKOP).
Beendet und kehrt zum Menü SPEI- CHERLISTE zurück.

F2 LÖSCHEN

Löscht die letzte Aufzeichnung. Um den gesamten Speicher frei zu machen, löschen Sie die Aufzeichnungen eine nach der anderen.

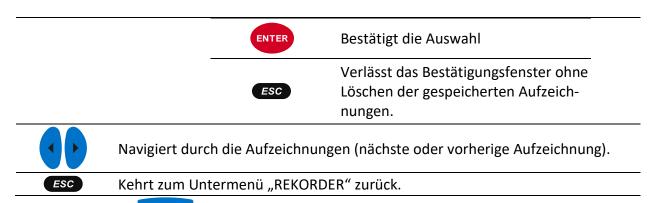
Öffnet das Fenster zur Bestätigung des Löschens aller gespeicherten Aufzeichnungen.

F4 ALLE LÖ

Tasten im Bestätigungsfenster:



Wählt JA oder NEIN.



Durch Drücken von ANSICHT im Menü EINSTELLUNGEN DER KANÄLE erscheint der Bildschirm MESSGERÄT. Ein typischer Bildschirm ist in der Abbildung unten dargestellt.

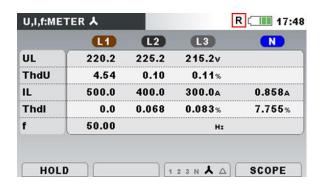


Abbildung 4.66: Bildschirm von der U,I,f-Messung in der aufgerufenen Momentaufnahme einer Aufzeichnung

**Hinweis:** Weitere Einzelheiten zur Handhabung und Überwachung von Daten finden Sie in den vorangegangenen Abschnitten dieses Handbuchs.

**Hinweis:** Die WELLENFORM-MOMENTAUFNAHME wird beim Starten von ALLGEMEINER REKOR-DER automatisch erstellt.

# 4.20.3 Wellenform-/Einschaltstromaufzeichnung (nur am Energy Master XA verfügbar)

Dieser Aufzeichnungstyp wird vom Wellenformrekorder erstellt. Einzelheiten zur Handhabung und Überwachung von Daten finden Sie Abschnitt Erfasste Wellenform 4.15.3.

# 4.20.4 Transientenaufzeichnung (nur am Energy Master XA verfügbar)

Dieser Aufzeichnungstyp wird vom Transientenrekorder erstellt. Einzelheiten zur Handhabung und Überwachung von Daten finden Sie Abschnitt 4.16.3.

# 4.21Untermenü Messeinstellungen

Im Untermenü "MESSEINSTELLUNGEN" können die Messparameter betrachtet, konfiguriert und gespeichert werden.

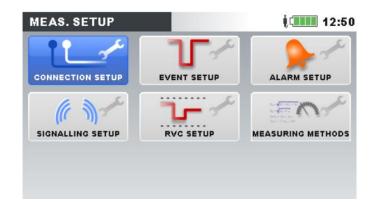


Abbildung 4.67: Untermenü MESSEINSTELLUNGEN

Tabelle 4.84: Beschreibung der Optionen zu den Messeinstellungen

Anschlusseinrichtung	Einstellung der Parameter für die Messungen	
Ereigniseinrichtung	gniseinrichtung Einstellung der Ereignisparameter.	
Alarmeinrichtung	Einstellung der Alarmparameter.	
Netzsignaleinrichtung	Einstellung der Parameter zu den Netzsignalen.	
RVC-Einrichtung	Einrichtung von Parametern für "Schnelle Spannungsänderungen" (RVC).	
Messverfahren	Auswahl von Messverfahren (Modern (IEEE 1459); Klassisch (Vektor), Klassisch (Arithmetisch)); Aufzeichnungsorganisation und aufgezeichnete Startzeit.	

Tabelle 4.85: Tasten auf dem Bildschirm für das Untermenü Messeinstellungen



Wählt eine Option aus dem Untermenü "MESSEINSTELLUNGEN" aus.

ENTER	Öffnet die ausgewählte Option.
ESC	Kehrt zum Bildschirm "HAUPTMENÜ" zurück.

# 4.21.1 Anschlusseinrichtung

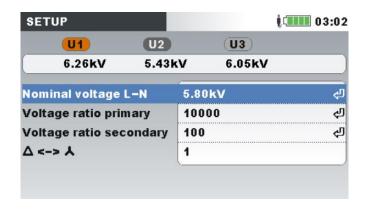
In diesem Menü kann der Benutzer die Verbindungsparameter einstellen, wie Nennspannung, Frequenz, usw. Nachdem alle Parameter verstellt sind, überprüft das Messgerät, ob gegebene Parameter mit den Messungen kompatibel sind. Im Falle einer Inkompatibilität zeigt das Messgerät eine Warnung zur Verbindungsprüfung (🗡) an, bevor das Menü verlassen wird.



Abbildung 4.68: Bildschirm "ANSCHLUSSEINRICHTUNG"

Tabelle 4.86: Beschreibung der Anschlusseinrichtung

Stellen Sie die Nennspannung ein. Wählen Sie die Spannung entsprechend der Netzspannung aus. Wenn die Spannung über einen Spannungswandler gemessen wird, drücken Sie für die Einstellung der Parameter des Spannungswandlers die Taste ENTER:



### Nennspannung

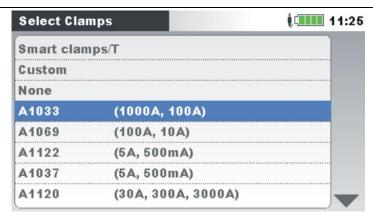
**Spannungsverhältnis:** Spannungswandler-Verhältnis **△** ↔ **人**:

Wandlertyp			Zusätzliches
Primär	Sekundär	Symbol	Wandlerverhält-
			nis
Dreieck	Stern	∆→人	$^{1}/_{\sqrt{3}}$
			$7\sqrt{3}$
Stern	Dreieck	人→△	$\sqrt{3}$
Stern	Stern	人→人	1
Dreieck	Dreieck	$\triangle \rightarrow \triangle$	1

**Hinweis:** Das Gerät kann stets bis zur Höhe von 150 % der gewählten Nennspannung exakt messen.

Phasenstrom- Zangen Neutralleiterstrom- Zangen

Wählt die Phasen-Stromzangen für die Phasenstrommessungen aus.



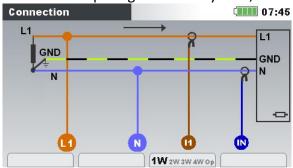
**Hinweis:** Wählen Sie für Smart-Stromzangen (A 1502, A 1227, A 1281, ...) immer "Smart-Stromzangen" aus. Sehen Sie im Metrel-Hauptkatalog nach, welche Stromzangen als "Smart-Stromzangen" entwickelt wurden.

**Hinweis:** Verwenden Sie die Option "Keine" nur für Spannungsmessungen.

**Hinweis:** Siehe Abschnitt 5.2.3 für Einzelheiten zu weiteren Einstellungen der Stromzangen.

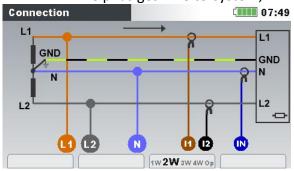
Verfahren für den Anschluss des Geräts an Multi-Phasensysteme (siehe 5.2.1 für Einzelheiten).

• 1L: einphasiges 3-Leitersystem;

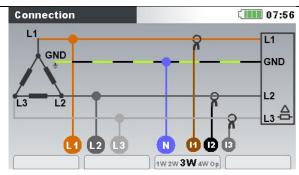


#### **Anschluss**

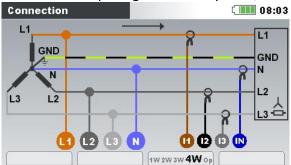
• **2L**: zweiphasiges 4-Leitersystem;



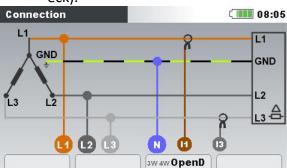
• **3L**: dreiphasiges 3-Leitersystem;



4L: dreiphasiges 4-Leitersystem;



OffenesD dreiphasiges 2-Leitersystem (offenes Dreieck).



### **Synchronisierung**

Synchronisierungskanal. Dieser Kanal wird zur Synchronisierung des Geräts mit der Netzfrequenz verwendet. Auf diesem Kanal wird auch eine Frequenzmessung durchgeführt. In Abhängigkeit vom **Anschluss** kann der Benutzer auswählen:

- 1L, 2L, 4L... U1 oder I1.
- **3W, OffenesD** U12 oder I1.

# Systemfrequenz

Wählt die Systemfrequenz. Entsprechend dieser Einstellung wird das 10- oder 12-Zyklenintervall für die Berechnung verwendet (gemäß IEC 61000-4-30):

- 50 Hz 10-Zyklenintervall
- 60 Hz 12-Zyklenintervall

⟨J

Überprüfen Sie, ob die Messergebnisse die vorgegebenen Grenzwerte einhalten.

#### Connection check

Die Verbindungsprüfung wird mit einem grünen OK-Zeichen ( ) markiert, wenn das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und die Messung einer gegebenen Messungseinrichtung entspricht.

Die Verbindungsprüfung wird mit einem gelben OK-Zeichen ( ), das angibt, dass irgendeine Messung am Rand der technischen Daten für das Gerät liegt. Das bedeutet nicht unbedingt, dass etwas nicht in Ordnung ist, aber dass die Aufmerksamkeit des Benutzers erforderlich ist, um die Verbindungs- und Geräteeinstellungen nochmals zu überprüfen. Drücken Sie auf F4, um GRENZWERTE zu überprüfen.

Ein Fehler-Zeichen ( $\nearrow$ ) zeigt an, dass das Gerät nicht richtig angeschlossen ist oder die Messungseinrichtung dem gemessenen Wert nicht entspricht. In diesem Fall ist es notwendig, die Messungseinstellungen anzupassen und den Geräteanschluss zu überprüfen.

Durch Drücken der EINGABE-Taste wird eine detaillierte Anschlussprüfung angezeigt.



Siehe Abschnitt 5.2.4 für Einzelheiten zur Nutzung dieses Menüs.

# Verbindungsprüfung

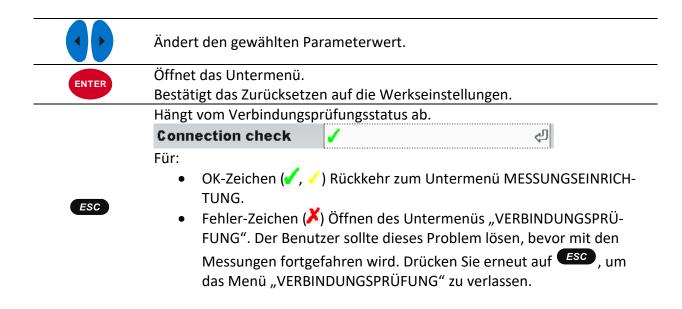
Stellt die werkseitig eingestellten Standardparameter ein. Dies sind: Nennspannung: 230V (L-N); Spannungsverhältnis: 1:1;  $\Delta \leftrightarrow A:1$ Phasen-Stromzange; Smart-Stromzangen; Neutralleiter-Stromzangen: Keine; Anschluss: 4L; Synchronisierung: U1 Systemfrequenz: 50 Hz. Einbruchsspannung: 90 % U<sub>Nenn</sub> **Factory-Reset** Einbruchshysterese: 2 % U<sub>Nenn</sub> Unterbrechungsspannung: 5 % U<sub>Nenn</sub> Unterbrechungshysterese: 2 % U<sub>Nenn</sub> Überhöhungsspannung: 110 % U<sub>Nenn</sub> Überhöhungshysterese: 2 % U<sub>Nenn</sub> Netzsignalfrequenz1: 316 Hz Netzsignalfregenz2: 1060 Hz Netzsignal-Aufzeichnungsdauer 10 s Netzsignal-Schwelle 5% der Nennspannung RVC Schwelle: 3 % der Nennspannung RVC-Hysterese 25 % der RVC Schwelle Löscht die Tabelle der Alarmeinstellungen Speichern Sie die Verbindungseinstellungen unter einem spezifischen Namen auf der SD-Karte ab Rufen Sie die Verbindungseinstellungen wieder von der SD-Karte auf SAVE/RECALL 23:49 Conn. Settings Unom Clamp Connection Freq. CONNOOO.PAR >990kV 1000A 50Hz 4W 1 Speichern/Wiederaufruf CONNOO1.PAR 1.00kV 2 1000A 50Hz 4W



Tabelle 4.87: Tasten im Menü für die Anschlusseinrichtung



Wählt die Verbindungseinrichtungsparameter aus, die modifiziert werden sollen.



### 4.21.2 Ereigniseinrichtung

In diesem Menü kann der Benutzer die Spannungsereignisse und ihre Parameter einstellen. Siehe 6.1.12 für weitere Einzelheiten zu den Messverfahren. Erfasste Ereignisse können auf dem Bildschirm EREIGNISTABELLE betrachtet werden. Siehe 4.17 und 6.1.12 für die Einzelheiten.



Abbildung 4.69: Bildschirm für die Ereigniseinrichtung

Tabelle 4.88: Beschreibung der Ereigniseinrichtung

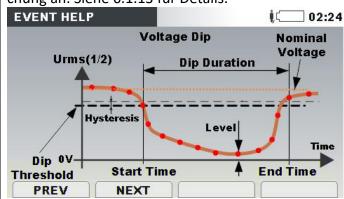
Nennspannung	Angabe des Typs (L-N oder L-L) und des Werts der Nennspan-	
	nung.	
Überhöhungsschwelle	Stellt Schwellenwert für die Überhöhung in % der Nennspannung	
	ein.	
Überhöhungshysterese	Stellt die Hysterese für die Überhöhung in % der Nennspannung	
	ein.	
Einbruchsschwelle	Stellt Schwellenwert für den Einbruch in % der Nennspannung	
	ein.	
Einbruchshysterese	Stellt die Hysterese für den Einbruch in % der Nennspannung ein.	
Unterbrechungsschwelle	elle Stellt Schwellenwert für die Unterbrechung in % der Nennspan-	
	nung ein.	
Unterbrechungshysterese	Stellt die Hysterese für die Unterbrechung in % der Nennspan-	
	nung ein.	

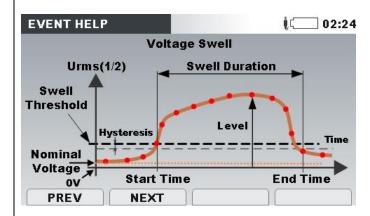
Tabelle 4.89: Tasten auf dem Bildschirm der Ereigniseinrichtung

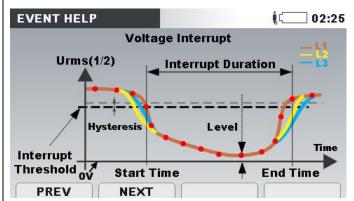
F2

HILFE

Zeigt Hilfebildschirm für Einbruch, Überhöhung und Unterbrechung an. Siehe 6.1.13 für Details.







Tasten auf dem Menübildschirm EINSTELLUNG DER KANÄLE:

F1	ZU-	Vorheriger Hilfe-Bild-
	RÜCK	schirm
F2	WEI-	Nächster Hilfe-Bildschirm
FZ	TER	Nacrister Hille-Bliuschliffi
	Springen zv	wischen den Hilfebildschir-
	men.	
ENTER	<b>7</b> .".1".	na pildadi a EREIC
ENTER	•	ngen zum Bildschirm EREIG-
ESC	NISEINRICH	ITUNG





Wählt die Parameter der Spannungsereignis-Einstellungen die geändert werden sollen.



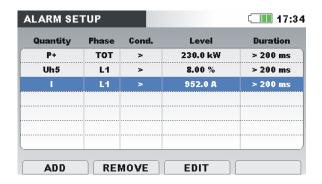
Ändert den gewählten Parameterwert.



Kehrt zum Untermenü "MESSEINSTELLUNGEN" zurück.

#### 4.21.3 Alarmeinrichtung

Für eine beliebige Messgröße, die das Gerät misst, können bis zu 10 verschiedene Alarme definiert werden. Siehe 6.1.14 für weitere Einzelheiten zu den Messverfahren. Erfasste Ereignisse können auf den Bildschirmen ALARMTABELLE betrachtet werden. Siehe 4.18 und 6.1.14 für die Einzelheiten.



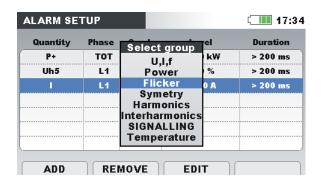


Abbildung 4.70: Bildschirm für die Alarmeinrichtung

Tabelle 4.90: Beschreibung der Alarmeinrichtung

1. Spalte -Wählt den Alarm aus der Gruppe der Messungen und dann die Mes-Messgröße sung selbst aus. Select group (P+, Uh5, I, U,I,f in der Abbildung oben) Power

Symetry **Harmonics** Interharmonics SIGNALLING Temperature



2. Spalte -

Phase (TOT, L1,

in der Abbildung oben)

Wählt die Phasen für die Erfassung der Alarme

- L1 Alarme auf Phase L<sub>1</sub>;
- L2 Alarme auf Phase L2;
- L3 Alarme auf Phase L<sub>3</sub>;
- LN Alarme auf Phase N;
- L12 Alarme auf Leitung  $L_{12}$ ;
- L23 Alarme auf Leitung L23;
- L31 Alarm auf Leitung L<sub>31</sub>;
- ALLE Alarme auf einer beliebigen Phase;
- GES Alarme für die Leistungssummen oder Nicht-Phasenmessungen (Frequenz, Unsymmetrie).

3. Spalte -Bedingung Wählt das Auslöseverfahren aus:

(">" in der Abbildung oben)	< Auslöser, wenn die Messgröße niedriger ist als der Schwellenwert (ABFALL); > Auslöser, wenn die Messgröße höher ist als der Schwellenwert (ANSTIEG);
4. Spalte -	Schwellenwert.
Niveau	
5. Spalte -	Mindestalarmdauer. Löst nur aus, wenn der Schwellenwert für eine
Dauer	festgelegte Dauer über- bzw. unterschritten wird.
	Hinweis: Hinweis: Es wird empfohlen, bei Flickermessungen den
	Rekorder auf 10 min einzustellen.

Tabelle 4.91: Tasten auf den Bildschirmen der Alarmeinrichtung

F1	HINZU	Fügt einen neuen Alarm hinzu.	
F2	ENTFERNEN	Löscht den ausgewählten oder alle Alarme:  Select option  Clear selected  Clear all	
<b>F</b> 3	BEARB.	Nimmt Änderungen an dem ausgewählten Alarm vor.	
ENTER	Öffnet oder verlässt ein Untermenü für die Einstellung eines Alarms.		
1	Cursor-Tasten. Wählt den Parameter aus oder ändert den Wert.		
	Cursor-Tasten. Wählt den Parameter aus oder ändert den Wert.		
ESC	Bestätigt die Ei	nstellungen für einen Alarm.	
230	Kehrt zum Unte	ermenü "MESSEINSTELLUNGEN" zurück.	

# 4.21.4 Netzsignaleinrichtung

Die Netzsignalspannung, in bestimmten Anwendungen "Rundsteuersignal" genannt, ist eine Anhäufung von Signalen, oft auf einer nicht harmonischen Frequenz, mit der industrielle Ausrüstungen, Ertragsmessgeräte und andere Vorrichtungen fernbedient werden.

Es können zwei verschiedene Signalfrequenzen definiert werden. Die Signale können als eine Quelle für den benutzerdefinierte Alarm genutzt und in die Aufzeichnung eingeschlossen werden. Siehe Abschnitt 4.21.3 für Einzelheiten zur Einrichtung von Alarmen. Siehe Abschnitt 4.14 für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung.

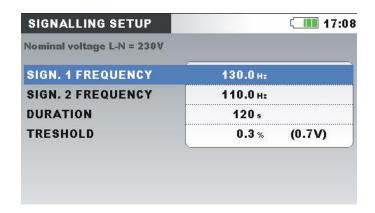


Abbildung 4.71: Bildschirm zur Netzsignaleinrichtung

Tabelle 4.92: Beschreibung der Netzsignaleinrichtung

Nennspannung	Angabe des Typs (L-N oder L-L) und des Werts der Nenn-
	spannung.
SIGN. 1 FREQUENZ	1. beobachtete Netzsignalfrequenz
SIGN. 2 FREQUENZ	2. beobachtete Netzsignalfrequenz
DAUER	Dauer der RMS-Aufzeichnung, die erfasst wird, nachdem
	der Schwellenwert erreicht ist.
SCHWELLE	Schwellenwert ausgedrückt in % der Nennspannung, die
	Aufnahme wird vom Signalereignis auslöst.

Tabelle 4.93: Tasten auf dem Bildschirm zur Netzsignalseinrichtung

ENTER	Öffnet oder verlässt ein Untermenü für die Netzsignalfrequenz.
	Schaltet zwischen den Parametern hin und her.
1	Ändert den gewählten Parameter.
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSEINSTELLUNGEN" zurück.

# 4.21.5 Einrichtung Schnelle Spannungsänderungen (RVC)

RVC ist ein schneller Übergang der RMS-Spannung der zwischen zwei stationären Bedingungen stattfindet, und bei dem die RMS-Spannung den Einbruchs-/Überhöhungs-Schwellenwert nicht überschreitet.

Eine Spannung ist in einem eingeschwungenen Zustand, wenn alle unmittelbar vorhergehenden  $100/120~U_{Rms(\%)}$ -Werte einen eingestellten RVC-Schwellenwert aus dem arithmetischen Mittel dieser  $100/120~U_{Rms(\%)}$  (100~Werte~für~50~Hz~nominal~und~120~Werte~für~60~Hz) einhalten. Der RVC Schwellenwert wird vom Benutzer je nach Anwendung, als Prozentsatz des  $U_{Nenn}$  innerhalb  $1 \div 6~\%$  festgelegt. Siehe Abschnitt 6.1.15~für Einzelheiten in Bezug auf die RVC-Messung. Siehe Abschnitt 4.14~für Anleitungen zum Starten der Aufzeichnung.

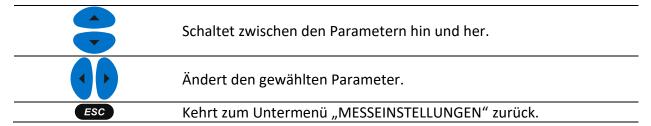


Abbildung 4.72: Bildschirm zur RVC-Einrichtung

Tabelle 4.94: Beschreibung der RVC-Einrichtung

Nennspannung	Angabe des Typs (L-N oder L-L) und des Werts der Nennspan-
	nung.
RVC Schwelle:	RVC-Schwellenwert, ausgedrückt in % der Nennspannung für die
	Erkennung der eingeschwungenen Spannung.
RVC-Hysterese	RVC-Hysteresewert, ausgedrückt in % des RVC Schwellenwerts.

Tabelle 4.95: Tasten auf dem Bildschirm zur RVC-Einrichtung



# 4.21.6 Einrichtung der Messverfahren

In diesem Menü können unterschiedliche Messverfahren ausgewählt werden, je nach den örtlichen Normen und Verfahrensweisen. Bitte beachten Sie, dass das Gerät unabhängig vom ausgewählten Verfahren alle Messungen (Klassisch und Modern) aufzeichnet.

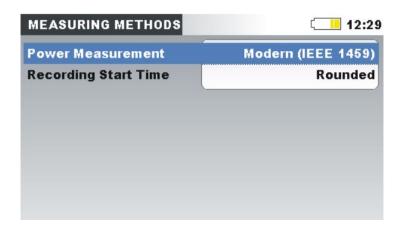


Abbildung 4.73: Bildschirm für die Einrichtung der Messverfahren

Tabelle 4.96: Beschreibung der Einrichtung der Messverfahren

Leistungsmessungen	<b>Modernes (IEEE 1459)</b> Messverfahren Siehe Abschnitt 6.1.5 für Details.
	Klassisches (Vektorielles) Messverfahren Siehe Abschnitt Na- paka! Vira sklicevanja ni bilo mogoče najti. für Details. Klassisches (Arithmetisches) Messverfahren Siehe Abschnitt Napaka! Vira sklicevanja ni bilo mogoče najti. für Details.
Startzeit der Aufzeichnung	Gerundet: Rekorder-Startzeit mit Echtzeit synchronisiert (ganze Zahl von Aufzeichnerperioden in einer Stunde/einem Tag).  Sofort: Rekorder startet sofort oder in der nächsten Minute.

Tabelle 4.97: Tasten auf dem Bildschirm für die Einrichtung der Messverfahren

•	Schaltet zwischen den Parametern hin und her.
	Ändert den gewählten Parameter.
ESC	Kehrt zum Untermenü "MESSEINSTELLUNGEN" zurück.

# 4.22Untermenü Allgemeine Einstellungen

Im Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN" können die Kommunikationsparameter, die Echtzeituhr und die Sprache betrachtet, konfiguriert und gespeichert werden.



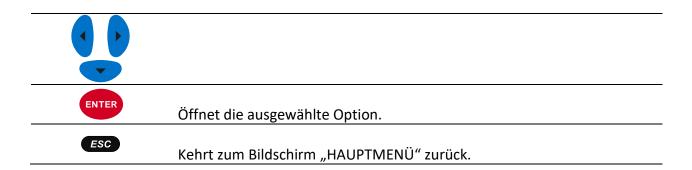
Abbildung 4.74: Untermenü ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Tabelle 4.98: Beschreibung der Optionen zu den allgemeinen Einstellungen

Zeit und Datum	Stellt Uhrzeit, Datum und Zeitzone ein.
Sprache	Wählt die Sprache
Angaben zu dem Gerät.	Informationen über das Gerät
Sperren/Entsperren	Sperrt das Gerät, um einen unbefugten Zugriff zu verhindern.
Farbmodell	Wählt die Farben für die Anzeige der Phasenmessungen aus.

Tabelle 4.99: Tasten im Untermenü Allgemeine Einstellungen

Wählt eine Option aus dem Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN"
aus.



### 4.22.1 Zeit und Datum

In diesem Menü können die Uhrzeit, das Datum und die Zeitzone eingestellt werden.

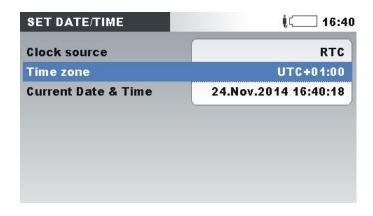


Abbildung 4.75: Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit

Tabelle 4.100: Beschreibung des Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit

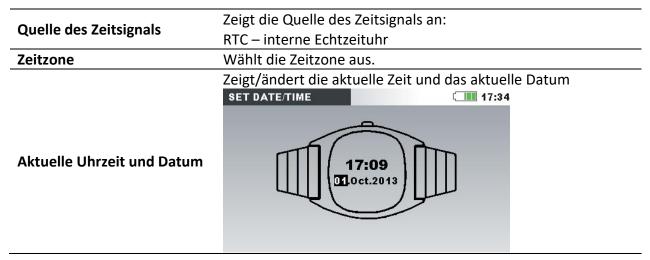
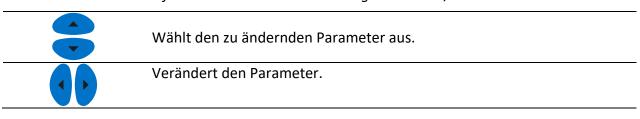


Tabelle 4.101: Tasten auf dem Bildschirm zur Einstellung von Datum/Uhrzeit



	Wählt zwischen folgenden Parametern aus: Stunde, Minute, Sekunde, Tag, Monat oder Jahr.
ENTER	Öffnet das Fenster zum Ändern von Datum/Uhrzeit.
ESC	Kehrt zum Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN" zurück.

## 4.22.2 Sprache

In diesem Menü können verschiedene Sprachen ausgewählt werden.

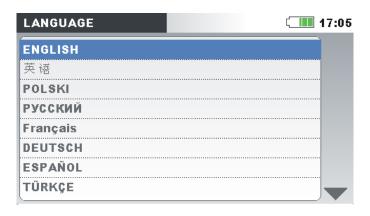
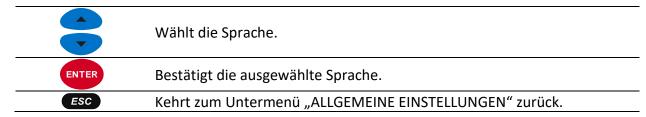


Abbildung 4.76: Bildschirm zur Einstellung der Sprache

Tabelle 4.102: Tasten auf dem Bildschirm zur Einstellung der Sprache



# 4.22.3 Angaben zu dem Gerät.

In diesem Menü können Basisinformationen betrachtet werden (Unternehmen, Benutzerdaten, Seriennummer, Firmware-Version und Hardware-Version).

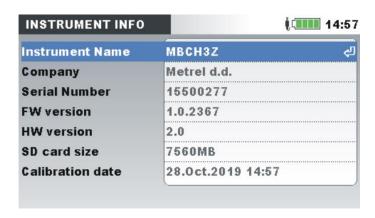


Abbildung 4.77: Bildschirm mit den Geräteinformationen

Tabelle 4.103: Tasten auf dem Bildschirm mit den Geräteinformationen



Kehrt zum Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN" zurück.

### 4.22.4 Sperren/Entsperren

Der Energy Master XA/Energy Master ist in der Lage, einen unbefugten Zugriff auf alle wesentlichen Gerätefunktionen durch einfaches Sperren des Geräts zu verhindern. Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum an einem unbeaufsichtigten Messpunkt verbleibt, wird dies zur Vermeidung eines unbeabsichtigten Stoppens der Aufzeichnung, einer Änderung der Geräte- oder Messeinstellungen usw. empfohlen. Auch wenn die Sperre des Geräts unerlaubte Änderungen seines Betriebsmodus verhindert, werden jedoch zerstörungsfreie Funktionen wie die Anzeige aktueller Messwerte oder Trends nicht unterbunden.

Der Benutzer sperrt das Gerät durch die Eingabe eines geheimen Sperrcodes auf dem Sperren/Entsperren-Bildschirm.

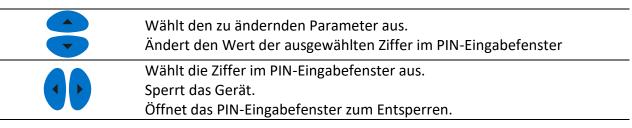


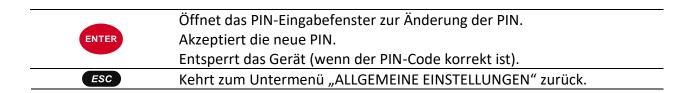
Abbildung 4.78: Sperren/Entsperren-Bildschirm

Tabelle 4.104: Beschreibung des Sperren/Entsperren-Bildschirms

	Für das Sperren/Entsperren des Geräts wird ein vierstelliger nu- merischer Code verwendet.
	Drücken Sie die Taste ENTER, um den PIN-Code zu ändern. Auf
Pin	dem Bildschirm erscheint das Fenster "PIN eingeben".
	Hinweis: Hinweis: Der PIN-Code ist verborgen (****), wenn das
	Gerät gesperrt ist.
	Für das Sperren des Geräts stehen folgende Optionen zur Ver-
	fügung:
Sperren	<ul> <li>Deaktiviert</li> </ul>
	<ul> <li>Aktiviert</li> </ul>

Tabelle 4.105: Tasten auf dem Sperren/Entsperren-Bildschirm





Die folgende Tabelle zeigt, wie eine Gerätesperre die Funktionsweise des Geräts beeinflusst.

Tabelle 4.106: Funktionsweise des gesperrten Geräts

	Zugriff erlaubt.
MESSUNGEN	Die Funktion Momentaufnahme der Wellenform ist blo-
	ckiert.
REKORDER	Kein Zugriff.
MESSEINSTELLUNGEN	Kein Zugriff.
ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN	Kein Zugriff mit Ausnahme des Menüs zum Sperren/Entsper-
	ren.

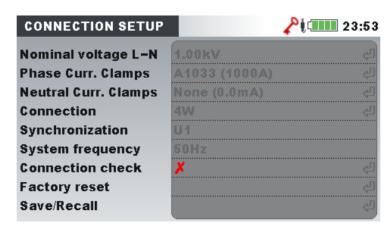


Abbildung 4.79: Bildschirm des gesperrten Geräts

**Hinweis:** Falls der Benutzer den Entsperrcode vergessen hat, kann der allgemeine Entsperrcode "7350" verwendet werden, um das Gerät zu entsperren.

### 4.22.5 Farbmodell

In dem Menü FARBMODELL kann der Benutzer die farbliche Darstellung der Phasenspannungen und -ströme nach seinen Bedürfnissen ändern. Es gibt einige vordefinierte Farbzusammenstellungen (EU, USA usw.) und einen benutzerspezifischen Modus, in dem der Benutzer sein eigenes Farbmodell einrichten kann.

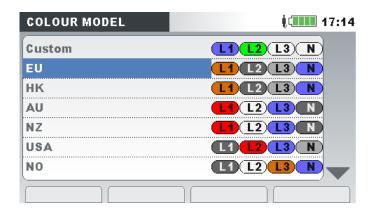
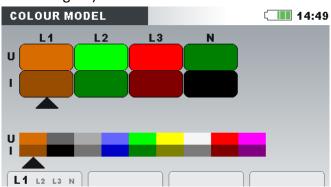


Abbildung 4.80: Farbdarstellungen der Phasenspannungen

Tabelle 4.107: Tasten auf den Bildschirmen des Farbmodells

Öffnet den Farbänderungsbildschirm (nur im benutzerspezifischen Modus verfügbar).





### Tasten auf dem Farbänderungsbildschirm

<b>L1</b> L2 L3 N	Zeigt die ausgewählte Farbe für die Phase L1.
L1 <b>L2</b> L3 N	Zeigt die ausgewählte Farbe für die Phase L2.
L1 L2 <b>L3</b> N	Zeigt die ausgewählte Farbe für die Phase L3.
<b>A</b> 1	Zeigt die ausgewählte Farbe für den Neutralka-
L1 L2 L3 IN	nal N.
Wählt die F	arbe aus.
Kehrt zum I	Bildschirm "FARBMODELL" zurück.
	11 <b>L2</b> 13 N 11 12 <b>L3</b> N 11 12 13 <b>N</b> Wählt die F



Wählt die Farbzusammenstellung aus.



Bestätigt die Auswahl der Farbzusammenstellung und kehrt zum Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN" zurück.

ESC

Kehrt ohne Änderungen zum Untermenü "ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN" zurück.

# 4.22.6 Hintergrundbeleuchtung

Im Menü Hintergrundbeleuchtung kann der Benutzer definieren, ob sich das LCD nach einer vorgegebenen Zeit automatisch abschalten soll.

Das LCD wird in zwei Schritten AUS geschaltet:

- LCD Dimmer-Timer
- LCD AUS-Timer (gefolgt vom LCD Dimmer-Timer)

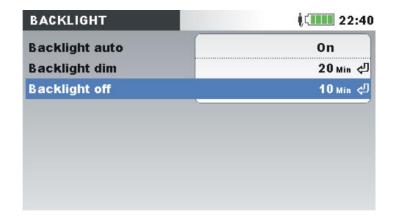
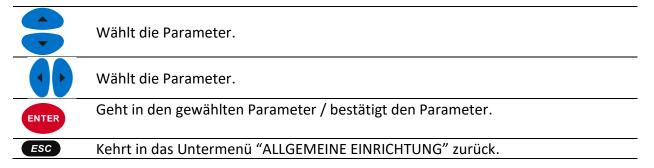


Abbildung 4.81: Bildschirmoptionen für die Hintergrundbeleuchtung

Tabelle 4.108: Bildschirm Beschreibung zur Hintergrundbeleuchtung

Backlight auto	AN – Aktiviert die Dimmer- und Aus-Funktion des LCDs AUS – Deaktiviert die Dimmer- und Aus-Funktion des LCDs
Backlight dimmen	Zeit, nach deren Ablauf fas LCD gedimmt wird (AUS, 1120 min)
Backlight aus	Zeit, nach deren Ablauf das LCD AUS geschaltet wird (nach Aktivierung der Backlight-Dimmung) (AUS, 1120 min)

Tabelle 4.109: Tasten auf dem Bildschirm Backlight



# 5 Aufzeichnungspraxis und Geräteanschluss

Im folgenden Abschnitt wird die empfohlene Mess- und Aufzeichnungspraxis beschrieben.

### 5.1 Messkampagne

Bei Messungen der Netzqualität handelt es sich um einen spezielle Art von Messungen, die viele Tage dauern können und zumeist nur einmal durchgeführt werden. Gewöhnlich werden Aufzeichnungsmaßnahmen durchgeführt, um:

- einige Punkte im Netz statistisch zu analysieren.
- An einer fehlerhaft funktionierenden Vorrichtung die Fehlersuche und -beseitigung vorzunehmen.

Da die Messungen in den meisten Fällen nur einmal durchgeführt werden, ist es sehr wichtig, dass die Messausrüstung korrekt eingestellt wird. Das Messen mit falschen Einstellungen kann zu falschen oder nicht verwertbaren Ergebnissen führen. Daher müssen Gerät und Benutzer voll und ganz vorbereitet sein, bevor die Messung beginnt.

In diesem Abschnitt wird das empfohlene Aufzeichnungsverfahren dargestellt. Wir empfehlen nachdrücklich, die Anleitungen zu befolgen, um übliche Probleme und Messfehler zu vermeiden. Die Abbildung unten fasst kurz das empfohlene Messverfahren zusammen. Dann wird jeder Schritt detailliert beschrieben.

**Hinweis:** Die PC-Software PowerView v3.0 bietet Möglichkeiten zur Korrektur (nach durchgeführter Messung) von:

- falschen Echtzeiteinstellungen,
- falschen Skalierungsfaktoren des Stroms und der Spannung.

Ein falscher Anschluss der Geräts (unsaubere Verdrahtung, vertauschte Richtung der Stromzangen) kann im Nachhinein nicht berichtigt werden.

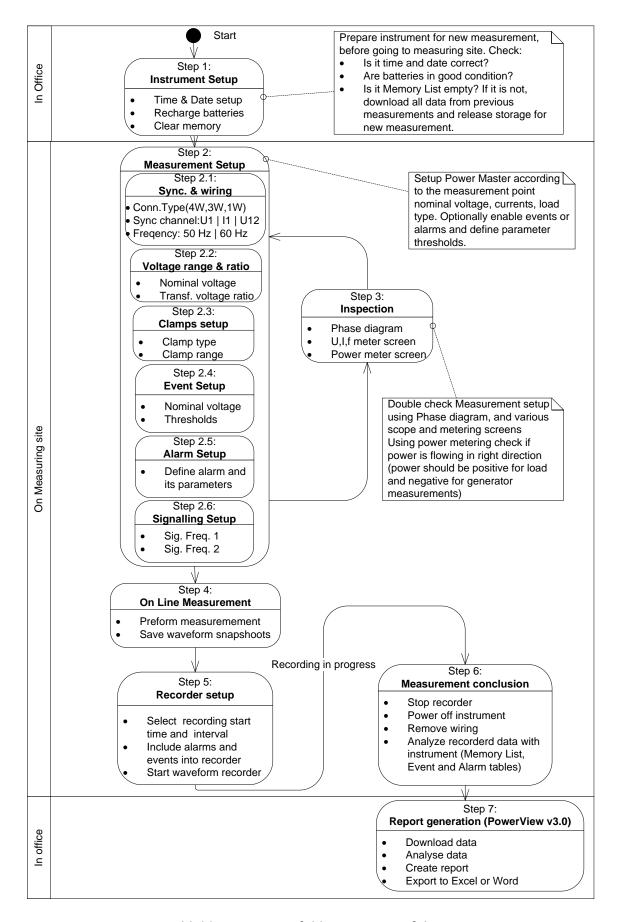


Abbildung 5.1: Empfohlenes Messverfahren

#### 5.1.1.1 Schritt 1: Einstellungen am Gerät

Messungen vor Ort können sehr stressig sein, daher ist es empfehlenswert, die Messausrüstung in einem Büro vorzubereiten. Die Vorbereitung des Power Master beinhaltet folgende Schritte:

- Sichtkontrolle des Geräts und des Zubehörs.
   Warnung: Verwenden Sie keine Ausrüstung, die offensichtlich beschädigt ist!
- Verwenden Sie nur Batteriezellen, die sich in einem guten Zustand befinden und laden Sie diese vor Verlassen des Büros vollständig auf.
  - **Hinweis:** In einer Umgebung mit problematischer Netzversorgung, wo Einbrüche und Unterbrechungen regelmäßig auftreten, hängt die Stromversorgung des Geräts vollständig von den Batteriezellen ab! Halten Sie die Batteriezellen in gutem Zustand.
- Laden Sie alle vorherigen Aufzeichnungen vom Gerät herunter und leeren Sie den Speicher. (Siehe Abschnitt 4.19 für für eine Anleitung zum Löschen des Speichers).
- Stellen Sie Uhrzeit und Datum des Geräts ein. (Siehe Abschnitt 4.22.1 für eine Anleitung zum Einstellen von Zeit und Datum).

#### 5.1.1.2 Schritt 2: Messeinstellungen

Eine Anpassung der Messeinstellungen wird am Messstandort durchgeführt, nachdem wir Einzelheiten zu Nennspannung und -strom, Verdrahtungsart usw. erfahren haben.

#### 5.1.1.3 Schritt 2.1: Synchronisierung und Verdrahtung

- Schließen Sie die Stromzangen und Spannungsprüfspitzen an das "Messobjekt" an (siehe Abschnitt 5.2 für Einzelheiten).
- Wählen Sie den richtigen Anschlusstyp im Menü "Anschlusseinrichtung" (siehe Absatz 4.21.1 für Einzelheiten).
- Wählen Sie den Synchronisierungskanal aus. Es wird eine Synchronisierung mit der Spannung empfohlen, es sei denn, die Messung wird an Lasten mit starken Verzerrungen durchgeführt wie z. B. PWM-Antrieben In solchen Fällen kann eine Synchronisierung mit dem Strom zweckdienlicher sein. (Siehe Abschnitt 4.21.1 für Details).
- Wählen Sie die Systemfrequenz aus. Die Systemfrequenz ist die standardmäßige Systemfrequenz des Versorgungsnetzes. Das Einstellen dieses Parameters wird empfohlen, wenn Messungen der Netzsignale oder Flicker durchzuführen sind.

#### 5.1.1.4 Schritt 2.2: Nennspannung und Verhältnis

• Wählen Sie die Nennspannung des Geräts entsprechend der Nennspannung des Netzes

**Hinweis:** Für 4L- und 1L-Messungen werden alle Spannungen als Strangspannung (L-N) spezifiziert. Für Messungen an einem 3L-System und einer Offenen Dreiecksschaltung werden alle Spannungen als Leiterspannung (L-L) spezifiziert.

**Hinweis:** Das Gerät gewährleistet eine korrekte Messung bis zu 150 % der gewählten Nennspannung.

 Bei einer indirekten Spannungsmessung wählen Sie je nach Wandlungsverhältnis das geeignete "Spannungsverhältnis" aus. (Siehe Abschnitt 4.21.1 und 5.2.2 für die Einzelheiten).

#### 5.1.1.5 Schritt 2.3: Einstellungen der Stromzangen

- Wählen Sie mit dem Menü "Stromzangen wählen" die geeigneten Stromzangen für Phasenleiter und Neutralkanal aus (siehe Abschnitte 4.21.1 für Einzelheiten).
- Je nach Anschlussart wählen Sie die richtigen Parameter für die Stromzangen aus (siehe Abschnitt 5.2.3 für Einzelheiten).

#### 5.1.1.6 Schritt 2.4: Ereigniseinrichtung

Wählen Sie die Schwellenwerte aus für: Überhöhungen, Einbrüche und Unterbrechungen (siehe Abschnitte 4.21.2 und 4.17 für Einzelheiten).

#### 5.1.1.7 Schritt 2.5: Alarmeinrichtung

Verwenden Sie diesen Schritt, wenn Sie lediglich prüfen wollen, ob einige Messgrößen einige vordefinierte Grenzlinien über- bzw. unterschritten haben (siehe Abschnitte 4.18 und 4.21.3 für Einzelheiten).

#### 5.1.1.8 Schritt 2.6: Netzsignaleinrichtung

Verwenden Sie diesen Schritt nur, wenn Sie die Netzsignalspannung messen möchten. Siehe Abschnitt 4.21.4 für Details.

#### 5.1.1.9 Schritt 3: Überprüfung

Nach Abschluss der Geräte- und Messeinstellungen muss der Benutzer noch einmal prüfen, ob alles richtig angeschlossen und konfiguriert wurde. Folgende Schritte werden empfohlen:

- Prüfen Sie mithilfe des Menüs PHASENDIAGRAMM, ob die Phasenfolge von Spannung und Strom in Bezug auf das System korrekt ist. Prüfen Sie außerdem, ob die Stromrichtung korrekt ist.
- Prüfen Sie mit dem U, I, f-Menü, ob Spannung und Strom die richtigen Werte haben.
- Prüfen Sie die THD von Spannung und Strom.

**Hinweis:** Eine überhöhte THD kann darauf hindeuten, dass ein zu kleiner Bereich ausgewählt wurde.

**Hinweis:** Im Falle einer Überspannung oder eines Überstroms am AD-Wandler wird das Icon angezeigt.

Prüfen Sie mithilfe des Menüs LEISTUNG, ob es Anzeichen oder Indizien für eine Wirk-,
 Blind- und Scheinleistung sowie den Leistungsfaktor gibt.

Wenn einer dieser Schritte Ihnen verdächtige Messergebnisse liefert, kehren Sie zum Schritt 2 zurück und überprüfen Sie noch einmal die Einstellungen der Messparameter.

#### 5.1.1.10 Schritt 4: Online-Messung

Das Gerät ist jetzt für Messungen bereit. Beobachten Sie entsprechend dem Messprotokoll oder den Anforderungen des Kunden die Online-Parameter von Spannung, Strom, Leistung, Harmonischen usw.

**Hinweis:** Verwenden Sie Wellenform-Momentaufnahmen , um wesentliche Messungen festzuhalten. Die Wellenform-Momentaufnahme hält alle Signaturen der Netzqualität auf einmal fest (Spannung, Strom, Harmonische, Flicker).

#### 5.1.1.11 Schritt 5: Einstellen des Rekorders und Aufzeichnen

Im Menü ALLGEMEINER REKORDER wählen Sie die Aufzeichnungsart aus und konfigurieren die Aufzeichnungsparameter wie:

- das Zeitintervall f
   ür die Datenaggregation (Integrationsperiode)
- Beziehen Sie die erfassten Ereignisse und Alarme ein, sofern erforderlich
   Hinweis: Wellenformerfassung nur für Energy Master XA verfügbar
- Startzeit der Aufzeichnung (optional)
- Nach dem Einstellen des Rekorders kann mit dem Aufzeichnen begonnen werden. (Siehe Abschnitt 4.14 für Details zum Rekorder).

**Hinweis:** Bevor mit dem Aufzeichnen begonnen wird, muss in der Rekorder Einrichtung der verfügbare Speicher überprüft werden. Entsprechend den Rekorder-Einstellungen und der Speichergröße werden die max. Aufzeichnungsdauer und die max. Anzahl an Aufzeichnungen automatisch ermittelt.

**Hinweis:** Normalerweise dauert das Aufzeichnen einige Tage. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Aufzeichnungsvorgangs für unbefugte Personen nicht zugänglich ist. Falls notwendig, verwenden Sie die Funktion SPERREN gemäß Beschreibung im Abschnitt 4.22.4.

**Hinweis:** Wenn während der Aufnahme-Session die Geräte Akkus leer sind, zum Beispiel wegen einer langen Unterbrechung, wird das Gerät abgeschaltet. Nachdem wieder Spannung vorhanden ist, startet das Gerät automatisch eine neue Aufnahme-Session.

#### 5.1.1.12 Schritt 6: Abschluss der Messung

Vor dem Verlassen des Messortes müssen wir:

- mithilfe der TREND-Bildschirme die aufgezeichneten Daten vorläufig beurteilen.
- den Rekorder stoppen.
- sicherstellen, dass wir alle benötigten Aufzeichnungen und Messungen vorliegen haben.

#### 5.1.1.13 Schritt 7: Berichterstellung (PowerView v3.0)

Laden Sie mithilfe der PC-Software PowerView v3.0 die Aufzeichnungen herunter, führen Sie die Analysen durch und erstellen Sie die Berichte. Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch von PowerView v3.0.

# 5.2 Anschlusseinrichtung

# 5.2.1 Anschluss an Niederspannungssysteme

Das Gerät kann an ein dreiphasiges oder einphasiges Versorgungsnetz angeschlossen werden.

Die tatsächliche Anschlussbelegung ist im Menü ANSCHLUSSEINRICHTUNG festzulegen (siehe Abbildung unten).

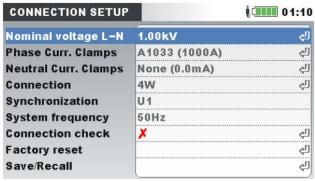


Abbildung 5.2: Menü Anschlusseinrichtung

Beim Anschließen des Geräts ist es wichtig, dass Strom- und Spannungsanschlüsse korrekt sind. Folgende Regeln sind besonders zu beachten:

Stromzangen / Stromzangenwandler

- Der Pfeil auf dem Stromzangenwandler muss in die Richtung des Stromflusses zeigen: von der Versorgungsquelle zur Last.
- Wenn der Stromzangenwandler umgekehrt angeschlossen ist, wird die gemessene Leistung dieser Phase normalerweise negativ angezeigt.

#### Phasenverhältnisse

• Der an den Stromeingang I<sub>1</sub> angeschlossene Stromzangenwandler hat den Strom in dem Phasenleiter zu messen, der mit der Spannungsprüfspitze von L<sub>1</sub> verbunden ist.

#### 5.2.1.1 Dreiphasiges 4-Leitersystem

Für die Auswahl dieses Anschlussschemas wählen Sie auf dem Gerät folgenden Anschluss:

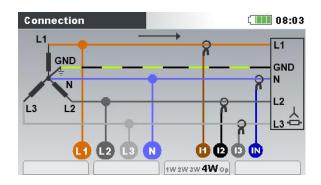


Abbildung 5.3: Auswählen des dreiphasigen 4-Leitersystem auf dem Gerät

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden:

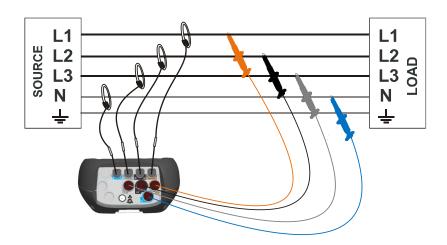


Abbildung 5.4: Dreiphasiges 4-Leitersystem

## 5.2.1.2 Dreiphasiges 3-Leitersystem

Für die Auswahl dieses Anschlussschemas wählen Sie auf dem Gerät folgenden Anschluss:

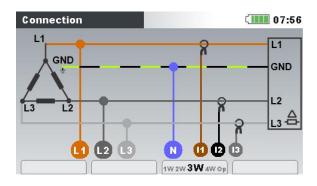


Abbildung 5.5: Auswählen des dreiphasigen 3-Leitersystem auf dem Gerät

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden.

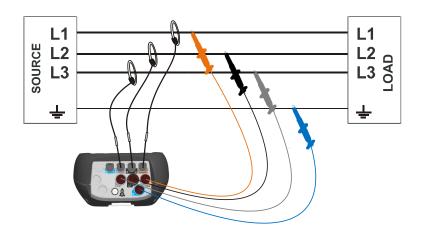


Abbildung 5.6: Dreiphasiges 3-Leitersystem

### 5.2.1.3 Offenes Dreieck-3-Leitersystem (Aaronschaltung)

Für die Auswahl dieses Anschlussschemas wählen Sie auf dem Gerät folgenden Anschluss:

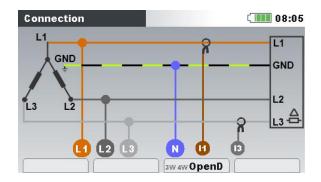


Abbildung 5.7: Auswählen des offenen Dreieck-3-Leitersystems auf dem Gerät

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden.

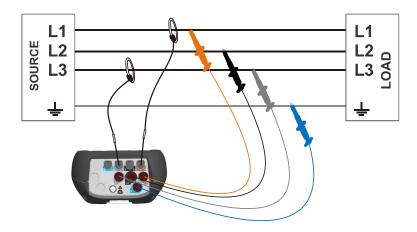


Abbildung 5.8: Offenes Dreieck-3-Leitersystem (Aaronschaltung)

### 5.2.1.4 Einphasiges 3-Leitersystem

Für die Auswahl dieses Anschlussschemas wählen Sie auf dem Gerät folgenden Anschluss:

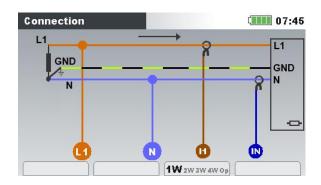


Abbildung 5.9: Auswählen des einphasigen 3-Leitersystem auf dem Gerät

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden.

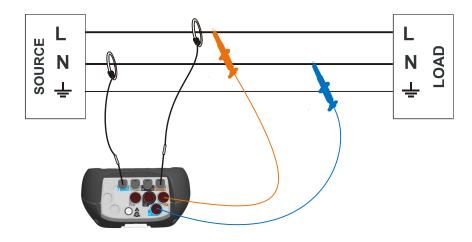


Abbildung 5.10: Einphasiges 3-Leitersystem

**Hinweis:** Bei der Erfassung von Ereignissen wird empfohlen, nicht genutzte Spannungseingänge mit dem Spannungseingang N zu verbinden.

#### 5.2.1.5 Zweiphasiges 4-Leitersystem

Für die Auswahl dieses Anschlussschemas wählen Sie auf dem Gerät folgenden Anschluss:

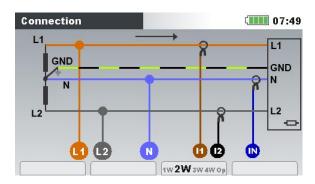


Abbildung 5.11: Auswählen des zweiphasigen 4-Leitersystem auf dem Gerät

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden.

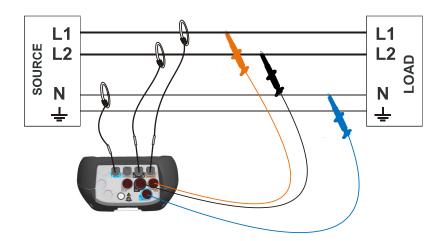


Abbildung 5.12: Zweiphasiges 4-Leitersystem

**Hinweis:** Bei der Erfassung von Ereignissen wird empfohlen, nicht genutzte Spannungseingänge mit dem Spannungseingang N zu verbinden.

### 5.2.2 Anschluss an Mittel- oder Hochspannungssysteme

In Systemen, in denen die Spannung auf der Sekundärseite eines Spannungswandlers (sagen wir 11 kV / 110 V) gemessen wird, muss das Spannungsverhältnis des Spannungswandlers zuerst eingegeben werden. Danach kann die Nennspannung eingestellt werden, um ein korrekte Messung zu gewährleisten. In der nächsten Abbildung sind die Einstellungen für dieses spezielle Beispiel dargestellt. Siehe 4.21.1 für Details.



Abbildung 5.13: Beispiel für das Spannungsverhältnis eines 11 kV / 110 V-Wandlers

Das Gerät muss entsprechend der Abbildung unten an das Netz angeschlossen werden.

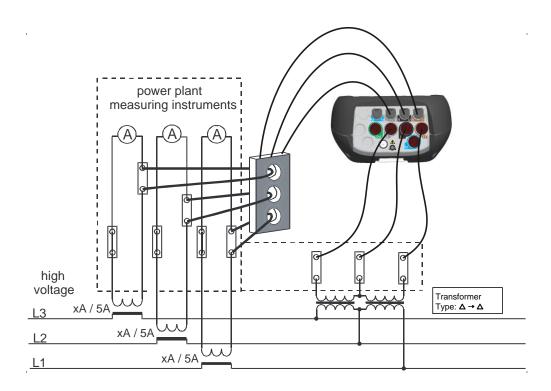


Abbildung 5.14: Anschließen des Geräts an einen vorhandenen Stromwandler im Mittelspannungssystem

### 5.2.3 Auswahl der Stromzangen und Einstellen des Wandlungsverhältnisses

Die Auswahl der Stromzangen kann anhand zweier typischer Anwendungsfälle erklärt werden: direkte Strommessung und indirekte Strommessung. Im nächsten Abschnitt wird die empfohlene Methode für beide Fälle vorgestellt.

#### 5.2.3.1 Auto-Bereich-Stromzangenbetrieb

Der größte Teil der Metrel-Stromzangen wurde als Smart-Stromzangen entwickelt. Sie werden von dem Gerät automatisch erkannt. Die meisten Stromzangen unterstützen mehrere unterschiedliche Strombereiche, beispielsweise 30/300/3000 A. (Stromzangen A 1501/1502/A 1227/A 1445/A 1528). Der Stromqualitätsmesser könnte in einem sogenannten "Auto"-Bereich arbeiten, wo das Instrument den am besten geeigneten Stromzangenbereich automatisch auswählt. In diesem Fall sind die exaktesten Strommessungen gewährleistet.

**Hinweis 1:** Für den Fall, dass "Auto-Bereich" ausgewählt wird, sind Messungen von Einschaltströmen nicht zuverlässig.

**Hinweis 2:** Für den Fall, dass "Auto-Bereich" ausgewählt wird, kann keine Synchronisierung mit Strom ausgewählt werden.

**Hinweis 3:** Stromzangen, bei denen der Strombereich extern ausgewählt wird (Bereichsauswahl an den Zangen selbst), unterstützen "Auto-Bereich" nicht.

**Hinweis 4**: Die Stromzange benötigt eine bestimmte Zeit während der Strombereichsänderung, um die Messungen zu stabilisieren (die Stabilisierungszeit dauert bei flexiblen Zangen länger als

bei Eisenzangen). Während der Stabilisierungszeit werden die Stromwerte nicht angezeigt (bei Registrierungszeiten unter 1 Minute).

Hinweis 5: Während der Bereichseinstellung der Stromzangen (I1/I2/I3 oder In) werden Energie und Verbrauch nicht gemessen; daher entspricht die Gesamtmenge von Energie/Bedarf für diese Intervalle nicht der/dem tatsächlich verbrauchten/erzeugten Energie/Bedarf. Es gibt möglicherweise aufgrund verschiedener Algorhythmen für die Phasen-/Gesamtenergie-/Bedarfsberechnung abhängig von der Bereichseinstellung von I1/I2/I3 oder In im Stromkanal eine Differenz für diese Intervalle zwischen den Energiemessungen und der aus den Bedarfsmessungen errechneten Energie.



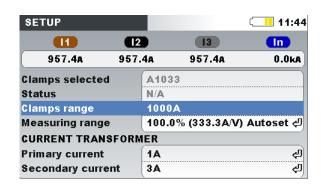
Abbildung 5.15: Auto-Bereich-Auswahl für Smart-Stromzangen

#### 5.2.3.2 Direkte Strommessung mit Stromzangenwandler

Bei dieser Art von Messung wird der Last-/Generatorstrom direkt mit einem der Stromzangenwandler gemessen. Die Strom-Spannungswandlung wird **direkt** von der Stromzange durchgeführt.

Die direkte Strommessung kann mit jedem Stromzangenwandler durchgeführt werden. Wir empfehlen besonders Smart-Stromzangen: beispielsweise die flexiblen Stromzangen A 1502, A 1227 und die Eisen-Stromzangen A 1281, A1588. Es können auch andere Stromzangenmodelle von Metrel verwendet werden: A1783 (200 A), A1069 usw. Nähere Einzelheiten zu den Stromzangen finden Sie im Metrel-Hauptkatalog.

Bei großen Lasten können mehrere parallele Zuleitungen vorhanden sein, die von einer einzigen Stromzange nicht umfasst werden können. Wie in der Abbildung unten dargestellt, können wir in diesem Fall den Strom nur von einer Zuleitung messen.



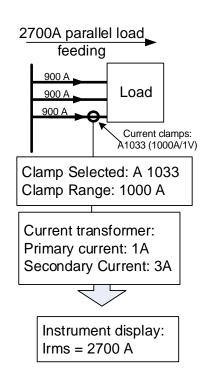


Abbildung 5.16: Parallele Einspeisung bei großen Lasten

**Beispiel:** Eine Last über 2700 A wird über 3 gleich dimensionierte Parallelkabel gespeist. Für die Strommessung können wir nur ein Kabel mit der Stromzange umfassen und wählen aus: Stromwandler, Primärstrom: 1 A, Sekundärstrom: 3A im Stromzangen-Menü Das Gerät geht davon aus, dass wir nur ein Drittel des Stroms messen.

**Hinweis:** Während der Einrichtung kann der Strombereich mithilfe der Zeile "Messbereich: 100 % (3000 A/V)" betrachtet werden.

#### 5.2.3.3 Indirekte Strommessung

Eine indirekte Strommessung mit dem primären Stromwandler wird vorausgesetzt, wenn der Benutzer die 5 A-Stromzangen wählt: A 1588 oder A 1037. In diesem Fall wird der Laststrom **indirekt** über den zusätzlichen, primären Stromwandler gemessen.

In dem **Beispiel** unten haben wir einen Primärstrom von 100 A, der durch einen Primärwandler mit einem Verhältnis von 600 A: 5 A fließt. Die Einstellungen sind in der folgenden Abbildung dargestellt.

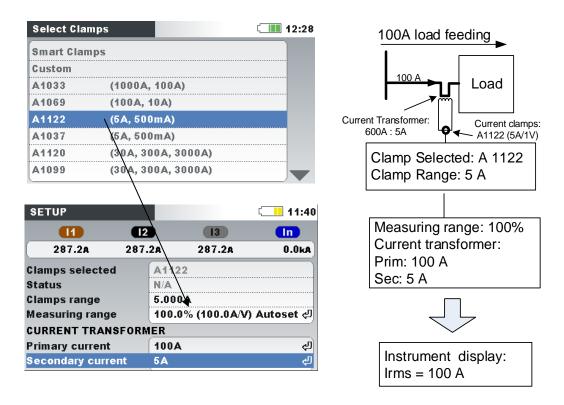


Abbildung 5.17: Auswahl der Stromzange für eine indirekte Strommessung

#### 5.2.3.4 Überdimensionierter Stromwandler

Vor Ort installierte Stromwandler sind üblicherweise überdimensioniert, damit "in Zukunft weitere, neue Lasten hinzugefügt werden können". In so einem Fall kann der Strom im Primärwandler weniger als 10 % des Bemessungsstroms vom Wandler betragen. Für solche Fälle wird empfohlen, den 10 %-Strombereich zu wählen, wie es in der Abbildung unten dargestellt ist.

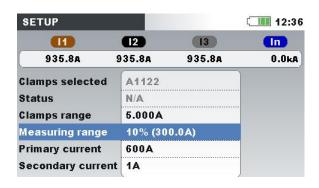


Abbildung 5.18: Auswählen von 10 % des Strombereichs der Stromzange

Beachten Sie: Wenn wir eine direkte Strommessung mit einer 5 A-Stromzange durchführen möchten, muss das Verhältnis des Primärwandlers auf 5 A: 5 A eingestellt werden.



#### WARNHINWEISE!

Die Sekundärwicklung eines Stromwandlers darf nicht offen sein, wenn dieser an einen spannungsführenden Stromkreis angeschlossen ist.

• Ein offener Sekundärkreis kann zu gefährlich hohen Spannungen zwischen den Anschlüssen führen.

#### 5.2.3.5 Automatische Erkennung der Stromzangen

Metrel hat eine Produktfamilie von Smart-Stromzangen entwickelt, um die Auswahl der Stromzangen und deren Einrichtung zu vereinfachen. Smart-Stromzangen sind schalterlose Mehrbereichs-Stromzangen, die vom Gerät automatisch erkannt werden. Um die Erkennung der Smart-Stromzangen zu aktivieren, muss beim ersten Mal folgende Prozedur durchgeführt werden:

- 1. Schalten Sie das Messgerät ein.
- 2. Schließen Sie die Stromzange (zum Beispiel A 1227) an Energy Master XA/Energy Master an.
- 3. Öffnen Sie: das Menü Messeinstellungen → Anschlusseinrichtung → Phase / Neutralleiter im Stromzangenmenü
- 4. Wählen Sie: Smart-Stromzangen
- 5. Der Stromzangentyp wird vom Gerät automatisch erkannt.
- 6. Der Benutzer muss dann den Stromzangenbereich wählen und die Einstellungen bestätigen.

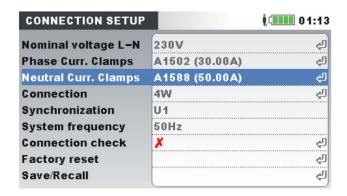


Abbildung 5.19: Automatisch erkannte Einstellungen für die Stromzangen

Beim nächsten Mal wird sich das Gerät an die Stromzangeneinstellungen erinnern. Deshalb muss der Benutzer lediglich:

- 1. Die Stromzangen in die Stromeingangsanschlüsse des Geräts einstecken
- 2. Das Messgerät einschalten

Das Gerät erkennt die Stromzangen automatisch und stellt die Bereiche ein, die bei der vorherigen Messung eingerichtet wurden. Wenn die Stromzangen abgetrennt waren, erscheint auf dem Bildschirm das folgende Dialogfenster (siehe folgende Abbildung). Mit den Cursor-Tasten wählen Sie den Strombereich der Smart-Stromzangen aus.

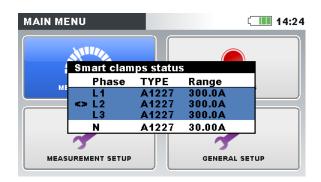
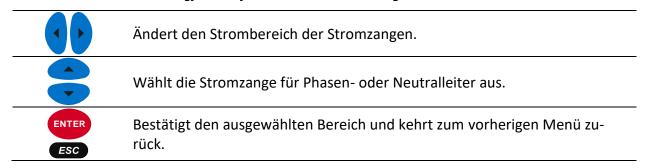


Abbildung 5.20: Automatisch erkannter Stromzangenstatus

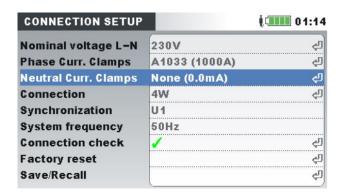
Tabelle 5.1: Tasten im Dialogfenster für die Smart-Stromzangen



Das Menü Stromzangenstatus zeigt an, dass die gegenwärtig im Menü Stromzangeneinrichtung definierte Stromzange nicht mit der momentan vorhandenen Stromzange übereinstimmt. **Hinweis:** Trennen Sie die Smart-Stromzangen während einer laufenden Aufzeichnung nicht ab.

# 5.2.4 Verbindungsprüfung

Menü Verbindungsprüfung in VERBINDUNGSEINRICHTUNG. Prüfen Sie, ob die Gerätemessung mit der Geräteeinrichtung und dem Anschluss kompatibel ist.



Eine Verbindungsprüfung kann mit einem Zeichen OK ( $\checkmark$ ) oder Fehler ( $\nearrow$ ) markiert werden und einen Gesamtverbindungsstatus angeben:

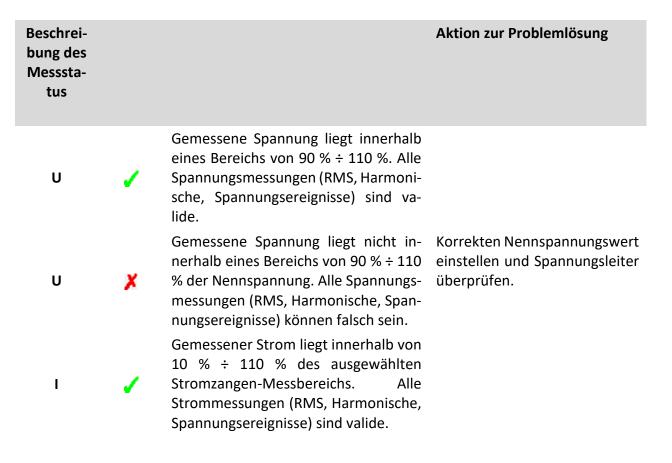
Die Verbindungsprüfung wird mit einem grünen OK-Zeichen (
) markiert, wenn das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und die gemessenen Werte mit der gegebenen Messungseinrichtung kompatibel sind.

- Die Verbindungsprüfung wird mit einem gelben OK-Zeichen (√), das angibt, dass irgendeine Messung nicht den Erwartungen entspricht. Das bedeutet nicht unbedingt, dass etwas nicht in Ordnung ist, aber dass die Aufmerksamkeit des Benutzers erforderlich ist, um die Verbindungs- und Geräteeinstellungen nochmals zu überprüfen.
- Ein Fehler-Zeichen (X) zeigt an, dass das Gerät nicht richtig angeschlossen ist oder die Messungseinrichtung dem gemessenen Wert nicht entspricht. In diesem Fall ist es notwendig, die Messungseinstellungen anzupassen und den Geräteanschluss zu überprüfen.



Durch Drücken der EINGABE-Taste wird eine detaillierte Anschlussprüfung angezeigt.

Tabelle 5.2: Beschreibung von Verbindungsprüfung und Bildschirmsymbole



ı	/	Gemessener Strom liegt innerhalb von 5% ÷ 10% des ausgewählten Stromzangen-Messbereichs.	Falls während einer Rekorder- Kampagne ein höherer Strom- wert erwartet wird, kann diese Warnung ignoriert werden. An- dernfalls wird empfohlen, den Strombereich zu senken.
I	×	Gemessener Strom ist weniger als 5 % des Stromzangen-Messbereichs. Die Genauigkeit der Strommessungen (RMS, Harmonische,) kann unsicher sein.	Gehen Sie zu den Stromzangeneinstellungen und ändern Sie den Stromzangen-Messbereich oder drücken Sie die Taste AUTOSET I und lassen Sie das Gerät den optimalen Strombereich wählen.
Phase	/	Phasenwinkel zwischen Spannung und Strom beträgt weniger als 90°. Dies weist darauf hin, dass der gemessene Strom in derselben Richtung fließt wie die Spannung. Leistungsmessungen sind valide.	
Phase	×	Phasenwinkel zwischen Spannung und Strom beträgt mehr als 90°. Dies weist darauf hin, dass der gemessene Strom entgegengesetzt zur Spannung fließt. Leistungsmessungen sind fehlerhaft.	Überprüfen Sie die Stromzangenrichtung (Icon wird in Statusleiste angezeigt) und sehen Sie nach, ob der Stromkanal dem Spannungskanl entspricht (ob der Strom I <sub>1</sub> an der Spannung U <sub>1</sub> gemessen wird)
Useq	<b>√</b> 123	Spannungssequenz nicht korrekt. Unsymmetrie- und Leistungsmessung sind valide.	
Useq	<b>X</b> 321	Spannungssequenz umgekehrt. Unsymmetrie- und Leistungsmessung fehlerhaft.	Vertauschen Sie die Span- nungsleiter U <sub>2</sub> und U <sub>3</sub> , um die richtige Sequenz zu erhalten.
Useq	<b>X</b> .	Phasenwinkel zwischen Spannungen beträgt nicht $120^{\circ} \pm 30^{\circ}$ . Unsymmetrie- und Leistungsmessung fehlerhaft.	Überprüfen Sie die Spannungs- leiter und überprüfen Sie, ob der ausgewählte Anschluss tat- sächlich dem Netz entspricht.
Iseq	<b>√</b> 123	Aktuelle Sequenz korrekt, Phasenwinkel zwischen Strömen beträgt weniger als $120^{\circ} \pm 60^{\circ}$ . Unsymmetrie- und Leistungsmessung sind valide.	
Iseq	<b>√</b> 123	Aktuelle Sequenz korrekt, aber Phasenwinkel zwischen Strömen beträgt mehr als $120^{\circ} \pm 60^{\circ}$ .	Situation valide, wenn eine große induktive/kapazitive Last im Stromnetz vorhanden ist. Dies kann jedoch auch durch einen falschen Anschluss des Geräts verursacht werden.

Iseq

Iseq

Überprüfen Sie die Stromzangenrichtung (Icon wird in Statusleiste angezeigt) und sehen Sie nach, ob der Stromkanal dem Spannungskanl entspricht (ob der Strom I<sub>1</sub> an der Spannung U<sub>1</sub> gemessen wird).

Stromsequenz umgekehrt. Unsymmetrie- und Leistungsmessung fehlerhaft.

Vertauschen Sie an der Stromzange I<sub>2</sub> und I<sub>3</sub>

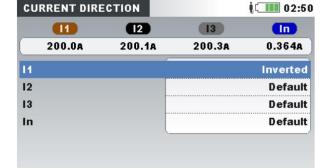
Phasenwinkel zwischen Strömen beträgt nicht 120° ± 60°. Unsymmetrieund Leistungsmessung fehlerhaft.

Überprüfen Sie die Spannungsleiter und überprüfen Sie, ob der ausgewählte Anschluss tatsächlich dem Netz entspricht.

Tabelle 5.3: Tasten auf dem Bildschirm für die Verbindungsprüfung

Sollte eine falsche Stromzangeninstallation vorliegen, kehren Sie

den Strom pro Phase um



STROM-RICHT.

**ANSICHT** 

**GRENZ-**

WERTE

×321

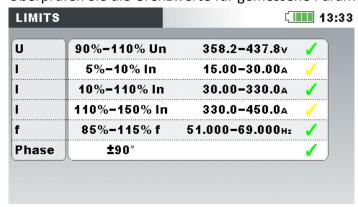
X.

Beispiel: Die Stromrichtung in Phase L1 wird durch die Analysator-Firmware umgekehrt, so dass eine physische Stromzangenumkehrung nicht notwendig ist.

Wählt aus, welche Messeinstellung betrachtet werden soll. Verbraucht oder Erzeugt.

**AUTOSET I** Autoset des Strombereichs der Stromzangen.

Überprüfen Sie die Grenzwerte für gemessene Parameter:



ESC

F4

F2

F3

Kehrt zum Untermenü "REKORDER" zurück.

149

## 5.2.5 Anschluss des Temperaturmessfühlers

Eine Temperaturmessung wird mithilfe des Smart-Temperaturmessfühlers<sup>1</sup> durchgeführt, der an den neutralen Stromeingang angeschlossen wird. Um die Erkennung der Smart-Temperaturmessfühlers zu aktivieren, muss beim ersten Mal folgende Prozedur durchgeführt werden:

- 1. Das Messgerät einschalten
- 2. Schließen Sie den Temperaturmessfühler an den neutralen Stromeingangsanschluss des Power Master an
- 3. Öffnen Sie: Messeinstellungen → Anschlusseinrichtung → Phase / Neutralleiter im Stromzangenmenü
- 4. Wählen Sie: Smart-Stromzangen
- 5. Der Temperaturmessfühler sollte jetzt vom Gerät automatisch erkannt werden.

Das Gerät wird sich die Einstellungen für das nächste Mal merken. Deshalb muss der Benutzer lediglich den Temperaturmessfühler an das Gerät anschließen.

## 5.3 Verbindung des Remote-Geräts mit PowerView v3.0

Die aufgezeichneten Daten können mit PowerView v3.0, der zugehörigen Software, heruntergeladen und ausgewertet werden. Zusätzlich kann PowerView für die Erstellung von Berichten, Überwachung der Daten in Echtzeit und für die Gerätekonfiguration verwendet werden. Vor der Verwendung muss das Gerät mit USB-Kabel am PC angeschlossen werden. Der USB-Anschluss muss nun im Menü PowerView  $\rightarrow$  Tools  $\rightarrow$  Optionen ausgewählt werden. Das Gerät wird dann automatisch als "Messgerät USB"-Gerät erkannt.

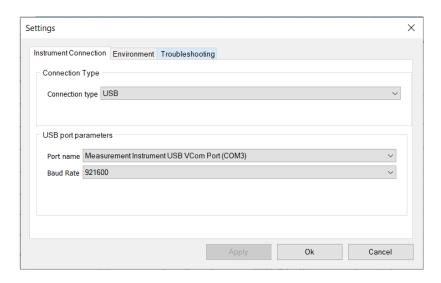


Abbildung 5.21: USB Kommunikationseinstellungen in PowerView

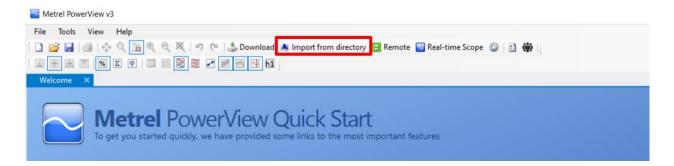
#### 5.3.1.1 Daten Download mit der MicroSD Card

Die schnellste Möglichkeit, die Daten in die PC-Software zu importieren / herunterladen, ist, die MicroSD-Karte aus dem Gerät zu nehmen und sie direkt in den Kartenleser des Computers einzustecken; falls ein solcher nicht installiert ist, verwenden Sie den im Standard-Set mitgelieferten.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Optionales Zubehör

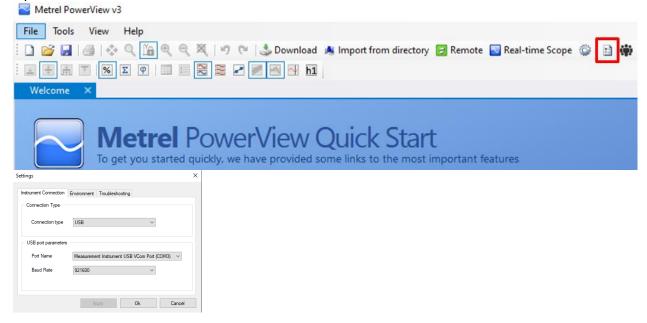
Das Herunterladen von Daten über USB-Anschluss dauert viel länger und wird deshalb nicht empfohlen. Um die Daten von MicroSD-Karte oder von einer bestimmten Stelle auf Ihrem HD-Laufwerk zu importieren, sind folgende Schritte erforderlich:

 Wählen Sie: Tools / Import / aus dem Verzeichnis oder klicken Sie auf das Icon "Importieren aus Verzeichnis"

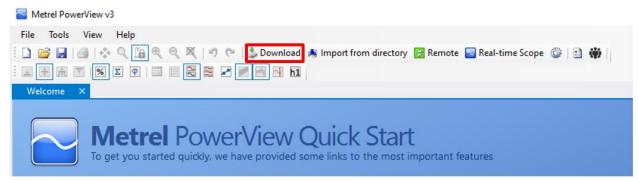


Alternativ kann der Anwender unter Verwendung des USB-Anschlusses Daten direkt vom Gerät importieren/herunterladen.

Hinweis: Stellen Sie vor dem Herunterladen der Daten die Kommunikationsparameter  $\rightarrow$  Tools / Optionen ein oder Klicken Sie auf das Icon



Wählen Sie: Tools / Import / aus dem Gerät oder klicken Sie auf das Icon "Herunterladen"



Das Download-Fenster wird geöffnet und PowerView v3.0 versucht sofort, sich mit dem Gerät zu verbinden und das Gerätemodell sowie die Firmware-Version festzustellen.

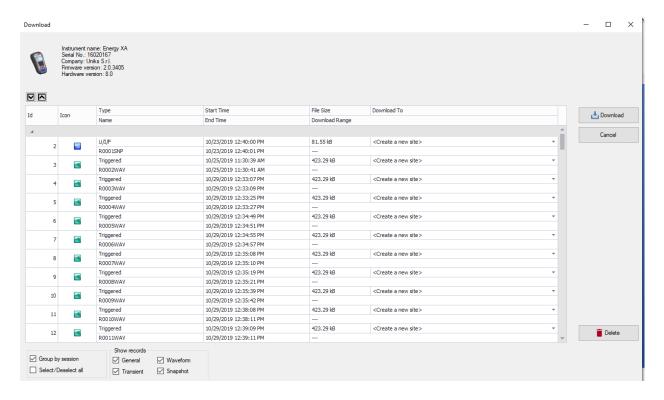


Abbildung 5.22: Feststellung des Gerätetyps

Nach einem Augenblick sollte der Gerätetyp festgestellt sein oder es wird eine Fehlermeldung empfangen, zusammen mit einer entsprechenden Erläuterung. Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann, überprüfen Sie bitte Ihre Verbindungseinstellungen.

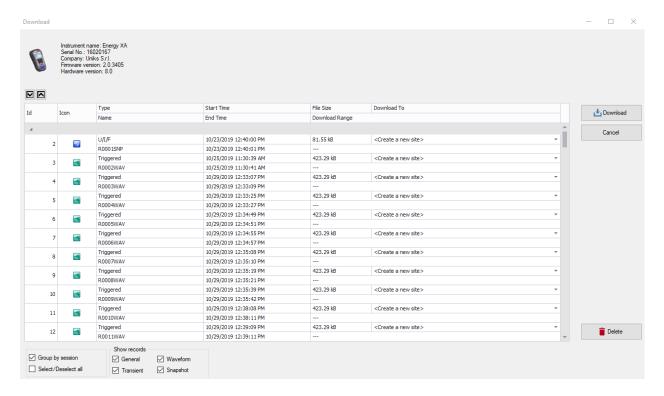


Abbildung 5.23: Herunterladen der Liste mit den Aufzeichnungen

Wenn das Gerätemodell festgestellt wurde, lädt PowerView v3.0 eine Liste mit den Aufzeichnungen vom Gerät herunter. Auf dieser Liste kann eine beliebige Aufzeichnung durch einfaches Anklicken ausgewählt werden. Außerdem steht das Auswahlkästchen "Alle aus-/abwählen" zur Verfügung, um alle Aufzeichnungen auf der angezeigten Seite aus- oder abzuwählen. Die ausgewählten Aufzeichnungseinträge erhalten einen grünen Hintergrund.

Vor dem Download kann für jede Aufzeichnung ein Knoten mit dem Bestimmungsstandort festgelegt werden. Jeder Eintrag in einer Liste enthält eine Dropdown-Liste mit den Standorten aus allen Dokumenten, die gegenwärtig in PowerView v3.0 geöffnet sind. Wenn kein Dokument geöffnet ist, werden die Aufzeichnungen für einen neuen Standort und in einer neuen Datei gespeichert.



Abbildung 5.24: Auswahl von Aufzeichnungen aus einer Liste zum Download

Die Abbildung oben zeigt ein Beispiel, in dem die ersten beiden Aufzeichnungen ausgewählt wurden. Zum Start des Downloads klicken Sie auf den Button "Import starten".

#### 5.3.1.2 Echtzeit-Oszilloskop

klicken Sie auf den Button Real-Time Scope, um das Fenster des Echtzeit-Oszilloskops zu öffnen. Es öffnet sich ein neues Dokumentenfenster, wie auf dem Bild unten dargestellt.

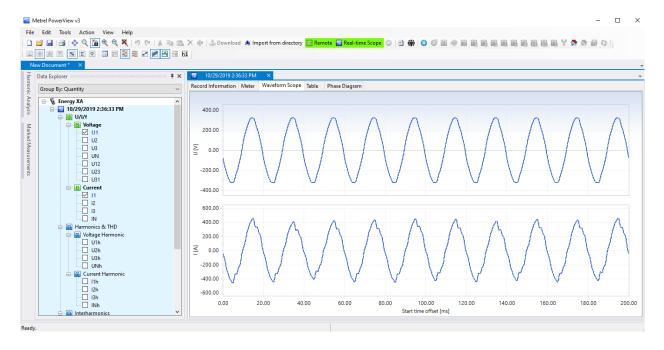


Abbildung 5.25: Fenster des Echtzeit-Oszilloskops mit verschiedenen, ausgewählten Kanälen

Die Abbildung oben zeigt ein Online-Fenster mit verschiedenen ausgewählten Kanälen. Solange die Online-Ansicht aktiv ist, werden die Daten automatisch aktualisiert. Wie schnell die Aktualisierung geht, hängt von Ihrer Verbindungsgeschwindigkeit ab, und um die schnellstmögliche Aktualisierungsrate zu gewährleisten, wird jedes neue Update initiiert, sobald das vorherige heruntergeladen wurde. Während das Echtzeit-Oszilloskop aktiv ist, wird der Button Real-Time Scope grün angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass die Verbindung aktiv ist.

Zum Schließen der Online-Ansicht klicken Sie erneut auf den Button Real-Time Scope oder schließen das Online-Fenster.

#### 5.3.1.3 Konfiguration des Geräts

Das Werkzeug zur Gerätekonfiguration unterstützt Sie beim Ändern von Geräteeinstellungen, dem Verwalten von Aufzeichnungseinstellungen, dem Starten oder Stoppen von Aufzeichnungen und bei der Remote-Speicherverwaltung. Um zu beginnen, wählen Sie im PowerView v3.0-Menü "Werkzeuge" die Option "Konfiguration des Geräts" aus. Auf dem Bildschirm sollte nun das in der Abbildung unten dargestellte Formular erscheinen.

**Hinweis:** Die in 5.3 beschriebene Fernverbindungsprozedur sollte erfolgreich durchgeführt worden sein, bevor eine Remote-Gerätekonfiguration gestartet wird.

Hinweis: MI 2884XA sollte nicht remote-angeschlossen werden, sondern das Gerät sollte über den USB-Port verwaltet werden.

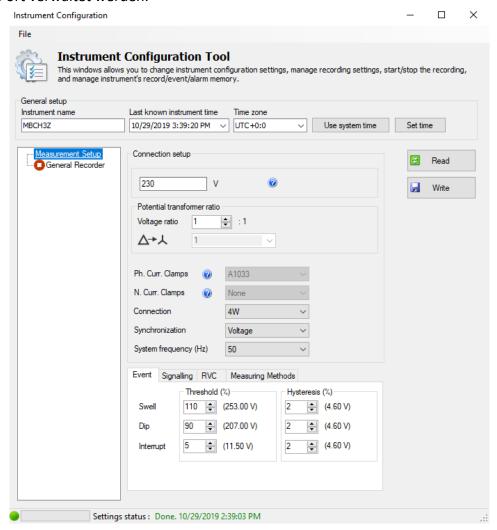


Abbildung 5.26: Formular zur Konfiguration des Remote-Geräts

Klicken Sie bitte auf den Button "Lesen" um die derzeitigen Geräteeinstellungen zu erhalten. Nach dem Empfang der Daten vom Gerät sollte das Formular mit Daten ausgefüllt sein, so wie in der Abbildung unten dargestellt. Geänderte Parameter werden durch Klicken auf den Button "Schreiben" an das Gerät zurückgesendet.

Um die Rekorder des Geräts zu bedienen, drücken Sie bitte auf den Knoten "Rekorder" gemäß der Abbildung unten. Der Benutzer kann jeden der Geräterekorder auswählen und die dazu gehörenden Parameter konfigurieren. Für eine Beschreibung der einzelnen Rekorder Einstellungen schauen Sie bitte in den entsprechenden Abschnitten dieses Handbuchs nach. Geänderte Parameter werden durch Klicken auf den Button "Schreiben" an das Gerät zurückgesendet.

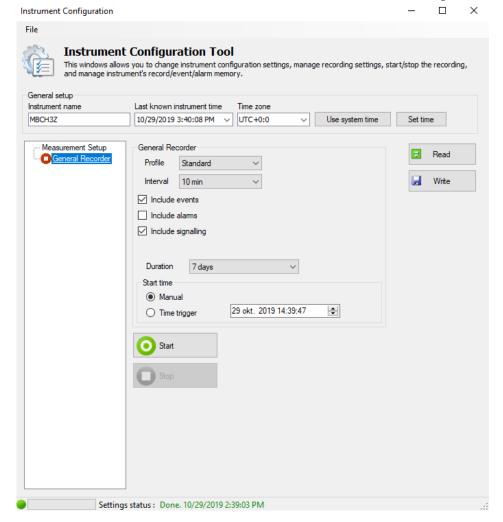


Abbildung 5.27: Remote-Rekorderkonfiguration

Durch Klicken auf den Button "Start" startet das Gerät den ausgewählten Rekorder genauso, als ob der Benutzer diesen Rekorder direkt am Gerät starten würde. Ein grünes Icon zeigt an, dass der Rekorder aktiv ist, während ein rotes Icon darauf hinweist, dass der Rekorder gestoppt wurde.

Außerdem deaktiviert PowerView v3.0 während der Aufzeichnung das Ändern von Parametern. Die Aufzeichnung kann durch Drücken des Buttons "Stopp" beendet werden, oder sie endet automatisch, nachdem bestimmte Bedingungen erfüllt sind, z. B. nach einer vorgegebenen Zeit oder nach dem Erfassen eines Ereignisses. Durch Drücken auf den Button "Lesen" kann der Benutzer jederzeit den Gerätestatus abrufen.

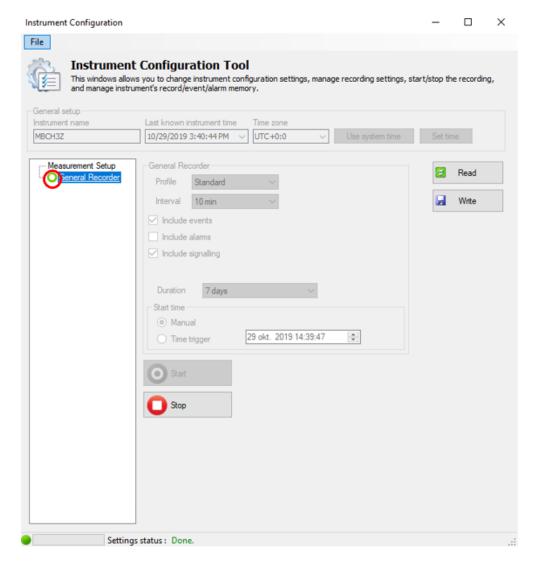


Abbildung 5.28: Aufzeichnung läuft

# 5.4 Anzahl der gemessenen Parameter und Beziehung mit der Anschlussarten

Die vom Energy Master XA/Energy Master gemessenen und angezeigten Parameter hängen hauptsächlich von der Art des Netzes ab und sind im Menü ANSCHLUSSEINRICHTUNG - Art des Anschlusses definiert. Wenn beispielsweise der Benutzer ein einphasiges Anschlusssystem wählt, sind nur die Messungen verfügbar, welche mit dem Einphasensystem zusammenhängen. Die Tabelle unten zeigt die Abhängigkeiten zwischen den Messparametern und der Art des Netzes.

Tabelle 5.4: Vom Gerät gemessene Größen

			Anschlusstyp:																					
Mer	nü	1	L			2L				3	BL .			Offe	nesD						4L			
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L23	L31	Ges	L12	L23	L31	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
	RMS	·		•	٠		•		٠	•	٠		•	•	•		٠	•	٠		•	•	•	
	THD	٠		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
	Scheitelfaktor	٠		•	•		•		•	•	•		•	•	•		•	•	•		•	•	•	
	Frequenz	٠		•					•				•				•							
Bun	Harmonische	٠		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
Spannung	Zwischenharm.	٠		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
	Unsymmetrie							•				•				•								•
	Flicker	٠		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
	Netzsignale	ŀ		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
	Ereignisse	٠		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L1	L2	L3	Ges	L12	L23	L31	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
	RMS	·	٠	٠	٠				٠	•	٠		•	٠	•		٠	•	٠					
	THD	٠	•	•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
Strom	Harmonische	•	•	•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
0,	Zwischenharm.	•	•	•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
	Unsymmetrie							•				•				•								•
	Zusammenge- setzt	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
Bun	Grundfrequent	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
Verbr. Leistung	Nicht-grundfre- quent			•	•			•				•				•	•	•	•					•
Verb	Energie			•	•			•				•				•	•	•	•					•
	Leistungsfakto- ren	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
	Zusammenge- setzt	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
stung	Grundfrequent	•		٠	•			•				•				•	•	•	•					•
Erzeugte Leistung	Nicht-grundfre- quent	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
Erzeu	Energie	•		•	•			•				•				•	•	•	•					•
	Leistungsfakto- ren			•	•			•				•				•	•	•	•					•

**Hinweis:** Frequenzmessungen hängen vom Synchronisierungs- (Referenz)-Kanal ab, der entweder Spannung oder Strom sein kann.

Gleichermaßen hängen die aufzuzeichnenden Größen auch von der Anschlussart ab. Die Signale im Menü ALLGEMEINER REKORDER und die für eine Aufzeichnung ausgewählten Kanäle werden entsprechend der Anschlussart gemäß nachstehender Tabelle ausgesucht.

Tabelle 5.5: Vom Gerät aufgezeichnete Größen

												An	schluss	typ:										
Men	ü	1	L			2L				3	BL			Offe	nesD						4L			
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L23	L31	Ges	L12	L23	L31	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
	RMS	*		* * +	*		*		* *	* *	* *		+ + +	* *	* *		+ + +	*	*		*	*	*	
	THD	*		¥ *	± 7 ‡		± *		*	* *	¥		4 <del>*</del>	*	*		4 F	*	± *		<u>+</u>	<u>+</u>	<u>+</u>	
	Scheitelfaktor	*		<b>*</b>	<b>* *</b>		<b>*</b>		*	<b>*</b>	<b>*</b>		<b>★</b>	<b>*</b>	<b>*</b>		+ +	<b>*</b>	<b>* *</b>		* ±	* *	* ±	
	Frequenz	本		土下土	<u>±</u>		<u>+</u>		土	*	<u>+</u>		土木	<u>+</u>	+		<b>커ト ૠ</b>	<u>+</u>	<u>+</u>		*	*	*	
9	Harmonische (0+50)	*		*	<b>*</b>		<b>*</b>		± *	<b>*</b>	<b>*</b>		<b>→</b>   + + + +	<b>*</b>	<b>*</b>		4 + *	<b>*</b>	<b>*</b>					
0	Zwischenharm. (0+50)	*		+ +	* *		*		*	*	*		<b>₩</b>	*	*		<b>├</b> ‡	* *	<b>*</b>					
	Unsymmetrie							* ±				*				*								L 44 4
	Flicker	* +		* * *	* + +				* ±	* *	* ±		<b>₩</b> +	* ±	* +		<b>₩</b> +	* + +	<b>*</b> ±					
	Netzsignale	* *		* * *	* +				* + +	* *	* +		H ++ +	* *	* +		H + 1	* *	* *					
	Ereignisse	•		•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L1	L2	L3	Ges	L2	L3	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	G
	RMS	下 土 土	不由土	不善土	不盡土米	不善土米			<b>平 违 ±</b>	不善土米	不為土米		<b>▼ 燕 ± *</b>	<b>平</b> ▲ ± *	不為土		本   土   米	不由土米	不由土	不由土				
	THD	本	本本	**	₹ 未 *	本			₹ 未	本	***		**	*	*		**	本	本本本	本本				
3110111	Harmonische (0+50)	不恭未	不违法	下土井	不违法	不违法			不违法	不违法	不违法		<b>⊬</b> <del>/</del> 4	不违法	不违法		<b>⊬</b> ₩	不 违 *	不违法	不违法				
	Zwischenharm. (0+50)	本	不為未	<b>₩</b> ₩	不成者	本本			不成未	不未	不未		不清米	本本	本本		不满米	不未未	本本	# 1				
	Unsymmetrie							* # *				不高土米				不高土米								
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L1	L2	L3	Ges	L2	L3	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ge
gu	Zusammenge- setzt	本土		* *	<b>平 违 ± *</b>			<b>平 违 ±</b>				不為土米				* *	F 44 44	* *	下 土 +					1
Leistung	Grundfrequent	本本		平土土	**			**				平土土					不未来	**	**					1 1

Nicht-grundfre- quent	下土土	不高业業	<u> 본</u> 비싸		下土土井		下抵土米		不盡土業	不成土	F HE 1/4	不患土米			F
Wirkenergie	*				+ ←		₩.		**	*	*	*			*
Blindenergie	*				+ +		***		+ +	*	*	**			*
Leistungsfakto- ren	* * *				₩ № ]과 게		* * *		₩ ┡ ]과 세	不未上	* * *	下 击 ± ÷			<b>▼ ★ → </b>

Tabelle 5.6: Vom Gerät aufgezeichnete Größen (Begrenztes Profil)

		.6: Vom Gerat aufgezeichnete Großen (Begrenztes Profil)  Anschlusstyp:																						
Men	nü	1	lL.			2L				3	iL .			Offe	nesD					4	1L			
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L23	L31	Ges	L12	L23	L31	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
	RMS	* *		* *	* +		* *		* * *	* *	* *		* *	* *	* *		* *	* *	* *		* *	*	*	
	THD	<b>*</b>		*	*		₩ +		<b>*</b>	*	<b>不</b>		* *	<b>*</b> *	不		<b>*</b>	₩ ₩	₩ +					
	Scheitelfaktor	* *		* *	k # 4		k ** +		* *	k * +	k # 4		F # 1	k # 4	<b>⊬</b> # +		* *	k # 4	k * +		<b>⊬</b> ₩ →	*	*	
	Frequenz	本本								_			本本					_			_			
Spannung	Harmonische (0+50)	*		*	*		*		*	*	*		*	*	*		*	*	*					
Span	Zwischenharm. (0+50)																							
	Unsymmetrie							* * +				*				* +								<b>⊬</b> ₩ +
	Flicker	* +		* * *	<b>* ±</b>				+ + +	* * *	* * *		H # 1	F # 1	* * *		* * *	* * ±	* * *					
	Netzsignale	<b>* ±</b>		k * 4	k # 4				k # 4	k * H	k # 4		<b>⊬</b> ₩ 4	<b>⊬</b> ₩ 4	k # 4		k # 4	k # 4	<b>⊬</b> ₩ +					
	Ereignisse			•	•				•	•	•		•	•	•		•	•	•					
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L1	L2	L3	Ges	L2	L3	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
	RMS	本土	* * *	* # * *	* * *	* # + *			* * *	下土 土 半	本   土		<b>* # 4 *</b>	* # ± ±	本   土		不盡坐業	* # ± *	* # + *	* # + #				
_	THD	不成者	不肃寺	* **	不高幸	不未			不量米	不基本	不識米		不成者	不通来	不識米		不善	* # *	不量米	不违非				
Strom	Harmonische (0+50)	床	赿	<b>₩</b>	赿	赿			爭	爭	*		粛	肃	*		*	爭	爭	Ŧ				
	Zwischenharm.																							
	Unsymmetrie							* * *				不再业米				<b>平 本 *</b>								不高土米
		L1	N	L1	L2	N	L12	Ges	L12	L1	L2	L3	Ges	L2	L3	Ges	L1	L2	L3	N	L12	L23	L31	Ges
Bun	Zusammenge- setzt	*		*	*			*				*				*	*	*	*					
Leistung	Grundfrequent	*		*	*			*				*				*	*	*	‡					*

Nicht-grundfre- quent	*	*	*		*		*		*	*	*	*			*
Wirkenergie	***				*		*		*	**	**	***			*
Blindenergie	***				**		*		*	**	+++	**			*
Leistungsfakto- ren	**				***		不武士米		不武士米	\ ₩ ₩	<b>▼ 燕 ±</b> 茉	平 土 土 未			T # #

### Legende:

- - Enthaltene Größe.
- - Maximalwert für jedes Intervall aufgezeichnet.
- **■** RMS- oder arithmetischer Mittelwert für jedes Intervall aufgezeichnet (siehe 6.1.15 für Einzelheiten).
- Minimalwert für jedes Intervall aufgezeichnet.
- 📠 Aktiver RMS- oder arithmetischer (AvgON) Mittelwert für jedes Intervall aufgezeichnet (siehe 6.1.15 für Einzelheiten).

## 6 Theorie und interne Funktionsweise

Dieser Abschnitt enthält die grundlegende Theorie der Messfunktionen sowie technische Informationen zur internen Funktionsweise des Geräts Energy Master XA/Energy Master, einschließlich der Beschreibung von Messverfahren und Protokollrichtlinien.

#### 6.1 Messverfahren

## 6.1.1 Aggregation der Messungen über Zeitintervalle

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitt 4.4)

Das grundlegende Messzeitintervall für:

- Spannung
- Strom
- Leistung
- Harmonische
- Zwischenharmonische
- Netzsignale
- Unsymmetrie

ist ein 10/12-Zyklenintervall. Gemäß der IEC 61000-4-30 Klasse A wird die 10/12-Zyklenmessung bei jedem Tick des Intervalls erneut synchronisiert. Die Messverfahren basieren auf digitaler Abtastung der Eingangssignale, synchronisiert mit der Grundfrequenz. Jeder Eingang (4 Spannungsund 4 Stromeingänge) wird gleichzeitig abgetastet.

# 6.1.2 Spannungsmessung (Ausmaß des Versorgungsspannung)

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.2)

Alle Spannungsmessungen stellen Effektivwerte der Spannungsgröße über ein 10/12-Zyklenintervall dar. Jedes Intervall ist angrenzend und nicht überlappend mit den angrenzenden Intervallen.

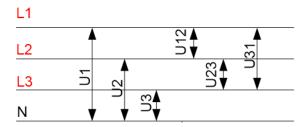


Abbildung 6.1: Phasen- und (Außen)Leiterspannung

Die Spannungswerte werden nach folgender Gleichung gemessen:

$$U_{p} = \sqrt{\frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} u_{p_{j}}^{2}}$$
 [V], p: 1,2,3,N

Phasenspannung

$$Upg = \sqrt{\frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} (u_{p_j} - u_{g_j})^2}$$
 [V], pg.: 12,23,31

Leitungsspannung

$$CF_{Up} = \frac{U_{pPk}}{U_{p}}$$
 , p: 1,2,3,N

Phasenspannungs-Scheitelfaktor:

$$CF_{Upg} = \frac{U_{pgPk}}{U_{pg}}$$
, pg: 12, 23, 31

Leiterspannungs-Scheitelfaktor:

Das Gerät hat intern 4 Spannungsmessbereiche, die je nach Nennspannung automatisch gewählt werden.

## 6.1.3 Strommessung (Ausmaß des Versorgungsstroms)

Einhaltung der Norm: Klasse S (Abschnitt 5.13)

Alle Strommessungen stellen Effektivwerte der Abtastungen der Stromgröße über ein 10/12-Zyklenintervall dar. Jedes 10/12-Zyklenintervall ist angrenzend und nicht überlappend. Die Stromwerte werden nach folgender Gleichung gemessen:

$$I_{p} = \sqrt{\frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} I_{p_{j}}^{2}}$$
 [A], p: 1,2,3,N

Phasenstrom:

 $Ip_{cr} = \frac{Ip_{\text{max}}}{Ip} \quad \text{n: 1.2.3.N}$ 

Phasenstrom-Scheitelfaktor:

Das Gerät hat intern zwei Strombereiche: einen 10 %- und einen 100 %-Bereich vom Nennstrom des Wandlers. Zusätzlich bieten die Smart-Stromzangenmodelle einige Messbereiche und eine automatische Erkennung.

# 6.1.4 Frequenzmessung

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitt 5.1)

Während der AUFZEICHNUNG mit einem Aggregationsintervall: ≥10 s wird eine Frequenzablesung alle 10 s durchgeführt. Der Grundfrequenz-Output ist der Anteil der Anzahl ganzer Zyklen, die während des 10 s-Zeitintervalls gezählt wurden, geteilt durch die kumulierte Dauer ganzer Zyklen. Harmonische und Zwischenharmonische werden mit einem digitalen Filter gedämpft, um die Effekte von multiplen Nulldurchgängen zu minimieren.

Die gemessenen Zeitintervalle sind nicht überlappend. Einzelne Zyklen, die die 10 s-Zeituhr überlappen, werden nicht berücksichtigt. Jedes 10 s- Intervall beginnt mit einer absoluten 10 s-Zeituhr, mit der Unsicherheit, die angegeben ist in Abschnitt 7.2.19.

Für eine AUFZEICHNUNG mit Aggregationsintervall: 10 sec und Online-Messungen wird der Frequenzmesswert von der 10/12-Zyklenfrequenz bezogen. Die Frequenz ist der Anteil von 10/12 Zyklen, geteilt durch die Dauer der ganzen Zyklen.

Die Frequenzmessung wird auf dem Synchronisierungskanal durchgeführt, der im Menü AN-SCHLUSSEINRICHTUNG gewählt wurde.

## 6.1.5 Moderne Leistungsmessung

Einhaltung der Norm: IEEE 1459-2010

Für die Vorgehensweise bei der Auswahl des modernen Leistungsmessverfahrens siehe Abschnitt Napaka! Vira sklicevanja ni bilo mogoče najti.. Bitte beachten Sie, dass das Gerät unabhängig vom ausgewählten Verfahren alle Messungen (Klassisch und Modern) aufzeichnet.

Das Gerät ist voll-kompatibel mit einer Leistungsmessung wie sie in der neuesten IEEE 1459 Norm definiert ist. Die alten Festlegungen zu Wirk-, Blind- und Scheinleistung bleiben so lange gültig, wie die Wellenformen von Strom und Spannung nahezu sinusförmig bleiben. Heutzutage trifft dies dort nicht zu, wo verschiedene leistungselektronische Ausrüstungen wie regelbare Antriebe, gesteuerte Gleichrichter, Frequenzumrichter, Lampen zum Einsatz kommen. Diese machen den stark wachsenden Hauptanteil an nicht linearen und parametrischen Lasten bei den Industrie- und Gewerbekunden aus. Die neue Leistungstheorie unterteilt die Leistung in grundfrequente und nicht grundfrequente Komponenten, wie in der Abbildung unten dargestellt.

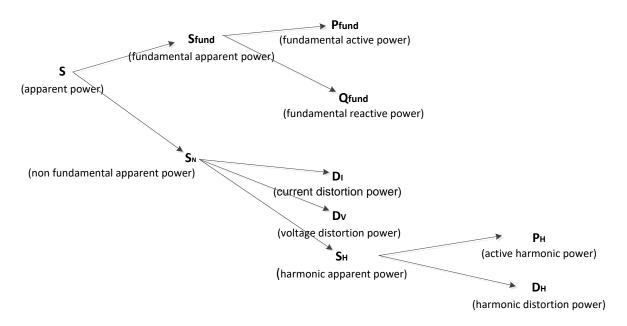


Abbildung 6.2: IEEE 1459 Organisation der Phasenleistungsmessung (Phase)

Die Tabelle unten zeigt eine Übersicht aller Leistungsmessungen.

Tabelle 6.1: Zusammenfassung und Gruppierung der Phasenleistungsgrößen

Messgröße	Zusammen- gesetzte Leistungen	Grundfre- quente Leistungen	Nicht-grundfre- quente Leistungen
Scheinleistung (VA)	S	$S_{fund}$	S <sub>N</sub> , S <sub>H</sub>
Wirkleistung (W)	Р	$P_{fund}$	$P_{H}$

Blindleistung (v	/ar)	N	Q <sub>fund</sub>	$D_I$ , $D_V$ , $D_H$
Leitungsauslas	tung	$VL_{ind/kap}$	$VF_{ind/kap}$	-
Harmonische	Verunreinigung	-	-	$S_N/S_{fund}$
(%)				

Wie in der Abbildung unten dargestellt, unterscheidet sich die Leistungsmessung in Dreiphasensystemen leicht.

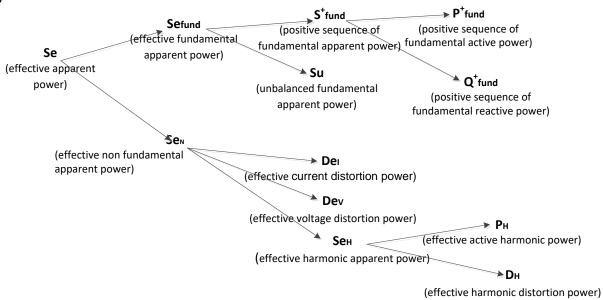


Abbildung 6.3: IEEE 1459 Organisation der Phasenleistungsmessung (Gesamt)

Tabelle 6.2: Zusammenfassung und Gruppierung der Gesamtleistungsgrößen

Messgröße	Zusammen- gesetzte Leistungen	Grundfrequente Leistungen	Nicht-grundfre- quente Leistungen
Scheinleistung (VA) Wirkleistung (W)	Se P	Se <sub>fund</sub> , S <sup>+</sup> , Su P <sup>+</sup> <sub>ges</sub>	Se <sub>N</sub> , Se <sub>H</sub>
Blindleistung (var)	N	Q <sup>+</sup> ges	De <sub>I</sub> , De <sub>V</sub> , De <sub>H</sub>
Leitungsauslastung	$VL_{ind/kap}$	LF <sup>+</sup> ges ind/kap	-
Harmonische Verunreinigung (%)	-	-	Se <sub>N</sub> /S <sub>fund</sub>

#### 6.1.5.1 usammengesetzte Phasenleistung - Messungen

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Alle Messungen der zusammengesetzten (grundfrequenten + nicht grundfrequenten) Wirkleistung stellen Effektivwerte der Abtastungen der momentanen Leistung über ein 10/12-Zyklenintervall dar. Jedes 10/12-Zyklenintervall ist angrenzend und nicht überlappend.

Zusammengesetzte Phasenwirkleistung:

$$P_{p} = \frac{1}{N} \sum_{j=1}^{N} p_{p_{j}} = \frac{1}{N} \sum_{j=1}^{N} U_{p_{j}} * I_{p_{j}}$$
 [W], p: 1,2,3

Die zusammengesetzte Schein- und Blindleistung und der Leistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen ermittelt:

Zusammengesetzte Phasenscheinleistung:

$$S_p = U_p * I_p$$
 [VA], p: 1,2,3

Zusammengesetzte Phasenblindleistung:

$$N_{p} = Sign(Q_{p}) \cdot \sqrt{S_{p}^{2} - P_{p}^{2}}$$
 [var], p: 1,2,3

$$PF_{p} = \frac{P_{p}}{S_{p}}, p: 1,2,3$$
 (10)

Phasenleistungsfaktor:

#### 6.1.5.2 Messungen der zusammengesetzten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Die gesamte, zusammengesetzte (grundfrequente + nicht grundfrequente) Wirk-, Blind- und Scheinleistung und der Gesamtleistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen berechnet:

Gesamtwirkleistung: 
$$P_{tot} = P1 + P2 + P3$$
 [W], (11)

Gesamtblindleistung: 
$$N_{tot} = N1 + N2 + N3$$
 [var], (12)

Gesamtscheinleistung (effektiv):

$$Se_{tot} = 3 \cdot Ue \cdot Ie \qquad [VA], \tag{13}$$

$$PFe_{tot} = \frac{P_{tot}}{Se_{tot}} \tag{14}$$

Gesamtleistungsfaktor (effektiv):

In dieser Formel werden  $U_e$  und  $I_e$  für dreiphasige 4-Leitersysteme (4L) und dreiphasige 3-Leitersysteme (3L) verschiedenartig berechnet.

Effektivspannung Ue und -strom Ie in 4L-Systemen:

$$Ie = \sqrt{\frac{I_1^2 + I_2^2 + I_3^2 + I_N^2}{3}} \ Ue = \sqrt{\frac{3 \cdot (U_1^2 + U_2^2 + U_3^2) + U_{12}^2 + U_{23}^2 + U_{31}^2}{18}}$$
 (15)

Effektivspannung Ue und -strom Ie in 3L-Systemen:

$$Ie = \sqrt{\frac{I_1^2 + I_2^2 + I_3^2}{3}} \ Ue = \sqrt{\frac{U_{12}^2 + U_{23}^2 + U_{31}^2}{9}}$$
 (16)

#### 6.1.5.3 Messungen der grundfrequenten Phasenleistung

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Alle Messwerte der grundfrequenten Leistung werden mithilfe der grundfrequenten Spannungen und Ströme berechnet, die aus den Analysen der Harmonischen bezogen werden (siehe 6.1.8 für Einzelheiten).

Grundfrequente Phasenwirkleistung:

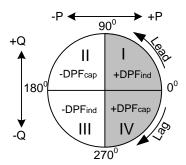
$$P_{fundP} = U_{fundP} \cdot I_{fundP} \cdot \cos \varphi_{U_p - I_p} \quad [W], p: 1,2,3$$

$$(17)$$

Die grundfrequente Schein- und Blindleistung und der Leistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen ermittelt:

Grundfrequente Phasenscheinleistung:

$$S_{fundP} = U_{fundP} \cdot I_{fundP}$$
 [VA], p: 1,2,3



Grundfrequente Phasenblindleistung:

$$Q_{fundP} = U_{fundP} \cdot I_{fundP} \cdot \sin \varphi_{U_p - I_p} \quad \text{[var], p: 1,2,3}$$

Phasenverschiebungsfaktor:

$$DPF_{p} = \cos \varphi_{p} = \frac{P_{p}}{S_{p}}$$
 (20)

#### 6.1.5.4 Messungen der (gesamten) grundfrequenten Leistung des Mitsystems

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

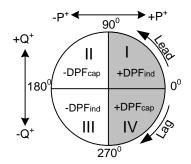
Laut IEEE STD 1459 kommt den intrinsischen Leistungsmessungen im Mitsystem (P+, Q+, S+) eine immense Bedeutung zu. Sie werden nach folgenden Gleichungen berechnet:

Wirkleistung des Mitsystems:

$$P_{tot}^{+} = 3 \cdot U^{+} \cdot I^{+} \cos \varphi^{+} \text{ [W],}$$

Blindleistung des Mitsystems:

$$Q_{tot}^+ = 3 \cdot U^+ \cdot I^+ \sin \varphi^+ \quad \text{[var]}, \tag{22}$$



Scheinleistung des Mitsystems:

$$S_{tot}^{+} = 3 \cdot U^{+} \cdot I^{+} \text{ [VA]},$$

Leistungsfaktor des Mitsystems:

$$DPF_{tot}^{+} = \frac{P_{tot}^{+}}{S_{tot}^{+}}$$
 (24)

 $U^+$ ,  $U^-$ ,  $U^0$  und  $\phi^+$  werden aus der Berechnung der Unsymmetrie erhalten. Siehe Abschnitt 6.1.11 für Details.

#### 6.1.5.5 Messungen der nicht grundfrequenten Phasenleistung

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Messungen der nicht grundfrequenten Leistung werden nach folgenden Gleichungen durchgeführt:

Nicht grundfrequente Scheinleistung:

$$S_{Np} = \sqrt{D_{lp}^2 + D_{Vp}^2 + S_{Hp}^2}$$
 [VA], p: 1,2,3

Stromverzerrungsleistung der Phase

$$D_{lp} = S_{fundP} \cdot THD_{lp}$$
 [VA], p: 1,2,3 (26)

Spannungsverzerrungsleistung der Phase:

$$D_{Vp} = S_{fundP} \cdot THD_{Up}$$
 [var], p: 1,2,3 (27)

Phasenscheinleistung der Harmonischen

$$S_{Hp} = S_{fundP} \cdot THD_{Up} \cdot THD_{Ip} \quad \text{[var], p: 1,2,3}$$

Phasenwirkleistung der Harmonischen:

$$P_{Hp} = P_p - P_{fundP} \quad [W], p: 1.2.3$$
 (29)

Verzerrungsleistung der Harmonischen auf der Phase

$$D_{Hp} = \sqrt{S_{Hp}^2 - P_{Hp}^2}$$
 [var], p: 1,2,3

#### 6.1.5.6 Messungen der nicht grundfrequenten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Die Größen der nicht grundfrequenten Gesamtleistung werden nach folgenden Gleichungen berechnet:

$$SeN_{tot} = \sqrt{DeI_{tot}^2 + DeV_{tot}^2 + SeH_{tot}^2}$$
 [VA

Effektive Gesamtstromverzerrungsleistung:

$$DeI_{tot} = 3 \cdot Ue_{fund} \cdot IeH$$
 [var]

Dabei sind:

$$IeH = \sqrt{Ie^2 - Ie_{fund}^2}$$

Effektive Gesamtspannungsverzerrungsleistung:

$$DeV_{tot} = 3 \cdot Ue_H \cdot Ie_{fund}$$
 [var]

Dabei sind:

$$UeH = \sqrt{Ue^2 - Ue_{fund}^2}$$

Effektive Gesamtscheinleistung:

$$SeH_{tot} = Ue_H \cdot Ie_H \qquad [VA]$$

Effektive Gesamtleistung der Harmonischen:

$$PH_{tot} = PH_1 + PH_2 + PH_3$$
 [W] (35)

Dabei sind:

$$PH_1 = P_1 - P_{fund1}$$
,  $PH_2 = P_2 - P_{fund2}$ ,  $PH_3 = P_3 - P_{fund3}$ 

Effektive Gesamtverzerrungsleistung

$$DeH = \sqrt{SeH^2 - PH^2} \text{ [var]}$$

Harmonische Verunreinigung

$$HP = \frac{SeN_{tot}}{Se_{fundt}ot} \cdot 100$$
[%] (37)

Dabei sind:

$$Se_{\mathit{fundtot}} = 3 \cdot Ue_{\mathit{fund}} \cdot Ie_{\mathit{fund}}$$

Lastunsymmetrie

$$LU = \frac{Su_{fund}}{S_{tot}^{+}} \tag{38}$$

## 6.1.6 Klassische vektorielle und arithmetische Leistungsmessung

Einhaltung der Norm: IEC 61557-12

Für die Vorgehensweise bei der Auswahl des modernen Leistungsmessverfahrens siehe Abschnitt Napaka! Vira sklicevanja ni bilo mogoče najti. Bitte beachten Sie, dass das Gerät unabhängig vom ausgewählten Verfahren alle Messungen (Klassisch und Modern) aufzeichnet. Das Gerät ist voll kompatibel mit klassischen vektoriellen und arithmetischen Leistungsmessungen, definiert in der neuesten Norm IEC 61557-12 (Anhang A) und IEEE 1459 (Abschnitt 3.2.2.5 und 3.2.2.6). An verschiedenen Punkten im Netz, wo diese Messalgorithmen zum Messen und Aufzeichnen verwendet werden, wird eine große Zahl von Messgeräten installiert. Um frühere mit aktuellen Messungen zu vergleichen, sollte eine der klassischen Leistungsmessungen verwendet werden. Die Messungen für Wirk-, Blind- und Scheinleistung behalten ihre physikalische Gültigkeit, solange die Wellenformen von Strom und Spannung nahezu sinusförmig bleiben. In der Abbildung unten sind graphische Darstellungen von vektoriellen und arithmetischen Leistungsmessungen gezeigt.

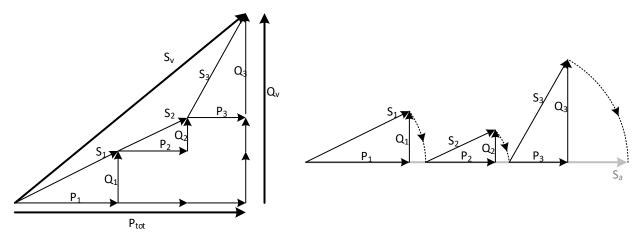


Abbildung 6.4: Vektordarstellung der Gesamtleistungs-Berechnungsmethode

Abbildung 6.5: Arithmetische Darstellung der Gesamtleistungs-Berechnungsmethode

Die Tabelle unten zeigt eine Übersicht aller Leistungsmessungen.

Tabelle 6.3: Zusammenfassung und Gruppierung der Phasenleistungsgrößen

Messgröße	Zusammen- gesetzte Leistungen	Grundfre- quente Leistungen
Scheinleistung (VA)	S	S <sub>fund</sub>
Wirkleistung (W)	Р	P <sub>fund</sub>
Blindleistung (var)	N	Q <sub>fund</sub>
Leitungsauslastung	$VL_{ind/kap}$	$VF_{ind/kap}$

Tabelle 6.4: Zusammenfassung und Gruppierung der Gesamtleistungsgrößen

Messgröße	Zusammen- gesetzte Leistungen	Grundfrequente Leistungen
Scheinleistung (VA)	Sv	$Sv_fund$
Wirkleistung (W)	Р	$P_{ges}$
Blindleistung (var)	N	$Q_{ges}$
Leitungsauslastung	Lv <sub>ind/kap</sub>	LFv <sub>ind/kap</sub>

#### 6.1.6.1 Messungen der zusammengesetzten Phasenleistung

Alle klassischen Messungen der zusammengesetzten Phasenleistung sind mit modernen Messungen der zusammengesetzten Phasenleistung identisch.

#### 6.1.6.2 Messungen der vektoriellen zusammengesetzten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm:

IEC 61557-12 Annex A und IEEE STD 1459-2010 Abschnitt 3.2.2.6

Die gesamte vektorielle, zusammengesetzte (grundfrequente + nicht grundfrequente) Wirk-, Blind- und Scheinleistung und der Gesamtleistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen berechnet:

Gesamtwirkleistung: 
$$P_{tot} = P_1 + P_2 + P_3$$
 [W], (39)

Gesamtblindleistung (Vektor): 
$$N_{tot} = N_1 + N_2 + N_3$$
 [var], (40)

Gesamtscheinleistung (Vektor): 
$$Sv_{tot} = \sqrt{P_{tot}^2 + N_{tot}^2}$$
 [VA], (41)

$$PFv_{tot} = \frac{P_{tot}}{Sv_{tot}} \tag{42}$$

Gesamtleistungsfaktor (effektiv):

#### 6.1.6.3 Messungen der arithmetischen zusammengesetzten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm:

IEC 61557-12 Annex A und IEEE STD 1459-2010 Abschnitt 3.2.2.5

Die gesamte arithmetische, zusammengesetzte (grundfrequente + nicht grundfrequente) Wirk-, Blind- und Scheinleistung und der Gesamtleistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen berechnet:

Gesamtwirkleistung: 
$$P_{tot} = P_1 + P_2 + P_3$$
 [W], (43)

Gesamtscheinleistung (arithmetisch): 
$$Sa_{tot} = S_1 + S_2 + S_3$$
 [VA], (44)

Gesamtblindleistung (arithmetisch): 
$$Na_{tot} = \sqrt{Sa_{tot}^2 - P_{tot}^2}$$
 [var], (45)

$$PFa_{tot} = \frac{P_{tot}}{Sa_{tot}} \tag{46}$$

Gesamtleistungsfaktor (arithmetisch):

#### 6.1.6.4 Messungen der grundfrequenten Phasenleistung

Einhaltung der Norm: IEEE STD 1459-2010

Alle klassischen Messungen der grundfrequenten Phasenleistung sind mit modernen Messungen der grundfrequenten Phasenleistung identisch.

#### 6.1.6.5 Messungen der vektoriellen grundfrequenten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm: IEC 61557-12 Annex A und IEEE STD 1459-2010 Abschnitt 3.2.2.6

Die gesamte vektorielle, grundfrequente Wirk-, Blind- und Scheinleistung und der vektorielle Gesamtverzerrungsleistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen berechnet:

Grundfrequente Gesamtwirkleistung: 
$$P_{fundtot} = P_{fund1} + P_{fund2} + P_{fund3}$$
 (47)

Grundfrequente Gesamtblindleistung (Vektor): 
$$Q_{fundtot} = Q_{fund1} + Q_{fund2} + Q_{fund3} \text{ [var]}, \tag{48}$$

Grundfrequente Gesamtscheinleistung (Vektor): 
$$Sv_{fundtot} = \sqrt{P_{fundtot}^2 + Q_{fundtot}^2}$$
 [VA], (49)

Gesamtverzerrungsleistungsfaktor (Vektor):

$$DPFv_{tot} = \frac{P_{fundtot}}{Sv_{fundtot}}$$
 (50)

Alle Messwerte der grundfrequenten Leistung werden mithilfe der grundfrequenten Spannungen und Ströme berechnet, die aus den Analysen der Harmonischen bezogen werden (siehe 6.1.8 für Einzelheiten).

#### 6.1.6.6 Messungen der arithmetischen grundfrequenten Gesamtleistung

Einhaltung der Norm: IEC 61557-12 Annex A und IEEE STD 1459-2010 Abschnitt 3.2.2.5

Die gesamte arithmetische, grundfrequente Wirk-, Blind- und Scheinleistung und der arithmetische Gesamtverzerrungsleistungsfaktor werden mit folgenden Gleichungen berechnet:

Grundfrequente Gesamtwirkleistung: 
$$P_{fundtot} = P_{fund1} + P_{fund2} + P_{fund3}$$
 (51)

Gesamtscheinleistung (arithmetisch): 
$$Sa_{fundtot} = S_{fund1} + S_{fund2} + S_{3fund}$$
 [VA], (52)

Gesamtblindleistung (arithmetisch): 
$$Qa_{fundtot} = \sqrt{Sa_{fundtot}^2 - P_{fundtot}^2}$$
 [var], (53)

$$DPFa_{tot} = \frac{P_{fundtot}}{Sa_{fundtot}}$$
 (54)

Gesamtleistungsfaktor (arithmetisch):

Alle Messwerte der grundfrequenten Leistung werden mithilfe der grundfrequenten Spannungen und Ströme berechnet, die aus den Analysen der Harmonischen bezogen werden (siehe 6.1.8 für Einzelheiten).

## 6.1.7 Energie

Einhaltung der Norm: IEC 62053-21 Klasse 2, IEC 62053-23 Klasse 3

Die Energiemessung unterteilt sich in zwei Bereiche: WIRK-Energie auf Grundlage der Wirkleistungsmessung und BLIND-Energie auf Grundlage der Messung der grundfrequenten Blindleistung. Jede von ihnen hat zwei Energiezähler für die verbrauchte und für die erzeugte Energie. Die Berechnungen sind unten dargestellt:

Wirkenergie:

Blindenergie:

$$Eq_{p}^{+} = \sum_{i=1}^{m} Q_{lind}^{+}(i)T(i) + \sum_{i=1}^{m} Q_{pCap}^{+}(i)T(i)$$
 Verbraucht: 
$$Eq_{p}^{-} = \sum_{i=1}^{m} Q_{pCap}^{-}(i)T(i) + \sum_{i=1}^{m} Q_{pInd}^{-}(i)T(i)$$
 Erzeugt: [kvarh],  $p$ : 1,2,3,  $g$ es

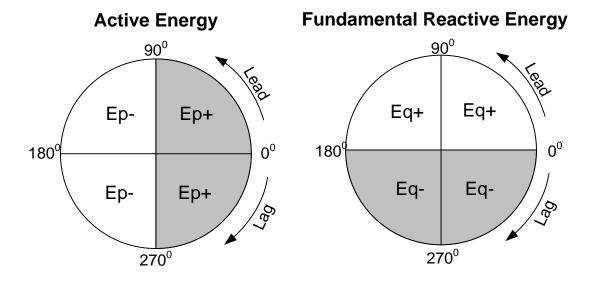


Abbildung 6.6: Energiezähler und Quadrantenverhältnis

Das Gerät hat drei verschiedene Zählereinstellungen:

- 1. Summenzähler werden zum Messen der Energie über einer vollständigen Aufzeichnung verwendet. Wenn der Rekorder startet, rechnet er die Energie zu den vorhandenen Zählerständen hinzu.
- 2. Der Zähler für die letzte Integrationsperiode misst die Energie während der Aufzeichnung über das letzte Intervall. Sie wird am Ende jedes Intervalls berechnet.
- 3. Der Zähler für die aktuelle Integrationsperiode misst die Energie während der Aufzeichnung des aktuellen Zeitintervalls.

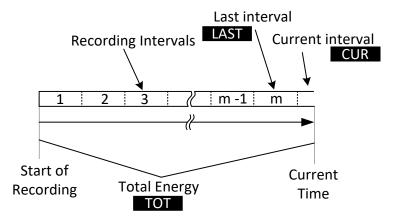


Abbildung 6.7: Energiezähler des Geräts

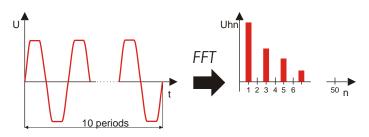
#### 6.1.8 Harmonische und Zwischenharmonische

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.7)

IEC 61000-4-7 Klasse II

Für die Umrechnung eines AD-gewandelten Signals in sinusförmige Komponenten wird die so genannte schnelle Fourier-Transformation (FFT) angewendet. Die folgende Gleichung beschreibt den Zusammenhang zwischen Eingangssignal und der Frequenzdarstellung.

#### Voltage harmonics and THD



## Current harmonics and THD

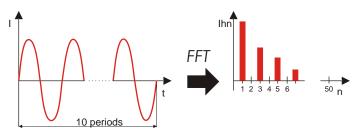


Abbildung 6.8: Strom- und Spannungsharmonische

$$u(t) = c_0 + \sum_{k=1}^{1024} c_k \sin\left(\frac{k}{10} \cdot 2\pi f_1 t + \varphi_k\right)$$
 (57)

f<sub>1</sub> - Frequenz des grundfrequenten Signals (im Beispiel: 50 Hz)

c<sub>0</sub> – DC-Komponente

 $f_{C1} = \frac{1}{T_N}$ 

k – Ordnungszahl (Anordnung der Spektrallinie) in Bezug auf die Frequenzbasis

 $T_N - T_N  

 $f_{\rm Ck}$  ist die Amplitude der Komponente mit Frequenz

φ<sub>k</sub> – ist die Phase der Komponente c<sub>k</sub>

U<sub>c,k</sub> – ist der Spannungseffektivwert der Komponente c<sub>k</sub>

I<sub>c,k</sub> – ist der Stromeffektivwert der Komponente c<sub>k</sub>

Phasenspannung und Stromharmonische werden als Effektivwert der harmonischen Untergruppe (sg) berechnet: Quadratwurzel aus der Summe der Quadrate des Effektivwerts einer Harmonischen und der beiden unmittelbar angrenzenden Spektralkomponenten.

$$U_{p}h_{n} = \sqrt{\sum_{k=-1}^{1} U_{C,(10\cdot n)+k}^{2}}$$
(58)

n-te Spannungsharmonische:

1,2,3

$$I_{p}h_{n} = \sqrt{\sum_{k=-1}^{1} I_{C,(10\cdot n+k)}^{2}}$$
 p: 1,2,3

n-te Stromharmonische:

Die gesamte harmonische Verzerrung wird als Verhältnis des Effektivwerts der harmonischen Untergruppe zum Effektivwert der Untergruppe berechnet, die zur Grundfrequenz gehört:

$$THD_{U_p} = \sqrt{\sum_{n=2}^{40} \left(\frac{U_p h_n}{U_p h_1}\right)^2}$$
 (60)

Gesamte harmonische Verzerrung der Spannung:

p: 1,2,3

$$THD_{Ip} = \sqrt{\sum_{n=2}^{40} \left(\frac{I_p h_n}{I_p h_1}\right)^2}$$
(61)

Gesamte harmonische Stromverzerrung:

Zur Beurteilung der Zwischenharmonischen wird die Spektralkomponente zwischen zwei harmonischen Untergruppen herangezogen. Die n-te Untergruppe der Spannungs- und Stromzwischenharmonischen wird unter Anwendung der Quadratwurzel aus der Quadratsumme (RSS-Prinzip) berechnet:

 $U_p i h_n = \sqrt{\sum_{k=2}^8 U_{C,(10n)+k}^2}$  n-te Spannungszwischenharmonische: (62)

n-te spannungszwischennannonisch

p: 1,2,3

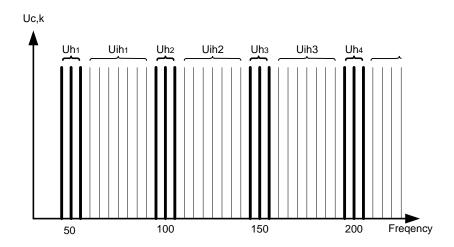


Abbildung 6.9: Darstellung der Untergruppe von Harmonischen / Zwischenharmonischen für eine 50 Hz-Versorgung

Der K-Faktor ist ein Faktor, der entwickelt wurde, um die Menge der Harmonischen anzuzeigen, die von der Last erzeugt werden. Der K-Wert ist sehr nützlich bei dem Entwurf elektrischer Anlagen und bei der Dimensionierung der Komponenten. Er wird wie folgt berechnet:

$$K_{p} = \frac{\sum_{n=1}^{50} (I_{p} h_{n} \cdot n)^{2}}{\sum_{n=1}^{50} I_{p} h_{n}^{2}}$$
(64)
K - Faktor: , p: 1,2,3

## 6.1.9 Netzsignale

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.10)

Die Signalspannung wird auf Grundlage eines FFT-Spektrums eines 10/12-Zyklenintervalls ermittelt. Der Wert der Netzsignalspannung wird gemessen als:

- Effektivwert einer einzelnen Trägerfrequenz (Bin), wenn die Netzfrequenz gleich der Spektral-Trägerfrequenz ist, oder
- Quadratsumme von vier benachbarten Trägerfrequenzen, wenn die Netzfrequenz von der Trägerfrequenz des Versorgungsnetzes abweicht (zum Beispiel wird ein Rundsteuersignal mit einem Frequenzwert von 218,5 Hz in einem 50-Hz-Versorgungssystem auf der Basis der Effektivwerte der 210-, 215-, 220- und 225-Hz-Trägerfrequenzen gemessen).

Der in jedem 10/12-Zyklenintervall berechnete Netzsignalwert wird in Alarm- und Aufzeichnungsprozeduren verwendet. Für EN50160-Aufzeichnungen werden die Ergebnisse jedoch zusätzlich in einem 3 s-Intervall zusammengefasst. Diese Werte werden zum Vergleich mit den in der Norm festgelegten Grenzwerten herangezogen.

#### 6.1.10 Flicker

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitt 5.3) IEC 61000-4-15 Klasse F3

Flicker ist das visuelle Empfinden, welches durch das Flackern oder Flimmern eines Lichtes hervorgerufen wird. Der Empfindungsgrad hängt von der Frequenz und dem Ausmaß der Lichtänderung und vom Beobachter ab. Wie in der Abbildung unten dargestellt, kann die Änderung eines Lichtflusses mit einer Spannungshüllkurve in Beziehung gebracht werden.

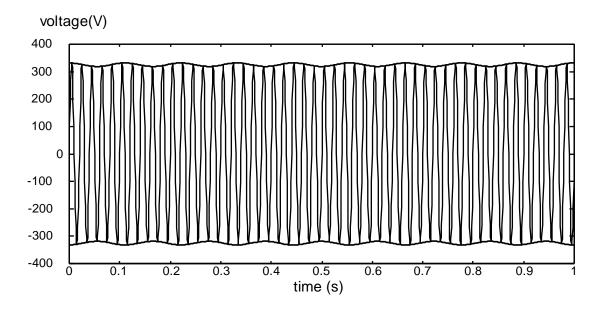


Abbildung 6.10: Spannungsschwankung

Flicker werden gemäß der Norm IEC 61000-4-15 gemessen. Die Norm legt eine Umwandlungsfunktion fest, die auf einer 230 V/60 W- und einer 120 V/60 W - Glühlampen-Auge-Gehirn-Reaktionskette beruht. Diese bildet die Grundlage für Flickermessgeräte und ist unten dargestellt.

P<sub>st1min</sub> – ist die Bestimmung des Kurzzeiltflickers auf der Grundlage eines 1-Minutenintervalls. Er wird berechnet, um eine schnelle Vorschau auf den 10-Minuten-Kurzzeitflicker zu bieten.

P<sub>st</sub> – 10-Minuten-Kurzzeitflicker, wird gemäß IEC 61000-4-15 berechnet

Plt – 2-Stunden-Langzeitflicker, wird nach folgender Gleichung berechnet:

$$P_{ltp} = \sqrt[3]{\frac{\sum_{i=1}^{N} Pst_{i}^{3}}{N}} p: 1,2,3$$
(65)

# 6.1.11 Unsymmetrien bei Spannung und Strom

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.7)

Die Unsymmetrie der Versorgungsspannung wird anhand des Verfahrens mit symmetrischen Komponenten beurteilt. Zusätzlich zur Mitkomponente U+ existieren unter unsymmetrischen Bedingungen auch noch die Gegenkomponente U- und die Nullkomponente U<sub>0</sub>. Sie werden nach folgenden Gleichungen berechnet:

$$\vec{U}^{+} = \frac{1}{3}(\vec{U}_{1} + a\vec{U}_{2} + a^{2}\vec{U}_{3})$$

$$\vec{U}_{0} = \frac{1}{3}(\vec{U}_{1} + \vec{U}_{2} + \vec{U}_{3})$$

$$\vec{U}^{-} = \frac{1}{3}(\vec{U}_{1} + a^{2}\vec{U}_{2} + a\vec{U}_{3})$$
(66)

Dabei sind 
$$a = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} j\sqrt{3} = 1e^{j120^0}$$

Für die Berechnung der Unsymmetrie verwendet das Gerät die grundfrequente Komponente des Spannungseingangssignals ( $U_1$ ,  $U_2$ ,  $U_3$ ), gemessen über ein 10/12-Zyklenintervall.

Der Gegenspannungsanteil u-, als Prozentsatz ausgedrückt, wird ermittelt mit:

$$u^{-}(\%) = \frac{U^{-}}{U^{+}} \times 100 \tag{67}$$

 $\label{eq:continuous} Der \ Nullspannungsanteil \ u^0, \ als \ Prozentsatz \ ausgedr\"{u}ckt, \ wird \ ermittelt \ mit:$ 

$$u^0(\%) = \frac{U^0}{U^+} \times 100 \tag{68}$$

#### **Hinweis:**

In einem Dreileitersystem (3L) sind die Nullkomponenten U<sub>0</sub> und I<sub>0</sub> per Definition null.

Die Unsymmetrie des Versorgungsstroms wird auf die dieselbe Art ermittelt.

# 6.1.12 Unterabweichung und Überabweichung

Messverfahren für Unterabweichung U<sub>Unter</sub>) und Überabweichung (U<sub>Über</sub>) Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitt 5.12)

Die Grundlegende Messung für die Unterabweichung und Überabweichung ist die Höhe der RMS-Spannung, gemessen über einem Zeitintervall von 10/12-Zyklen. Jede Höhe (i) der RMS-Spannung, erhalten durch eine Aufnahmekampagne, wird mit der Nennspannung U<sub>Nenn</sub> verglichen, aus der wir zwei Vektoren nach folgenden Formeln bestimmen:

$$U_{Under,i} = \begin{cases} U_{RMS(10/12),i} & \text{if } U_{RMS(10/12)} \le U_{Nom} \\ U_{Nom} & \text{if } U_{RMS(10/12)} > U_{Nom} \end{cases}$$
(69)

$$U_{Over,i} = \begin{cases} U_{RMS(10/12),i} & \text{if } U_{RMS(10/12)} \ge U_{Nom} \\ U_{Nom} & \text{if } U_{RMS(10/12)} < U_{Nom} \end{cases}$$
 (70)

Die Aggregation wird am Ende des Aufzeichnungsintervall durchgeführt als:

$$U_{Under} = \frac{U_{Nom} - \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{n} U_{Under,i}^{2}}{n}}}{U_{Nom}} [\%]$$
 (71)

$$U_{Over} = \frac{U_{Nom} - \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^{n} U_{Over,i}^{2}}{n}}}{U_{Nom}} [\%]$$
 (72)

Die Unterabweichungs- und Überabweichungs-Parameter können nützlich sein, wenn es wichtig ist, beispielsweise anhaltenden Unterspannungen, die in Daten durch anhaltende Überspannungen aufgehoben werden, zu vermeiden.

Hinweis: Unterabweichungs- und Überabweichungsparameter sind immer positive Werte.

# 6.1.13 Spannungsereignisse

#### 6.1.13.1 Messverfahren

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.4)

Die Grundlage für Ereignismessungen ist  $U_{Rms(1/2)}$ .  $U_{Rms(1/2)}$  ist der Wert der Effektivspannung, der über 1 Zyklus gemessen wird, beginnend bei einem grundfrequenten Nulldurchgang und mit Aktualisierung nach jedem halben Zyklus.

Die Zyklusdauer für  $U_{Rms(1/2)}$  hängt von der Frequenz ab, die bei der letzten 10/12-Zyklen-Frequenzmessung ermittelt wurde. Der  $U_{Rms(1/2)}$ -Wert schließt per Definition die Harmonischen, die Zwischenharmonischen, die Netzsignalspannung usw. ein.

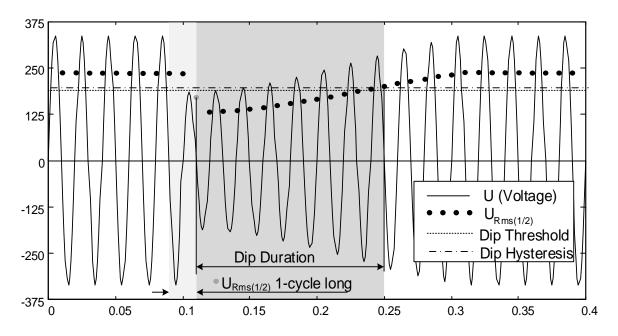


Abbildung 6.11:U<sub>Rms(1/2)</sub> 1-Zyklus-Messung

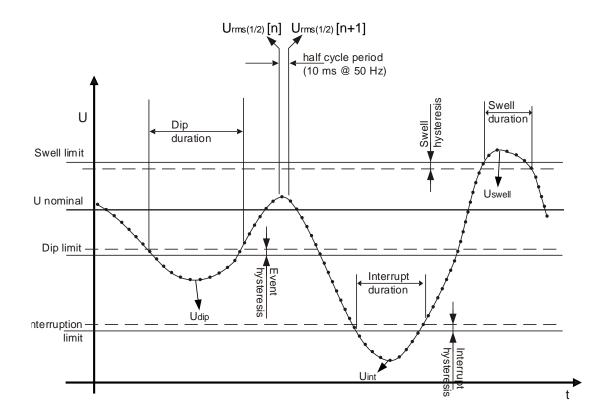


Figure 6.12 Definition der Spannungsereignisse

#### 6.1.13.2 Spannungseinbruch

Einhaltung der Norm: Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitte 5.4.1 und 5.4.2)

Der **Dip-Schwellenwert** für den Einbruch ist ein Prozentsatz von der Nennspannung, der im Menü ANSCHLUSS festgelegt wird. Der Schwellenwert und die Hysterese für den Einbruch können vom Benutzer entsprechend der Verwendung eingestellt werden. Die **Dip-Hysterese** ist der Unterschied der Größe zwischen den Dip-Start- und Dip-Ende-Schwellenwerten. Die Ereignisauswertung des Geräts auf dem Bildschirm Ereignistabelle, hängt von der Anschlussart ab:

- Auf Einphasensystemen (Anschlussart: 1W), beginnt ein Spannungseinbruch, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung unter den Schwellenwert für den Spannungseinbruch fällt, und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung gleich oder größer als der Schwellenwert für den Spannungseinbruch plus Hysterese Spannung ist (siehe *Figure 6.12 und* Abbildung 6.11),.
- Auf Mehrphasensystemen (Anschlussart: 2W, 3W, 4W, Offenes Dreieck) können zwei verschiedene Ansichten gleichzeitig zur Auswertung herangezogen werden:
  - O Gruppenansicht ▲ mit ausgewählter Ansicht ALL INT (gemäß IEC 61000-4-30 Klasse S): ein Spannungseinbruch beginnt, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung von einem oder mehreren Kanälen unter den Schwellwert für den Spannungseinbruch fällt und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf allen gemessenen Kanälen gleich oder größer als der Schwellwert für den Spannungseinbruch plus Hysteresespannung ist.
  - Phasenansicht Ph. (zur Fehlersuche): Ein Spannungseinbruch beginnt, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf einem Kanal unter den Schwellenwert für den Spannungseinbruch fällt und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf derselben Phase gleich

oder größer als der Schwellenwert für den Spannungseinbruch plus der Hysteresespannung ist.



Abbildung 6.13:Bildschirme für den Spannungseinbruch an dem Gerät

Ein Spannungseinbruch wird durch folgende Daten gekennzeichnet: **Dip-Startzeit**, Niveau (**U**<sub>Dip</sub>) und **Dip-Dauer**:

- U<sub>Dip</sub> die Rest-Einbruchsspannung, ist der niedrigste U<sub>Rms(1/2)</sub> -Wert, der auf einem beliebigen Kanal während des Einbruchs gemessen wird. Sie wird in der Spalte Niveau in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.
- Dip-Startzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für den Beginn von U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat. Sie wird in der Spalte START in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt. Die Dip-Endzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für das Ende von U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat, festgelegt von dem Schwellenwert.
- Dip-Dauer ist die Zeitdifferenz zwischen der Dip-Startzeit und der Dip-Endezeit. Sie wird in der Spalte Dauer in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.

#### 6.1.13.3 Spannungsüberhöhung

Einhaltung der Norm: Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitte 5.4.1 und 5.4.3)

Der **Swell-Schwellenwert** für die Überhöhung ist ein Prozentsatz von der Nennspannung, der im Menü ANSCHLUSS festgelegt wird. Der Überhöhungsschwellenwert kann vom Benutzer entsprechend der Verwendung eingestellt werden. **Swell-Hysterese** ist der Unterschied der Größe zwischen den Überhöhungsstart- und Überhöhungsende-Schwellenwerten. Die Ereignisauswertung des Geräts auf dem Bildschirm Ereignistabelle, hängt von der Anschlussart ab:

- Auf Einphasensystemen (Anschlussart: 1W), beginnt eine Spannungsüberhöhung, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung über den Schwellenwert für die Spannungsüberhöhung steigt, und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung gleich oder kleiner als der Überhöhungsschwellenwert plus Hysteresespannung ist (siehe *Figure 6.12 und* Abbildung 6.11),
- Auf Mehrphasensystemen (Anschlussart: 2W, 3W, 4W, Offenes Dreieck) können zwei verschiedene Ansichten gleichzeitig zur Auswertung herangezogen werden:
  - O Gruppenansicht ▲ mit der gewählten Ansicht: ALL INT: Eine Spannungsüberhöhung beginnt, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung von einem oder mehreren Kanälen über den Schwellwert für die Spannungserhöhung steigt, und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf allen gemessenen Kanälen gleich oder kleiner als der Schwellwert für die Spannungserhöhung plus Hysteresespannung ist.

Phasenansicht Ph.: Eine Spannungsüberhöhung beginnt, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf einem Kanal über den Schwellenwert für die Spannungsüberhöhung steigt, und endet, wenn die U<sub>Rms(1/2)</sub>-Spannung auf der gleichen Phase gleich oder kleiner ist als der Schwellenwert für die Spannungsüberhöhung plus Hysteresespannung.

Eine Spannungsüberhöhung wird durch folgende Daten gekennzeichnet: **Swell-Startzeit,** Niveau **(U**<sub>Swell</sub>**)** und **Swell-Dauer**:

- U<sub>Swell</sub> die maximale Überhöhungsspannung, ist der größte U<sub>Rms(1/2)</sub>-Wert, der auf einem beliebigen Kanal während der Überhöhung gemessen wird. Sie wird in der Spalte Niveau in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.
- Swell-Startzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für den Beginn von U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat. Sie wird in der Spalte START in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt. Die Überhöhungs-Endzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat, festgelegt von dem Schwellenwert.
- Die Dauer einer Spannungsüberhöhung ist die Zeitdifferenz zwischen dem Beginn und dem Ende der Überhöhung. Sie wird in der Spalte Dauer in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.

#### 6.1.13.4 Spannungsunterbrechung

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.5)

Das Messverfahren zur Erkennung von Spannungsunterbrechungen ist das gleiche wie für Einbrüche und Überhöhungen und ist in den vorhergehenden Abschnitten beschrieben.

Der Unterbrechungsschwellenwert ist ein Prozentsatz von der Nennspannung, der im Menü AN-SCHLUSS festgelegt wird. Die Unterbrechungshysterese ist der Unterschied der Größe zwischen den Unterbrechungsstart- und Unterbrechungsende-Schwellenwerten. Der Unterbrechungsschwellenwert kann vom Benutzer entsprechend der Verwendung eingestellt werden. Die Ereignisauswertung des Geräts auf dem Bildschirm Ereignistabelle, hängt von der Anschlussart ab:

- Bei Einzelphasensystemen (1W) beginnt eine Spannungsunterbrechung, wenn die  $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung unter den Spannungsunterbrechungs-Schwellenwert sinkt, und endet, wenn der  $U_{Rms(1/2)}$ -Wert dem Spannungsunterbrechungs-Schwellenwert plus Hysterese gleich ist oder diesen übersteigt (siehe *Figure 6.12 und* Abbildung 6.11),
- Nur bei Mehrphasensystemen (2W, 3W, 4W, Offenes Dreieck) können zwei verschiedene Ansichten gleichzeitig zur Auswertung herangezogen werden:
  - o Gruppenansicht ▲ mit der Ansicht ALL INT ausgewählt: eine Spannungsunterbrechung beginnt, wenn die  $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung auf allen Kanälen unter den Schwellwert für die Spannungsunterbrechung fällt, und endet, wenn die  $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung auf einem beliebigen gemessenen Kanal, gleich oder größer als der Schwellwert für die Spannungsunterbrechung plus Hysteresespannung ist.
  - O Phasenansicht Ph.: eine Spannungsunterbrechung beginnt, wenn die  $U_{Rms(1/2)}$   $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung auf einem Kanal unter den Schwellenwert für die Spannungsunterbrechung fällt, und endet, wenn die  $U_{Rms(1/2)}$ -Spannung gleich oder größer als der Schwellenwert für die Spannungsunterbrechung plus der Hysteresespannung auf dem gleichen Kanal ist.



Abbildung 6.14:Bildschirme für Spannungsunterbrechungen an dem Gerät

Eine Spannungsunterbrechung wird durch folgende Daten gekennzeichnet: Startzeit der Unterbrechung, Niveau (U<sub>Unt</sub>) und Dauer der Unterbrechung:

- UUnterbr. der minimale Wert der Unterbrechungsspannung, ist der niedrigste U<sub>Rms(1/2)</sub>
   -Wert, der auf einem beliebigen Kanal während der Unterbrechung gemessen wird. Sie wird in der Spalte Niveau in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.
- Die Unterbrechungsstartzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für den Beginn von U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat. Sie wird in der Spalte START in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt. Die Unterbrechungsendzeit ist die Zeit, die mit der Zeit für das Ende von U<sub>Rms(1/2)</sub> des Kanals gestempelt ist, der das Ereignis ausgelöst hat, festgelegt von dem Schwellenwert.
- Die Unterbrechungsdauer ist die Zeitdifferenz zwischen dem Beginn und dem Ende der Unterbrechung. Sie wird in der Spalte Dauer in der Ereignistabelle auf dem Gerät angezeigt.

#### 6.1.14 Alarme

Allgemein kann ein Alarm als ein Ereignis mit beliebiger Größe angesehen werden. Alarme werden in der Alarmtabelle festgelegt (für die Einstellungen in der Alarmtabelle - siehe Abschnitt 4.21.3 für die Einrichtung der Alarmtabelle). Das Basis-Messzeitintervall für: Alarme der Spannung, des Stroms, der Wirk-, Blind- und Scheinleistung, der Harmonischen und der Unsymmetrie ist ein 10/12-Zyklenintervall.

Jeder Alarm hat Merkmale, die in der Tabelle unten beschrieben sind. Ein Alarm wird ausgelöst, wenn der 10/12-Zyklen-Messwert auf den mit **Phase** definierten Phasen den **Schwellenwert** gemäß des festgelegten **Triggergradienten** mindestens für den Wert der **Mindestdauer** über- bzw. unterschreitet.

Tabelle 6.5: Parameter der Alarmfestlegung

# Messgröße Spannung Strom Frequenz Wirk-, Blind- und Scheinleistung Harmonische und Zwischenharmonische Unsymmetrie Flicker

	Netzsignale	
Phase	L1, L2, L3, L12, L23, L31, Alle, Ges., N	
Triggergradient	< - Senkung, > - Anstieg	
Schwellenwert	[Nummer]	
Minimale Dauer	200 ms ÷ 10 min	

Jeder erfasste Alarm wird durch folgende Parameter beschrieben:

Tabelle 6.6: Alarmsignaturen

Datum	Datum, als der ausgewählte Alarm ausgelöst wurde
Start	Startzeit des Alarms - zu der der erste Wert den Schwellenwert unter-
	bzw. überschreitet.
Phase	Phase, auf der der Alarm ausgelöst wurde
Niveau	Mindest- oder Maximalwert des Parameters während des Alarms
Dauer	Alarmdauer

# 6.1.15 Schnelle Spannungsänderungen (RVC)

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 5.11)

Eine schnelle Spannungsänderung (RVC) ist im allgemeinen ein abrupten Übergang zwischen zwei "stationären Zuständen" der RMS Spannungsniveau. Sie wird als Ereignis (ähnlich wie Spannungseinbruch oder Überhöhung) mit Startzeit und Dauer zwischen stationären Zustandsebenen betrachtet. Allerdings übersteigen diese stabilen Zustandsniveau nicht Einbruchs- oder Überhöhungsschwellenwerte.

#### 6.1.15.1 RVC Ereigniserkennung

Die Umsetzung der Geräte-RVC-Ereigniserkennung erfolgt streng nach den Anforderungen der Norm IEC 61000-4-30. Es beginnt damit, eine Spannung im stationären Zustand zu finden. Die RMS-Spannung ist in einem stabilen Zustand, wenn die  $100/120~U_{RMS(1/2)}$ -Werte innerhalb eines RVC-Schwellenwerts aus dem arithmetischen Mittel dieser  $100/120~U_{RMS(1/2)}$ -Werte bleiben (dieser Wert wird durch den Benutzer im MESSEINSTELLUNG  $\rightarrow$  RVC-Setup-Bildschirm eingestellt) Jedes Mal, wenn ein neuer  $U_{RMS(1/2)}$ -Wert zur Verfügung steht, wird das arithmetische Mittel der vorherigen  $100/120~U_{RMS(1/2)}$ -Werte, einschließlich des neuen Werts, berechnet. Wenn ein neuer  $U_{RMS(1/2)}$ -Wert die RVC-Schwelle überschreitet, wird ein RVC-Ereignis erkannt. Nach der Erkennung wartet das Gerät für 100/120~Halbzyklen, bevor es die nächste Spannung im stationären Zustand sucht.

Wenn ein Spannungseinbruch bzw. Spannungsüberhöhung während eines RVC-Ereignis erkannt wird, dann wird das RVC-Ereignis verworfen, da das Ereignis kein RVC-Ereignis ist.

#### 6.1.15.2 RVC-Ereignischarakterisierung

Ein RVC Ereignis wird von vier Parametern gekennzeichnet: Startzeit , Dauer, ΔUmax und ΔUss.

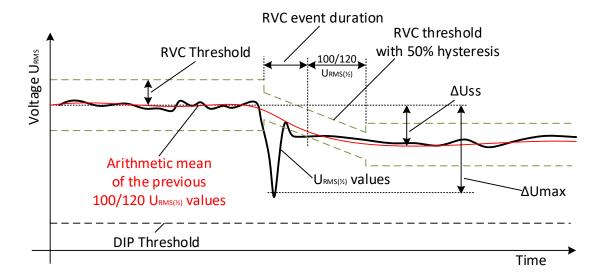


Abbildung 6.15: RVC-Ereignisbeschreibung

- **Startzeit** eines RVC-Ereignisses ist der Zeitstempel, wenn der *U<sub>RMS(1/2)</sub>*-Wert den RVC-*Schwellenwert* überschreitet.
- Die **Dauer** des RVC-Ereignisses ist um 100/120 Halbzyklen kürzer als die Dauer zwischen benachbarten Spannungen im stationären Zustand.
- $\Delta Umax$  ist die maximale absolute Differenz zwischen beliebigen  $U_{RMS(1/2)}$ -Werten während des RVC-Ereignisses und dem endgültigen arithmetischen Mittelwert 100/120  $U_{RMS(1/2)}$  kurz vor dem RVC-Ereignis. Bei Mehrphasen-Systemen, ist die  $\Delta Umax$  die größte  $\Delta Umax$  auf einem beliebigen Kanal.
- $\Delta$ **Uss** ist die absolute Differenz zwischen dem letzten arithmetische Mittelwert 100/120  $U_{RMS(1/2)}$  unmittelbar vor dem RVC-Ereignis und dem ersten arithmetischen Mittelwert

100/120  $U_{RMS(1/2)}$  nach dem RVC-Ereignis. Bei Mehrphasen-Systemen ist die  $\Delta U_{ss}$  die größte  $\Delta U_{ss}$  auf einem beliebigen Kanal.

# 6.1.16 Datenaggregation in der ALLGEMEINEN AUFZEICHNUNG

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 4.5)

Der Aggregationszeitraum (IP) während der Aufzeichnung wird definiert mit dem Parameter Intervall: k min im Menü ALLGEMEINER REKORDER festgelegt.

Ein neues Aufzeichnungsintervall beginnt mit einem Takt der Echtzeituhr (10 Minuten  $\pm$   $\boxed{2}$  Halbzyklus, für Intervall $\boxed{10}$  min) und dauert bis zum nächsten Takt zuzüglich der Zeit, die für die Beendigung der laufenden 10/12-Zyklen-Messung benötigt wird. Wie in der nächsten Abbildung dargestellt, wird in derselben Zeit eine neue Messung gestartet. Gemäß der Abbildung unten werden die Daten für das IP-Zeitintervall von den 10/12-Zyklen-Zeitintervallen zusammengefasst. Das aggregierte Intervall wird mit der absoluten Zeit markiert. Die Zeitmarkierung ist die Zeit des Intervallabschlusses. Wie in der Abbildung unten ersichtlich, gibt es während der Aufzeichnung eine Überlappung.

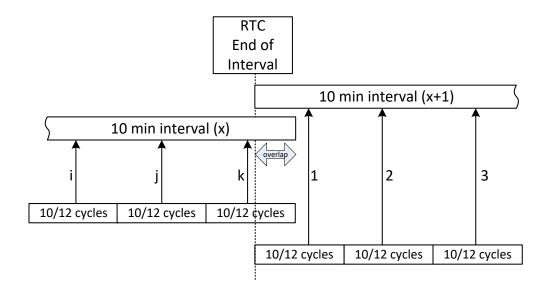


Abbildung 6.16: Synchronisierung und Aggregation von 10/12 Zyklusintervallen

In Abhängigkeit von der Messgröße errechnet das Gerät für jedes Aggregationsintervall den durchschnittlichen, minimalen, maximalen und/oder aktiven Mittelwert. Dies kann der quadratische Mittelwert (RMS) oder der arithmetische Mittelwert sein. Die Gleichungen für beide Mittelwerte sind unten dargestellt.

$$A_{RMS} = \sqrt{\frac{1}{N} \sum_{j=1}^{N} A_j^2}$$
 (73)

**RMS-Mittelwert** 

Dabei sind:

 $A_{RMS}$  – Durchschnitt der Messgröße über ein gegebenes Aggregationsintervall

A – 10/12-Zyklen-Messgrößenwert

N – Anzahl der 10/12-Zyklen-Messungen pro Aggregationsintervall.

$$A_{avg} = \frac{1}{N} \sum_{j=1}^{N} A_j \tag{74}$$

Arithmetischer Mittelwert:

Dabei sind:

A<sub>avg</sub> – Durchschnitt der Messgröße über ein gegebenes Aggregationsintervall

A – 10/12-Zyklen-Messgrößenwert

N – Anzahl der 10/12-Zyklen-Messungen pro Aggregationsintervall.

In der nächsten Tabelle ist die Durchschnittsmethode für jede Messgröße angegeben:

Tabelle 6.7: Methoden der Datenaggregation

Gruppe	Wert	Aggregationsmethode	Aufgezeichnete Werte
Spannung	U <sub>Rms</sub>	RMS-Mittelwert	Min, Avg, Max

	$THD_U$	RMS-Mittelwert	Avg, Max
	$CF_U$	RMS-Mittelwert	Min, Avg, Max
	I <sub>Rms</sub>	RMS-Mittelwert	Min, Avg, AvgOn, Max
Strom	THD <sub>I</sub>	RMS-Mittelwert	Min, Avg, AvgOn, Max
	CF <sub>I</sub>	RMS-Mittelwert	Min, Avg, AvgOn, Max
Fraguena	f(10s)	-	
Frequenz	f(200ms)	RMS-Mittelwert	Min, AvgOn, Max
	Zusammengesetzt	Arithmetischer Mittel- wert	Min, Avg, AvgOn, Max
Leistung	Grundfrequent	Arithmetischer Mittelwert	Min, Avg, AvgOn, Max
	Nicht-grundfre-	Arithmetischer Mittel-	Min, Avg, AvgOn, Max
	quent	wert	
	U <sup>+</sup>	RMS	Min, Avg, Max
	U <sup>-</sup>	RMS	Min, Avg, Max
	U <sup>0</sup>	RMS	Min, Avg, Max
	u-	RMS	Min, Avg, Max
I la como actado	u0	RMS	Min, Avg, Max
Unsymmetrie	I <sup>+</sup>	RMS	Min, Avg, AvgOn, Max
	ľ	RMS	Min, Avg, AvgOn, Max
	I <sup>0</sup>	RMS	Min, Avg, AvgOn, Max
	i-	RMS	Min, Avg, AvgOn, Max
	i0	RMS	Min, Avg, AvgOn, Max
Harmonische	DC, Uh <sub>0÷50</sub>	RMS	Avg, Max
	DC, Ih <sub>0÷50</sub>	RMS	Avg, AvgOn, Max
Zwischenharmoni-	Uh <sub>0÷50</sub>	RMS	Avg, Max
sche	Ih <sub>0÷50</sub>	RMS	Avg, AvgOn, Max
Netzsignale	U <sub>Sig</sub>	RMS	Min, Avg, Max
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

Ein aktiver Mittelwert wird nach demselben Prinzip (arithmetisch oder quadratisch) wie der Mittelwert berechnet, es werden jedoch nur Messungen berücksichtigt, deren Messwert nicht Null ist:

Aktiver quadratischer Mittelwert (RMS) (75) 
$$A_{RMSact} = \sqrt{\frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} A_{j}^{2}} \; ; \; M \leq N$$

Dabei sind:

A<sub>RMSact</sub> – Durchschnitt der Messgröße für den aktiven Teil des vorgegebenen Aggregationsintervalls.

A – 10/12 - als "aktiv" markierter 10/12-Zyklen-Messgrößenwert,

M – Anzahl der 10/12-Zyklen-Messungen mit aktivem Wert (nicht Null).

$$A_{avgact} = \frac{1}{M} \sum_{j=1}^{M} A_j ; M \le N$$
 (76)

Aktiver arithmetischer Mittelwert:

#### Dabei sind:

 $A_{avgact}$  – Messgrößendurchschnitt für den aktiven Teil des vorgegebenen Aggregationsintervalls, A – 10/12-Zyklen-Messgrößenwert im "aktiven" Teil des Intervalls,

M – Anzahl der 10/12-Zyklen-Messungen mit aktivem Wert (nicht Null).

#### 6.1.16.1 Differenz zwischen Standardmittelwert (Avg) und aktivem Mittelwert (AvgOn)

Beispiel: Angenommen, wir messen Strom an einem Wechselstrommotor, der alle 10 Minuten für 5 min eingeschaltet wird. Der Motor verbraucht 100 A. Der Benutzer stellt das Aufzeichnungsintervall auf 10 Minuten ein.

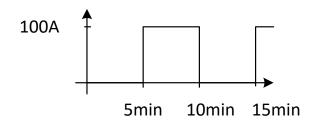


Abbildung 6.17: Avg vs. Avgon, Schaltlaststrom

Nach 10 Minuten sind die Werte wie folgt:

Irms (rms-Mittelwert) = 50 A Irms (rms-AvgOn) = 100 A

AvgOn berücksichtigt nur solche Messungen, wo der Strom höher ist als null.

#### 6.1.16.2 Leistungs- und Energieaufzeichnung

Die Wirkleistung wird aus zwei Teilen mit unterschiedlichen Mengen zusammengefasst: Import (positiv - verbraucht P+) und Export (negativ - erzeugt P-). Blindleistung und Leistungsfaktor sind in vier Teilen zusammengefasst: positiv induktiv (+i), positiv kapazitiv (+c), negativ induktiv (-i) und negativ kapazitiv (-c).

Die Abbildung unten stellt ein Phasen-/Polaritätsdiagramm zu Verbraucht/Erzeugt und Induktiv/Kapazitiv dar:

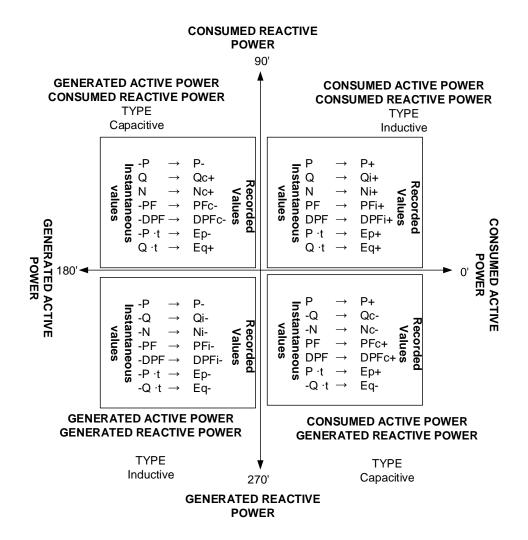


Abbildung 6.18: Phasen-/Polaritätsdiagramm zu Verbraucht/Erzeugt und Induktiv/Kapazitiv

#### 6.1.17 Markierte Daten

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse A (Abschnitt 4.7)

Bei einem Spannungseinbruch, einer Spannungsüberhöhung oder -unterbrechung könnte der Messalgorithmus für andere Parameter (zum

Beispiel Frequenzmessung) einen unzuverlässiger Wert erzeugen. Das Markierungs-Konzept vermeidet, das ein einzelnes Ereignis mehr als einmal in verschiedenen Parametern gezählt wird (zum Beispiel ein einziger Einbruch als Einbruch und als Spannungsänderung gezählt wird), und zeigt an, dass ein Gesamtwert unzuverlässig sein könnte.

Markieren wird nur durch Spannungseinbrüche und -erhöhungen und Unterbrechungen ausgelöst. Die Erkennung von Spannungseinbrüchen und Spannungsüberhöhungen ist abhängig von der Schwelle die durch den Benutzer ausgewählt wurde, die Auswahl beeinflusst, welche Daten "markiert" werden.

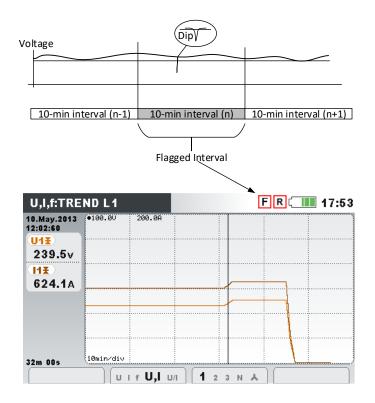


Abbildung 6.19: Markierte Daten zeigen, dass der aggregierte Wert unzuverlässig sein könnte

#### 6.1.18 WellenformMomentaufnahme

Während der Messkampagne kann das Energy Master Momentaufnahmen von der Wellenform anfertigen. Dies ist besonders für das Speichern von vorübergehenden Merkmalen oder des Netzwerkverhaltens zweckmäßig. Die Momentaufnahme speichert alle Netzwerksignaturen und Wellenform-Abtastungen für 10/12 Zyklen. Der Benutzer kann mit der Funktion SPEICHERLISTE (siehe 4.19) oder der Software PowerView v3.0 die gespeicherten Daten überwachen. Die Wellenform-Momentaufnahme wird durch Starten des ALLGEMEINEN Recorders oder durch Drücken

für 3 Sekunden in jedem der MESSUNG-Unterbildschirme aufgezeichnet.

Ein langes Drücken auf löst die MOMENTAUFNAHME DER WELLEN-FORM aus. Das Gerät speichert alle gemessenen Parameter in einer Datei.

**Hinweis:** Die WELLENFORM-MOMENTAUFNAHME wird beim Starten von ALLGEMEINER REKOR-DER automatisch erstellt.

## 6.1.19 Wellenformrekorder (nur am Energy Master XA verfügbar.)

Der Wellenformrekorder kann verwendet werden, um die Wellenform eines bestimmten Netzereignisses zu erfassen: beispielsweise Spannungsereignis, Einschaltstrom oder Alarm In der Wellenformaufzeichnung werden Abtastwerte von Spannung und Strom für eine bestimmte Dauer gespeichert. Der Wellenformrekorder startet, wenn der voreingestellter Auslöser auftritt. Der Speicherpuffer ist in Pre-Trigger- und Post-Trigger-Puffer aufgeteilt. Pre- und Post-Trigger-Puffer werden von Wellenform-Momentaufnahmen gebildet, die vor und nach dem Auftreten eines Auslösers erstellt werden, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

WAVEFORM REC. 15:18 TRIGGER **Events** DURATION 2 5 PRETRIGGER STORE MODE Continuous (max. 200 rec.) Available memory: 36758 records (6698MB) START HELP CONFIG | CHECK C. Record Duration = 2 sec PostTrigger=1sec PreTrigger = 1 sec . Record stop Record start Trigger point

Abbildung 6.20: Beschreibung von Auslösung und Pre-Triggering

Es sind mehrere Auslöserquellen möglich:

- Manueller Auslöser der Benutzer löst die Wellenformaufzeichnung manuell aus.
- Spannungsereignisse das Gerät startet den Wellenformrekorder, wenn ein Spannungsereignis eintritt. Spannungsereignisse werden im Menü EREIGNIS-EINRICHTUNG eingestellt (siehe 4.21.2 für Details), wo der Benutzer Schwellen-Grenzwerte für jeden Ereignistyp definiert: Einbruch, Überhöhung und Unterbrechung. Der Wellenformrekorder beginnt die Aufzeichnung jedes Mal, wenn ein Ereignis eintritt. Das Gerät erfasst dann  $U_{Rms(1/2)}$ - und  $I_{Rms(1/2)}$ -Werte in einer RxxxxINR.REC-Datei und Wellenform-Abtastwerte für alle Spannungen und Ströme in einer RxxxxWAV.REC-Datei. Wenn der Parameter PRETRIGGER größer ist als null, startet die Aufzeichnung für eine definierte Zeit vor dem Ereignis und endet, wenn die Länge der Aufzeichnungs-DAUER erreicht ist. In der folgenden Abbildung ist ein Spannungseinbruch gezeigt, wo die Spannung vom Nennwert fast auf null sinkt. Wenn die Spannung unter den Einbruchs-Schwellenwert sindk, löst dies den Rekorder aus, der Spannungs- und Stromabtastwerte von einer Sekunde vor Einbruch bis eine Sekunde nach Eintritt des Einbruchs erfasst. Man beachte, dass dann, wenn während dieses Zeitraums ein anderes Ereignis eintritt (beispielsweise eine Unterbrechung, wie in der Abbildung unten), dieses in der gleichen Datei erfasst wird. In dem Fall, dass ein Spannungsereignis länger andauert, beginnt eine neue Aufzeichnung, nachdem die erste Aufzeichnung

geendet hat, sobald irgendein neues Ereignis eintritt (als Beispiel ist in der Abbildung unten ein Spannungsrampenereignis gezeigt).

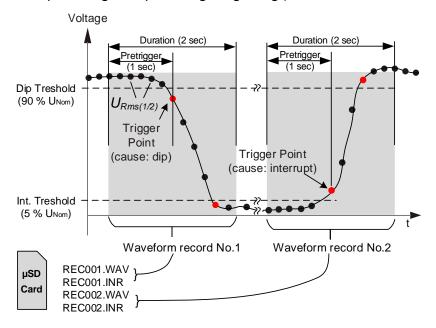


Abbildung 6.21: Auslösung durch Spannungsereignisse

 Spannungsniveau – das Instrument startet den Wellenformrekorder, wenn die gemessene RMS-Spannung einen bestimmten Spannungsschwellenwert erreicht.

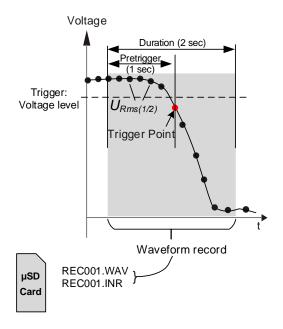


Abbildung 6.22: Auslösung durch Spannungsniveau

 Stromniveau - das Instrument startet den Wellenformrekorder, wenn der gemessene Strom einen bestimmten Stromschwellenwert erreicht. In der Regel wird diese Art der Auslösung zum Erfassen von Einschaltströmen verwendet.

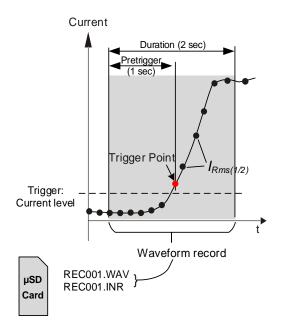


Abbildung 6.23: Auslösung durch Stromniveau (Einschaltstrom)

- Alarme das Gerät startet den Wellenformrekorder, wenn irgendein Alarm aus einer Alarmliste detektiert wird. Um zu sehen, wie eine Alarmtabelle einzurichten ist, betrachten Sie bitte Abschnitt 4.21.3.
- Spannungsereignisse und Alarme das Gerät startet den Wellenformrekorder, wenn entweder ein Spannungsereignis oder ein Alarm eintritt.
- Intervall das Gerät startet den Wellenformrekorder periodisch, jedes Mal nach einem bestimmten Zeitintervall. Intervall: Ablauf von 10 min.
- Der Benutzer kann bis zu 200 einzelne oder kontinuierliche Wellenformaufzeichnungen durchführen. Bei der kontinuierlichen Wellenformaufzeichnung initialisiert der Power Master automatisch die nächste Wellenformaufzeichnung nach Abschluss der vorangehenden.

#### 6.1.19.1 Auslösung durch Spannungsereignisse

Der Wellenformrekorder kann so eingerichtet werden, dass er bei Spannungsereignissen auslöst, wie in der Abbildung unten gezeigt.

EVENT SETUP		<b>↓</b> 〔 <b>Ⅲ</b> 15:1
Nominal voltage L-N = 230V		
Swell Threshold	110.0%	(253.0V)
Swell Hysteresis	2%	
Dip Threshold	90.0%	(207.0V)
Dip Hysteresis	2%	
Interrupt Threshold	5.0%	(11.5V)
Interrupt Hysteresis	2%	
HELP		

Abbildung 6.24: Einrichtung des Wellenformrekorders zum Auslösen bei Spannungsereignissen

#### 6.1.19.2 Einschaltstromrekorder

Zusätzlich zur Wellenformaufzeichnung, die Spannungsabtastwerte darstellt, speichert das Gerät auch die RMS-Spannung  $U_{Rms(1/2)}$  und den RMS-Strom  $I_{Rms(1/2)}$ . Diese Art der Aufzeichnung eigent sich besonders zur Erfassung von Motoreinschaltströmen. Sie liefert eine Analyse der Spannungs- und Stromschwankungen beim Starten des motors oder starker Verbraucher. Für den Strom wird der  $I_{Rms(1/2)}$ -Wert gemessen (Halbzyklus-RMS-Strom, nach jedem halben Zyklus aktualisiert), während für die Spannung  $U_{Rms(1/2)}$ -Werte für jedes Intervall gemessen werden Vollzyklus-RMS-Spannung, nach jedem halben Zyklus aktualisiert). In den folgenden Abbildungen ist die Niveauauslösung gezeigt.

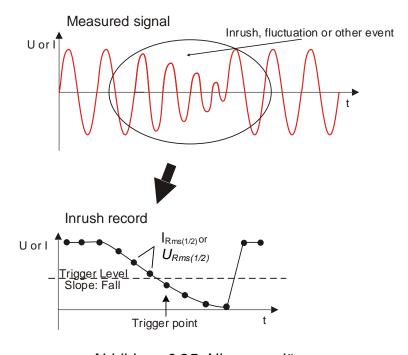
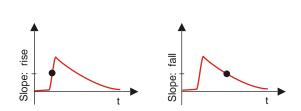


Abbildung 6.25: Niveauauslösung



Triggering slope

Abbildung 6.26: Triggergradient

#### 6.1.20 Transientenrekorder

Der Transientenrekorder ähnelt dem Wellenformrekorder. Er speichert einen auswählbaren Satz von Pre- und Post-Trigger-Abtastwerten bei Aktivierung des Auslösers, aber mit einer 10-fach höheren Abtastrate.

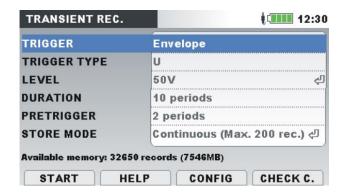


Abbildung 6.27: Transientenrekorder-Einstellung für die Auslösung bei Spannungsereignissen

Der Rekorder kann bei Hüllkurve oder Niveau ausgelöst werden.

Ein Hüllkurvenauslöser wird aktiviert, wenn ein Unterschied zwischen gleichen Abtastwerten bei zwei aufeinanderfolgenden Perioden des Auslösersignals größer ist ein vorgegebener Grenzwert.

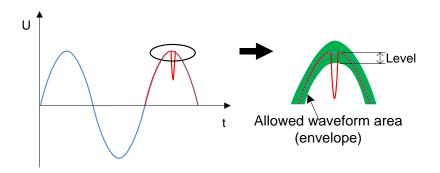


Abbildung 6.28: Transientenauslöserdetektion (Hüllkurve)

ein Niveauauslöser wird aktiviert, wenn der Spannungs-/Stromabtastwert größer ist als ein vorgegebener Grenzwert.

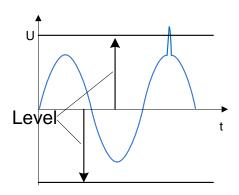


Abbildung 6.29: Transientenauslöserdetektion (Hüllkurve)

**Hinweis:** Eine Speicherung im Datenspeicher des Geräts verursacht eine Totzeit zwischen aufeinanderfolgenden Transientenaufzeichnungen. Die Totzeit ist proportional zur Aufzeichnungsdauer, und im schlimmsten Fall dauert es bei einer Transiente mit einer Länge von 50 s 4 s, bevor eine neue Transiente erfasst werden kann.

## 6.2 Überblick über die Norm E50160

Die Norm EN 50160 definiert, beschreibt und spezifiziert die Hauptmerkmale einer Spannung an den Versorgungsanschlüssen öffentlicher Nieder- und Mittelspannungsnetze unter normalen Betriebsbedingungen. Diese Norm gibt die Grenzen oder Werte wieder, innerhalb derer erwartet werden kann, dass die Spannungseigenschaften im gesamten öffentlichen Netz gleich bleiben. Sie beschreibt nicht die durchschnittliche Situation eines individuellen Netzbenutzers. Die Tabelle unten enthält einen Überblick über die Grenzwerte der EN 50160.

Tabelle 6.8: Überblick über die LV-Grenzwerte der Norm EN 50160 (Kontinuierliche Erscheinungen)

Erscheinung der Versorgungs- spannung	Zulässige Grenzwerte	Mess- Intervall	Überwa- chungs- zeitraum	Zulässiger Prozentwert
Netzfrequenz	49.5 ÷ 50.5 Hz 47.0 ÷ 52.0 Hz	10 s	1 Woche	99,5 % 100 %
Schwankungen der Versorgungsspannung, U <sub>Nenn</sub>	230 V ± 10 % 230 V +10 % -15 %	10 min	1 Woche	95 %
Flickerstärke Plt	Plt ≤ 1	2 h	1 Woche	95 %
Spannungsunsymmetrie u-	5 ÷ 2 %, gelegentlich 3%	10 min	1 Woche	95 %
Gesamte harm. Verzerrung, $THD_U$	8 %	10 min	1 Woche	95 %
Spannungsharmonische, Uhn	Siehe Table 6.9	10 min	1 Woche	95%
Netzsignale	Siehe Abbildung 6.30	2 s	1 Tag	99 %

# 6.2.1 Netzfrequenz

Für Systeme mit synchronisiertem Anschluss an ein Verbundnetz muss die Nennfrequenz der Versorgungsspannung 50 Hz betragen. Unter normalen Betriebsbedingungen muss der Mittelwert der über 10 s lang gemessenen Grundfrequenz in folgendem Bereich liegen:

50 Hz ± 1 % (49,5 Hz ... 50,5 Hz) während 99,5 % eines Jahres;

50 Hz + 4 % / - 6 % (d.h. 47 Hz ... 52 Hz) während 100 % der Zeit.

# 6.2.2 Schwankungen der Versorgungsspannung

Unter normalen Betriebsbedingungen muss der 10-Minuten-Mittelwert der  $U_{Rms}$ -Werte der Versorgungsspannung während jedes Zeitraums von einer Woche zu 95 % in dem Bereich  $U_{Nenn}$  ± 10 % liegen. Außerdem müssen alle  $U_{Rms}$ -Werte der Versorgungsspannung in dem Bereich  $U_{Nenn}$  + 10 % / - 15 % liegen.

# 6.2.3 Unsymmetrie der Versorgungsspannung

Unter normalen Betriebsbedingungen müssen die 10-Minuten-Mittelwerte von den Effektivwerten der (grundfrequenten) Gegenkomponente der Phasenversorgungsspannung während jedes Zeitraums von einer Woche zu 95 % innerhalb des Bereichs von 0 % bis 2 % der (grundfrequenten) Mitkomponente der Phase liegen. In einigen Bereichen mit Nutzeranlagen, die teilweise

einphasig oder zweiphasig an das Netz angeschlossen sind, treten an den dreiphasigen Versorgungsanschlüssen Unsymmetrien bis zu ca. 3 % auf.

# 6.2.4 THD der Spannung und Harmonische

Unter normalen Betriebsbedingungen müssen die 10-Minuten-Mittelwerte jeder individuellen harmonischen Spannung während jedes Zeitraums von einer Woche zu 95 % unter dem oder maximal auf der Höhe des in der Tabelle unten aufgeführten Wertes liegen.

Darüber hinaus müssen die THD<sub>U</sub>-Werte der Versorgungsspannung (einschließlich aller Harmonischen bis zur 40.) unter 8 % oder maximal auf dieser Höhe liegen.

Table 6.9: Werte der individuellen harmonischen Spannungen an der Versorgung

	Ungerade Harmonische			Gerade	Harmonische
Kein Vielfa	iches von 3	Vielfache v	on 3		
Größen-	Relative	Größen-	Relative Span-	Größen-	Relative Span-
ordnung	Spannung	ordnung h	nung (U <sub>N</sub> )	ordnung	nung (U <sub>N</sub> )
h	(U <sub>N</sub> )			h	
5	6,0 %	3	5,0 %	2	2,0 %
7	5,0 %	9	1,5 %	4	1,0 %
11	3,5 %	15	1,0 %	624	0,5 %
13	3,0 %	21	0,75 %		
17	2,0 %				
19	1,5 %				
23	1,5 %				
25	1,5 %				

# 6.2.5 Zwischenharmonische Spannung

Aufgrund der Entwicklung bei den Frequenzumrichtern und gleichartiger Regeltechnik wächst das Niveau der Zwischenharmonischen. Die Niveaus stehen zur Diskussion, weitere Erfahrungen stehen noch aus. In bestimmten Fällen, auch auf geringen Niveaus, rufen Zwischenharmonische Flicker hervor (siehe 6.2.7) oder verursachen Interferenzen in Rundsteueranlagen.

# 6.2.6 Netzsignalübertragung auf der Versorgungsspannung

In einigen Ländern kann das öffentliche Verteilernetz vom öffentlichen Versorger für die Übertragung von Signalen genutzt werden. Zu über 99 % eines Tages muss der 3-Sekunden-Mittelwert der Signalspannungen kleiner oder gleich den Werten sein, die in nachstehender Abbildung dargestellt sind.

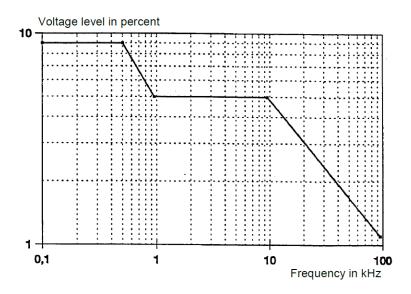


Abbildung 6.30: Spannungsgrenzwerte bei der Signalübertragung im Versorgungsnetz gemäß EN50160

#### 6.2.7 Flickerstärke

Unter normalen Betriebsbedingungen muss die in einem Zeitraum von 1 Woche durch Spannungsschwankungen verursachte Langzeitflickerstärke für 95 % der Zeit Plt ≤ 1 betragen

## 6.2.8 Spannungseinbrüche

Spannungseinbrüche werden typischerweise durch Fehler verursacht, die im öffentlichen Versorgungsnetz oder in den Netzanlagen der Benutzer auftreten. In Abhängigkeit vom Typ des Versorgungssystems und dem Beobachtungspunkt variiert die jährliche Häufigkeit erheblich. Darüber hinaus kann die Verteilung über das Jahr sehr unregelmäßig sein. Die Mehrzahl der Spannungseinbrüche haben eine Dauer von weniger als 1 s und eine verbleibende Spannung von mehr als 40 %. Üblicherweise beträgt der Schwellenwert für den Beginn eines Spannungseinbruchs 90 % der Nennspannung. Erfasste Spannungseinbrüche werden nach folgender Tabelle klassifiziert.

Tabelle 6.10: Klassifizierung von Spannungseinbrüchen

Restspan-	Dauer (ms)				
nung	10 ≤ t ≤ 200	200 < t ≤	500 < t ≤	1000 < t ≤	5000 < t ≤ 60000
		500	1000	5000	
90 > U ≥ 80	Zelle A1	Zelle A2	Zelle A3	Zelle A4	Zelle A5
80 > U ≥ 70	Zelle B1	Zelle B2	Zelle B3	Zelle B4	Zelle B5
70 > U ≥ 40	Zelle C1	Zelle C2	Zelle C3	Zelle C4	Zelle C5
40 > U ≥ 5	Zelle D1	Zelle D2	Zelle D3	Zelle D4	Zelle D5
U < 5	Zelle E1	Zelle E2	Zelle E3	Zelle E4	Zelle E5

# 6.2.9 Spannungsüberhöhungen

Spannungsüberhöhungen werden typischerweise durch Schalttätigkeiten und Lastabtrennungen verursacht.

Üblicherweise beträgt der Schwellenwert für den Beginn einer Spannungsüberhöhung 110 % der Nennspannung. Erfasste Spannungsüberhöhungen werden nach folgender Tabelle klassifiziert.

Tabelle 6.11: Klassifizierung von Spannungsüberhöhungen

Überhöhungs-	Dauer (ms)		
spannung	10 ≤ t ≤ 500	500 < t ≤ 5000	5000 < t ≤ 60000
U ≥ 120	Zelle A1	Zelle A2	Zelle A3
120 > U > 110	Zelle B1	Zelle B2	Zelle B3

# 6.2.10 Kurze Unterbrechungen der Versorgungsspannung

Unter normalen Betriebsbedingungen reicht das Auftreten von kurzen Unterbrechungen der Versorgungsspannung von einigen Zehn bis zu einigen Hundert. Die Dauer von ungefähr 70 % der kurzen Unterbrechungen kann kürzer sein eine Sekunde.

# 6.2.11 Lange Unterbrechungen der Versorgungsspannung

Je nach Region kann unter normalen Betriebsbedingungen die jährliche Häufigkeit von unbeabsichtigten Spannungsunterbrechungen mit einer Dauer von mehr als drei Minuten weniger als 10 bis zu 50 betragen.

# 6.2.12 Rekorder Einstellungen für die EN 50160Analyse

Der Energy Master XA/Energy Master ist in der Lage, für alle in den vorherigen Abschnitten beschriebenen Werte die EN 50160-Analysen durchzuführen. Zur Vereinfachung des Verfahrens verfügt der Energy Master XA/Energy Master hierfür über eine vordefinierte Konfiguration des Rekorders (EN 50160). Standardmäßig sind auch alle Stromparameter (RMS, THD usw.) in die Untersuchung eingeschlossen, wodurch zusätzliche Analyseinformationen geliefert werden können. Zusätzlich kann der Nutzer während der Analyse der Netzqualität auch gleichzeitig andere Parameter aufzeichnen wie Leistung, Energie und Harmonische des Stroms.

Um Spannungsereignisse während der Aufzeichnung zu sammeln, muss im Rekorder die Option "Schließt Ereignisse ein" aktiviert sein. Siehe Abschnitt 4.21.2 für die Einstellungen zu den Spannungsereignissen.



Abbildung 6.31: Vordefinierte Konfiguration des Rekorders nach EN 50160

Nach Abschluss der Aufzeichnung wird die EN 50160-Analyse mit der Software PowerView v3.0 durchgeführt. Einzelheiten finden Sie im Benutzerhandbuch von PowerView v3.0.

# 7 Technische Daten

# 7.1 Allgemeine Angaben

Betriebstemperaturbereich:	-20 °C ÷ +55 °C		
Lagertemperaturbereich:	-20 °C ÷ +70 °C		
Maximale Luftfeuchte:	95 % RH (0 °C ÷ 40 °C), nicht-kondensierend		
Verschmutzungsgrad:	2		
Schutzklasse:	Verstärkte Isolierung		
Messkategorie:	CAT IV / 600 V; CAT III / 1000 V;		
	bis zu 4000 Meter über Meeresspiegel		
Schutzart:	IP 40		
	Innengebrauch		
	IP 65 mit A 1565 wasserdichtem Montagegehäuse		
	Außengebrauch		
Abmessungen:	23 cm x 14cm x 8 cm		
Gewicht (mit Batteriezellen):	0,96 kg		
Display:	4,3 Zoll große, farbige Flüssigkristallanzeige (LCD) mit Hin-		
	tergrundbeleuchtung, 480 x 272 Pixel.		
Speicher:	8 GB MicroSD-Karte beiliegend; max. 32 GB unterstützt		
Batteriezellen:	6 x 1.2 V wiederaufladbare NiMH-Akkus		
	type HR 6 (AA)		
	Gewährleisten den vollen Betrieb bis zu 6 Stunden*		
Externe DC-Versorgung – Ladege-	100-240 V~, 50-60 Hz, 0,4 A~, CAT II 300 V		
rät:	12 V DC, min 1,2 A		
Maximaler Verbrauch:	12 V / 300 mA – ohne Batteriezellen		
	12 V / 1 A – während des Ladens der Akkus		
Batterieladezeit:	3 Stunden*		
Kommunikation:	USB 2.0 Standard USB Type B		

<sup>\*</sup> Ladezeit und Betriebsstunden sind für Batteriezellen mit einer Nennladung von 2400 mAh angegeben.

# 7.2 Messungen

# 7.2.1 Allgemeine Beschreibung

Max. Eingangsspannung (Phase – Neutralleiter):	1000 V <sub>RMS</sub>
Max. Eingangsspannung (Phase – Phase):	1730 V <sub>RMS</sub>
Eingangsimpedanz Phase – Neutralleiter:	6 ΜΩ
Eingangsimpedanz Phase – Phase:	6 ΜΩ
AD-Wandler	16 Bit 7 Kanäle, simultane Abtastung
Abtastfrequenz:	
	7 kAbtastungen/sec Durchlassband (-3dB): 0 ÷ 3.4 kHz

50Hz / 60 Hz Systemfrequenz Antia- liasing-Filter	Sperrband (-80dB): > 30 kHz
Übergangsmodus	30,6 k Abtastungen/s
Antialiasing-Filter	Durchlassband (-3dB) 0 ÷ 8.0 kHz
Hinweis: Nur beim Energy Master XA	Sperrband (-80dB) > 80 kHz
Bezugstemperatur	23 °C ± 2 °C
Temperatureinfluss	75 ppm/°C
Aufwärmzeit	Empfohlene Aufwärmzeit 30 Minuten

**HINWEIS:** Das Gerät hat 3 interne Spannungsbereiche. Entsprechend der Parametereinstellung zur Nennspannung wird der Bereich automatisch ausgewählt. Für Einzelheiten - siehe die Tabellen unten.

Nennphasenspannung (L-N): U <sub>Nenn</sub>	Spannungsbereich
50 V ÷ 120 V (L-N)	Bereich 1
121 V ÷ 240 V (L-N)	Bereich 2
241 V ÷ 480 V (L-N)	Bereich 3
481 V ÷ 1000 V (L-N)	Bereich 4

Nennleiterspannung (L-L): U <sub>Nenn</sub>	Spannungsbereich
50 V ÷ 208 V (L-L)	Bereich 1
209 V ÷ 416 V (L-L)	Bereich 2
417 V ÷ 831 V (L-L)	Bereich 3
832 V ÷ 1730 V (L-L)	Bereich 4

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass während der Messung und Protokollierung alle Spannungsklemmen angeschlossen sind. Nicht angeschlossene Spannungsklemmen können elektromagnetische Störungen verursachen und falsche Ereignisse auslösen. Es wird empfohlen, sie mit dem neutralen Spannungseingang des Geräts kurz zu schließen.

# 7.2.2 Phasenspannungen

#### 7.2.2.1 10/12-Zyklen-Phaseneffektivspannung: U1Rms, U2Rms, U2Rms, AC+DC

Messbereich	Auflösung*	Genauigkeit	Nennspannung U <sub>NENN</sub>
10 % U <sub>NENN</sub> ÷ 150 % U <sub>NENN</sub>	10 mV, 100 mV	± 0.2 % · U <sub>NENN</sub>	50 ÷ 1000 V (L-N)

<sup>\* -</sup> hängt von der gemessenen Spannung ab

# 7.2.2.2 Halbzyklus-Effektivspannung (Ereignisse, min, max): U<sub>1Rms(1/2)</sub>, U<sub>2Rms(1/2)</sub>, U<sub>3Rms(1/2)</sub>, U<sub>1Min</sub>, U<sub>2Min</sub>, U<sub>3Min</sub>, U<sub>1Max</sub>, U<sub>2Max</sub>, AC+DC

Messbereich	Auflösung*	Genauigkeit	Nennspannung U <sub>NENN</sub>
3% U <sub>NENN</sub> ÷ 150 % U <sub>NENN</sub>	10 mV, 100 mV	± 0.4 % · U <sub>NENN</sub>	50 ÷ 1000 V (L-N)

<sup>\* -</sup> hängt von der gemessenen Spannung ab

# **7.2.2.3** *HINWEIS:* Die Messungen der Spannungsereignisse basieren auf der Halbzyklus-Effektivspannung.

#### 7.2.2.4 Scheitelfaktor: CFu1, CFu2, CFu3, CFuN

Messbereich	Auflösung*	Genauigkeit
1,00 ÷ 2,50	0,01	± 5 % ⋅ CF <sub>U</sub>

<sup>\* -</sup> hängt von der gemessenen Spannung ab

#### 7.2.2.5 Spitzenspannung: U<sub>1Pk</sub>, U<sub>2Pk</sub>, U<sub>3Pk</sub>, AC+DC

Messbereich	i e	Auflösung*	Genauigkeit
Bereich 1:	20,0 ÷ 255,0 Vpk	10 mV, 100 mV	± 1.0 % ⋅ Upk
Bereich 2:	50,0 V ÷ 510,0 Vpk	10 mV, 100 mV	± 1.0 % ⋅ U <sub>pk</sub>
Bereich 3:	110.0 V ÷ 1000.0 Vpk	100 mV, 1V	± 1.0 % · Upk
Bereich 4:	200.0 V ÷ 2250.0 Vpk	100 mV, 1V	± 1.0 % · U <sub>pk</sub>

<sup>\* -</sup> hängt von der gemessenen Spannung ab

# 7.2.3 Leitungsspannungen

#### 7.2.3.1 10/12-Zyklen-Leitungseffektivspannung: U<sub>12Rms</sub>, U<sub>23Rms</sub>, U<sub>31Rms</sub>, AC+DC

Messbereich	Auflösung*	Genauigkeit	Nennspannungsbereich
10 % U <sub>NENN</sub> ÷ 150 % U <sub>NENN</sub>	10 mV, 100 mV	± 0.2 % · U <sub>NENN</sub>	50 ÷ 1730 V (L-L)

# 7.2.3.2 Halbzyklus-Effektivspannung (Ereignisse, min, max): U<sub>12Rms(1/2)</sub>, U<sub>23Rms(1/2)</sub>, U<sub>31Rms(1/2)</sub>, U<sub>12Min</sub>, U<sub>23Min</sub>, U<sub>31Min</sub>, U<sub>12Max</sub>, U<sub>23Max</sub>, U<sub>31Max</sub>, AC+DC

Messbereich	Auflösung*	Genauigkeit	Nennspannungsbereich
10 % U <sub>NENN</sub> ÷ 150 % U <sub>NENN</sub>	10 mV, 100 mV	± 0.4 % · U <sub>NENN</sub>	50 ÷ 1730 V (L-L)

#### 7.2.3.3 Scheitelfaktor: CF<sub>U21</sub>, CF<sub>U23</sub>, CF<sub>U31</sub>

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
1,00 ÷ 2,50	0,01	± 5 % ⋅ CF <sub>U</sub>

# 7.2.3.4 Spitzenspannung: U12Pk, U23Pk, U31Pk, AC+DC

Messbereich		Auflösung	Genauigkeit
Bereich 1:	35,0 ÷ 440,0 Vpk	10 mV, 100 mV	± 1.0 % · U <sub>Pk</sub>
Bereich 2:	87.0 V ÷ 880.0 Vpk	10 mV, 100 mV	± 1.0 % · U <sub>Pk</sub>
Bereich 3:	190.0 V ÷ 1730.0 Vpk	100 mV, 1V	± 1.0 % · U <sub>Pk</sub>
Bereich 4:	345.0 V ÷ 3700.0 Vpk	100 mV, 1V	± 1.0 % · U <sub>Pk</sub>

### 7.2.4 Strom

Eingangsimpedanz: 100 kΩ

# 7.2.4.1 10/12-Zyklen-RMS-Strom I<sub>1Rms</sub>, I<sub>2Rms</sub>, I<sub>3Rms</sub>, I<sub>NRms</sub>, AC+DC.

Stromzan- gen	Bereich	Messbereich	Gesamtgenauigkeit des Stroms
	1000 A	100 A ÷ 1200 A	
A 1201	100 A	10 A ÷ 175 A	11.2.0/
A 1281	5 A	0,5 A ÷ 10 A	±1,2 % · I <sub>RMS</sub>
	0,5 A	50 mA ÷ 1 A	
	50 A	5 A ÷ 100 A	
A 1588	5 A	0,5 A ÷ 10 A	±1,0 % · I <sub>RMS</sub>
	0,5 A	50 mA ÷ 1 A	
A 1398 PQA	10 A	0,5 A ÷ 20 A	±0,8 % · I <sub>RMS</sub>
A 1069	100 A	5 A ÷ 200 A	14.206
	10 A	500 mA ÷ 20 A	±1,3 % · I <sub>RMS</sub>
A 1783	200 A	5 A ÷ 200 A	±0,8 % · I <sub>RMS</sub>
	20 A	500 mA ÷ 20 A	·
A 1391 PQA	100 A	5 A ÷ 200 A	±1,7 % · I <sub>RMS</sub>
	10 A	500 mA ÷ 20 A	
A 1636	DC: 2000 A	40 A ÷ 2000 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	AC: 1000 A	20 A ÷ 1000 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1227	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1227 5M	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1445	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1582	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1501	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1502	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	
A 1503	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	60 A	6 A ÷ 120 A	
	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	
A 1446	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,0 % · I <sub>RMS</sub>
	60 A	6 A ÷ 120 A	
A 1037	6 A	0,5 A ÷ 10 A	±0,8 % · I <sub>RMS</sub>
, , 100,	0,5 A	10 mA ÷ 10 A	±0,0 /0 1 IRIVIS

**Hinweis:** Die Gesamtgenauigkeit (in Prozent vom Messwert) dient als Richtlinie. Den genauen Messbereich und Genauigkeit überprüfen Sie bitte in den Bedienungsanleitungen der betreffenden Stromzangen. Gesamtgenauigkeit wird berechnet als:

OverallAcc uracy = 1,15  $\cdot \sqrt{Instrument Accuracy^2 + ClampAccuracy^2}$ 

7.2.4.2 Halbzyklen-RMS-Strom (min, max) I<sub>1Rms(1/2)</sub>, I<sub>2Rms(1/2)</sub>, I<sub>3Rms(1/2)</sub>, I<sub>NRms(1/2)</sub>, AC+DC

Stromzan- gen	Bereich	Messbereich	Gesamtgenauigkeit des Stroms
	1000 A	100 A ÷ 1200 A	
	100 A	10 A ÷ 175 A	
A 1281	5 A	0,5 A ÷ 10 A	±1,4 % · I <sub>RMS</sub>
	0,5 A	50 mA ÷ 1 A	
	50 A	5 A ÷ 100 A	
A 1588	5 A	0,5 A ÷ 10 A	±1,2 % · I <sub>RMS</sub>
	0,5 A	50 mA ÷ 1 A	,
A 1398 PQA	10 A	0,5 A ÷ 20 A	±1,0 % · I <sub>RMS</sub>
A 1069	100 A	5 A ÷ 200 A	
	10 A	500 mA ÷ 20 A	±1.9 % · I <sub>RMS</sub>
A 1783	200 A	5 A ÷ 200 A	±0.8 % · I <sub>RMS</sub>
1	20 A	500 mA ÷ 20 A	
A 1391 PQA	100 A	5 A ÷ 200 A	
	10 A	500 mA ÷ 20 A	±1,9 % · I <sub>RMS</sub>
A 1636	DC: 2000 A	40 A ÷ 2000 A	±2,4 % · I <sub>RMS</sub>
	AC: 1000 A	20 A ÷ 1000 A	,
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1227	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	,
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1227 5M	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1445	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1582	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1501	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1502	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	
A 1503	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	60 A	6 A ÷ 120 A	
A 1446	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	+2.2.9/
Λ 1440	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>

	60 A	6 A ÷ 120 A	
A 1037	6 A	0,5 A ÷ 10 A	14.00%
	0,5 A	10 mA ÷ 10 A	±1,0 % · I <sub>RMS</sub>

**Hinweis:** Die Gesamtgenauigkeit (in Prozent vom Messwert) dient als Richtlinie. Den genauen Messbereich und Genauigkeit überprüfen Sie bitte in den Bedienungsanleitungen der betreffenden Stromzangen. Gesamtgenauigkeit wird berechnet als:

OverallAcc uracy = 1,15  $\cdot \sqrt{Instrument Accuracy^2 + ClampAccuracy^2}$ 

### 7.2.4.3 Spitzenwert I<sub>1Pk</sub>, I<sub>2Pk</sub>, I<sub>3Pk</sub>, I<sub>NPk</sub>, AC+DC

Messzubehör		Spitzenwert	Gesamtgenauigkeit de
			Stroms
	50 A	5 A ÷ 100 A	
A 1588	5 A	0,5 A ÷ 10 A	±1,4 % · I <sub>RMS</sub>
	0,5 A	50 mA ÷ 1 A	
A 1398 PQA	10 A	0,5 A ÷ 20 A	±1,0 % · I <sub>RMS</sub>
A 1069	100 A	5 A ÷ 200 A	+1.0.0/
	10 A	500 mA ÷ 20 A	±1,9 % · I <sub>RMS</sub>
A 1783	200 A	5 A ÷ 200 A	±0.8 % · I <sub>RMS</sub>
	20 A	500 mA ÷ 20 A	
A 1391 PQA	100 A	5 A ÷ 200 A	11.00/
	10 A	500 mA ÷ 20 A	±1,9 % · I <sub>RMS</sub>
A 1636	DC: 2000 A	40 A ÷ 2000 A	11.0.0/
	AC: 1000 A	20 A ÷ 1000 A	±1,9 % · I <sub>RMS</sub>
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	±2,4 % · I <sub>RMS</sub>
A 1227	300 A	30 A ÷ 600 A	
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1227 5M	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1445	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1582	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1501	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
	3000 A	300 A ÷ 6000 A	
A 1502	300 A	30 A ÷ 600 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	30 A	3 A ÷ 60 A	
A 1503	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	
	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	60 A	6 A ÷ 120 A	
	6000 A	600 A ÷ 12 000 A	
A 1446	600 A	60 A ÷ 1200 A	±2,2 % · I <sub>RMS</sub>
	60 A	6 A ÷ 120 A	

A 1037	6 A	0,5 A ÷ 10 A	+1.0.0/
A 1037	0,5 A	10 mA ÷ 10 A	±1,0 % · I <sub>RMS</sub>

**Hinweis:** Die Gesamtgenauigkeit (in Prozent vom Messwert ) dient als Richtlinie. Den genauen Messbereich und Genauigkeit überprüfen Sie bitte in den Bedienungsanleitungen der betreffenden Stromzangen. Gesamtgenauigkeit wird berechnet als:

OverallAcc uracy = 1,15  $\cdot \sqrt{Instrument Accuracy^2 + ClampAccuracy^2}$ 

### 7.2.4.4 Scheitelfaktor: CF<sub>Ip</sub> p: [1, 2, 3, 4, N], AC+DC

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
1,00 ÷ 10,00	0,01	± 5 % ⋅ CF <sub>I</sub>

#### 7.2.4.5 Genauigkeit der am Stromeingang gemessenen 10/12-Zyklen-Effektivspannung

Messbereich (gerätegeeignete Genauigkeit)	Genauigkeit
Bereich 1: 10,0 mV <sub>RMS</sub> ÷ 300,0 mV <sub>RMS</sub>	+O F 0/ 11
Bereich 2: 50,0 mV <sub>RMS</sub> ÷ 3,000 V <sub>RMS</sub>	±0,5 % · U <sub>RMS</sub>

Messbereich	Genauigkeit	Scheitelfak-
		tor
Bereich 1: 10,0 mVRMS ÷ 150,0 mVRMS	+05% 11	2.0
Bereich 2: 50,0 mVRMS ÷ 1,500 VRMS	± 0,5 % · U <sub>RMS</sub>	3,0

U<sub>RMS</sub> – am Stromeingang gemessene Effektivspannung

#### 7.2.4.6 Genauigkeit der am Stromeingang gemessenen Halbzyklus-Effektivspannung

Messbereich (gerätegeeignete Genauigkeit)	Genauigkeit
Bereich 1: 10,0 mV <sub>RMS</sub> ÷ 300,0 mV <sub>RMS</sub>	± 1,0 % · U <sub>RMS</sub>
Bereich 2: 50,0 mV <sub>RMS</sub> ÷ 3,0000 V <sub>RMS</sub>	± 1.0 % · U <sub>RMS</sub>

Messbereich	Genauigkeit	Scheitelfak-
		tor
Bereich 1: 10,0 mVRMS ÷ 150,0 mVRMS	+100/ LIDMC	2.0
Bereich 2: 50,0 mVRMS ÷ 1,500 VRMS	± 1,0 % · URMS	3,0

# 7.2.5 Frequenz

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
50 Hz Systemfrequenz: 42,500 Hz ÷ 57,500 Hz 60 Hz Systemfrequenz: 51,000 Hz ÷ 69,000 Hz	1 mHz	± 10 mHz

### 7.2.6 Flicker

Flickertyp	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit*
P <sub>inst</sub>	0,200 ÷ 10,000		± 5 % · P <sub>inst</sub>
P <sub>st</sub>	0,200 ÷ 10,000	0,001	± 5 % · P <sub>st</sub>
Plt	0,200 ÷ 10,000		± 5 % · Plt

# 7.2.7 Zusammengesetzte Leistung

Zusammengesetzte Leistung	Messbereich		Genauigkeit
		Ohne Stromzangen (nur Gerät)	± 0,5 % · P
Wirkleistung* (W) P <sub>1</sub> , P <sub>2</sub> , P <sub>3</sub> , P <sub>ges</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Mit flexibler Stromzange A 1227 / 3000 A A 1446 / 6000 A	± 2,0 % · P
		Mit Eisenstromzange A 1281 / 1000 A	± 1,0 % · P
		Ohne Stromzange (nur Gerät)	±0,8 % · Q
Blindleistung** (var) N <sub>1</sub> , N <sub>2</sub> , N <sub>3</sub> , N <sub>ges</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Mit flexibler Stromzange A 1227 / 3000 A A 1446 / 6000 A	±2,0 % · Q
		Mit Eisenstromzange A 1281 / 1000 A	±1,0 % · Q
		Ohne Stromzangen (nur Gerät)	±0,8 % · S
Scheinleistung*** (VA) S <sub>1</sub> , S <sub>2</sub> , S <sub>3</sub> , Se <sub>ges</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Mit flexibler Stromzange A 1227 / 3000 A A 1446 / 6000 A	±2,0 % · S
		Mit Eisenstromzange A 1281 / 1000 A	±1,0 % · S

<sup>\*</sup>Genauigkeitswerte sind gültig, wenn  $\cos \phi \ge$  0,80, I  $\ge$  10 % I $_{Nenn}$  und U  $\ge$  80 % U $_{Nenn}$ 

# 7.2.8 Grundfrequente Leistung

Grundfrequente Leistung	Messbereich		Genauigkeit
		Ohne Stromzangen	+O F 0/ Dfund
Grundfrequente		(nur Gerät)	±0,5 % · Pfund
Wirkleistung* (W)	0,000 k ÷ 999,9 M	Mit flexibler	
		Stromzange	
Pfund <sub>1</sub> , Pfund <sub>2</sub> , Pfund <sub>3</sub> ,	4 Digits	A 1227 / 3000 A	±2,0 % · Pfund
P <sup>+</sup> ges		A 1446 / 6000 A	

<sup>\*\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn sin  $\phi \ge 0,50$ , I  $\ge 10$  % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge 80$  % U<sub>Nenn</sub>

<sup>\*\*\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn cos  $\phi \ge$  0,50, I  $\ge$  10 % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge$  80 % U<sub>Nenn</sub>

		1	T
		Mit Eisen-	
		stromzange	±1.0 % · Pfund
		A 1281 / 1000 A	
		Ohne Stromzange	.0.5.0% 05 1
		(nur Gerät)	±0,5 % · Qfund
		Mit flexibler	
Grundfrequente Blind-		Stromzange	
leistung** (var)	0,000 k ÷ 999,9 M	A 1227 / 3000 A	±2,0 % · Qfund
		A 1446 / 6000 A	22,0 % Qrana
Qfund <sub>1</sub> , Qfund <sub>2</sub> , Qfund <sub>3</sub> ,	4 Digits	7(1440) 00007(	
Q <sup>+</sup> ges		Mit Ficon	
		Mit Eisen-	
		stromzange	±1,0 % · Qfund
		A 1281 / 1000 A	
		Ohne Stromzangen	10 E 0/ Cfd
		(nur Gerät)	±0,5 % · Sfund
		Mit flexibler	
Grundfrequente Schein-		Stromzange	
leistung*** (VA)	0,000 k ÷ 999,9 M	A 1227 / 3000 A	±2,0 % · Sfund
		A 1446 / 6000 A	,
Sfund <sub>1</sub> , Sfund <sub>2</sub> , Sfund <sub>3</sub> ,	4 Digits	,	
S <sup>+</sup> ges	J		
ges		Mit Eisen-	
		stromzange	±1,0 % · Sfund
		A 1281 / 1000 A	

<sup>\*</sup>Genauigkeitswerte sind gültig, wenn cos  $\varphi \ge 0.80$ , I  $\ge 10$  % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge 80$  % U<sub>Nenn</sub>

# 7.2.9 Nicht-grundfrequente Leistung

Nicht-grundfrequente Leistung	Messbereich	Bedingungen	Genauigkeit
Wirkleistung der Harmo- nischen* (W) Ph <sub>1</sub> , Ph <sub>2</sub> , Ph <sub>3</sub> , Ph <sub>ges</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzangen (nur Gerät) Ph > 1% · P	±1,0% · Ph
Stromverzerrungsleis- tung* (var) D <sub>I1</sub> , D <sub>I2</sub> , D <sub>I3</sub> , De <sub>I</sub> ,	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzange (nur Gerät) D <sub>I</sub> > 1% · S	±2,0 % · D <sub>1</sub>

<sup>\*\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn sin  $\varphi \ge 0,50$ , I  $\ge 10$  % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge 80$  % U<sub>Nenn</sub>

<sup>\*\*\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn cos  $\phi \ge$  0,50, I  $\ge$  10 % I $_{Nenn}$  und U  $\ge$  80 % U $_{Nenn}$ 

Spannungsverzerrungs- leistung* (var) D <sub>V1</sub> , D <sub>V2</sub> , D <sub>V3</sub> , De <sub>V</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzange (nur Gerät) D <sub>V</sub> > 1% · S	±2.0 % · D <sub>V</sub>
Verzerrungsleistung der Harmonischen* (var) D <sub>H1</sub> , D <sub>H2</sub> , D <sub>H3</sub> ,De <sub>H</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzange (nur Gerät) D <sub>H</sub> > 1% · S	±2,0 % · Dн
Nicht-grundfrequente Schein- Ieistung* (VA) S <sub>N1</sub> , S <sub>N2</sub> , S <sub>N3</sub> ,Se <sub>N</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzangen (nur Gerät) S <sub>N</sub> > 1% · S	±1,0 % · S <sub>N</sub>
Scheinleistung der Har- monischen* (VA) S <sub>H1</sub> , S <sub>H2</sub> , S <sub>H3</sub> ,Se <sub>H</sub>	0,000 k ÷ 999,9 M 4 Digits	Ohne Stromzangen (nur Gerät) S <sub>H</sub> > 1% · S	±2,0% · Sн

<sup>\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn I  $\geq$  10 % I<sub>Nenn</sub> und U  $\geq$  80 % U<sub>Nenn</sub>

# 7.2.10 Leistungsfaktor (LF)

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
-1,00 ÷ 1,00	0,01	± 0.02

# 7.2.11 Verschiebungsfaktor (VF) oder Cos $\varphi$ )

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
-1,00 ÷ 1,00	0,01	± 0.02

# **7.2.12** Energie

		Messbereich (kWh, kvarh, kVAh)	Auflösung	Genauigkeit
<b>y</b>	Ohne Stromzange (nur Gerät)	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999		±0,5 % · Ep
Wirkenergie Ep*	Mit A 1227, A 1446 Flexible Stromzange	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999	12 Digits	±2,0 % · Ep
Wir	Mit A 1281 Mehrbereichs- Stromzange 1000 A	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999		±1,0 % · Ep

	Ohne Stromzange (nur Gerät)	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999		±0,5 % · Eq
Eq**:	Mit			
	A 1227, A 1446	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999		±2,0 % · Eq
erg	Flexible	333.333.333,333	12 Digits	±2,0 /0 * Eq
len	Stromzange			
Blindenergie	Mit A 1281			
В	Mehrbereichs-	000.000.000,001 ÷ 999.999.999,999		±1,0 % · Eq
	Stromzange 1000 A			

<sup>\*</sup>Genauigkeitswerte sind gültig, wenn cos  $\varphi \ge 0.80$ , I  $\ge 10$  % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge 80$  % U<sub>Nenn</sub>

# 7.2.13 Harmonische und THD der Spannung

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
Uh <sub>N</sub> < 3 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 0,15 % · U <sub>Nenn</sub>
3 % U <sub>Nenn</sub> < Uh <sub>N</sub> < 20 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 5 % · Uh <sub>N</sub>

U<sub>Nenn</sub>: Nennspannung (RMS)

Uh<sub>N</sub>: gemessene Spannung der Harmonischen

N: harmonische Komponente  $0. \div 50$ .

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0 % U <sub>Nenn</sub> < THD <sub>U</sub> < 20 % U <sub>Nenn</sub>	0,1 %	± 0,4

U<sub>Nenn</sub>: Nennspannung (RMS)

# 7.2.14 6.2.14 Strom Harmonische, THD und k-Faktor

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
Ih <sub>N</sub> < 10 % I <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 0,15 % · I <sub>Nenn</sub>
10 % I <sub>Nenn</sub> < Ih <sub>N</sub> < 100 %	10 mV	± 5 % ⋅ Ih <sub>N</sub>

I<sub>Nenn</sub>: Nennstrom (RMS) der Stromzange
 Ih<sub>N</sub>: gemessener Strom der Harmonischen
 harmonische Komponente 0. ÷ 50.

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0 % I <sub>Nenn</sub> < THD <sub>I</sub> < 100 % I <sub>Nenn</sub>	0,1 %	± 0.6
100 % I <sub>Nenn</sub> < THD <sub>I</sub> < 200 % I <sub>Nenn</sub>	0,1 %	± 0.3

I<sub>Nenn</sub>: Nennstrom (RMS)

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
0 < k < 200	0,1	± 0,6

# 7.2.15 Zwischenharmonische der Spannung

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
Uih <sub>N</sub> < 3 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 0,15 % · U <sub>Nenn</sub>

<sup>\*\*</sup> Genauigkeitswerte sind gültig, wenn sin  $\phi \ge 0,50$ , I  $\ge 10$  % I<sub>Nenn</sub> und U  $\ge 80$  % U<sub>Nenn</sub>

3 % U <sub>Nenn</sub> < Uih <sub>N</sub> < 20 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 5 % · Uih <sub>N</sub>
-------------------------------------------------------------------	-------	--------------------------

U<sub>Nenn</sub>: Nennspannung (RMS)

Uih<sub>N</sub>: gemessene Spannung der Harmonischen  $_{\text{N}}$ : zwischenharmonische Komponente 0.  $\div$  50.

#### 7.2.16 Zwischenharmonische des Stroms

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
Ih <sub>N</sub> < 10 % I <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 0,15 % · I <sub>Nenn</sub>
10 % I <sub>Nenn</sub> < Ih <sub>N</sub> < 100 %	10 mV	± 5 % · lih <sub>N</sub>

I<sub>Nenn</sub>: Nennstrom (RMS)

 $lih_N$ : gemessener Strom der Zwischenharmonischen zwischenharmonische Komponente 0.  $\div$  50.

# 7.2.17 Netzsignale

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
1 % U <sub>Nenn</sub> < U <sub>Sig</sub> < 3 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 0,15 % · U <sub>Nenn</sub>
3 % U <sub>Nenn</sub> < U <sub>Sig</sub> < 20 % U <sub>Nenn</sub>	10 mV	± 5 % · U <sub>Sig</sub>

U<sub>Nenn</sub>: Nennstrom (RMS)

Usig: Gemessene Signalspannung

# 7.2.18 Unsymmetrie

	Bereich der Unsymmetrie	Auflösung	Genauigkeit
u <sup>-</sup>	0.50/ • 5.00/	0,1 %	± 0,3 %
u <sup>0</sup>	0,5 % ÷ 5,0 %		± 0,3 %
i <sup>-</sup>	0.0% : 20%	0.1.0/	±1%
i <sup>0</sup>	0,0 % ÷ 20 %	0,1 %	± 1 %

# 7.2.19 Überabweichung und Unterabweichung

	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
U <sub>Über</sub>	0 ÷ 50 % U <sub>Nenn</sub>	0,001 %	± 0,15 %
U <sub>Unter</sub>	0 ÷ 90 % U <sub>Nenn</sub>	0,001 %	± 0,15 %

#### 7.2.20 Unsicherheit bei Uhrzeit und Dauer

Einhaltung der Norm: IEC 61000-4-30 Klasse S (Abschnitt 4.6)

#### 7.2.20.1 Echtzeituhr (RTC) Temperaturungenauigkeit

Betriebsbereich	Genauigkeit	
-20 °C ÷ 70 °C	± 3,5 ppm	0,3 s/Tag
0 °C ÷ 40 °C	± 2,0 ppm	0,17 s/Tag

#### 7.2.20.2 Ereignisdauer, Zeitstempel und Unsicherheit des Rekorders

	Messbereich	Auflösung	Fehler
--	-------------	-----------	--------

Ereignisdauer	10 ms ÷ 7 Tage	1 ms	± 1 Zyklus
Aufnahme und Ereignis-Zeitstem- pel	N/A	1 ms	± 1 Zyklus

# 7.2.21 TemperaturMessfühler

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
-10,0 °C ÷ 85,0 °C	-10,0 °C ÷ 85,0 °C ± 0,	
-20,0 °C ÷ -10,0 °C und 85,0 °C ÷ 125,0 °C	0,1 °C	± 2,0°C

### 7.2.22 Phasenwinkel

Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
-180,0° ÷ 180,0°	0,1°	± 0,6°

### 7.3 Rekorder

# 7.3.1 Allgemeiner Rekorder

Abtastung	Gemäß den Anforderungen nach IEC 61000-4-30 Klasse S. Das Basis-Messzeitintervall für die Spannung, Harmonische, Zwischenharmonische und Unsymmetrie ist ein 10 Zyklus Zeitintervall für eine 50 Hz Stromversorgungssystem und ein 12-Zyklus Zeitintervall für ein 60 Hz Stromversorgungssystem. Das Gerät führt etwa 3 Messungen pro Sekunde durch, bei kontinuierlicher Abtastung. Alle Kanäle werden gleichzeitig abgetastet. Die eingehenden Messwerte der Harmonischen werden erneut abgetastet, um diese Abtastfrequenz zu gewährleisten, wird die Abtastfrequenz fortlaufend mit der Netzfrequenz synchronisiert.
Aufzeichnungsgrö- ßen	Spannung, Strom, Frequenz, Scheitelfaktor, Leistung, Energie, 50 Harmonische, 50 Zwischenharmonische, Flicker, Netzsignale, Unsymmetrie, Unterabweichung und Überabweichung. Siehe Abschnitt 5.4 für Details dazu, welche Mindest-, Maximal-, Durchschnitts- und aktiven Durchschnittswerte für jeden Parameter gespeichert werden.
Aufzeichnungsin- tervall	1 s, 3 s (150 / 180 Zyklen), 5 s, 10 s, 1 min, 2 min, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min, 60 min, 120 min.
Ereignisse	In der Aufzeichnung können alle Ereignisse uneingeschränkt gespeichert werden.
Alarme	In der Aufzeichnung können alle Alarme uneingeschränkt gespeichert werden.
Auslöser	Vordefinierte Startzeit oder manueller Start.

**Hinweis:** Wenn während der Aufnahmesitzung die Akkus des Geräts leer werden, zum Beispiel wegen einer langen Unterbrechung, wird Gerät automatisch abgeschaltet, und nachdem wieder Spannung anliegt, wird die Aufnahme automatisch neu gestartet.

Tabelle 7.1: Maximale Dauer der allgemeinen Aufzeichnung

Aufzeichnungsintervall	Max. Aufzeichnungsdauer*
1 s	12 Stunden

3 s (150 / 180 Zyklen)	2 Tage
5 s	3 Tage
10 s	7 Tage
1 min	30 Tage
2 min	60 Tage
5 min	
10 min	
15 min	> 60 Tago
30 min	> 60 Tage
60 min	
120 min	

<sup>\*</sup>Mindestens 2 GB freier Speicherplatz sollten auf MicroSD-Karte verfügbar sein.

Für den Fall, dass die Aufzeichnungszeit auf "Manuell" eingestellt ist, startet das Messgerät automatisch eine neue Aufzeichnung, nachdem die erste aufgrund des Erreichens der maximalen Dateilänge beendet ist. Das Messgerät führt so viele Messungen durch, wie Speicherplatz auf der SD-Karte zur Verfügung steht.

Auf diese Weise kann eine einzige Mikro-SD-Karte mit einer Speicherkapazität von 7,566 GB (nominell 8 GB) 4 ganze Aufzeichnungssitzungen (wobei jede 12 Stunden lang ist) speichern und zusätzliche 6 Stunden (insgesamt 4x12 Stunden + 6 Stunden, d. h. 2 Tage und 6 Stunden Aufzeichnungen) aufzeichnen. Dieser Ansatz funktioniert auch bei anderen Zeitintervallen (nicht nur 1 Sekunde), was die Nutzung der Speicherkapazität auf der gewählten Mikro-SD-Karte maximiert.



Abbildung 7.1: Einrichtung des allgemeinen Rekorders, um den Neustart der automatischen Aufzeichnung zu ermöglichen, wenn diese die maximale Dateilänge erreicht

**Hinweis:** Im Fall einer Aufzeichnung mit einem Intervall, das kürzer als 5 Sekunden ist, empfehlen wir aufgrund der Speicherung großer Dateien auf die SD-Karte und der vielen Prozesse, die dafür ausgeführt werden müssen, keine zusätzlichen Netzwerkereignisse simultan mit dem Rekorder aufzuzeichnen.

**Hinweis:** Die Dateigröße des Rekorders ist aufgrund der FAT32 SD-Kartenformatierung auf 2 GB beschränkt.

#### 7.3.2 Momentaufnahme von der Wellenform

Abtastung	7 k Abtastungen / s, fortlaufende Abtastung pro Kanal. Alle Kanäle wer-
	den gleichzeitig abgetastet.

Aufzeichnungs- zeit	Zeitraum von 10/12 Zyklen
Aufzeichnungs-	Abtastungen der Wellenform von: $U_1$ , $U_2$ , $U_3$ , $(U_{12}, U_{23}, U_{31})$ , $I_1$ , $I_2$ , $I_3$ , $I_N$ ,
größen	aller Messungen.
Auslöser	Manuell

## 7.4 Normen-Einhaltung

# 7.4.1 Übereinstimmung mit der IEC 61557-12

### 7.4.1.1 Allgemeine und wesentliche Merkmale

Funktion zur Beurteilung der Netzqua- lität	-A	
	SD	Indirekte Strom- und direkte Spannungs-
Klassifiziorung gomäß 4.2		messung
Klassifizierung gemäß 4.3	SS	Indirekte Strom- und indirekte Spannungs-
	33	messung
Temperatur	K50	
Feuchtigkeit + Höhe		dard

### 7.4.1.2 Messeigenschaften

Funktionssymbole	Klasse gemäß IEC 61557-12	Messbereich
Р	2	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
Q	2	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
S	2	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
Ер	2	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
Eq	3	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
eS	2	2 % ÷ 200% I <sub>Nenn</sub> <sup>(1)</sup>
LF	0,5	- 1 ÷ 1
I, I <sub>Nenn</sub>	0,5	2 % I <sub>Nenn</sub> ÷ 200 % I <sub>Nenn</sub>
Ih <sub>n</sub>	1	0 % ÷ 100 % I <sub>Nenn</sub>
THDi	2	0 % ÷ 100 % I <sub>Nenn</sub>

<sup>(1) –</sup> Nennstrom hängt vom Stromfühler ab.

# 7.4.2 Übereinstimmung mit der IEC 61000-4-30

IEC 61000-4-30 Abschnitt und Parameter	Energy Master XA/Energy Master Messung	Klasse
<ul> <li>4.4 Aggregation von Messungen in Zeitintervallen*</li> <li>aggregiert über 150/180 Zyklen</li> <li>aggregiert über 10 min</li> <li>aggregiert über 2 h</li> </ul>	Zeitstempel, Dauer	А
4.6 Unsicherheit der Echtzeituhr (RTC)		S
4.7 Kennzeichnen		Α
5.1 Frequenz	Freq	Α
5.2 Größenordnung der Versorgungsspan- nung	U	S
5.3 Flicker	P <sub>st</sub> , P <sub>lt</sub>	Α
5.4 Spannungseinbrüche und -überhöhungen	U <sub>Einbr</sub> , Uü <sub>berh</sub> ., Dauer	S
5.5 Unterbrechungen	Dauer	S
5.7 Unsymmetrie	u-, u <sup>0</sup>	S
5.8 Spannungsharmonische	Uh <sub>0÷50</sub>	S
5.9 Spannungszwischenharmonische	Uih <sub>0÷50</sub>	S
5.10 Netzsignalspannung	U <sub>Sig</sub>	S
5.12 Unterabweichung und Überabweichung	U <sub>Unter</sub> , U <sub>Über</sub>	Α

<sup>\*</sup> Gerät aggregiert die Messergebnisse entsprechend dem gewählten Intervall: Parameter in ALL-GEMEINER-REKORDER. Die aggregierten Messergebnisse werden in TREND-Bildschirmen angezeigt, nur wenn ALLGEMEINER RECORDER aktiv ist.

# 8 Wartung

#### 8.1 Einsetzen der Batteriezellen in das Gerät

- 1. Bevor Sie die Abdeckung des Batteriefachs öffnen, stellen Sie sicher, dass der Netzteiladapter/das Ladegerät und die Messleitungen abgetrennt sind und das Gerät ausgeschaltet ist (siehe *Abbildung 3.4*).
- 2. Legen Sie die Batteriezellen so ein, wie es in der Abbildung unten dargestellt ist (legen Sie die Batteriezellen richtig ein, sonst funktioniert das Gerät nicht und die Batteriezellen könnten entladen oder beschädigt werden).



Abbildung 8.1: Batteriefach

- 1 Batteriezellen
- 2 Seriennummernschild
- 3. Drehen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten (siehe Abbildung unten) und setzen Sie sie Abdeckung auf die Batteriezellen.



Abbildung 8.2: Schließen der Batteriefachabdeckung

4. 4. Schrauben Sie die Abdeckung am Gerät fest.



#### Warnhinweise!

- Im Inneren des Geräts herrschen gefährliche Spannungen. Trennen Sie alle Messleitungen, entfernen Sie das Netzkabel und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Batteriefachdeckel entfernen.
- Verwenden Sie nur den Netzteiladapter/das Ladegerät, die vom Hersteller oder Händler für die Ausrüstung geliefert wurden, um einen möglichen Brand oder elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine normalen Akkus, w\u00e4hrend der Netzteiladapter/das Ladeger\u00e4t angeschlossen ist, anderenfalls k\u00f6nnten diese explodieren!
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig Batteriezellen verschiedenen Typs, verschiedener Marken, unterschiedlichen Alters oder Ladezustands.
- Wenn die Akkus das erste Mal geladen werden, stellen Sie sicher, dass die Ladezeit mindestens 24 Stunden beträgt, bevor das Gerät eingeschaltet wird.

#### Hinweise:

- Es werden wieder aufladbare NiMH-Akkus vom Typ HR 6 (Größe AA) empfohlen. Ladezeit und Betriebsstunden werden für Batteriezellen mit einer Nennladung von 2400 mAh angegeben.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie alle Akkus/Akkus aus dem Batteriefach. Die beiliegenden Batteriezellen können das Gerät für ca. 8 bis 12 Stunden (je nach Batteriestatus, Umgebungsbedingungen, etc.) versorgen.

#### 8.2 Akkus

Das Gerät enthält wiederaufladbare NiMH-Akkus. Diese Akkus dürfen nur durch denselben Typ ersetzt werden, der auf dem Schild des Batteriefachs oder in diesem Handbuch angegeben ist.

Wenn der Austausch der Batteriezellen notwendig ist, ersetzen Sie alle sechs. Stellen Sie sicher, dass die Batteriezellen mit korrekter Polarität eingelegt sind; eine falsche Polarität kann die Batteriezellen und/oder das Gerät beschädigen.

#### 8.2.1.1 Vorsicht beim Laden von Akkus, die neu sind oder länger nicht benutzt wurden

Beim Aufladen von Akkus, die neu sind oder länger (mehr als 3 Monate) nicht benutzt wurden, können unvorhersehbare chemische Prozesse auftreten. NiMH- und NiCd-Akkus sind hiervon unterschiedlich betroffen (dieser Effekt wird gelegentlich als Memory-Effekt bezeichnet). Infolgedessen kann die Betriebszeit des Geräts bei den ersten Lade-/Entladezyklen wesentlich verkürzt werden.

Deshalb wird folgendes empfohlen:

- Vollständiges Aufladen der Akkus
- Vollständige Entladung der Akkus (kann bei normaler Arbeit mit dem Gerät erfolgen).
- Mindestens zweimalige Wiederholung des Lade-/Entladezyklus (vier Zyklen werden empfohlen).

Bei Verwendung externer, intelligenter Batterieladegeräte wird automatisch ein vollständiger Entlade-/Ladezyklus durchgeführt.

Nach Durchführung dieses Verfahrens ist die normale Batteriekapazität wieder hergestellt. Die Betriebszeit des Geräts entspricht nun den Angaben in den technischen Daten.

#### 8.2.1.2 Anmerkungen

In das Gerät ist ein Ladegerät für Akkupacks eingebaut. Das bedeutet, dass die Akkus während des Ladens in Serie geschaltet sind. Daher müssen alle Akkus einen gleichartigen Zustand aufweisen (ähnlicher Ladezustand, gleicher Typ und gleiches Alter).

Bereits ein einziger Akku in schlechtem Zustand (oder nur von einem anderen Typ) kann eine nicht ordnungsgemäße Ladung des gesamten Akkupacks verursachen (Erwärmung des Akkupacks, erheblich verkürzte Betriebszeit).

Wenn nach Durchführung mehrerer Lade-/Entladezyklen keine Verbesserung erreicht wird, sollte der Zustand der einzelnen Akkus ermittelt werden (durch Vergleich der Akkuspannungen, deren Überprüfung in einem Zellenladegerät usw.). Es ist sehr wahrscheinlich, dass nur einige der Akkus beschädigt sind.

Die oben beschriebenen Effekte dürfen nicht mit der normalen Abnahme der Akku-Nennladung über die Zeit verwechselt werden. Alle Akkus verlieren etwas an Nennladung, wenn sie wiederholt geladen/entladen werden. Die tatsächliche Abnahme der Nennladung in Abhängigkeit von der Anzahl der Ladezyklen hängt vom Akku-Typ ab und ist in den technischen Daten des Batterieherstellers für diese Akkus angegeben.

## 8.3 Firmware Upgrade

Metrel als Hersteller fügt ständig neue Funktionen hinzu und verbessert bestehende Funktionen. Um Ihr Gerät auf dem neuesten Stand zu halten, empfehlen wir in regelmäßigen Abständen eine Prüfung, ob Software- und Firmware-Updates verfügbar sind. In diesem Abschnitt ist der Firmware Upgrade-Prozess beschrieben.

## 8.3.1 Anforderungen

Der Firmware-Upgrade-Prozess hat folgende Anforderungen:

- **PC-Computer** mit installierter neuester Version der PowerView-Software. Wenn Ihr PowerView nicht mehr aktuell ist, aktualisieren Sie es, indem Sie auf

"Überprüfung, ob Updates für PowerView vorliegen" im Hilfe-Menü klicken, und folgen Sie den Anweisungen

- USB-Kabel

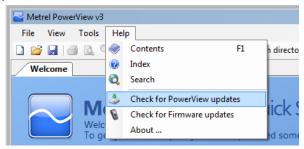


Abbildung 8.3: PowerView-Update-Funktion

### 8.3.2 Upgrade Prozedur

- 1. Verbinden Sie den PC und Gerät mit dem USB-Kabel
- 2. Stellen Sie USB-Kommunikation zwischen PC und Gerät her. Gehen Sie in PowerView zum Menü Tools → ②Optionen und stellen Sie die USB-Verbindung ein, wie unten in der Abbildung dargestellt.

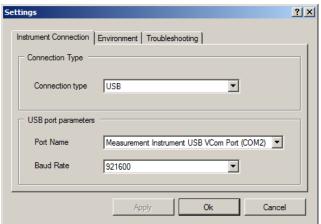


Abbildung 8.4: Auswahl USB-Kommunikation

3. Klicken Sie auf Hilfe → Prüfen Sie, ob Firmware-Updates vorliegen.



Abbildung 8.5: Menü Prüfung auf Firmware

4. Das Fenster zur Versionsprüfung wird auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie auf den Start Button.



Abbildung 8.6: Menü Prüfung auf Firmware

5. Wenn Ihr Gerät eine ältere FW hat, wird PowerView Sie informieren, dass eine neue Version der FW zur Verfügung steht. Klicken Sie auf Ja, um fortzufahren.

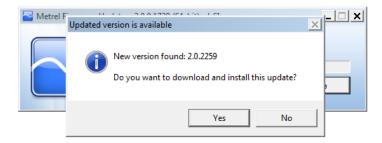


Abbildung 8.7: Neue Firmware steht zum Download bereit

6. Nachdem das Update heruntergeladen wurde, wird die FlashMe-Anwendung gestartet. Diese Anwendung führt das Upgrade der FW auf dem Gerät durch. Klicken Sie auf RUN um fortzufahren.

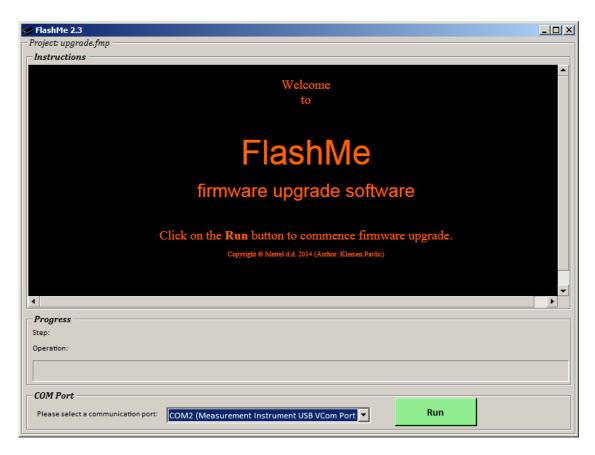


Abbildung 8.8: FlashMe Software für das Firmware-Upgrade

7. FlashMe erkennt automatisch das Powermaster-Gerät, das im COM-Port-Auswahlmenü angezeigt wird. Manchmal muss der Benutzer im FlashMe den COM-Port, mit dem das Gerät verbunden ist, manuell eintragen. Klicken Sie dann auf Weiter, um fortzufahren.



Abbildung 8.9: FlashMe Konfigurationsbildschirm

8. Nun sollte der Upgrade-Prozess auf dem Gerät beginnen. Bitte warten Sie, bis alle Schritte abgeschlossen sind. Beachten Sie, dass dieser Schritt nicht unterbrochen werden darf; da sonst das Gerät nicht richtig funktioniert. Wenn der Upgrade-Prozess schiefgeht, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Metrel. Wir helfen Ihnen, das Problem zu beheben und das Gerät wieder in Stand zu setzen.



Abbildung 8.10: FlashMe-Programmierbildschirm

### 8.4 Erläuterungen zur Stromversorgung



# **Marnhinweise**

- Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Ladegerät.
- Trennen Sie den Netzteiladapter ab, wenn Sie normale (nicht wieder aufladbare) Batteriezellen verwenden.

Wenn Sie den Original-Netzteiladapter/das Original-Ladegerät verwenden, ist das Gerät nach dem Einschalten sofort vollständig einsatzbereit. Die Batteriezellen werden gleichzeitig geladen und die Ladezeit beträgt 3,5 Stunden.

Die Akkus werden immer dann aufgeladen, wenn der Netzteiladapter/das Ladegerät an das Gerät angeschlossen ist. Eingebaute Schutzschaltkreise steuern den Ladeprozess und gewährleisten eine maximale Lebenszeit der Akkus. Die Akkus werden nur dann geladen werden, wenn die Temperatur unter 40 °C liegt

Wenn das Gerät mehr als 2 Minuten ohne Batteriezellen und ohne Ladegerät bleibt, werden die Einstellungen von Datum und Uhrzeit zurückgesetzt.

## 8.5 Reinigung

Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche des Geräts oder Zubehörs einen weichen Lappen, der leicht mit Seifenwasser oder Alkohol befeuchtet wurde. Lassen Sie das Gerät vor der Benutzung vollständig abtrocknen.



## **Warnhinweise**

- Verwenden Sie keine Flüssigkeiten auf der Basis von Benzin oder Kohlenwasserstoffen!
- Gießen Sie keine Reinigungsflüssigkeit über das Gerät!

#### 8.6 Regelmäßige Kalibrierung

Zur Gewährleistung von korrekten Messungen ist es sehr wichtig, dass das Gerät in regelmäßigen Abständen kalibriert wird. Bei täglicher Benutzung wird eine halbjährliche Kalibrierung empfohlen, anderenfalls ist eine jährliche Kalibrierung ausreichend.

#### 8.7 Kundendienst

Für Reparaturen während oder nach der Garantie wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler.

## 8.8 Fehlerbeseitigung

Wenn die Taste ESC gedrückt wird, während das Gerät eingeschaltet wird, startet das Gerät nicht. Dann müssen die Akkus entfernt und wieder eingelegt werden. Danach startet das Gerät normal.

# 9 Dokumentversion

#	Dokumentver- sion	Beschreibung der Änderungen
6	1.6.1	- Entfernung veralteter Stromzangen aus der Liste der vorhandenen
		Stromzangen
5	1.5.1	- Hinzugefügter Hinweis – Energie-/Bedarfsmessung während der au-
		tomatischen Bereichseinstellung der Stromzange
		- Umkehrung der Phasenstromzange
		- Hinzugefügte A 1783 Stromzangen
4	1.4.1	- Aktualisierung der Standard-Definitionen
		- Innen-/Außengebrauch
		- Entfernter Druckerabschnitt 5.2.6
3	1.3.1	- Hinzugefügte Informationen über den Neustart des Rekorders –
		wenn die Aufzeichnungsdatei die maximale Dateilänge erreicht
		- Hinzugefügt A 1398 PQA Stromzangen
		- Hinzugefügter Hinweis in Hinsicht auf die Aufzeichnung mit einem In-
		tegrationszeitraum von weniger als 10 Sekunden
		- Entfernte Organisationsoption für den Rekorder (Messemethoden)
2	1.2.1	- Hinzugefügt Funktion der Hintergrundbeleuchtung
		- Verbesserung des Energierekorders
1	1.1.1	- Erste offizielle Version

#### Herstelleradresse:

METREL d.o.o. Ljubljanska 77, SI-1354 Horjul, Slowenien

Tel: +(386) 1 75 58 200 Email: metrel@metrel.si http://www.metrel.si